



# Le Quotidien

Statistique Canada

DEC 1 1992  
LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE

Le mardi 1<sup>er</sup> décembre 1992

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **L'indicateur avancé composite, septembre 1992** 3  
En septembre, l'indicateur avancé a continué d'augmenter au même taux qu'en août, soit de 0.4%.
- **Permis de bâtir, septembre 1992** 5  
La valeur préliminaire des permis de bâtir émis au Canada en septembre a augmenté de 1.8% pour se fixer à \$2,135 millions, en hausse comparativement à \$2,098 millions en août.
- **Ventes de produits pétroliers raffinés, octobre 1992** 8  
Les ventes désaisonnalisées de produits pétroliers raffinés ont augmenté de 2.4% comparativement au mois de septembre 1992.

(suite des principaux communiqués à la page 2)



### L'emploi et le revenu en perspective

Hiver 1992

L'édition d'hiver 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective*, la revue trimestrielle de Statistique Canada consacrée à l'emploi et au revenu, paraît aujourd'hui. Ce numéro présente six articles, incluant des études sur les retraits en espèces des REER et sur les nouveaux choix académiques pour les femmes. Cette édition offre aussi des articles sur les mesures du chômage, la mobilité de la main-d'oeuvre, l'ancienneté des travailleurs, et les régimes de pensions d'employeur.

Chaque trimestre, *L'emploi et le revenu en perspective* utilise des résultats provenant de différentes sources de données pour examiner des sujets d'actualité et vous offrir un aperçu de la question.

Le numéro d'hiver 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 13,25 \$/ 53 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements sur ce numéro, veuillez communiquer avec Cécile Dumas (613-951-6894) ou Doreen Duchesne (613-951-6893), Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages.



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

- **Enquête sur les anticipations à court terme** 9  
Autre série de prévisions d'un petit groupe d'économistes.
  - **Accidents du travail, 1991** 11  
En 1991, les commissions des accidents de travail ont accepté 520,547 accidents du travail avec perte de temps. Ceci représente une diminution de 12% par rapport à l'année précédente et suit la tendance à la baisse observée dans l'emploi.
  - **Les REÉR – Pas seulement pour la retraite, 1990** 12  
Trois quarts des prestations de REÉR étaient sous forme de retraits en espèces en 1990.
- 

## DONNÉES DISPONIBLES

---

Papier-toiture asphalté, octobre 1992	13
Panneaux isolants rigides, octobre 1992	13
Production de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané, octobre 1992	13
Données fiscales agricoles provisoires, 1991	13

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

14

---

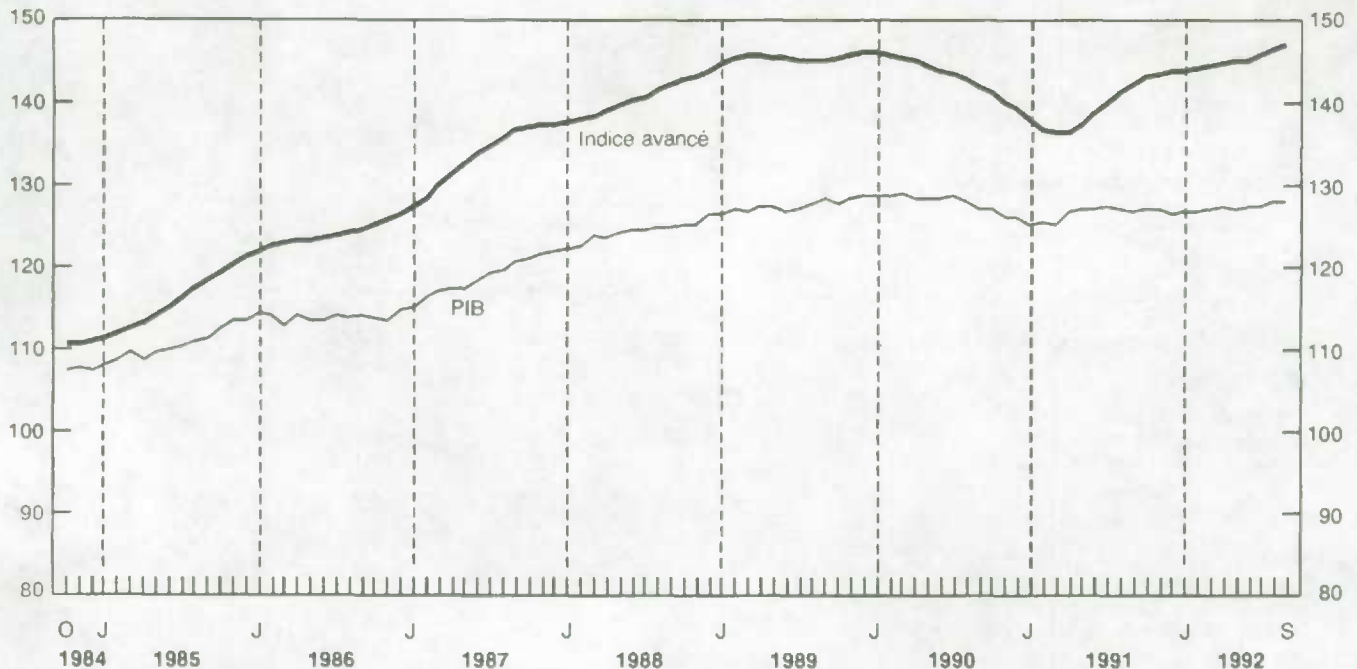
## INDEX DES COMMUNIQUÉS: novembre 1992

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Indicateur avancé composite et PIB

1981 = 100



### L'indicateur avancé composite

Septembre 1992

En septembre, l'indicateur avancé continuait de s'améliorer de façon graduelle avec une hausse de 0.4%. Cette progression se répartit entre sept composantes sur dix, une de moins qu'en août. Deux composantes n'ont pas varié de façon sensible, dont l'indicateur avancé des États-Unis qui avait augmenté de façon régulière depuis avril 1991. L'indice boursier est en septembre la seule composante à valeur négative.

En septembre, l'indice du logement s'améliorait légèrement avec le rebond des mises en chantier et des ventes de maisons. Les mises en chantier baissent de nouveau en octobre cependant au moment où les taux hypothécaires recommencent à monter. Toujours en septembre, les ventes dans le secteur durable ont continué d'augmenter, celles de meubles et d'articles ménagers se hissant de 0.3%, alors que les ventes d'autres biens durables progressaient comme en août d'un autre 0.4%. La

hausse récente des revenus et de l'emploi s'est traduite par une première hausse de la composante des services depuis novembre 1991.

Les nouvelles commandes de biens durables ralentissent avec le repli marqué de l'industrie automobile suite aux grèves et la faiblesse des ventes. Le ratio des stocks aux livraisons continue de se relever lentement. La durée hebdomadaire de travail est demeurée inchangée.

Les indices du marché financier demeurent partagés. L'indice boursier enregistre une baisse plus marquée de 0.6%, laquelle se poursuit en octobre et en novembre. La croissance de l'offre de monnaie passe cependant de 0.3% à 0.6% avant d'enregistrer en octobre sa progression la plus forte depuis 1987.

L'indice avancé des États-Unis ralentit pour n'afficher pratiquement aucune croissance en septembre. Non lissé, l'indice baisse pour le deuxième mois d'affilée et la troisième fois en quatre mois. Les indicateurs du marché du travail étaient particulièrement faibles en septembre.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 191.**

Pour plus d'informations sur l'économie, consultez le numéro du mois de décembre de *L'Observateur économique canadien* (11-010, 22 \$/220 \$), qui sera publié au cours de la semaine du 14 au 18 décembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples informations sur cette parution ou sur les dates des prochaines parutions, communiquez avec Francine Roy (613-951-3627), Division de l'analyse de conjoncture.

**Indicateurs avancés au Canada**

	Variation en pourcentage			Niveau	
	Juillet	Août	Septembre	Août	Septembre
<b>Indicateur avancé composite (1981 = 100)</b>	<b>0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>146.4</b>	<b>147.0</b>
Non Lissé	0.3	0.6	0.5	148.1	148.9
Commerce de détail					
Meubles et articles ménagers	0.3	0.2	0.3	1031.8 <sup>4</sup>	1035.0 <sup>4</sup>
Ventes d'autres biens durables	0.1	0.4	0.4	3,546.6 <sup>4</sup>	3,559.8 <sup>4</sup>
Indice du logement <sup>1</sup>	1.9	0.8	1.3	133.1	134.8
Fabrication					
Nouvelles commandes – Biens durables	-0.4	0.8	0.5	9,004.9 <sup>4</sup>	9,048.0 <sup>4</sup>
Ratio des livraisons aux stocks (produits finis) <sup>2</sup>	0.00	0.01	0.01	1.39	1.40
Durée hebdomadaire de travail (heures)	0.0	0.3	0.0	38.3	38.3
Emploi dans les services aux personnes et aux entreprises (milliers)	-0.3	-0.1	0.5	1,730	1,738
Indice avancé composite des États-Unis (1967 = 100)	0.3	0.2	0.0	204.5	204.6
Indice du cours des actions TSE300 (1975 = 1000)	-0.5	-0.3	-0.6	3,411	3,389
Offre de monnaie (M1)(\$ de 1981) <sup>3</sup>	0.1	0.3	0.6	24,702 <sup>4</sup>	24,846 <sup>4</sup>

<sup>1</sup> *Indice composite des mises en chantier de logements (unités) et des ventes de maisons (S/A).*

<sup>2</sup> *Variation par rapport au mois précédent.*

<sup>3</sup> *Données obtenues après déflation par l'indice des prix à la consommation.*

<sup>4</sup> *Millions de dollars de 1981.*

## Permis de bâtir

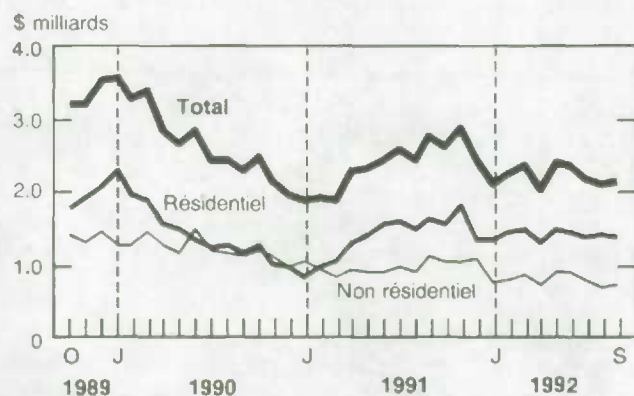
(Données désaisonnalisées)  
Septembre 1992

### Sommaire

La valeur préliminaire des permis de bâtir émis au Canada en septembre a augmenté de 1.8% pour se fixer à \$2,135 millions, en hausse comparativement à \$2,098 millions en août. Cette augmentation a été précédée par trois baisses consécutives. Le secteur non résidentiel (+10.4%) était entièrement responsable de cette hausse, alors que le secteur résidentiel affichait une diminution de 2.3% de la valeur des permis de bâtir. Les régions de l'Ontario (+6.7%) et des Prairies (+16.8%) ont enregistré des augmentations dans la valeur totale des permis de bâtir de septembre.

### Valeur des permis de bâtir émis au Canada

Désaisonnalisée



Note: Données révisées pour août, données préliminaires pour septembre.

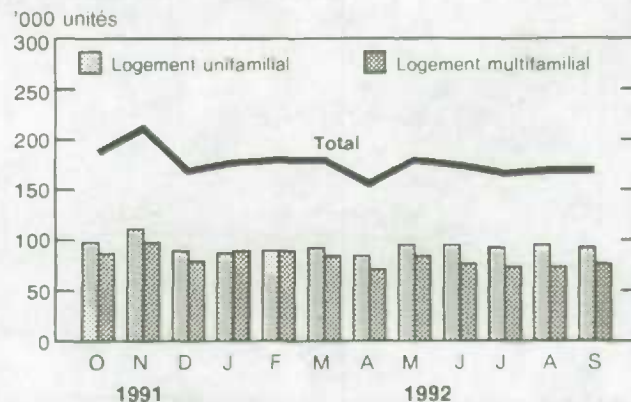
### Secteur résidentiel

- La valeur préliminaire des permis résidentiels a continué d'afficher un comportement irrégulier, avec une diminution de 2.3% pour s'établir à \$1,390 millions en septembre, après une augmentation de 2.8% en août.
- La valeur des permis de bâtir du mois de septembre était en baisse de 2.9% dans le secteur multifamilial pour s'établir à \$409 millions et de 2.1% dans le secteur unifamilial pour atteindre \$981 millions.

- Les régions de l'Atlantique (+11.0%) et des Prairies (+6.1%) ont rapporté des hausses de la valeur des permis résidentiels durant ce mois. La région de la Colombie-Britannique (incluant le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest) a rapporté la plus forte baisse (-9.2%), suivie du Québec (-8.0%) et de l'Ontario (-0.1%).
- Le nombre préliminaire de logements autorisés en septembre a atteint 167,000 unités à un taux annuel, ce qui représente une diminution de 0.2% par rapport aux 168,000 unités rapportées en août. La hausse dans le secteur multifamilial (+2.1% à 75,000 unités) a été contrebalancée par la baisse dans le secteur unifamilial (-2.0% à 92,000 unités).

### Unités de logements autorisées au Canada

Désaisonnalisées à un taux annuel



Note: Données révisées pour août, données préliminaires pour septembre.

### Estimation anticipée du secteur résidentiel pour octobre 1992

- La valeur anticipée des permis de bâtir résidentiels émis au Canada en octobre se chiffrait à \$1,465 millions, ce qui représente une augmentation de 4.6% par rapport à la valeur révisée<sup>1</sup> des permis du mois de septembre (\$1,400 millions).

<sup>1</sup> L'ajout de données relatives à l'estimation anticipée du mois d'octobre entraîne la révision des chiffres désaisonnalisés des mois précédents, dont ceux du mois de septembre.

- Le nombre anticipé de logements autorisés en octobre a atteint 166,000 unités à un taux annuel, ce qui représente une baisse de 0.4% par rapport au niveau révisé de 167,000 unités en septembre.

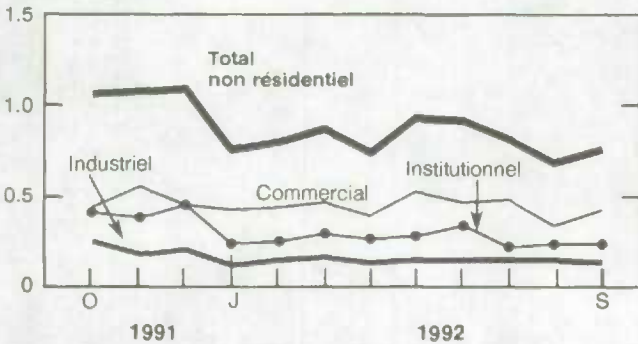
**Secteur non résidentiel**

- La valeur préliminaire des permis non résidentiels a bondi de 10.4% en septembre pour s'établir à \$745 millions, comparativement à \$675 millions en août. La hausse du présent mois a permis d'établir la valeur au niveau enregistré en avril 1992.

**Valeur des permis non résidentiels émis au Canada**

Désaisonnalisée

\$ milliards

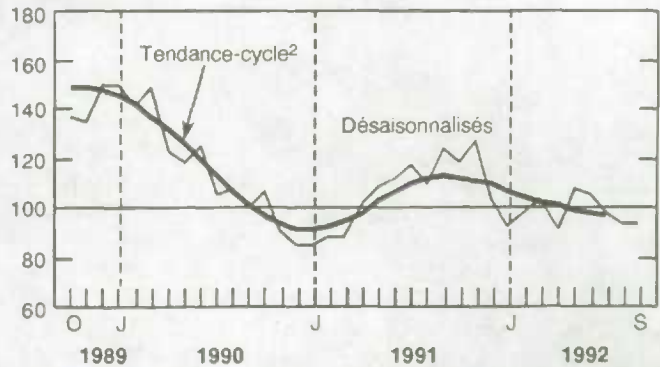


Note: Données révisées pour août, données préliminaires pour septembre.

- La valeur des permis de bâtir destinés aux projets commerciaux a bondi de 27.9% pour se fixer à \$412 millions, en nette hausse comparativement au niveau de \$322 millions en août, lequel représentait le plus bas niveau depuis mars 1985. Les régions du Québec (+69.9%) et de l'Ontario (+61.5%) ont contribué le plus à cette hausse. En ce qui concerne les autres secteurs non résidentiels, la valeur des projets institutionnels a diminué de 1.3% pour atteindre \$220 millions et la valeur des projets industriels a diminué de 12.8% pour se situer à \$113 millions.
- Les diminutions de la valeur des permis de bâtir non résidentiels sont survenus dans les régions de l'Atlantique (-25.1%) et de la Colombie-Britannique (-7.6%), alors que les régions des Prairies (+41.5%), de l'Ontario (+22.3%) et du Québec (+7.5%) ont rapporté des hausses significatives en septembre.

**Indices des permis de bâtir**

1986 = 100<sup>1</sup>



<sup>1</sup> Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'oeuvre.

<sup>2</sup> La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme. Afin de minimiser le nombre de faux signaux dans l'activité de la construction, la tendance-cycle est publiée avec deux mois de retard.

**Tendance à court terme**

- La tendance à court terme (à l'exception des projets d'ingénierie) a continué sa chute au mois de juillet en diminuant de 1.2% pour s'établir à 96.2.
- En juillet, la tendance à court terme était en baisse de 2.6% dans le secteur non résidentiel pour se fixer à 79.3 et de 0.5% dans le secteur résidentiel pour se situer à 108.6.

Disponible de CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 22), 129, 137, 443, 989 à 992, 994, 995 et 4073.

Le numéro du mois de septembre 1992 de *Permis de bâtir* (64-001, 22,10\$/221 \$) paraîtra vers la première semaine de décembre.

Pour de plus amples renseignements sur les statistiques, communiquez avec Monique Lavigne (613-951-2583). En ce qui concerne l'analyse, communiquez avec Michel Labonté (613-951-9690), Section des indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital. □

**Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels**

Septembre 1992

Régions et types de construction	Désaisonnalisée				Non désaisonnalisée			
	Septembre 1992 <sup>P</sup>	Août 1992 <sup>r</sup>	Septembre/ août 1992	Septembre 1992/1991	Septembre 1992 <sup>P</sup>	Août 1992 <sup>r</sup>	Septembre/ août 1992	Septembre 1992/1991
	milliers de \$		variation en %		milliers de \$		variation en %	
<b>Canada</b>								
<b>Construction totale</b>	<b>2,135,415</b>	<b>2,098,150</b>	<b>1.8</b>	<b>-22.5</b>	<b>2,439,883</b>	<b>2,151,320</b>	<b>13.4</b>	<b>-16.0</b>
Résidentiel	1,389,985	1,423,197	-2.3	-14.2	1,530,409	1,421,465	7.7	-6.5
Non résidentiel	745,430	674,953	10.4	-34.3	909,474	729,855	24.6	-28.3
Industriel	112,707	129,308	-12.8	-56.8	132,475	148,831	-11.0	-48.6
Commercial	412,367	322,426	27.9	-18.1	489,429	331,806	47.5	-14.2
Institutionnel	220,356	223,219	-1.3	-40.6	287,570	249,218	15.4	-34.7
<b>Atlantique</b>								
<b>Construction totale</b>	<b>125,125</b>	<b>129,476</b>	<b>-3.4</b>	<b>10.5</b>	<b>158,965</b>	<b>151,676</b>	<b>4.8</b>	<b>16.4</b>
Résidentiel	86,640	78,081	11.0	32.1	107,893	98,274	9.8	47.7
Non résidentiel	38,485	51,395	-25.1	-19.3	51,072	53,402	-4.4	-19.6
Industriel	4,281	5,739	-25.4	11.3	2,945	4,603	-36.0	16.4
Commercial	19,699	27,985	-29.6	-26.4	26,086	31,837	-18.1	-26.9
Institutionnel	14,505	17,671	-17.9	-15.1	22,041	16,962	29.9	-12.9
<b>Québec</b>								
<b>Construction totale</b>	<b>415,404</b>	<b>423,850</b>	<b>-2.0</b>	<b>-29.3</b>	<b>521,413</b>	<b>417,206</b>	<b>25.0</b>	<b>-22.4</b>
Résidentiel	238,088	258,907	-8.0	-40.5	287,381	241,528	19.0	-35.3
Non résidentiel	177,316	164,943	7.5	-5.3	234,032	175,678	33.2	2.8
Industriel	20,339	50,969	-60.1	-53.4	21,030	58,233	-63.9	-54.5
Commercial	109,844	64,638	69.9	15.1	138,917	63,881	117.5	35.7
Institutionnel	47,133	49,336	-4.5	-2.1	74,085	53,564	38.3	-6.4
<b>Ontario</b>								
<b>Construction totale</b>	<b>756,274</b>	<b>708,770</b>	<b>6.7</b>	<b>-33.9</b>	<b>834,369</b>	<b>759,524</b>	<b>9.9</b>	<b>-27.0</b>
Résidentiel	493,231	493,665	-0.1	-26.3	537,526	514,254	4.5	-17.2
Non résidentiel	263,043	215,105	22.3	-44.5	296,843	245,270	21.0	-40.0
Industriel	61,475	47,834	28.5	-49.8	69,176	58,576	18.1	-29.3
Commercial	134,905	83,554	61.5	-30.6	137,553	89,496	53.7	-33.0
Institutionnel	66,663	83,717	-20.4	-57.7	90,114	97,198	-7.3	-52.9
<b>Prairies</b>								
<b>Construction totale</b>	<b>328,462</b>	<b>281,262</b>	<b>16.8</b>	<b>-15.6</b>	<b>370,334</b>	<b>287,977</b>	<b>28.6</b>	<b>-11.8</b>
Résidentiel	208,365	196,360	6.1	30.2	220,850	191,018	15.6	40.7
Non résidentiel	120,097	84,902	41.5	-47.6	149,484	96,959	54.2	-43.2
Industriel	11,569	11,526	0.4	-85.0	21,268	13,833	53.7	-78.0
Commercial	60,836	47,142	29.0	-24.3	67,621	51,994	30.1	-18.6
Institutionnel	47,692	26,234	81.8	-33.5	60,595	31,132	94.6	-27.1
<b>Colombie Britannique<sup>1</sup></b>								
<b>Construction totale</b>	<b>510,150</b>	<b>554,792</b>	<b>-8.0</b>	<b>-2.1</b>	<b>554,802</b>	<b>534,937</b>	<b>3.7</b>	<b>4.0</b>
Résidentiel	363,661	396,184	-8.2	12.3	376,759	376,391	0.1	20.1
Non résidentiel	146,489	158,608	-7.6	-25.6	178,043	158,546	12.3	-19.0
Industriel	15,043	13,240	13.6	10.6	18,056	13,586	32.9	23.6
Commercial	87,083	99,107	-12.1	-18.5	119,252	94,598	26.1	-17.1
Institutionnel	44,363	46,261	-4.1	-42.0	40,735	50,362	-19.1	-33.7

<sup>1</sup> Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

<sup>P</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.

## Ventes de produits pétroliers raffinés

Octobre 1992

### Faits saillants

#### Ventes désaisonnalisées

- Les estimations préliminaires des produits pétroliers raffinés pour le mois d'octobre 1992 ont totalisé 6.7 millions de mètres cubes, soit une hausse de 2.4% par rapport au mois de septembre 1992.
- En octobre, les ventes de tous les produits principaux ont enregistré une hausse. Les augmentations les plus significatives ont été pour les mazouts lourds de (20.9%) et les mazouts légers de (5.3%).

#### Ventes non désaisonnalisées

- Les ventes totales des produits pétroliers indiquent une hausse de 0.1% comparativement au mois d'octobre 1991, pour atteindre un volume de 7.0 millions de mètres cubes. Deux des

quatre produits principaux ont enregistré une augmentation: les mazouts légers (13.1%), l'essence pour moteurs (0.8%), le carburant diesel et les mazouts lourds ont tous les deux diminué de 1.4%.

- Les ventes cumulatives des produits pétroliers raffinés pour les dix premiers mois de 1992 se chiffrent à 66.5 millions de mètres cubes, une augmentation de 0.9% par rapport à la même période de 1991. De ces chiffres, les mazouts lourds ont augmenté de 2.8%, les mazouts légers de 2.5% et l'essence pour moteurs de 1.2%. Le carburant diesel est en baisse de 0.4%.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 628 à 642 et 644 à 647.**

Le numéro d'octobre 1992 de *Produits pétroliers raffinés* (45-004, 18,20 \$/182 \$) sera disponible au cours de la troisième semaine de janvier 1993. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gérard O'Connor (613-951-3562), Section de l'énergie, Division de l'industrie.

### Ventes des produits pétroliers raffinés

	Juillet 1992 <sup>r</sup>	Août 1992 <sup>r</sup>	Septembre 1992 <sup>r</sup>	Octobre 1992 <sup>P</sup>	Octobre 1992/ septembre 1992
<b>Désaisonnalisées</b>					
(milliers de mètres cubes)					
<b>Total, tous les produits</b>	<b>6 599.1</b>	<b>6 619.8</b>	<b>6 521.0</b>	<b>6 680.1</b>	<b>2.4</b>
Essence pour moteurs	2 711.9	2 717.6	2 777.7	2 785.7	0.3
Carburant diesel	1 290.2	1 293.9	1 317.7	1 318.9	0.1
Mazouts légers	513.0	524.6	507.3	534.4	5.3
Mazouts lourds	687.8	695.3	547.4	661.9	20.9
Tous les autres produits raffinés	1 396.2	1 388.4	1 370.9	1 379.2	0.6
<b>Total</b>					
	Octobre 1991	Octobre 1992 <sup>P</sup>	Janvier- octobre 1991	Janvier- octobre 1992 <sup>P</sup>	Cumulatif 1992:1991
<b>Non désaisonnalisées</b>					
(milliers de mètres cubes)					
<b>Total, tous les produits</b>	<b>6 967.3</b>	<b>6 971.8</b>	<b>65 882.1</b>	<b>66 478.7</b>	<b>0.9</b>
Essence pour moteurs	2 821.3	2 843.7	27 487.0	27 820.7	1.2
Carburant diesel	1 549.0	1 526.6	13 348.7	13 288.9	-0.4
Mazouts légers	415.0	469.3	4 459.5	4 572.2	2.5
Mazouts lourds	671.4	662.1	6 464.2	6 643.1	2.8
Tous les autres produits raffinés	1 510.6	1 470.1	14 122.7	14 153.8	0.2

<sup>P</sup> Préliminaires.

<sup>r</sup> Révisés.



## Enquête sur les anticipations à court terme

On retrouve dans le présent numéro les prévisions de la variation d'une année à l'autre de l'indice des prix à la consommation et du taux de chômage pour novembre 1992, et des importations et exportations de marchandises pour octobre 1992 ainsi que la variation entre août et septembre 1992 du Produit intérieur brut.

La hausse d'une année à l'autre de l'indice des prix à la consommation pour novembre est prévue à 1.5%, les valeurs extrêmes étant 1.3% et 1.8%. Le mois dernier, la moyenne des prévisions, qui s'élevait à 1.4%, était inférieure de 0.2% au chiffre réel.

La moyenne des prévisions relatives au taux de chômage pour novembre est de 11.3% (minimum de 11.2% et maximum de 11.5%). La moyenne des prévisions pour octobre dernier, a surestimé le chiffre réel par 0.1%.

Les exportations de marchandises en octobre donnent \$13.2 milliards comme moyenne des prévisions, avec un minimum de \$12.8 milliards et un maximum de \$13.8 milliards. La moyenne des prévisions pour le mois de septembre dernier était égale au chiffre réel, soit de \$13.1 milliards. Les

### Note aux utilisateurs

Depuis avril 1990, Statistique Canada demande à un petit groupe d'économistes (une moyenne de 23 participants) de prévoir, pour le mois suivant, certains indicateurs économiques clés. Ce mois-ci, on a demandé aux participants leurs prévisions mensuelles de la variation d'une année à l'autre de l'indice des prix à la consommation, du taux de chômage et des importations et exportations nominales de marchandises ainsi que la variation mensuelle du Produit intérieur brut.

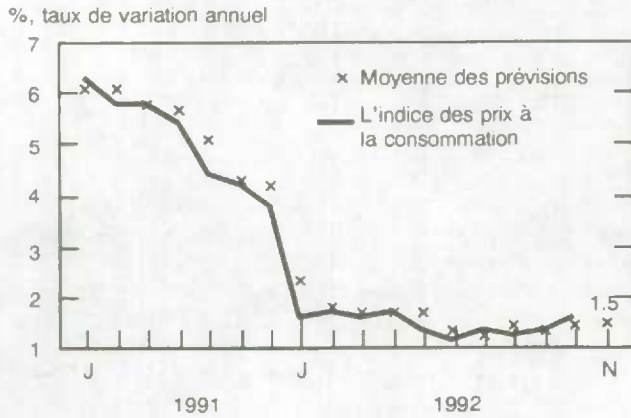
prévisions concernant les importations durant la même période sont de \$12.6 milliards, avec des valeurs extrêmes de \$12.0 milliards et de \$13.0 milliards. Pour le mois de septembre dernier, la moyenne des prévisions (\$12.3 milliards), était inférieure de \$0.5 milliard.

La variation mensuelle du Produit intérieur brut, montre une prévision moyenne de 0.4% entre août et septembre (minimum de -0.1% et maximum de 0.8%). Hier, Statistique Canada a annoncé que la variation réelle était de 0.0%, donc inférieure de 0.3% à la prévision.

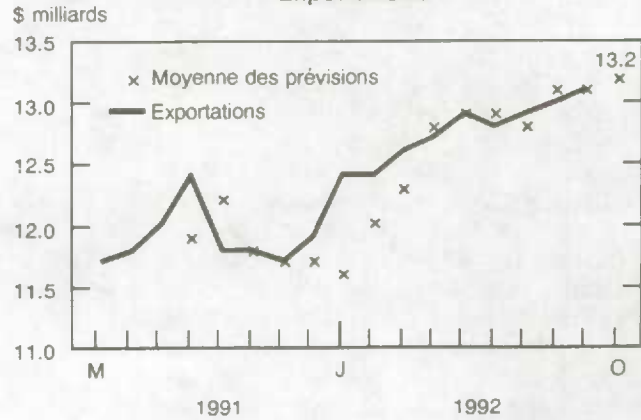
Si vous désirez un ensemble complet de tableaux ou plus de renseignements concernant cette enquête, veuillez communiquer avec Diane Lachapelle (613-951-0568). □

**PRÉVISIONS VS. CHIFFRES RÉELS**

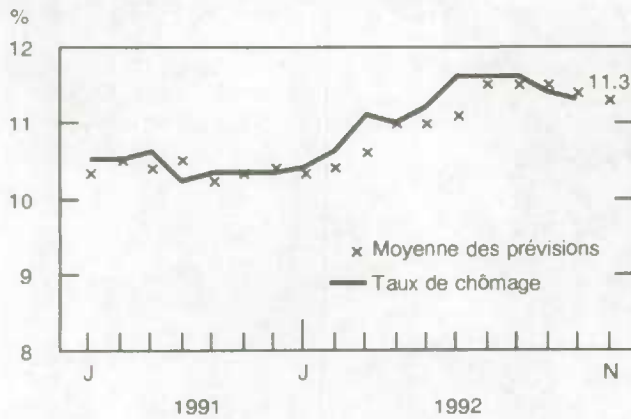
**Indices des prix à la consommation**



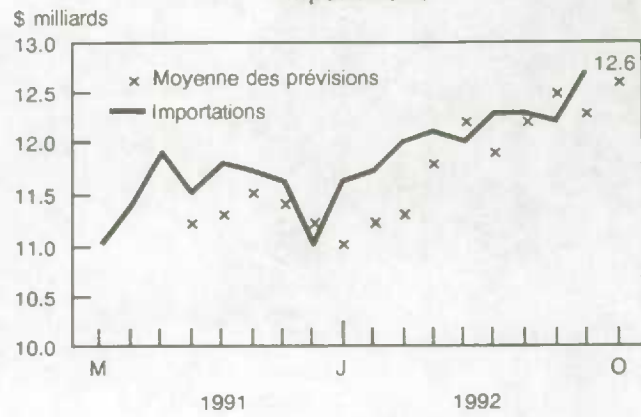
**Commerce international du Canada  
Exportations**



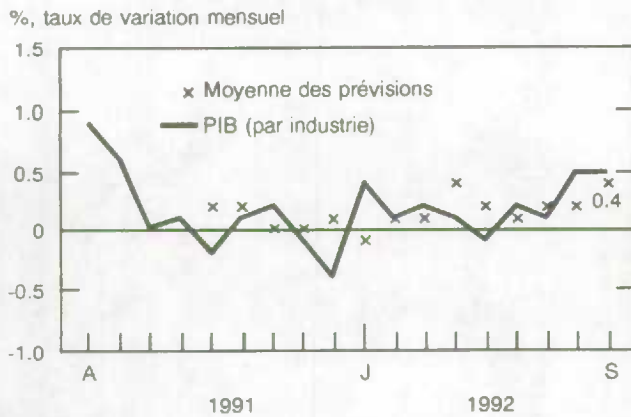
**Taux de chômage**



**Commerce international du Canada  
Importations**



**Produit intérieur brut (par industrie)**

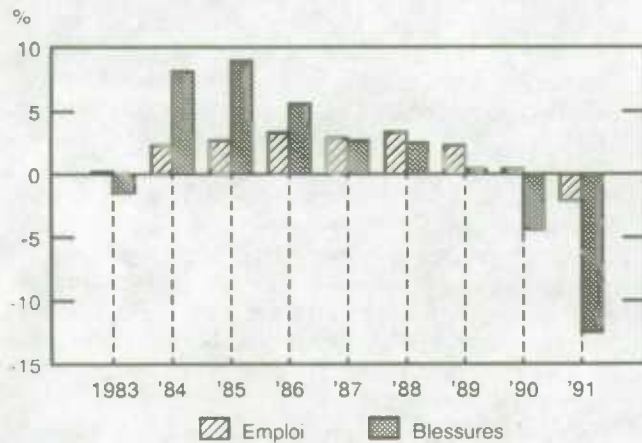


## Accidents du travail

1991

En 1991, les commissions des accidents de travail ont accepté 520,547 accidents du travail avec perte de temps. Ceci représente une diminution de 12% par rapport à l'année précédente et suit la tendance à la baisse observée dans l'emploi. Il s'agit de la seconde baisse consécutive du nombre d'accidents.

### Variation annuelle en pourcentage des accidents acceptés avec perte de temps et de l'emploi, 1983-1991



La Commission des accidents de travail du Yukon a envoyé ses données pour la première fois en 1991. Les données représentent donc les accidents acceptés avec perte de temps pour toutes les provinces et territoires.

### Faits saillants

- Les lésions les plus fréquentes sont les entorses et les foulures (44%), les contusions, les écrasements et les meurtrissures (15%), et les coupures, déchirures et perforations (10%).
- Le siège de la lésion le plus souvent touché est le dos (29%), suivi du poignet, de la main ou des doigts (20%) et de la cheville, du pied ou des orteils (9%).
- Les mouvements du corps causent la plupart des accidents du travail (13%), suivis de près par les surfaces de travail et les articles métalliques (12% chacun) et enfin les boîtes, barils, contenants et paquets (10%).
- De tous les événements ayant été la cause directe d'un accident du travail, les plus fréquents sont les efforts excessifs (29%), le fait d'être heurté par un objet et les chutes (15% chacun) et les réactions de l'organisme (13%).

Le huitième rapport sur les *Accidents du travail*, 1989-1991 (72-208, 30 \$), sera disponible plus tard au mois de décembre.

Pour plus d'informations au sujet des statistiques ou pour commander des tableaux spéciaux, appelez Joanne Proulx (613-951-4040), Division du travail (télécopieur 613-951-4087). ■

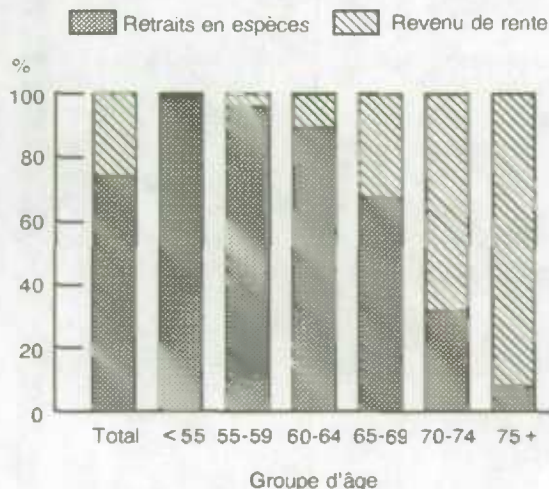
## Les REÉR – Pas seulement pour la retraite

1990

### Faits saillants

- En 1990, près de 800,000 Canadiens ont déclaré avoir reçu \$4 milliards en prestations de REÉR. De ce total, 40% provenait de déclarants à l'impôt âgés de moins de 55 ans. Pratiquement tous ces revenus avaient été versés sous forme de retraits en espèces. Une proportion additionnelle de 22% a été versée à des personnes âgées de 55 à 64 ans. La prestation moyenne de ce dernier groupe d'individus (\$6,650) était plus élevée que pour tout autre groupe et dans plus de 90% des cas, il s'agissait de retraits en espèces.

### Trois quarts des prestations de REÉR étaient sous forme de retraits en espèces en 1990



Source : Revenu Canada, Impôt

- Le taux de croissance du montant total du revenu des REÉR entre 1989 et 1990 a été semblable à ce qu'il avait été entre 1988 et 1989, soit environ 14%. Mais, cette croissance pourrait être plus forte entre 1990 et 1991 par suite des pertes d'emploi et d'autres difficultés financières

### Note aux utilisateurs

Les régimes enregistrés d'épargnes-retraite (REÉR) existent depuis 35 ans et sont une source de revenu importante pour un nombre croissant de personnes âgées. Il est toutefois étonnant de constater qu'en 1990, une grande partie des épargnes accumulées dans les REÉR ont été encaissées par des participants qui sont loin d'avoir atteint l'âge traditionnellement considéré comme celui de la retraite. L'édition d'hiver de L'emploi et le revenu en perspective présente une étude intitulée «Les REÉR – Pas seulement pour la retraite». Cette étude traite des prestations des REÉR reçues sous forme de retraits en espèces ainsi que de leur conversion en rente.

provoquées par la récente récession. En fait, selon les données préliminaires pour l'année 1991 tirées du fichier des données fiscales (T1) de la Division des données régionales et administratives, on constate que le revenu provenant des REÉR a augmenté de plus de 22% entre 1990 et 1991.

- Non seulement les personnes qui avaient des prestations de REÉR pouvaient puiser dans ce fonds d'épargne-retraite, mais elles tiraient un revenu moyen plus élevé d'autres placements et des régimes de retraite d'employeur. Par contre, les personnes qui n'avaient pas de prestations de REÉR dépendaient plus que les autres des prestations universelles de la sécurité de la vieillesse (SV) et de diverses autres sources de revenus tels que les crédits d'impôts, les subventions et le Supplément de revenu garanti.
- En considérant tous ces facteurs, les personnes de 65 ans et plus ayant déclaré des prestations de REÉR sur leur déclaration de revenu de 1990, avaient en moyenne un revenu total de \$36,200, tandis que les personnes du même âge sans prestations de REÉR avaient un revenu total moyen de \$20,400.

Le numéro d'hiver 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 13,25 \$/ 53 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Hubert Frenken (613-951-7569), Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages. ■

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Papier-toiture asphalté

Octobre 1992

Les livraisons de bardeaux d'asphalte se sont inscrites à 3 137 892 paquets métriques en octobre 1992, soit une diminution de 10.6% par rapport à 3 509 104 paquets métriques en octobre 1991.

De janvier à octobre 1992, les livraisons se sont chiffrées à 35 970 632 paquets métriques, soit une augmentation de 4.8% comparativement à 34 306 765 paquets métriques pour la même période en 1991.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 32 et 122 (séries 27 et 28).**

Le numéro d'octobre 1992 de *Papier-toiture asphalté* (45-001, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie.

### Panneaux isolants rigides

Octobre 1992

Les livraisons de panneaux isolants rigides se chiffraient à 3 490 milliers de mètres carrés (base 12.7 mm) en octobre 1992, soit une augmentation de 28.7% par rapport aux 2 711 milliers de mètres carrés (base 12.7 mm) livrés en octobre 1991.

De janvier à octobre 1992, les livraisons cumulatives se sont chiffrées à 26 423<sup>r</sup> (révisé) milliers de mètres carrés (base 12.7 mm) comparativement à 30 068 milliers de mètres carrés (base 12.7 mm) pour la même période en 1991, une diminution de 12.1%.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 31 (série 1) et 122 (séries 4 à 7).**

Le numéro d'octobre 1992 de *Panneaux isolants rigides* (36-002, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie.

### Production de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané

Octobre 1992

La production de fromage fondu en octobre 1992 a été de 5 611 187 kilogrammes, soit une diminution de 33.0% par rapport au mois précédent et une diminution de 5.1% comparativement au même mois en 1991 (chiffres révisés). La production totale pour 1992 est de 63 863 785 kilogrammes comparativement à 65 198 259<sup>r</sup> (révisé) kilogrammes pour la même période en 1991.

La production de poudre de lait écrémé instantané a pour sa part été de 470 788 kilogrammes, une diminution de 13.5% par rapport au mois précédent et une augmentation de 65.6% comparativement au même mois en 1991. La production totale pour 1992 est de 3 905 115 kilogrammes comparativement à 3 617 628 kilogrammes pour la même période en 1991.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 188 (série 1.10).**

Le numéro d'octobre 1992 de *Production et stocks de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané* (32-024, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie.

### Données fiscales agricoles provisoires 1991

Vous pouvez maintenant vous procurer les renseignements provisoires sur le revenu et les dépenses agricoles découlant des données fiscales, selon le type d'exploitation agricole et la catégorie de vente pour l'année fiscale 1991. Ce type de renseignements est fourni pour toutes les provinces, à la fois pour les fermes constituées ou non en société. Les données définitives devraient être diffusées en février 1993.

Pour obtenir un complément d'informations ou répondre à des demandes précises des utilisateurs, communiquez avec M. Ménard (613-951-2446)

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**Production de pétrole brut et de gaz naturel, août 1992.**

**Numéro de catalogue 26-006**

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;  
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

**Statistiques du téléphone, septembre 1992.**

**Numéro de catalogue 56-002**

(Canada: 8,30 \$/83 \$; États-Unis: 10 \$ US/100 \$ US;  
autres pays: 11,60 \$ US/116 \$ US)

**Ventes et stocks des grands magasins, mai 1992.**

**Numéro de catalogue 63-002**

(Canada: 14,40 \$/144 \$; États-Unis: 17,30 \$ US/  
173 \$ US; autres pays: 20,20 \$ US/202 \$ US)

**Commerce de détail, septembre 1992.**

**Numéro de catalogue 63-005**

(Canada: 18,20 \$/182 \$; États-Unis: 21,80 \$ US/  
218 \$ US; autres pays : 25,50 \$ US/255 \$ US)

**L'emploi et le revenu en perspective, hiver 1992.**

**Numéro de catalogue 75-001F**

(Canada: 13,25 \$/53 \$; États-Unis: 16 \$ US/64 \$ US;  
autres pays: 18,50 \$ US/74 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



# Le Quotidien

Statistique Canada

## Index des communiqués Novembre 1992

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Acier en formes primaires</b>	septembre 1992	le 10 novembre 1992
	semaine se terminant le 31 octobre 1992	le 5 novembre 1992
	semaine se terminant le 7 novembre 1992	le 13 novembre 1992
	semaine se terminant le 14 novembre 1992	le 19 novembre 1992
	semaine se terminant le 21 novembre 1992	le 26 novembre 1992
<b>Ampoules électriques et tubes</b>	octobre 1992	le 13 novembre 1992
<b>Balance des paiements Internationaux du Canada</b>	troisième trimestre de 1992	le 30 novembre 1992
<b>Batteries d'accumulateurs électriques</b>	septembre 1992	le 6 novembre 1992
<b>Bilan du secteur agricole au 31 décembre</b>	1991	le 24 novembre 1992
<b>Boissons gazeuses</b>	octobre 1992	le 17 novembre 1992
<b>Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation</b>	novembre 1992	le 23 novembre 1992
<b>Caisses de retraite en fiducie</b>	deuxième trimestre de 1992	le 13 novembre 1992
<b>Certains appareils électriques ménagères</b>	septembre 1992	le 2 novembre 1992
<b>Certains indices financiers</b>	octobre 1992	le 20 novembre 1992
<b>Charbon et coke</b>	août 1992	le 4 novembre 1992



**Index des communiqués, Novembre 1992**

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Chargements ferroviaires</b>	septembre 1992	le 9 novembre 1992
	période de sept jours se terminant le 21 octobre 1992	le 4 novembre 1992
	période de dix jours se terminant le 31 octobre 1992	le 12 novembre 1992
	période de sept jours se terminant le 14 novembre 1992	le 25 novembre 1992
	période de sept jours se terminant le 7 novembre 1992	le 19 novembre 1992
<b>Commerce de détail</b>	septembre 1992	le 23 novembre 1992
<b>Commerce de gros</b>	septembre 1992	le 25 novembre 1992
<b>Commerce de gros: origine et destination provinciales des livraisons par produit</b>	1990	le 18 novembre 1992
<b>Commercialisation des grains</b>	octobre 1992	le 25 novembre 1992
<b>Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada</b>	septembre 1992	le 18 novembre 1992
<b>Compte de production agricole</b>	1991	
<b>Compte des mouvements de l'encaisse des entreprises agricole</b>	1981-1991	le 24 novembre 1992
<b>Compte des voyages internationaux</b>	troisième trimestre de 1992	le 27 novembre 1992
<b>Comptes des flux financiers</b>	troisième trimestre de 1992	le 30 novembre 1992
<b>Comptes du bilan national</b>	1991 (données révisées)	le 23 novembre 1992
<b>Comptes nationaux des revenus et dépenses</b>	troisième trimestre de 1992	le 30 novembre 1992
<b>Conserves de cerises aigres conditionnées</b>	1992	le 5 novembre 1992
<b>Conserves de framboises conditionnées</b>	1992	le 18 novembre 1992
<b>Conserves de prunes conditionnées</b>	1992	le 18 novembre 1992
<b>Consommation de céréales et de graines oléagineuses par le bétail et la volaille, Canada et provinces</b>	1992	le 13 novembre 1992
<b>Contre-plaqué de construction</b>	septembre 1992	le 24 novembre 1992
<b>Dépenses et personnel dans le secteur correctionnel au Canada</b>	1991-1992	le 30 novembre 1992
<b>Dette à court terme des administrations publiques locales</b>	septembre 1992	le 20 novembre 1992
<b>Dette à long terme des administrations locales</b>	octobre 1992	le 20 novembre 1992
<b>Dette agricole en cours au 31 décembre</b>	1991	le 24 novembre 1992
<b>Effectifs à plein temps des programmes de formation professionnelle au niveau des métiers au Canada</b>	1989-1990	le 3 novembre 1992
<b>Emploi, gains et durée du travail</b>	septembre 1992	le 26 novembre 1992
<b>Énergie électrique</b>	août 1992	le 3 novembre 1992
<b>Enquête annuelle sur les transporteurs routiers de marchandises, camionnage pour compte d'autrui - Données financières et d'exploitation</b>	1990	le 30 novembre 1992
<b>Enquête mensuelle sur les industries manufacturières</b>	septembre 1992	le 16 novembre 1992
<b>Enquête sur la gestion des déchets</b>	1989	le 27 novembre 1992



## Index des communiqués, Novembre 1992

Sujet	Période de référence	Date de parution
Enquête sur les anticipations à court terme		le 3 novembre 1992
Enquête sur les dépenses en immobilisations des grandes entreprises	1991-1994	le 5 novembre 1992
Enquête trimestrielle sur les transporteurs routiers de marchandises	deuxième trimestre de 1992	le 3 novembre 1992
Estimations de la population des divisions et régions métropolitaines de recensement selon l'âge et le sexe au 1 <sup>er</sup> juin 1990		le 16 novembre 1992
Estimations du revenu dans les secteurs infraprovinciaux	1990	le 6 novembre 1992
Estimations postcensitaires des familles de recensement, Canada, provinces et territoires	1 <sup>er</sup> juin 1992	le 25 novembre 1992
Évaluation du dénombrement lors du Recensement de 1991		le 4 novembre 1992
Exploitation minière au Canada	1991	le 26 novembre 1992
Fil d'acier et certains produits de fil métallique	septembre 1992	le 5 novembre 1992
Fruits et légumes transformés	septembre 1992	le 17 novembre 1992
Huiles et corps gras	septembre 1992	le 12 novembre 1992
Indice de l'offre d'emploi	octobre 1992	le 4 novembre 1992
Indice des prix de l'acier de charpente semi-ouvré	troisième trimestre de 1992	le 16 novembre 1992
Indice des prix de la construction non résidentielle	troisième trimestre de 1992	le 2 novembre 1992
Indice des prix des entrées dans l'agriculture	troisième trimestre de 1992	le 6 novembre 1992
Indice des prix des logements neufs	septembre 1992	le 12 novembre 1992
Indice des prix des machines et du matériel	troisième trimestre de 1992	le 16 novembre 1992
Indice des prix des matières brutes	octobre 1992	le 26 novembre 1992
Indice des prix des matières brutes - Première estimation	octobre 1992	le 10 novembre 1992
Indice des prix des produits agricoles	septembre 1992	le 10 novembre 1992
Indice des prix des produits industriels	octobre 1992	le 26 novembre 1992
Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction	octobre 1992	le 20 novembre 1992
Indices de prix des exportations canadiennes et des importations	septembre 1992	le 18 novembre 1992
Indices des prix à la construction d'appartements	troisième trimestre de 1992	le 5 novembre 1992
Indices des prix de la construction routière	1991-1992	le 13 novembre 1992

Index des communiqués, Novembre 1992

Sujet	Période de référence	Date de parution
L'Équipement ménager	1992	le 3 novembre 1992
L'indicateur avancé composite	août 1992	le 2 novembre 1992
L'indice des prix à la consommation	octobre 1992	le 19 novembre 1992
L'Observateur économique canadien	novembre 1992	le 19 novembre 1992
La population active	octobre 1992	le 6 novembre 1992
Langue de la minorité et langue seconde dans l'enseignement, niveaux élémentaire et secondaire	1990-1991	le 27 novembre 1992
Les différences entre les victimes de crimes de violence, selon le sexe		le 18 novembre 1992
Les mouvements de la main-d'oeuvre dans l'économie canadienne, embauches et cessations d'emploi	1978 à 1989	le 23 novembre 1992
Livraisons de boîtes et emballages en carton ondulé	octobre 1992	le 23 novembre 1992
Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre	octobre 1992	le 24 novembre 1992
Livraisons de laminés d'acier	septembre 1992	le 17 novembre 1992
Livraisons des principales céréales	septembre 1992	le 13 novembre 1992
Livraisons des produits de chauffage à combustible solide	troisième trimestre de 1992	le 2 novembre 1992
Livraisons des produits de meubles de bureau	troisième trimestre de 1992	le 25 novembre 1992
Mesures globales de productivité du travail et coût unitaire de main- d'oeuvre	1991	le 23 novembre 1992
Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	septembre 1992	le 25 novembre 1992
Paiements directs en agriculture	1991	le 24 novembre 1992
Panneaux agglomérés, gaufrés et de fibres	septembre 1992	le 13 novembre 1992
Pellicules et sacs en matière plastique	troisième trimestre de 1992	le 17 novembre 1992
Perspectives du monde des affaires: industries manufacturières, enquête trimestrielle	octobre 1992	le 2 novembre 1992
Pétrole brut et gaz naturel	août 1992	le 27 novembre 1992
Première diffusion des données du Recensement de l'agriculture- population 1991	Addenda au <i>Quotidien</i> d'aujourd'hui	le 17 novembre 1992
Prix moyens de certaines entrées agricoles	octobre 1992	le 20 novembre 1992
Production canadienne de pommes de terre	1987 à 1991 et 1992	le 20 novembre 1992
Production d'oeufs	septembre 1992	le 16 novembre 1992
Production de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané	septembre 1992	le 2 novembre 1992
Production et disposition des produits du tabac	octobre 1992	le 18 novembre 1992

**Index des communiqués, Novembre 1992**

Sujet	Période de référence	Date de parution
Production et valeur des produits de l'érable	1991 et 1992	le 12 novembre 1992
Production, livraisons et stocks des scieries à l'est des Rocheuses	septembre 1992	le 23 novembre 1992
Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique	septembre 1992	le 24 novembre 1992
Produit intérieur brut au coût des facteurs par industrie	septembre 1992	le 30 novembre 1992
Produits chimiques industriels et résines synthétiques	septembre 1992	le 4 novembre 1992
Produits de gypse	septembre 1992 octobre 1992	le 2 novembre 1992 le 25 novembre 1992
Profil des divisions et subdivisions de recensement - Partie A - Produits électroniques	recensement de 1991	le 16 novembre 1992
Profils des divisions et des subdivisions de recensement - Partie A - Série Profils de secteurs	recensement de 1991	le 24 novembre 1992
Rapport sur les fermes à fourrure	1991 (chiffres préliminaires)	le 13 novembre 1992
Recensement de l'agriculture-population de 1991		le 16 novembre 1992
Recettes monétaire agricoles	janvier à septembre 1992	le 24 novembre 1992
Restaurants, traiteurs et tavernes	septembre 1992	le 24 novembre 1992
Revenu du travail	août 1992	le 9 novembre 1992
Revenu net agricole	1991	le 24 novembre 1992
Revenus et dépenses des administrations publiques (Base des comptes nationaux)	troisième trimestre de 1992	le 30 novembre 1992
Revue laitière	septembre 1992	le 13 novembre 1992
Série de rapport sur les grandes cultures, n° 8: Estimation de novembre de la production des principales grandes cultures au Canada	1992	le 27 novembre 1992
Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois	septembre 1992	le 6 novembre 1992
Statistiques de l'exploitation ferroviaire	août 1992	le 20 novembre 1992
Statistiques de l'hébergement de voyageurs	1990	le 30 novembre 1992
Statistiques de la chaussure	septembre 1992	le 9 novembre 1992
Statistiques de meunerie et de broyage	septembre 1992	le 13 novembre 1992
Statistiques du téléphone	septembre 1992	le 13 novembre 1992
Statistiques du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain	1990 septembre 1992	le 25 novembre 1992 le 16 novembre 1992
Statistiques financières trimestrielles des entreprises	troisième trimestre de 1992	le 26 novembre 1992
Statistiques sur l'assurance-chômage	septembre 1992	le 25 novembre 1992
Stocks de viandes congelées	1 <sup>er</sup> novembre 1992	le 27 novembre 1992
Stocks de volailles congelées	1 <sup>er</sup> novembre 1992	le 17 novembre 1992



**Index des communiqués, Novembre 1992**

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Tableaux sommaires de base</b>	recensement de 1991	le 2 novembre 1992
<b>Thé, café et cacao</b>	troisième trimestre de 1992	le 18 novembre 1992
<b>Transport du pétrole par pipe-lines</b>	août 1992	le 13 novembre 1992
<b>Tuyaux et tubes en acier</b>	septembre 1992	le 10 novembre 1992
<b>Un portrait du Canada</b>	1993	le 12 novembre 1992
<b>Ventes de gaz naturel</b>	septembre 1992	le 19 novembre 1992
<b>Ventes de sucre</b>	octobre 1992	le 6 novembre 1992
<b>Ventes de véhicules automobiles neufs</b>	septembre 1992	le 9 novembre 1992
<b>Ventes des grands magasins</b>	octobre 1992	le 16 novembre 1992
<b>Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine</b>	septembre 1992	le 10 novembre 1992
<b>Ventes et stocks des grands magasins</b>	septembre 1992	le 25 novembre 1992
<b>Voyages entre le Canada et les autres pays</b>	septembre 1992	le 17 novembre 1992



# Le Quotidien

Statistique Canada



Le mercredi 2 décembre 1992

Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Cotisants à un REÉR, épargnants canadiens et investisseurs canadiens, 1991** 2  
Le nombre de cotisants à un REÉR s'est accru de 14% au Canada pour atteindre 4,596,030 en 1991.
- **Indice de l'offre d'emploi, novembre 1992** 4  
L'indice de l'offre d'emploi (1981 = 100) recule de deux points pour s'établir à 63 en novembre.
- **Inscriptions universitaires, 1992-1993 (données préliminaires)** 5  
Les données préliminaires sur les inscriptions universitaires de l'automne 1992 reflètent une continuation de la tendance à la hausse qui prédomine depuis les douze dernières années.

## DONNÉES DISPONIBLES

Prix pour l'année-récolte, 1991-1992	6
Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 21 novembre 1992	6
Statistiques sur l'aviation civile canadienne, septembre 1992	6
Enseignants dans les universités, 1989-1990	7

## NOUVELLES PUBLICATIONS 8

### Cotisants à un REÉR, épargnants canadiens et investisseurs canadiens 1991

On peut maintenant se procurer l'édition de 1991 des produits d'information statistique sur les cotisants à un REÉR et sur les placements. Les données que renferment ces produits présentent les **cotisations** aux REÉR durant l'année d'imposition de 1991. La valeur des cotisations à un REÉR en 1991 a augmenté de 30% comparativement à 1990, alors que le nombre de cotisants a augmenté de 14%. (Le communiqué de Statistique Canada d'hier portait sur les **retraits** des REÉR en 1990.)

Le communiqué d'aujourd'hui fait également mention du revenu de placements provenant d'intérêts et de dividendes. Au Canada, le revenu de placements a baissé de 5% en 1991.

Les données de 1991 sont offertes sur papier, disquette et ruban magnétique pour près de 24,000 régions postales. Les faits saillants de ces données sont présentés en page 2 du *Quotidien*.

Pour de plus amples renseignements sur ces données et produits, veuillez communiquer avec la Division des données régionales et administratives (613-951-9720, télécopieur 613-951-4745).



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Cotisants à un REÉR, épargnants canadiens et investisseurs canadiens

1991

#### Faits saillants

Les changements aux règles d'admissibilité concernant les REÉR ainsi que les avis de cotisations admissibles envoyés à chaque personne admissible sont deux facteurs qui ont contribué à l'augmentation du nombre de cotisants et de la somme de cotisations en 1991.

#### Cotisants à un REÉR

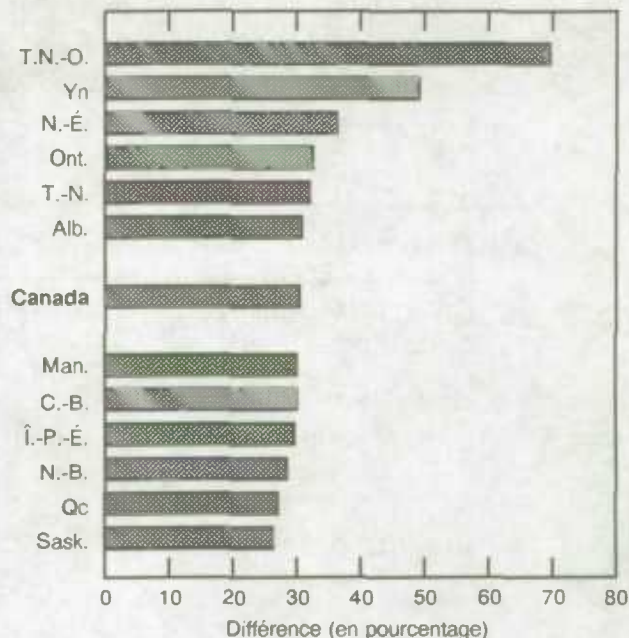
- Le nombre de cotisants à un REÉR s'est accru de 14% au Canada pour atteindre 4,596,030 en 1991. Les augmentations les plus prononcées du nombre de cotisants ont été enregistrées dans les Territoires du Nord-Ouest (28%) et au Yukon (25%).
- Les hausses les plus modestes du nombre de cotisants ont été enregistrées au Québec (11%), à Terre-Neuve (12%) et au Manitoba (12%).

#### Cotisations à un REÉR

- En 1991, la somme de cotisations à un REÉR s'est accrue de 30% au Canada, atteignant \$14.6 milliards.
- Les accroissements les plus importants concernant les cotisations à un REÉR ont été enregistrés dans les Territoires du Nord-Ouest (69%) et au Yukon (49%).
- Les hausses les plus modestes relatives aux cotisations à un REÉR ont été enregistrées en Saskatchewan (26%) et au Québec (27%).

Comme présenté dans le graphique, les provinces et les territoires sont divisés également entre ceux ayant rapporté des cotisations plus élevées et ceux ayant rapporté des cotisations moins élevées que la moyenne nationale (six chacun).

Variations en pourcentages entre 1990 et 1991 dans les niveaux de contributions aux REÉR, Canada et provinces



Source: Division des données régionales et administratives, Statistique Canada

#### Épargnants

Un épargnant est une personne ayant reçu un revenu d'intérêts durant l'année d'imposition.

- En 1991, le nombre d'épargnants au Canada a diminué de 4%. La baisse la plus importante a été enregistrée en Alberta, où le nombre d'épargnants a été de 10% inférieur à celui de 1990.
- Le revenu d'intérêts a baissé de 8% au Canada. Pour les provinces et les territoires, les baisses les plus fortes en revenu d'intérêts ont été rapportées en Alberta (-17%) et à Terre-Neuve (-14%), alors que les baisses les moins fortes ont été enregistrées en Saskatchewan (-8%) et au Nouveau-Brunswick (-8%). En 1991, la seule augmentation en revenu d'intérêts s'est produite au Québec (1.5%).

## Investisseurs

Un investisseur est une personne ayant déclaré un revenu de dividendes durant l'année d'imposition.

- L'Alberta et la Colombie-Britannique ont été les deux seules provinces à enregistrer une augmentation du nombre d'investisseurs et du revenu de placements de ces derniers en 1991.
- Le nombre d'investisseurs a augmenté de 36% en Alberta et de 4% en Colombie-Britannique.
- Toutes les autres provinces et les territoires ont connu une baisse du nombre d'investisseurs, la plus forte ayant été enregistrée au Nouveau-Brunswick (-8%).
- En 1991, le revenu de placements des investisseurs a augmenté de 11% en Alberta et de 2% en Colombie-Britannique.
- Toutes les autres provinces et les territoires ont connu des baisses relatives au revenu de placements en 1991; les plus fortes baisses ont été enregistrées à Terre-Neuve (-10%) et au Nouveau-Brunswick (-9%).

Le tableau annexe démontre, dans l'ordre décroissant, le revenu de placements médian déclaré

par les investisseurs. Au niveau national, le revenu de placements médian des investisseurs était de \$2,800 en 1991.

### Revenu de placements médian des investisseurs 1991

Province	Revenu de placements médian
en dollars	
Saskatchewan	3,400
Colombie-Britannique	3,300
Ontario	3,000
Manitoba	2,900
Québec	2,900
<b>Canada</b>	<b>2,800</b>
Nouvelle-Écosse	2,600
Nouveau-Brunswick	2,500
Île-du-Prince-Édouard	2,300
Alberta	2,000
Yukon	1,800
Terre-Neuve	1,300
Territoires du Nord-Ouest	1,200

Les données de 1991 sont offertes sur papier, disquette et ruban magnétique pour près de 24 000 régions postales.

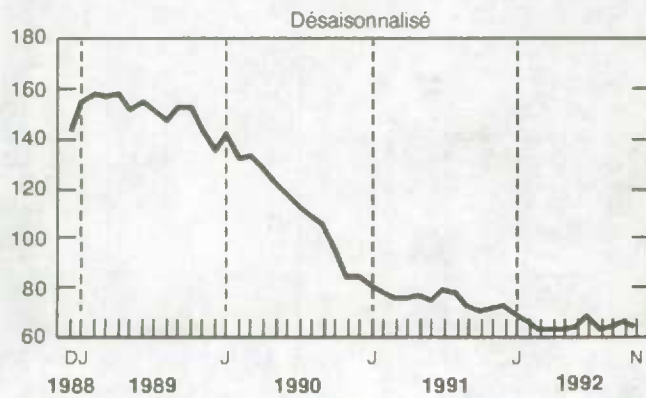
Pour de plus amples renseignements sur ces données et produits, communiquez avec la Division des données régionales et administratives (613-951-9720, télécopieur 613-951-4745). ■

## Indice de l'offre d'emploi

Novembre 1992

L'indice de l'offre d'emploi sert d'indicateur avancé de la demande de travail. Il est basé sur le nombre d'annonces d'offres d'emploi publiées dans 20 des principales régions métropolitaines au Canada.

### Indice de l'offre d'emploi, Canada (1981 = 100)



### Faits saillants - Données désaisonnalisées

Au cours de la dernière année, l'indice de l'offre d'emploi pour le Canada (1981 = 100) est passé de 71 en novembre 1991 à 62 en mars 1992. Depuis cette

période, l'indice a fluctué autour de ce niveau, passant de 65 en octobre à 63 en novembre.

### Variations selon les régions

- Entre octobre et novembre 1992, l'indice de l'offre d'emploi a reculé de 9% dans les provinces de l'Atlantique (de 103 à 94), de 8% au Québec (de 73 à 67) et de 5% en Colombie-Britannique (de 74 à 70). L'indice a avancé de 2% dans les provinces des Prairies (de 43 à 44) et en Ontario (de 60 à 61).
- En regard de novembre 1991, l'indice de l'offre d'emploi recule dans toutes les régions, soit de 24% au Québec, 14% dans les provinces des Prairies, 5% dans les provinces de l'Atlantique, 4% en Colombie-Britannique et de 3% en Ontario.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 105 (niveaux 5 et 7).

Les indices des régions métropolitaines de recensement et de la tendance-cycle sont disponibles sur demande. Les indices de la tendance-cycle peuvent également être obtenus de la base de données CANSIM.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Carole Lacroix (613-951-4039), ou André Picard (613-951-4045), Division du travail (télécopieur 613-951-4087).

### Indice de l'offre d'emploi (1981 = 100), Canada et régions

Année et mois	Canada	Provinces de l'Atlantique	Québec	Ontario	Provinces des Prairies	Colombie-Britannique
<b>1991</b>						
Novembre	71	99	88	63	51	73
Décembre	72	104	87	67	49	75
<b>1992</b>						
Janvier	69	110	88	60	46	68
Février	65	90	74	61	46	74
Mars	62	87	74	55	49	67
Avril	62	85	78	56	44	64
Mai	62	92	69	60	45	68
Juin	63	92	70	59	43	69
Juillet	67	90	80	64	42	70
Août	62	90	69	59	44	69
Septembre	63	90	71	61	41	69
Octobre	65	103	73	60	43	74
Novembre	63	94	67	61	44	70



## Inscriptions universitaires

1992-1993 (Données préliminaires)

### Faits saillants

- Les inscriptions universitaires de l'automne 1992 reflètent une continuation de la tendance à la hausse qui prédomine depuis les douze dernières années. Le nombre d'étudiants à temps plein augmente de 3.2% comparativement aux données de 1991, pour un nouveau record total de près de 572,000 étudiants. Les inscriptions à temps partiel affichent une hausse de 2.5%, soit un total de 321,000 étudiants.
- La hausse des inscriptions à temps partiel se produit uniquement au niveau du premier cycle (3.4%), alors que les effectifs à temps partiel de deuxième et troisième cycle chutent de 3.6% pour l'année 1992.
- Au cours des années 1980, les effectifs universitaires n'ont cessé d'augmenter et ce, même s'il y a eu baisse de 1% à 3% annuellement dans la population des 18 à 24 ans. Ainsi,

le nombre d'individus de ce groupe d'âge qui s'inscrit à plein temps au niveau universitaire (taux de participation) n'a cessé d'augmenter au cours de cette période passant de 10% en 1982 à 15% en 1992.

- Parallèlement, nous avons également assisté au cours de ces années à une augmentation du nombre d'étudiants adultes inscrits au niveau universitaire. Les étudiants à plein temps de 30 ans et plus représentent maintenant 11% des effectifs, soit une augmentation de près de 3% depuis 1982.

Les données préliminaires sur le nombre d'étudiants dans les universités par niveau et type de fréquentation sont obtenues avant l'enquête annuelle sur les effectifs. Ces données préliminaires ont toujours été de bonnes estimations du compte final des effectifs à l'échelle nationale.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Robert Poirier ou Mongi Mouelhi (613-951-1526/1537), Section de l'enseignement post-secondaire, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme.

### Inscriptions d'automne aux universités canadiennes 1992-1993, et variation en pourcentage avec 1991-1992

Niveau et type de fréquentation	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Canada	Variation en % 1992-1993/ 1991-1992
<b>1<sup>er</sup> cycle</b>												
Plein temps	13,068	2,739	26,987	18,000	114,038	203,766	18,703	21,996	45,272	36,891	501,460	3.3
Temps partiel	4,385	900	6,787	5,332	106,927	97,217	15,387	8,863	16,078	19,289	281,165	3.4
<b>2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycles</b>												
Plein temps	883	12	2,483	1,002	20,391	27,181	2,195	1,853	5,434	8,899	70,333	2.7
Temps partiel	496	11	1,418	517	18,544	12,171	1,414	918	2,034	2,521	40,042	-3.6
<b>Inscriptions totales</b>												
<b>Plein temps</b>												
Nombre	13,951	2,751	29,470	19,002	134,429	230,947	20,898	23,849	50,706	45,790	571,793	3.2
Variation en %	8.0	5.4	3.0	5.0	3.4	2.4	1.7	6.9	3.9	3.0		
<b>Temps partiel</b>												
Nombre	4,881	911	8,203	5,849	125,471	109,388	16,801	9,781	18,112	21,810	321,207	2.5
Variation en %	2.7	-4.2	-5.7	2.6	4.7	0.3	1.0	3.7	5.6	2.6		

Note: le total peut ne pas correspondre à la somme des éléments à cause de l'arrondissement des chiffres.

## DONNÉES DISPONIBLES

### Prix pour l'année-récolte 1991-1992

Les prix provisoires pour l'année-récolte 1991-1992 pour les provinces de l'Ouest sont maintenant disponibles pour certains grains. Ces prix sont basés sur les prix finals de la Commission canadienne des grains, mais ne reflètent pas les livraisons finales de la Commission.

### Prix pour l'année-récolte 1991-1992

	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	(\$/tonne)			
Avoine	84.62	83.41	85.51	81.00
Seigle	67.60	63.82	71.95	72.98
Graine de lin	154.64	148.50	156.85	...
Canola	235.02	233.75	251.72	241.74

... N'ayant pas lieu de figurer.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Liz Leckie (613-951-2441), Section du revenu agricole et des prix à la production, Division de l'agriculture. ■

### Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 21 novembre 1992

#### Faits saillants

- Les chargements ferroviaires payants ont totalisé 4.5 millions de tonnes métriques au cours de la période de sept jours se terminant le 21 novembre 1992, soit une baisse de 8.8% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le trafic rail-route a enregistré une augmentation de 2.0% par rapport à la même période l'an dernier. Les chargements des wagons rails-routes ont diminué de 0.9% au cours de la même période.

- Du 1<sup>er</sup> janvier au 21 novembre 1992, les chargements de marchandises payantes ont enregistré une perte de 4.6% comparativement au niveau atteint un an plus tôt.

**À noter:** Le trafic rail-route englobe les remorques et les conteneurs des wagons plats. Les données du trafic rail-route sont incluses dans les chargements du trafic. Toutes les données de 1991 et les totaux cumulatifs de 1992 ont été révisés.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section du transport de surface, Division des transports. ■

### Statistiques sur l'aviation civile canadienne

Septembre 1992

Les données provisoires mensuelles sur les opérations de septembre 1992 sont maintenant disponibles. Les données déclarées par les transporteurs aériens canadiens de niveau I sur les services réguliers indiquent que le nombre de passagers-kilomètres internationaux a augmenté de 8% par rapport à septembre 1991.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 385.

Les données provisoires sur l'aviation civile pour septembre 1992 seront disponibles dans l'édition de décembre du *Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation* (51-004, 9,30 \$/93 \$). Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec T. Horricks (819-997-6190), Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

## Enseignants dans les universités 1989-1990

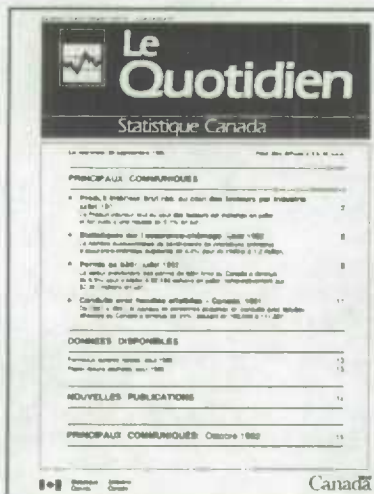
### Faits saillants

- Le nombre total d'enseignants à plein temps dans les universités a progressé pour atteindre un nouveau sommet de 36,886 en 1989-1990, ce qui représente une augmentation de 496 ou 1.5% par rapport à l'année précédente.
- En 1989-1990, la proportion du corps professoral a augmenté de 376 ou 5.5% chez les femmes par rapport à l'année précédente, tandis qu'elle s'est accrue de 120 chez les hommes, ce qui représente moins d'un demi-point.
- Les deux tiers de l'augmentation au sein du corps professoral en 1989-1990 ont eu lieu en Ontario.

- Le tiers des enseignants nommés en 1989-1990 en mathématiques et en sciences physiques n'étaient pas de citoyenneté canadienne.
- Le traitement médian des professeurs du Québec a continué d'être le plus élevé au pays (\$62,846).

Vous pouvez vous procurer dès maintenant la publication *Enseignants dans les universités, 1989-1990* (81-241, 27 \$). Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Dev Uppal (613-951-1527) ou Grafton Ross (613-951-0608), Section de l'enseignement postsecondaire, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme (télécopieur 613-951-9040). ■



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



## NOUVELLES PUBLICATIONS

**La revue des céréales et des graines oléagineuses, septembre 1992.**

**Numéro de catalogue 22-007**

(Canada: 13,80 \$/138 \$; États-Unis: 16,60 \$ US/166 \$ US; autres pays: 19,30 \$ US/193\$ US)

**Services de gaz, août 1992.**

**Numéro de catalogue 55-002**

(Canada: 12,70 \$/127 \$; États-Unis: 15,20 \$ US/152 \$ US; autres pays: 17,80 \$ US/178 \$ US)

**Ventes mensuelles des grands magasins par province et région métropolitaine, août 1992.**

**Numéro de catalogue 63-004**

(Canada: 2,70 \$/27 \$; États-Unis: 3,20 \$ US/32 \$ US; autres pays: 3,80 \$ US/38 \$ US)

**Permis de bâtir, septembre 1992.**

**Numéro de catalogue 64-001**

(Canada: 22,10 \$/221 \$; États-Unis: 26,50 \$ US/265 \$ US; autres pays: 30,90 \$ US/309 \$ US)

**Enseignants dans les universités, 1989-1990**

**Numéro de catalogue 81-241**

(Canada: 27 \$; États-Unis: 32 \$ US; autres pays: 38 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



# Le Quotidien

NOT FOR LOAN  
 NE S'EMPRUNTE PAS

Statistique Canada

Le jeudi 3 décembre 1992

Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.

## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- **Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada, troisième trimestre de 1992** 2  
 Le taux d'utilisation de la capacité dans les industries productrices de biens non agricoles a augmenté de 0.8% au troisième trimestre pour s'établir à 78.2%.

## DONNÉES DISPONIBLES

Énergie électrique, septembre 1992  
 Ciment, octobre 1992

STATISTICS CANADA	STATISTIQUE CANADA
DEC 3 1992	5
	5
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE	

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX** 7



### Le recensement de 1991 en bref

Série des produits de référence du Recensement de 1991

*Le recensement de 1991 en bref* est maintenant en vente. Cette publication se veut une introduction, destinée aux utilisateurs novices comme aux utilisateurs expérimentés, au contenu et aux méthodes nécessaires pour mener la plus vaste enquête qui soit au Canada.

Les utilisateurs pourront y trouver un bref historique du recensement canadien, une description des procédés utilisés pour protéger les données confidentielles, un aperçu de chaque question du recensement, une description des variables et de la géographie du recensement et une section portant sur la qualité des données. Pour la première fois, *Le recensement en bref* donne un aperçu du Recensement de l'agriculture.

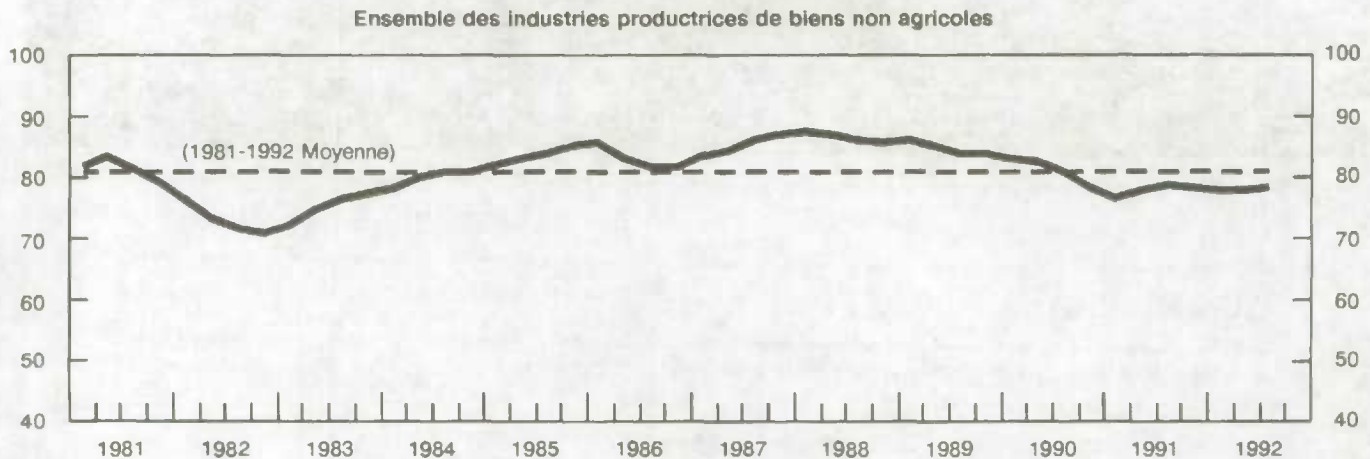
Cette publication comporte également un résumé des produits et des services, ainsi que des renseignements sur la façon dont on peut utiliser les données.

Pour obtenir un exemplaire de *Le recensement de 1991 en bref* (92-305F, 25 \$), voir «Pour commander les publications». Si vous désirez plus de renseignements, communiquez avec votre centre régional de consultation statistique.



## PRINCIPAL COMMUNIQUÉ

### Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada, 1981-1992



### Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada

Troisième trimestre de 1992

#### Faits saillants

- Le taux d'utilisation de la capacité dans les industries productrices de biens non agricoles a augmenté de 0.8% au troisième trimestre pour s'établir à 78.2%. Ce taux se compare au taux d'utilisation de la capacité de 80.7% en moyenne pour la période comprise entre 1981 et le troisième trimestre de 1992. Pour l'ensemble de la période, le taux le plus bas a été de 70.5% enregistré au quatrième trimestre de 1982 et le plus élevé, de 87.1% atteint au premier trimestre de 1988.
- Dans l'exploitation forestière et les services forestiers, l'utilisation de la capacité a grimpé de 5.3%, la construction résidentielle et les exportations de produits du bois étant restées vigoureuses.
- L'accroissement de la production d'or, de potasse et de pétrole brut et de gaz naturel s'est traduit par une augmentation de 2.5% de l'utilisation de la capacité des mines, des carrières et des puits de pétrole.

#### Note aux utilisateurs

Jusqu'au premier trimestre de 1992, Statistique Canada et la Banque du Canada ont produit des estimations distinctes des taux d'utilisation de la capacité à partir de méthodes différentes. Cependant, pour éviter le double emploi, les deux organismes ont convenu d'élaborer ensemble une méthode permettant de mesurer le taux d'utilisation de la capacité.

Statistique Canada est maintenant seul chargé de produire et de diffuser les estimations sur les taux d'utilisation de la capacité, en se fondant sur la nouvelle méthode. Ces séries sont disponibles dans la base CANSIM.

- Dans le secteur manufacturier, l'utilisation de la capacité est en hausse de 1.2%, les taux ayant progressé quelque peu dans 16 des 22 groupes d'industries du secteur. Une certaine vigueur des exportations, du commerce de détail et des investissements dans les usines et le matériel en 1992 a permis au secteur manufacturier d'accroître sa production. Des gains notables ont été inscrits par les industries de la machinerie (7.3%), de l'habillement (5.8%), des produits électriques et électroniques (5.7%) et du meuble et des articles d'ameublement (3.4%).
- Un recul de la construction non résidentielle a fait chuter de 1.3% l'utilisation de la capacité dans l'industrie de la construction.

- Une diminution de la production d'électricité a entraîné une baisse de 0.9% du taux d'utilisation de la capacité des industries de l'énergie électrique et de la distribution de gaz.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 3140.**

Pour plus de renseignements, communiquez avec Richard Landry (613-951-2579), Division de l'investissement et du stock de capital. □

## Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada

Industrie	III tr. 1992	II tr. 1992	I tr. 1992	IV tr. 1991	Variation en % trimestrielle		
					III tr. 1992/ II tr. 1992	II tr. 1992/ I tr. 1992	I tr. 1992/ IV tr. 1991
<b>Ensemble des industries productrices de biens non agricoles</b>	<b>78.2</b>	<b>77.6</b>	<b>77.7</b>	<b>78.1</b>	<b>0.8</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.5</b>
<b>Exploitation forestière et services forestiers</b>	<b>81.8</b>	<b>77.7</b>	<b>76.3</b>	<b>75.8</b>	<b>5.3</b>	<b>1.8</b>	<b>0.7</b>
<b>Mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole</b>	<b>89.3</b>	<b>87.1</b>	<b>85.8</b>	<b>85.8</b>	<b>2.5</b>	<b>1.5</b>	<b>0.0</b>
<b>Industries manufacturières</b>	<b>75.0</b>	<b>74.1</b>	<b>73.5</b>	<b>73.3</b>	<b>1.2</b>	<b>0.8</b>	<b>0.3</b>
<b>Fabrication de biens durables</b>	<b>73.9</b>	<b>72.7</b>	<b>71.8</b>	<b>71.5</b>	<b>1.7</b>	<b>1.3</b>	<b>0.4</b>
Industries du bois	83.9	82.0	80.1	74.2	2.3	2.4	8.0
Industries du meuble et des articles d'ameublement	64.3	62.2	58.1	59.4	3.4	7.1	-2.2
Industries de première transformation des métaux	78.4	76.5	77.2	81.4	2.5	-0.9	-5.2
Industries de la fabrication des produits métalliques	66.0	66.2	65.5	66.2	-0.3	1.1	-1.1
Industries de la machinerie	72.0	67.1	64.6	61.7	7.3	3.9	4.7
Industries du matériel de transport	73.1	74.3	74.5	71.7	-1.6	-0.3	3.9
Industries des produits électriques et électroniques	77.5	73.3	71.7	74.1	5.7	2.2	-3.2
Industries des produits minéraux non métalliques	65.0	65.0	62.0	65.3	0.0	4.8	-5.1
Autres industries manufacturières	76.2	75.1	74.6	75.3	1.5	0.7	-0.9
<b>Fabrication de biens non durables</b>	<b>76.3</b>	<b>75.7</b>	<b>75.5</b>	<b>75.5</b>	<b>0.8</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>
Industries des aliments	74.6	74.5	74.8	74.3	0.1	-0.4	0.7
Industries des boissons	67.1	71.0	68.1	67.2	-5.5	4.3	1.3
Industries du tabac	65.6	66.0	64.1	69.7	-0.6	3.0	-8.0
Industries des produits en caoutchouc	84.3	83.0	80.8	79.3	1.6	2.7	1.9
Industries des produits en matière plastique	76.9	75.6	72.6	70.9	1.7	4.1	2.4
Industries du cuir et des produits connexes	66.9	64.8	62.6	62.7	3.2	3.5	-0.2
Industries textiles de première transformation	78.4	78.2	77.5	79.2	0.3	0.9	-2.1
Industries des produits textiles	64.2	62.7	60.4	62.2	2.4	3.8	-2.9
Industries de l'habillement	69.7	65.9	68.4	69.6	5.8	-3.7	-1.7
Industries du papier et produits connexes	86.5	84.8	83.8	82.7	2.0	1.2	1.3
Imprimerie, édition et industries connexes	66.7	66.3	66.2	67.8	0.6	0.2	-2.4
Industries des produits raffinés du pétrole et du charbon	79.7	77.6	81.9	83.0	2.7	-5.3	-1.3
Industries chimiques	83.4	83.4	83.7	83.7	0.0	-0.4	0.0
<b>Industries de la construction</b>	<b>77.6</b>	<b>78.6</b>	<b>81.7</b>	<b>84.4</b>	<b>-1.3</b>	<b>-3.8</b>	<b>-3.2</b>
<b>Énergie électrique et distribution de gaz</b>	<b>84.2</b>	<b>85.0</b>	<b>85.8</b>	<b>86.4</b>	<b>-0.9</b>	<b>-0.9</b>	<b>-0.7</b>
<b>Agrégations spéciales</b>							
Fabrication de biens intermédiaires <sup>1</sup>	77.9	76.9	76.3	76.5	1.3	0.8	-0.3
Fabrication de biens finis <sup>2</sup>	72.6	71.7	71.1	70.8	1.3	0.8	0.4
Industries de l'énergie <sup>3</sup>	85.7	85.4	85.9	85.8	0.4	-0.6	0.1
Ensemble des biens non agricoles, énergie exclue	76.3	75.8	76.0	76.6	0.7	-0.3	-0.8

<sup>1</sup> Les industries manufacturières de biens intermédiaires sont les suivantes: produits en caoutchouc, produits en matière plastique, industries textiles de première transformation, produits textiles, produits du bois, papier et produits connexes, première transformation des métaux, fabrication des produits métalliques, produits minéraux non métalliques, produits raffinés du pétrole et du charbon, et industries chimiques.

<sup>2</sup> Les industries manufacturières de produits finis sont les suivantes: produits alimentaires, boissons et tabacs, cuir et produits connexes, habillement, meubles et articles d'ameublement, imprimerie, édition et industries connexes, machinerie, matériel de transport, produits électriques et électroniques, et autres industries manufacturières.

<sup>3</sup> Les industries de l'énergie sont les suivantes: pétrole brut et gaz naturel, produits raffinés du pétrole et du charbon, réseaux de distribution de gaz et d'électricité, et transport par pipelines. Par contre, les taux d'utilisation de la capacité des industries du transport par pipelines ne font pas partie du total de l'ensemble des industries productrices de bien non agricoles, ces industries appartenant au secteur des services.



---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Énergie électrique

Septembre 1992

#### Faits saillants

- La production nette d'énergie électrique au Canada en septembre 1992 a augmenté à 36 953 gigawattheures (GWh), une augmentation de 0.6% comparativement à septembre 1991. Les exportations ont diminué de 5.2% pour atteindre 2 693 GWh, alors que les importations sont passées de 341 GWh à 299 GWh.
- Les données cumulatives pour les neuf premiers mois de 1992 montrent une production nette de 365 888 GWh, soit une augmentation de 1.8% en regard de la période correspondante de 1991. Au cours de la même période, les exportations ont enregistré une augmentation de 30.2% pour s'inscrire à 22 548 GWh et les importations ont augmenté de 0.7% pour se chiffrer à 4 975 GWh.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 3987 à 3999.**

Le numéro de septembre 1992 de *Statistiques de l'énergie électrique* (57-001, \$9/\$90) doit paraître au cours de la deuxième semaine de décembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Dave Madsen (613-951-9823), Section de l'énergie, Division de l'industrie. ■

### Ciment

Octobre 1992

En octobre 1992, les fabricants canadiens ont livré 939 644 tonnes métriques de ciment, ce qui représente une baisse de 3.8% par rapport aux 976 931 tonnes métriques livrées en octobre 1991 et une diminution de 6.0% des 999 332<sup>r</sup> (révisé) tonnes métriques livrées le mois précédent.

De janvier à octobre 1992, les livraisons étaient de 7 466 882<sup>r</sup> tonnes métriques, comparativement à 8 205 761 tonnes métriques pour la même période de 1991, soit une diminution de 9.0%.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 92 et 122 (série 35).**

Le numéro d'octobre 1992 de *Ciment* (44-001, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert (613-951-3527), Division de l'industrie. ■

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Information population active**, novembre 1992.

**Numéro de catalogue 71-001P**

(Canada: 6,30 \$/63 \$; États-Unis: 7,60 \$ US/76 \$ US;  
autres pays: 8,80 \$ US/88 \$ US)

**Disponible à 7 h vendredi 4 décembre 1992.**

**Le recensement de 1991 en bref**, Série des produits de référence du Recensement de 1991.

**Numéro de catalogue 92-305F**

(Canada: 25 \$; États-Unis: 30 \$ US;  
autres pays: 35 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

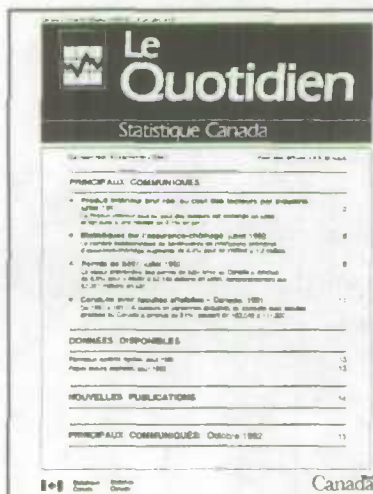
*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F. Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année;  
autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

### Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2  
Appel local: 772-4073  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### Maritimes

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3  
Appel local: 426-5331  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### Québec

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local: 283-5725  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-9350

### Région de la capitale nationale

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### Ontario

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: 973-6586  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### Manitoba

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344 rue Edmonton, Pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9  
Appel local: 983-4020  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### Saskatchewan

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7  
Appel local: 780-5405  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local: 495-3027  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-282-3907  
Télécopieur: 1-403-495-3026  
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028

### Sud de l'Alberta

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6  
Appel local: 292-6717  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs,  
Statistique Canada,  
Imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9  
Appel local: 666-3691  
Service d'appel sans frais d'interurbain:  
1-800-663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA  
1010118238

# LE RECUEIL STATISTIQUE DES ÉTUDES DE MARCHÉ 1992



Des séances de remue-méninges jaillissent d'excellentes idées de commercialisation. Mais lesquelles choisir ? Le **Recueil statistique des études de marché 1992** peut vous faciliter les choix avant que vous n'engagiez plus de temps et de ressources à l'élaboration de votre stratégie.

Ce recueil statistique est le plus exhaustif qui soit sur les consommateurs canadiens et les entreprises qui les servent. Il vous aide à définir et situer vos marchés cibles.

## ***Vous cherchez . . .***

. . . des profils socio-économiques et démographiques de 45 régions urbaines ?

. . . des données sur les recettes et les dépenses de détaillants et de petites entreprises ?

Le **Recueil** contient tout cela . . . et plus encore :

- dépenses personnelles
- taille et composition des ménages
- traitements et salaires
- investissements par secteur d'activité économique
- population active par secteur d'activité
- prix de l'industrie et de la consommation

Si c'est l'un de nos succès depuis 1977, c'est parce qu'il vous renseigne en long et en large sur le marché. Pour économiser temps et argent, vous ne sauriez vous en passer.

Le **Recueil statistique des études de marché 1992** (n° 63-224 au catalogue) coûte 94 \$ (TPS de 7 % en sus) au Canada, 113 \$ US aux États-Unis et 132 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.

***Pour  
partir du  
bon pied !***

NOT FOR LOAN  
 NE S'EMPRUNTE PAS



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 4 décembre 1992

Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA  
 DEC 4 1992  
 LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **La population active, novembre 1992** 2  
 En novembre 1992, le taux de chômage grimpe de 0.5 pour atteindre 11.8.
- **L'université au féminin, 1990** 4  
 Depuis les quinze dernières années, le nombre de baccalauréats décernés à des femmes par les universités canadiennes a augmenté de 71% comparativement à seulement 8% pour les hommes.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Transport du pétrole par pipe-lines, septembre 1992 5
- Acier en formes primaires, semaine se terminant le 28 novembre 1992 5
- Produits du tabac, 1992 5

## NOUVELLES PUBLICATIONS 6

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: du 7 au 11 décembre 1992 7



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Enquête sur la population active

Novembre 1992

#### Aperçu

Les estimations tirées de l'Enquête sur la population active de Statistique Canada pour novembre 1992 indiquent peu de variations dans l'emploi. Sous l'effet d'une forte croissance de l'activité (+97,000), le niveau de chômage augmente de 84,000 et le taux de chômage grimpe à 11.8 (+0.5). Le taux d'activité (personnes occupées ou se cherchant un travail en pourcentage des personnes de 15 ans et plus) augmente de 0.4 pour atteindre 65.6 après quatre baisses mensuelles consécutives.

#### Emploi et rapport emploi/population (Estimations désaisonnalisées)

Pour la semaine qui s'est terminée le 14 novembre 1992, le niveau de l'emploi s'établit à 12,253,000 (+13,000), poursuivant la tendance des légères augmentations mensuelles qu'on observe depuis le mois d'août.

- L'emploi chez les adultes (personnes de 25 ans et plus) augmente de 37,000, ce qui porte la croissance au cours des six derniers mois à 94,000. Le rapport emploi/population pour ce groupe affiche peu de changements au cours de cette période. Chez les jeunes, l'emploi diminue de 24,000, poursuivant la tendance à la baisse qui s'est amorcée il y a plus de trois ans.
- L'emploi baisse dans le commerce (-24,000) et dans les transports, communications et autres services publics (-18,000). Ces baisses sont compensées par de légers gains enregistrés dans les autres branches d'activités. L'emploi dans les branches productrices de biens augmente de 24,000.
- L'estimation désaisonnalisée de l'emploi est en forte hausse en Colombie-Britannique (+29,000), alors qu'elle s'accroît légèrement à Terre-Neuve (+4,000) et en Ontario (+18,000). L'emploi est en baisse au Québec (-31,000) et en Alberta (-8,000). Aucune variation significative n'est enregistrée dans les autres provinces.

#### Note aux utilisateurs

Les données mensuelles sont disponibles de CANSIM dès 7 h (HNE) le jour même de leur diffusion.

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez à:

Doug Drew	613-951-4720
Vincent Ferrao	613-951-4750
Jean-Marc Lévesque	613-951-2301
Deborah Sunter	613-951-4740
Mike Sheridan	613-951-9480
Renée Langlois	613-951-3325
Renseignements généraux	613-951-9448

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

#### Chômage et taux d'activité

(Estimations désaisonnalisées)

Le niveau désaisonnalisé du chômage monte de 84,000 pour s'établir à 1,645,000 et le taux de chômage augmente de 0.5 pour atteindre 11.8. Le taux d'activité s'accroît de 0.4 pour se fixer à 65.6; l'augmentation est notée dans toutes les provinces sauf l'Ontario.

- La hausse du chômage s'observe chez les femmes (+60,000), surtout celles de 25 ans et plus. Chez celles-ci, le taux de chômage progresse de 0.7 pour s'établir à 10.1 et le taux d'activité monte de 0.6 pour se fixer à 57.0. Chez les hommes de 25 ans et plus, le taux de chômage démontre peu de variations à 10.8, et le taux d'activité grimpe de 0.3 pour atteindre 75.6.
- Chez les jeunes, le nombre de chômeurs s'accroît de 32,000, le taux de chômage augmente de 1.3 pour atteindre 18.4 et le taux d'activité grimpe à 64.0 (+0.2).
- Le niveau désaisonnalisé du chômage décroît de 17,000 (-2.9%) en Ontario, alors qu'il est en hausse de 60,000 (+14.0%) au Québec, de 16,000 (+12.5%) en Alberta, de 5,000 (+10.9%) au Manitoba, de 4,000 (+10.0%) en Saskatchewan. Le chômage augmente aussi de 4,000 (+7.7%) en Nouvelle-Écosse, et de 3,000 (+7.7%) au Nouveau-Brunswick. Il y a peu de changements dans les trois autres provinces.

- Selon la province, les taux désaisonnalisés de chômage et les variations mensuelles sont les suivants:

	Novembre	Variation mensuelle
Terre-Neuve	21.9	+0.3
Île-du-Prince-Édouard	18.1	+1.1
Nouvelle-Écosse	13.3	+0.8
Nouveau-Brunswick	12.6	+0.7
Québec	14.3	+1.6
Ontario	10.9	-0.3
Manitoba	9.5	+0.9
Saskatchewan	9.1	+0.7
Alberta	10.5	+1.1
Colombie-Britannique	10.2	-0.4

**Variations d'une année à l'autre**  
(Données non désaisonnalisées)

- L'emploi d'une année à l'autre régresse de 61,000 (-0.5%), ce qui porte les baisses amorcées depuis novembre 1989 à 277,000 (-2.2%).
- Comparativement au mois de novembre dernier, l'emploi recule de 122,000 chez les jeunes, alors qu'il augmente de 61,000 chez les adultes.
- Le rapport emploi/population global tombe à 57.6 en novembre 1992, une baisse de 1.2 comparativement à un an plutôt.
- Le rapport emploi/population des adultes baisse à 59.3 en novembre 1992; il était à 62.2 en novembre 1989. Le déclin chez les jeunes est

plus prononcé; le rapport tombe à 50.0 (-9.2) en novembre 1992.

- L'emploi à temps partiel augmente de 2.1% par rapport à novembre 1991, tandis que l'emploi à temps plein fléchit de 1.0%.
- Les branches productrices de biens affichent un recul de l'emploi en rythme annuel de 74,000 (-2.2%), principalement dans le secteur manufacturier. Depuis novembre 1989, l'emploi dans l'industrie manufacturière diminue de 328,000 (-15.6%). Par rapport au mois de novembre dernier, l'emploi dans les services enregistre peu de variations.
- Le niveau estimatif du chômage s'élève de 216,000 pour atteindre 1,591,000 (+15.7%) et la hausse s'observe surtout chez les adultes. Depuis novembre 1989, le chômage chez les adultes a augmenté de 488,000.
- Le taux de chômage augmente de façon continue, passant de 7.3 en novembre 1989 à 11.5 en novembre 1992.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 2074, 2075, 2078 à 2107 et dans le tableau 00799999.**

Commandez le numéro de novembre 1992 de *La population active* (71-001, 17,90 \$/179 \$), qui paraîtra au cours de la troisième semaine de décembre, ou communiquez avec Jean-Marc Lévesque (613-951-2301), Enquête sur la population active.

Pour un résumé disponible le jour même de la diffusion des données, commandez *Information: population active* (71-001P, 6,30 \$/63 \$). □

## Caractéristiques de la population active, Canada

	Novembre 1992	Octobre 1992	Novembre 1991
Estimations désaisonnalisées			
Population active ('000)	13,898	13,801	13,758
Emploi ('000)	12,253	12,240	12,335
Chômage ('000)	1,645	1,561	1,423
Taux de chômage (%)	11.8	11.3	10.3
Taux d'activité (%)	65.6	65.2	66.0
Rapport emploi/population (%)	57.8	57.9	59.1
Estimations non désaisonnalisées			
Population active ('000)	13,799	13,777	13,644
Emploi ('000)	12,208	12,343	12,269
Chômage ('000)	1,591	1,433	1,375
Taux de chômage (%)	11.5	10.4	10.1
Taux d'activité (%)	65.1	65.1	65.4
Rapport emploi/population (%)	57.6	58.3	58.8

## L'université au féminin

1990

## Faits saillants

- Durant la dernière décennie et demie, les universités canadiennes ont décerné des baccalauréats à un nombre croissant d'étudiants. Cette hausse peut être attribuée en grande partie à la proportion accrue de femmes diplômées. De 1975 à 1990, le nombre annuel de nouvelles bachelières a augmenté de 71% comparativement à seulement 8% chez les nouveaux bacheliers. Par conséquent, en 1990, la majorité des baccalauréats (56%) ont été décernés à des femmes, contrairement à l'année 1975 où les femmes ne représentaient que 44% de l'ensemble des nouveaux titulaires d'un baccalauréat.
- En 1975, on comptait 18 disciplines à prédominance masculine, c'est-à-dire celles où les femmes étaient sous-représentées parmi l'ensemble des nouveaux titulaires d'un baccalauréat. En 1990, par suite de l'afflux des femmes dans les domaines d'études non traditionnels, ce nombre est tombé à 12; les changements les plus importants ont été observés en médecine vétérinaire (les femmes représentaient 63% des diplômés), en zoologie (54%), en droit (47%), en médecine (46%), et en administration des affaires, gestion et commerce (46%).

## Note aux utilisateurs

Un nombre croissant de femmes sont titulaires d'un baccalauréat ou d'un premier grade professionnel dans les disciplines habituellement choisies par les hommes. Le numéro d'hiver 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective*, paru le 1<sup>er</sup> décembre 1992, présente un article intitulé «L'université au féminin». L'étude examine dans quelle mesure la représentation féminine s'est accrue parmi les gradués du niveau baccalauréat dans les disciplines traditionnellement à prédominance masculine, depuis le milieu des années 70.

- Entre 1975 et 1990, la représentation des femmes a augmenté dans toutes les disciplines à prédominance masculine sauf l'informatique, où la proportion de femmes diplômées a chuté de 22% à 20%.
- En 1990, la représentation féminine parmi les gradués était la plus faible dans les champs d'études en génie (12%), en physique (15%) et en sciences forestières (17%).

Le numéro d'hiver 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 13,25 \$/53 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Cécile Dumas (613-951-6894), Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages.



## DONNÉES DISPONIBLES

### Transport du pétrole par pipe-lines

Septembre 1992

#### Faits saillants

- Pendant le mois de septembre 1992, les arrivages nets par pipe-lines canadiens de pétrole brut et de produits raffinés ont augmenté de 5.4%, soit 14 819 778 mètres cubes (m<sup>3</sup>) par rapport au même mois de l'année précédente. Les arrivages cumulatifs ont atteint 133 253 042 m<sup>3</sup>, soit une augmentation de 3.7%.
- Les exportations de pétrole brut et d'équivalent par pipe-lines ont augmenté de 18.2% comparativement à septembre 1991, tandis que les importations par pipe-lines ont augmenté de 1.2% pour la même période. Sur la base cumulative, les exportations en 1992 dépassent de 10.2% le volume atteint en 1991, tandis que les importations sont à la hausse, soit de 8.6%.
- Les livraisons par pipe-lines aux raffineries canadiennes en septembre ont diminué de 2.2% par rapport à septembre 1991, tandis que les livraisons de gaz de pétrole liquéfiés et produits pétroliers raffinés ont augmenté de 21.4%.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 181.

Le numéro de septembre 1992 de *Transport du pétrole brut par pipe-lines* (55-001, 10 \$/100 \$) sera disponible la deuxième semaine de décembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec G. O'Connor (613-951-3562), Section de l'énergie, Division de l'industrie. ■

### Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 28 novembre 1992

Selon les données préliminaires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 28 novembre 1992 s'est chiffrée à 283 328 tonnes métriques, soit 2.5% de moins que la production de 290 571 tonnes métriques de la semaine précédente et 6.0% de plus que la production de 267 321 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 28 novembre 1992 est de 12 557 927 tonnes métriques, une augmentation de 6.5%, comparativement à 11 787 631 tonnes métriques pour la même période en 1991.

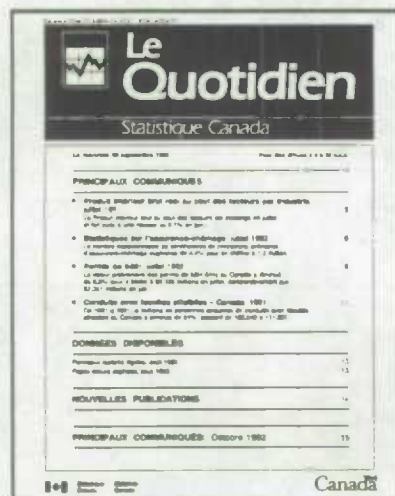
Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

### Produits du tabac

1992

Les données sur la production canadienne et les exportations des produits du tabac, publiées dans *Production et disposition des produits du tabac* (32-022, 5 \$/50 \$), ont été révisées.

Pour avoir plus d'informations, communiquez avec P. Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada

Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)

Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**Production et stocks de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané**, octobre 1992.

**Numéro de catalogue 32-024**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US; autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Panneaux isolants rigides**, octobre 1992.

**Numéro de catalogue 36-002**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US; autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Papier-toiture asphalté**, octobre 1992.

**Numéro de catalogue 45-001**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US; autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Ventes de véhicules automobiles neufs**, avril 1992.

**Numéro de catalogue 63-007**

(Canada: 14,40 \$/144 \$; États-Unis: 17,30 \$ US/173 \$ US; autres pays: 20,20 \$ US/202 \$ US)

**Statistiques sur l'assurance-chômage**, septembre 1992.

**Numéro de catalogue 73-001**

(Canada: 14,70 \$/147 \$; États-Unis: 17,60 \$ US/176 \$ US; autres pays: 20,60 \$ US/206 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



---

### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

**Semaine du 7 au 11 décembre 1992**

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

---

<b>Date de parution</b>	<b>Titre</b>	<b>Période de référence</b>
<b>Décembre</b>		
8	<b>Recensement de la population : Immigration et citoyenneté</b>	1991
9	<b>Ventes de véhicules automobiles neufs</b>	octobre 1992
9	<b>Indice des prix des produits agricoles</b>	octobre 1992
9	<b>Estimations du revenu du travail</b>	septembre 1992
10	<b>Indice des prix des logements neufs</b>	octobre 1992
10	<b>Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine</b>	octobre 1992

---

# CHOISISSEZ UN SUJET... N'IMPORTE LEQUEL

Le Catalogue de Statistique Canada 1992 est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres sur le monde, en constante évolution, du commerce, du milieu social et de l'économie. Peu importe ce que vous voulez savoir, il vous mettra sur la bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires — comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation à des études de recherche particulières,

comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines — vous trouverez tout dans ce document.



STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010115259

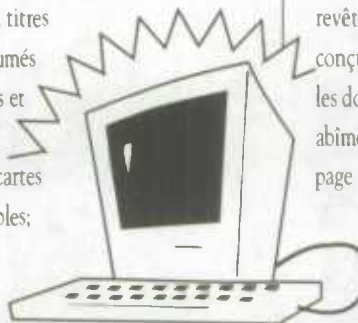
## Le Catalogue de Statistique Canada 1992 vous aidera à vous orienter...

Le Catalogue vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre — les articles de périodiques sont même indexés.

Et pour 1992, on a ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le Catalogue a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 80 nouveaux titres et courts résumés des 800 titres et plus et des 11 séries de cartes déjà disponibles;



- premier aperçu des futurs produits du recensement de 1991;
- renseignements clairs pour passer les commandes afin d'éviter les délais;
- produits électroniques sur supports divers et conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct;
- systèmes d'onglets pour chaque section sur la couverture arrière — pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

## ... maintes et maintes fois

Pour garantir que le Catalogue puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.



Commandez aujourd'hui — vous ne pourrez plus vous passer de lui.



### CATALOGUE DE STATISTIQUE CANADA 1992

Seulement 13,95 \$ au Canada (17 \$ US aux États-Unis et 20 \$ US dans les autres pays).

Indiquez le n° de catalogue : 11-204F.

Écrivez à : Vente de publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584 Appels sans frais : 1-800-267-6677

Ou contactez le bureau de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).



# Le Quotidien

Statistique Canada

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA

Le lundi 7 décembre 1992

Pour être diffusé à 8 h 30 h.é. 7 1992

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE

- **Rapprochement du compte courant Canada/États-Unis, 1990 et 1991** 2  
Statistique Canada et le Bureau of Economic Analysis du U.S. Department of Commerce annoncent aujourd'hui que le rapprochement des estimations bilatérales du compte courant pour 1990 et 1991 est complété.
- **Les régimes de pension d'employeur - Qui y participe?, 1990** 4  
Le taux de participation pour les hommes à un régime de pensions offert par l'employeur était de 50% en 1989, alors que la proportion chez les femmes était de 39%.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Enquête sur les établissements du patrimoine, 1990-1991 5
- Livraisons des principales céréales, octobre 1992 5
- Statistiques de l'exploitation ferroviaire, septembre 1992 5
- Chargements ferroviaires, octobre 1992 6
- Produits chimiques industriels et résines synthétiques, octobre 1992 6
- Certains appareils électriques ménagers, octobre 1992 6

## NOUVELLES PUBLICATIONS 7

### Immigration et citoyenneté Recensement du Canada de 1991

Le *Quotidien* de demain présentera les données sur l'immigration, la citoyenneté et le lieu de naissance de la population des immigrants et des non-immigrants au Canada. Il contiendra aussi des renseignements sur les résidents non permanents qui ont été dénombrés pour la première fois lors du Recensement de 1991.

La publication *Immigration et citoyenneté* (93-316, 40 \$) sera diffusée au même moment que l'édition spéciale du *Quotidien*. Elle comporte des données à l'échelle du Canada, des provinces et des territoires et, dans certains cas, des régions métropolitaines de recensement. Elle contient aussi des données du Recensement de 1986 sur le lieu de naissance.

Les données sur la langue maternelle, tirées du questionnaire détaillé, seront diffusées le 12 janvier 1993.



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Rapprochement du compte courant Canada/États-Unis

1990 et 1991

Statistique Canada et le Bureau of Economic Analysis du U.S. Department of Commerce annoncent aujourd'hui que le rapprochement des estimations bilatérales du compte courant pour 1990 et 1991 est complété. Une analyse détaillée des différences des estimations canadiennes et américaines publiées ainsi que la méthode utilisée pour rapprocher les estimations publiées apparaîtront dans le numéro de décembre de *L'Observateur économique canadien* de Statistique Canada, dans le numéro de novembre de *Survey of Current Business*, une publication du U.S. Department of Commerce et dans un document intitulé *Le rapprochement du compte courant Canada/États-Unis*, 1990 et 1991.

Le rapprochement, qui fait suite à une longue histoire de coopération entre les organismes statistiques du Canada et des États-Unis – deux des plus grands partenaires commerciaux au monde – s'est traduit en données plus justes publiées sur les transactions entre le Canada et les États-Unis et en une meilleure efficacité à produire les estimations. La coopération entre les organismes statistiques concernés s'est révélée cruciale pour amoindrir les coûts de production de ces estimations et pour réduire le fardeau de réponse exigé.

Les améliorations aux estimations découlent à la fois de l'échange de données ainsi que de l'adoption de meilleures méthodes d'estimation. Pour 1990 et 1991, plus de 80% des données utilisées pour établir les estimations du compte courant Canada/États-Unis proviennent d'échange de données, dont les importations de marchandises canadiennes et américaines; les services tels que les voyages, les tarifs des passagers, le fret intérieur, et les dépenses gouvernementales; les transferts tels que les pensions; et certaines données bancaires canadiennes et américaines pour estimer les revenus d'intérêt. On a aussi amélioré les méthodologies

d'estimation: les spécialistes américains ont révisé leur méthodologie pour développer les estimations américaines de recettes de revenus de portefeuille du Canada, et les spécialistes américains et canadiens ont chacun amélioré les sources de données canadiennes et américaines pour les transactions de services.

Pour 1990, la différence entre les dernières estimations du solde du compte courant Canada/États-Unis était de \$3.3 milliards. (Toutes les données sont exprimées en dollars É.-U.). Après le rapprochement, la différence est réduite à \$0.4 milliard. Le solde rapproché montre un déficit canadien de \$2.7 milliards, et un excédent américain de \$3.1 milliards. Pour 1991, la différence de \$5.5 milliards dans les séries publiées a été à toutes fins utiles éliminée. Le solde rapproché montre un déficit canadien, ou un excédent américain, de \$3.6 milliards.

Dans les estimations canadiennes, les recettes et paiements ont été réduits pour les deux années. La réduction des paiements reflète surtout des corrections définitionnelles dans le commerce des marchandises, les services, et les revenus de placement. La réduction des recettes reflète des différences définitionnelles dans les transferts et des corrections pour différences dans les sources de données. Dans les estimations américaines, les corrections les plus importantes se sont traduites en une baisse de recettes et un accroissement des paiements pour les deux années. La diminution des recettes provenait surtout du fret intérieur et l'accroissement des paiements provenait de l'addition des ré-exportations canadiennes aux importations américaines et de l'exclusion des bénéfices ré-investis dans les paiements d'investissement direct.

Pour plus de renseignements, veuillez vous adresser à Lucie Laliberté (613-951-9055), Division de la balance des paiements de Statistique Canada, ou à Anthony D. DiLullo (202-523-0621), Division de la balance des paiements du Bureau of Economic Analysis. □

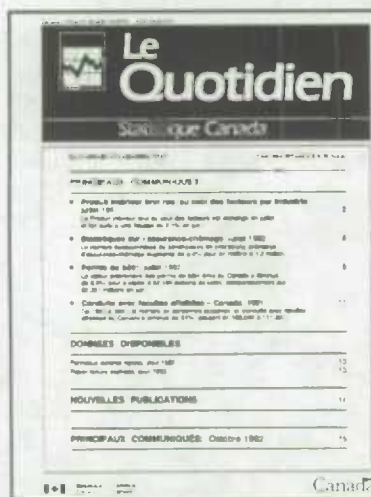
**Soldes principaux États-Unis/Canada**  
(Milliards de dollars É.-U.)

	Estimations publiées			Estimations rapprochées <sup>1</sup>		
	États-Unis	Canada	Différence	États-Unis	Canada	Différence
<b>1990</b>						
Commerce de marchandises	-10.2	14.4	+4.2	-13.2	13.2	-
Services	8.2	-8.0	+0.2	7.5	-7.2	+0.3
Revenus de placement	7.9	-9.9	-2.0	9.0	-9.0	-
Biens, services, revenus de placement	5.9	-3.5	+2.4	3.3	-3.0	+0.3
Transferts	-0.3	1.2	+0.9	-0.2	0.2	-
Compte courant	5.6	-2.3	+3.3	3.1	-2.7	+0.4
<b>1991</b>						
Commerce de marchandises	-8.0	12.1	+4.1	-11.9	11.9	-
Services	9.6	-9.2	+0.4	8.6	-8.7	-0.1
Revenus de placement	8.4	-8.0	+0.4	7.2	-7.1	+0.1
Biens, services, revenus de placement	10.0	-5.1	+4.9	3.9	-3.9	-
Transferts	-0.3	0.9	+0.6	-0.3	0.3	-
Comptes courants	9.7	-4.2	+5.5	3.6	-3.6	-

<sup>1</sup> Quelques différences se retrouvent dans les estimations rapprochées car certaines composantes de services et de revenus de placement n'ont pas été entièrement rapprochées.

- Néant ou zéro.

**Note:** Un excédent des États-Unis (+) est un déficit du Canada (-) et un excédent du Canada (+) est un déficit des États-Unis (-).



**Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

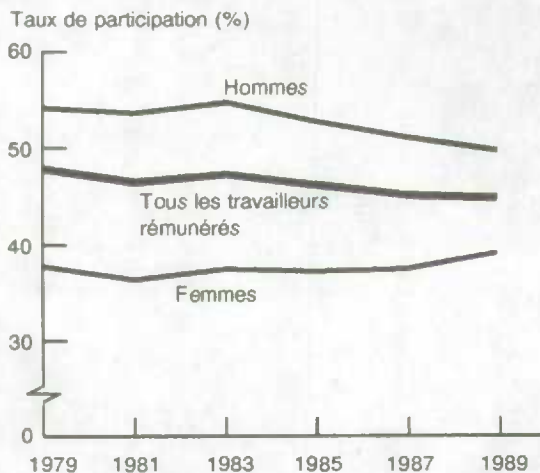
## Les régimes de pensions d'employeur - Qui y participe?

1990

### Faits saillants

- Près de 49% des travailleurs rémunérés âgés de 20 ans et plus participaient à un régime enregistré de pensions d'employeur (REP) en 1989. Toutefois, le taux de participation dans le secteur public était de 73%, comparativement à seulement 39% dans le secteur privé.

### La participation des hommes à un régime de pensions régresse, alors que celle des femmes augmente



Sources : Base de données sur les régimes de pensions au Canada et Enquête sur la population active

### Note aux utilisateurs

La participation à un régime de pensions d'employeur est beaucoup plus fréquente dans le secteur public que dans le secteur privé. De même, les travailleurs à temps plein et ceux qui occupent un emploi visé par une convention collective sont beaucoup plus susceptibles de participer à un tel régime de pensions que les travailleurs à temps partiel ou les travailleurs non syndiqués. Le numéro d'hiver 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective*, paru le 1<sup>er</sup> décembre 1992, présente un article intitulé «Les régimes de pensions d'employeur - Qui y participe?». L'étude se penche sur les régimes de pensions offerts par l'employeur en tenant compte de certaines caractéristiques démographiques des travailleurs rémunérés et de leurs emplois.

- Les taux de participation à un régime de pensions varient considérablement d'une industrie à une autre. Mise à part l'agriculture où le taux est de moins de 10%, les taux les plus bas sont ceux enregistrés dans les services commerciaux, personnels et autres (20%) et dans le commerce (29%).
- Les petites entreprises sont proportionnellement beaucoup moins nombreuses que les grandes à offrir un REP. Moins de 15% des travailleurs rémunérés dans les entreprises comptant moins de 20 salariés participaient à un régime de pensions en 1989. Cette proportion s'élevait à 72% dans les entreprises de 500 salariés ou plus.
- Le taux de participation à un régime de pensions chez les travailleurs à temps plein était de 53% en 1989. Toutefois, les employés à temps partiel avaient un taux de participation de seulement 24%.

L'édition d'hiver 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 13,25 \$/ 53 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Hubert Frenken (613-951-7569), Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages. ■



## DONNÉES DISPONIBLES

## Enquête sur les établissements du patrimoine

1990-1991

Les données de l'Enquête annuelle de 1990-1991 sur les établissements du patrimoine sont maintenant disponibles. On peut obtenir des renseignements détaillés sur les recettes, les dépenses, la fréquentation et l'emploi, sous forme de tableaux selon la province ou le genre d'établissements. L'obtention de ces données fait l'objet d'un recouvrement des coûts.

## Faits saillants

- Le nombre de visites des établissements du patrimoine est demeuré stable, soit un total de plus de 113 millions de visites.
- Les recettes totales de fonctionnement et les dépenses totales de fonctionnement ont augmenté d'environ 6%, atteignant plus de \$1 milliard et \$947 millions respectivement.
- Les recettes de capital ont diminué de 14% pour totaliser \$238 millions. Il s'agit d'une nette différence avec l'année précédente où les recettes pour les projets d'investissement avaient augmenté de plus de 50%.

Pour plus de renseignements concernant ces données, communiquez avec Erika Dugas (613-951-1568), Programme de la statistique de la culture, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. ■

## Livraisons des principales céréales

Octobre 1992

Les livraisons des principales céréales par les producteurs des Prairies ont augmenté par rapport au mois d'octobre 1991, sauf pour les livraisons de l'orge, du seigle et de graine de lin qui ont diminué. Les livraisons en milliers de tonnes métriques au cours des mois d'octobre 1991 et 1992 étaient les suivantes:

## Livraisons des principales céréales

	Octobre 1991	Octobre 1992
	milliers de tonnes métriques	
Blé (sauf le blé dur)	1 096.0	1 449.6
Blé dur	55.5	162.4
<b>Blé - total</b>	<b>1 151.5</b>	<b>1 612.0</b>
Avoine	48.3	131.3
Orge	374.0	287.9
Seigle	21.1	18.3
Graine de lin	53.8	47.3
Canola (colza)	380.8	467.4
<b>Total</b>	<b>2 029.5</b>	<b>2 564.2</b>

## Disponible de CANSIM dans les matrices 976 à 981.

Le numéro d'octobre 1992 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007, 13,80 \$/138 \$) doit paraître en janvier 1993. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Alain-Y. Bertrand (613-951-3859), Division de l'agriculture. ■

## Statistiques de l'exploitation ferroviaire

Septembre 1992

Les sept principales sociétés ferroviaires sélectionnées ont déclaré une perte d'exploitation totalisant \$131.2 millions en septembre 1992. Les recettes brutes d'exploitation sont restés sensiblement les mêmes qu'en septembre 1991, à \$537.0 millions.

Les tonnes-kilomètres de marchandises payantes ont diminué de 3.3%. Les trains-kilomètres ont diminué de 1.5%, alors que les wagons-kilomètres ont diminué de 3.2% par rapport à septembre 1991.

Toutes les données de 1991 ont été révisées.

## Disponible de CANSIM dans la matrice 142.

Le numéro de septembre 1992 de *Statistiques de l'exploitation ferroviaire* (52-003, 10,50 \$/105 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Division des transports. ■

## Chargements ferroviaires

Octobre 1992

Les marchandises chargées par les chemins de fer au Canada ont atteint 19.1 millions de tonnes métriques en octobre 1992, soit une diminution de 8.7% par rapport au mois d'octobre 1991. En outre, les transporteurs ont reçu 1.0 million de tonnes métriques des chargements en provenance des embranchements américains.

De janvier à octobre 1992, les chargements de marchandises payantes ont diminué de 4.8% par rapport à la même période de 1991. Les chargements en provenance des embranchements américains ont augmenté de 1.5%.

Toutes les données de 1991 et les totaux cumulatifs de 1992 ont été révisés.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 1431.

Le numéro d'octobre 1992 de *Chargements ferroviaires* (52-001, 8,30 \$/83 \$) paraîtra prochainement.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Division des transports. ■

## Produits chimiques industriels et résines synthétiques

Octobre 1992

Les fabricants canadiens ont produit 143 224 tonnes métriques de résines de polyéthylène en octobre 1992, soit une hausse de 5.5% en regard de 135 750 (révisé) tonnes métriques en octobre 1991.

De janvier à octobre 1992, la production a totalisé 1 378 518 tonnes métriques, soit une hausse de 6.7% par rapport à 1 291 373 tonnes métriques produites durant la même période en 1991.

Les données sur la production canadienne de trois autres types de résines synthétiques et de 24 produits chimiques industriels sont également disponibles pour octobre 1992 et 1991.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 951.

Le numéro d'octobre 1992 de *Produits chimiques industriels et résines synthétiques* (46-002, 5,60 \$/56 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Guy Sabourin (613-951-9836), Division de l'industrie. ■

## Certains appareils électriques ménagers

Octobre 1992

Les données sur la production canadienne des appareils de cuisine sont confidentielles pour octobre 1992.

La production d'appareils pour le confort au foyer en octobre 1992 était de 17,607, soit une diminution de 43.0% comparativement à 30,894 l'année précédente.

Le total cumulatif de la production de certains appareils électriques ménagers pour 1992 s'est chiffré à 609,204 unités. Les données correspondantes pour la même période en 1991 étaient de 718,358.

Le numéro d'octobre 1992 de *Certains appareils électriques ménagers* (43-003, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec L. Vincent (613-951-3523), Division de l'industrie. ■

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Ciment**, octobre 1992.

**Numéro de catalogue 44-001**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Transport du pétrole par pipe-lines**, septembre 1992.

**Numéro de catalogue 55-001**

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;  
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

**Statistique de l'énergie énergie électrique**,  
septembre 1992.

**Numéro de catalogue 57-001**

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;  
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

**Ventes mensuelles des grands magasins par  
province et région métropolitaine**, septembre 1992.

**Numéro de catalogue 63-004**

(Canada: 2,70 \$/27 \$; États-Unis: 3,20 \$ US/32 \$ US;  
autres pays: 3,80 \$ US/38 \$ US)

**Commerce de gros**, septembre 1992.

**Numéro de catalogue 63-008**

(Canada: 14,40 \$/144 \$; États-Unis: 17,30 \$ US/  
173 \$ US; autres pays: 20,20 \$ US/202 \$ US)

**Bulletin des industries de services: Distributeurs  
de publicité par l'objet**, 1986-1990, vol. 4, n° 6,  
décembre 1992.

**Numéro de catalogue 63-015**

(Canada: 7,20 \$/43 \$; États-Unis: 8,65 \$ US/52 \$ US;  
autres pays: 10 \$ US/60 \$ US)

**Immigration et citoyenneté - Le pays**,  
recensement de 1991

**Numéro de catalogue 93-316**

(Canada: 40 \$; États-Unis: 48 \$ US;  
autres pays: 56 \$ US)

**Cette publication sera disponible à 8 h 30 mardi,  
8 décembre 1992.**

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux  
exigences minimales de l'"American National Standard for  
Information Sciences" - "Permanence of Paper for  
Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010115263

# LE RECUEIL STATISTIQUE DES ÉTUDES DE MARCHÉ 1992



Des séances de remue-méninges jaillissent d'excellentes idées de commercialisation. Mais lesquelles choisir ? Le **Recueil statistique des études de marché 1992** peut vous faciliter les choix avant que vous n'engagiez plus de temps et de ressources à l'élaboration de votre stratégie.

Ce recueil statistique est le plus exhaustif qui soit sur les consommateurs canadiens et les entreprises qui les servent. Il vous aide à définir et situer vos marchés cibles.

## ***Vous cherchez . . .***

. . . des profils socio-économiques et démographiques de 45 régions urbaines ?

. . . des données sur les recettes et les dépenses de détaillants et de petites entreprises ?

Le **Recueil** contient tout cela . . . et plus encore :

- dépenses personnelles
- taille et composition des ménages
- traitements et salaires
- investissements par secteur d'activité économique
- population active par secteur d'activité
- prix de l'industrie et de la consommation

Si c'est l'un de nos succès depuis 1977, c'est parce qu'il vous renseigne en long et en large sur le marché. Pour économiser temps et argent, vous ne sauriez vous en passer.

Le **Recueil statistique des études de marché 1992** (n° 63-224 au catalogue) coûte 94 \$ (TPS de 7 % en sus) au Canada, 113 \$ US aux États-Unis et 132 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.

***Pour  
partir du  
bon pied !***



# Le Quotidien

## Statistique Canada

Le mardi 8 décembre 1992

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

### RECENSEMENT DU CANADA DE 1991

#### FAITS SAILLANTS

- Les immigrants au Canada : leur proportion demeure stable
- L'Ontario continue d'attirer la majorité des immigrants
- La majorité des immigrants sont nés en Europe; cependant, la situation change
- De plus en plus d'immigrants choisissent d'obtenir la citoyenneté canadienne
- On a dénombré les résidents non permanents pour la première fois

STATISTICS CANADA    STATISTIQUE CANADA

DEC 8 1992

LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE

#### Immigration et citoyenneté Série Le pays

*Immigration et citoyenneté* est maintenant en vente. Cette publication fournit des données tirées du Recensement de 1991 sur la citoyenneté, la période d'immigration, l'âge au moment de l'immigration et sur la population immigrante et non immigrante selon le lieu de naissance. Elle comporte aussi des données sur les résidents non permanents.

Les données sont présentées à l'échelle du Canada, des provinces et des territoires; trois des neuf tableaux offrent aussi des données à l'échelle des régions métropolitaines de recensement. Toutes les données sont recoupées selon le sexe. Un tableau fait la comparaison des données de 1986 et de 1991 sur le lieu de naissance des immigrants.

Pour obtenir un exemplaire de *Immigration et citoyenneté*, (n° 93-316, 40 \$), voir «Comment commander les publications». Pour avoir plus de renseignements, communiquez avec votre centre régional de consultation statistique.



Le 4 juin 1991, Statistique Canada a effectué le 17<sup>e</sup> Recensement de la population depuis la Confédération. Les renseignements recueillis auprès de plus de 27 millions de personnes vivant au sein de plus de 10 millions de ménages nous permettent de tracer un nouveau portrait du Canada et des Canadiens. *Le Quotidien* d'aujourd'hui montre le lieu de naissance des habitants, à l'intérieur et à l'extérieur du Canada. De même, il présente d'autres caractéristiques des immigrants au Canada, notamment le moment de leur arrivée au pays, leur lieu de résidence, leur âge, leur citoyenneté.

En plus des renseignements sur l'ensemble de la population immigrante, Statistique Canada a recueilli, pour la première fois en 1991, des données sur les résidents non permanents au Canada. Il s'agit des personnes qui détiennent un permis de séjour pour étudier, un permis de travail ou un permis ministériel et des personnes qui revendiquent le statut de réfugié. *Le Quotidien* d'aujourd'hui fournit également des renseignements sur ce groupe de la population.

### Définitions

**Population des immigrants :** personnes ayant le statut d'immigrant reçu au Canada ou l'ayant déjà eu. Un immigrant reçu est une personne qui n'a pas la citoyenneté canadienne par naissance, mais à qui les autorités canadiennes de l'immigration ont accordé le droit de vivre au Canada en permanence.

**Population des non-immigrants :** personnes qui sont citoyens canadiens de naissance.

**Résidents non permanents :** personnes qui détiennent un permis de séjour pour étudier, un permis de travail ou un permis ministériel ou qui revendiquent le statut de réfugié.

### Les personnes nées au Canada résident près de leur lieu de naissance

Selon le Recensement de 1991, 85 % des personnes nées au Canada et qui vivent toujours au pays

résident dans leur province ou territoire de naissance. Ce pourcentage est demeuré pratiquement inchangé par rapport au Recensement de 1971.

En 1991, environ 90 % des résidents canadiens qui sont nés au Québec ou en Ontario résidaient toujours dans leur province de naissance. De toutes les provinces et les territoires, le Yukon (46 %) et la Saskatchewan (59 %) comptent les plus faibles pourcentages de personnes nées dans une province ou un territoire et y vivant toujours.

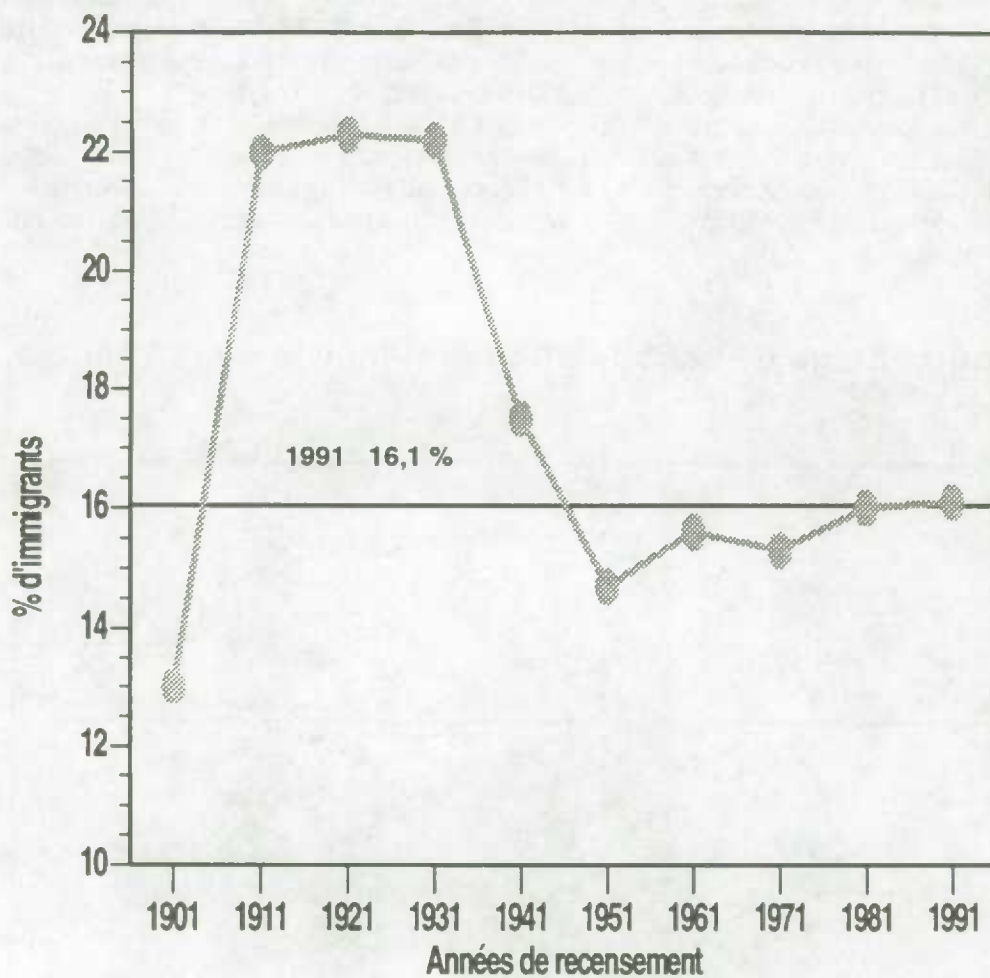
La proportion de personnes nées à Terre-Neuve et y vivant toujours était de 74 % en 1991. Le pourcentage est le même qu'en 1986, mais il représente une baisse considérable par rapport à 1981 (80 %) et à 1971 (84 %).

### Les immigrants au Canada : leur proportion demeure stable

Les résultats du recensement révèlent que la part de la population d'immigrants est demeurée relativement stable au cours des dernières décennies. On a observé toutefois un changement majeur quant aux pays d'origine des immigrants au fil des ans. De même, comme les immigrants tendent à s'établir dans certaines régions, leur influence se ressent inégalement parmi les diverses régions du pays. En 1991, on dénombrait 4,3 millions d'immigrants dans l'ensemble du Canada. Ils représentaient 16,1 % de la population totale, soit une légère hausse par rapport à 15,6 % lors du Recensement de 1986. Depuis le Recensement de 1951, les immigrants représentent à peu près la même proportion, soit 16 % de la population.

La proportion que forment les immigrants au sein de la population totale a été le plus élevée au cours de la première moitié du siècle. En 1901, les immigrants représentaient 13 % de la population. À la suite de l'arrivée massive d'immigrants au début des années 1900, la proportion d'immigrants s'est accrue pour atteindre 22 % en 1911 et elle est demeurée inchangée jusqu'à la fin de 1931. Pendant la Deuxième Guerre mondiale, le Bureau fédéral de la statistique a enregistré une baisse de la proportion d'immigrants au Canada, celle-ci étant passée à 17 %. Depuis, leur proportion est demeurée stable.

Immigrants en pourcentage de la population totale, Canada, 1901-1991



### L'Ontario continue d'attirer la majorité des immigrants

Au cours des années, on a constaté que les immigrants préfèrent s'établir dans certaines régions. Les résultats du Recensement de 1991 montrent que 94 % des immigrants résident dans quatre provinces seulement : l'Ontario, le Québec, la Colombie-Britannique et l'Alberta. Plus de la moitié de tous les immigrants au Canada (55 %) se sont établis en Ontario.

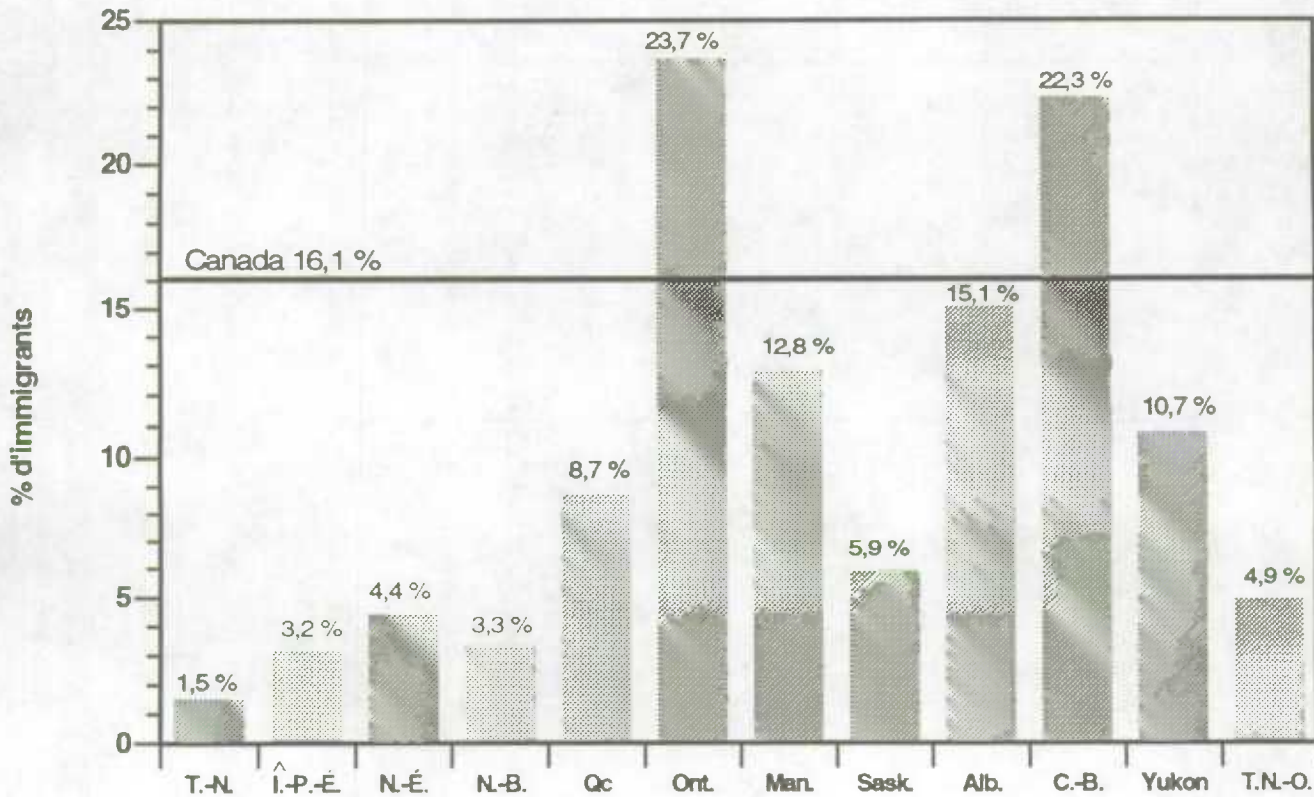
En 1991, les immigrants représentaient près de 25 % des populations de l'Ontario et de la Colombie-Britannique, 15 % de celle de l'Alberta, 13 % de celle du Manitoba et 11 % de celle du territoire du Yukon. Par contre, ils comptaient pour 9 % de la population du Québec, 6 % de celle de la Saskatchewan et moins de 5 % de celle de chacune des provinces de l'Atlantique et des Territoires du Nord-Ouest.

### Les immigrants préfèrent s'établir dans les régions urbaines

Les immigrants sont plus susceptibles que les personnes nées au Canada de s'établir dans les grands centres urbains. En 1991, moins du tiers de la population du Canada vivait dans les régions métropolitaines de recensement que sont Toronto, Montréal et Vancouver, tandis que plus de la moitié des immigrants vivaient dans l'une de ces trois régions. En fait, les immigrants représentaient 38 % (1,5 million) des résidents de la région métropolitaine de Toronto. Leur proportion s'établissait à 30 % à Vancouver et à 17 % à Montréal.

Les immigrants semblent plus attirés par les principales régions métropolitaines du Québec : 45 % de la population de la province vit à Montréal et 88 % des immigrants de la province y vivent également.

### Immigrants en pourcentage de la population provinciale ou territoriale, 1991





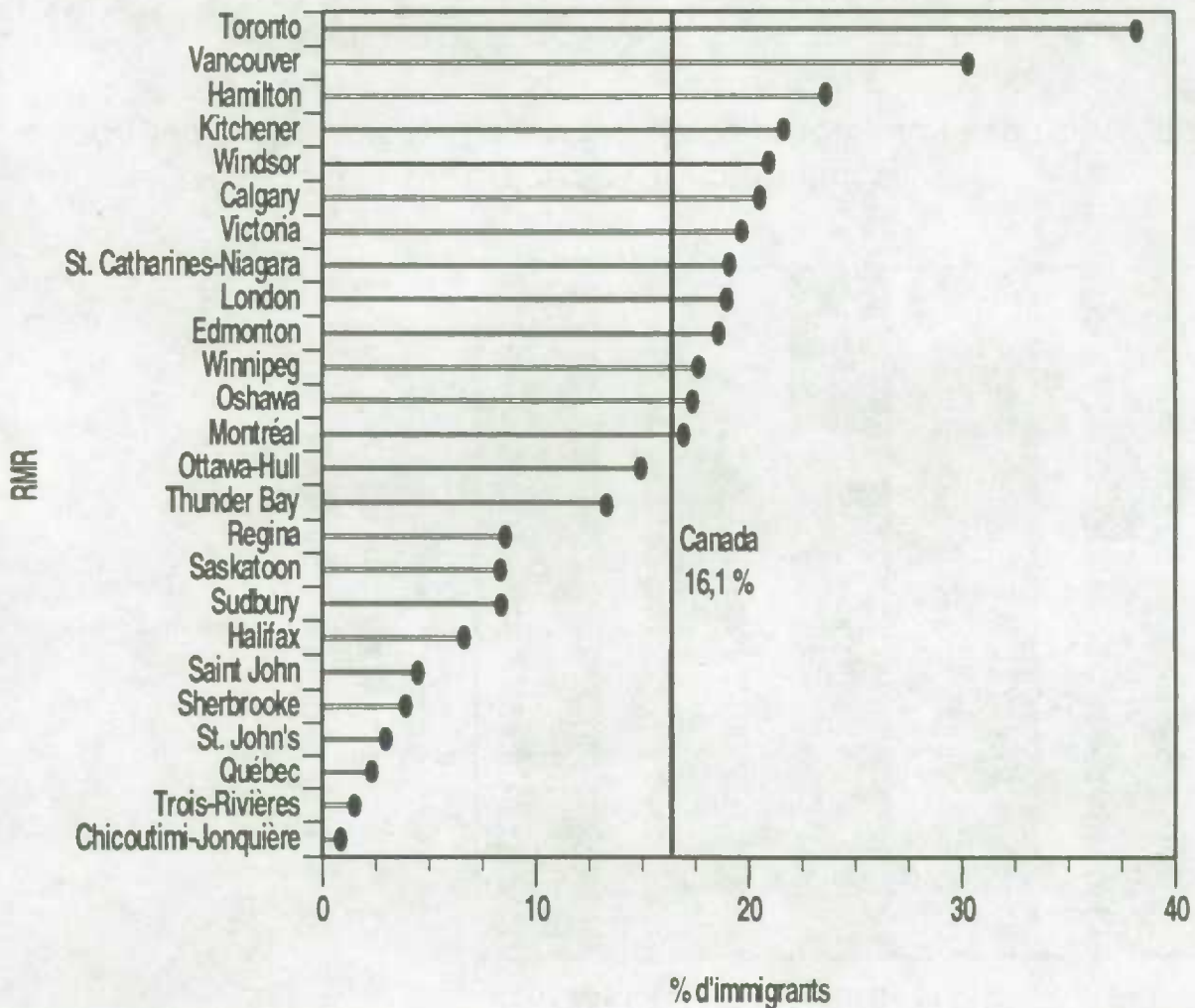
En Colombie-Britannique, 66 % de la population immigrante vit à Vancouver, comparativement à 49 % dans l'ensemble de la population de cette province. On observe une tendance semblable en Ontario, où 62 % de la population immigrante vit dans la région métropolitaine de recensement de Toronto, comparativement à 39 % des résidents de cette province.

Au fil des ans, les principaux centres urbains du sud de l'Ontario et des provinces de l'Ouest ont également attiré bon nombre d'immigrants. En Ontario, ces derniers représentent 24 % de la population de Hamilton, 22 % de celle de Kitchener, 21 % de celle de Windsor et 19 % de celles de

London et de St. Catharines-Niagara. Dans l'Ouest du pays (à l'exception de Vancouver), les villes de Calgary et de Victoria ont enregistré la plus forte proportion d'immigrants (20 %), suivies d'Edmonton et de Winnipeg (chacune 18 %) et de Regina et de Saskatoon (chacune 8 %).

Par contre, les immigrants représentent une part moins élevée des populations des grands centres urbains au Québec et dans les provinces de l'Atlantique. À l'est de Montréal, seule la ville de Halifax (7 %) a dénombré une population immigrante de plus de 5 %. Viennent ensuite les villes de Saint John et de Sherbrooke (4 % chacune) et la ville de St. John's (3 %).

### Immigrants en pourcentage des régions métropolitaines de recensement, 1991



### Presque la moitié des immigrants sont arrivés avant les années 70

Près de la moitié de la population immigrante du Canada vit au pays depuis plus de 20 ans. La proportion d'immigrants est répartie presque également entre ceux qui sont arrivés avant les années 70 et ceux qui sont arrivés au pays après. En 1991, on a observé que 48 % des immigrants sont arrivés avant 1971, 24 % sont arrivés de 1971 à 1980 et 28 % sont arrivés de 1981 à 1991.

### La majorité des immigrants sont nés en Europe...

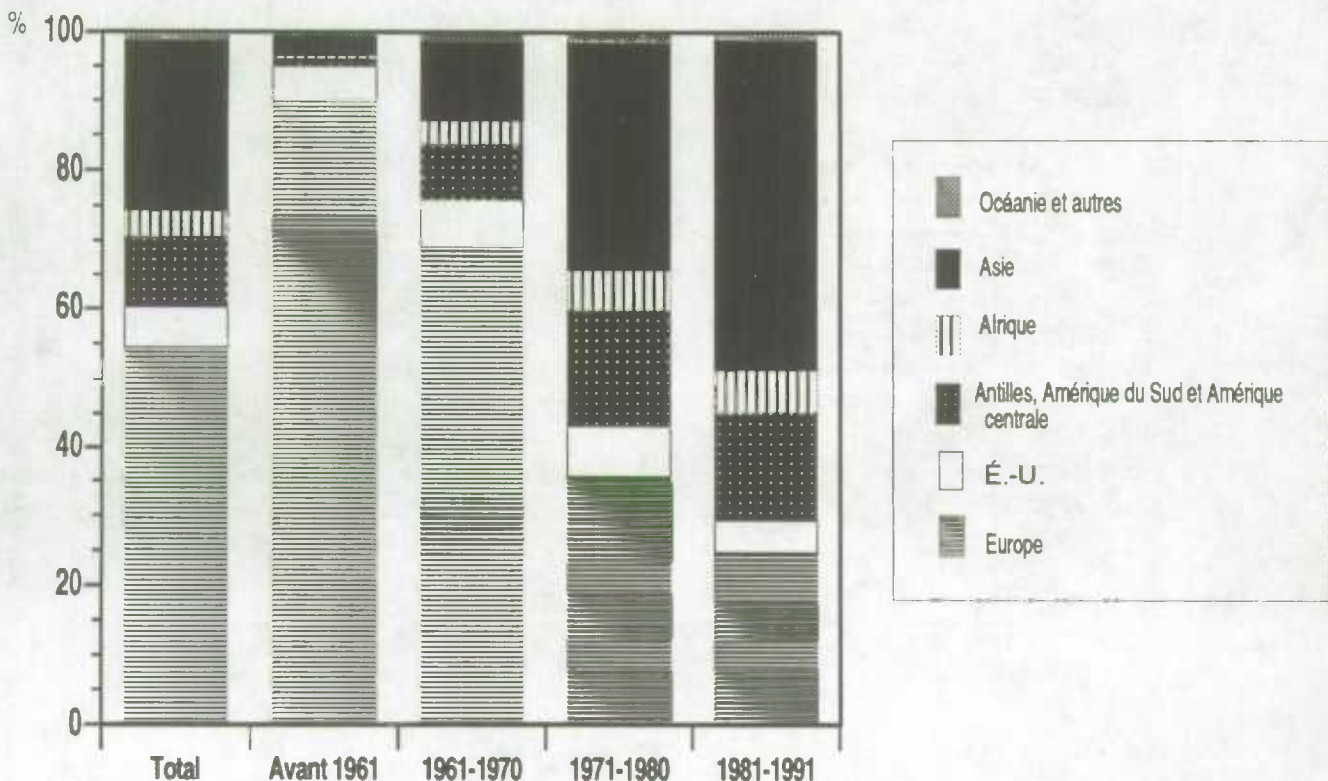
En 1991, les Européens formaient toujours la plus forte proportion d'immigrants au Canada; ils représentent 54 % de toute la population immigrante. Cette proportion a chuté pour passer de 67 % au Recensement de 1981 à 62 % au Recensement de

1986. Par contre, la proportion d'immigrants qui sont nés en Asie s'est accrue, pour passer de 14 % en 1981 à 18 % en 1986 et à 25 % en 1991. En 1991 également, on a observé que 6 % de tous les immigrants sont nés aux États-Unis, 5 % dans les Antilles, 5 % en Amérique centrale et en Amérique du Sud, 4 % en Afrique et 1 % en Océanie (Australie, Nouvelle-Zélande et Îles du Pacifique).

### ... mais la situation change

Même si les Européens dominaient toujours au sein de la population immigrante en 1991, la proportion de ceux qui sont arrivés au Canada depuis 1961 continue de baisser. Les Européens représentent 90 % des immigrants qui sont arrivés au pays avant 1961. Cette proportion a toutefois régressé pour passer à 69 % des personnes qui ont immigré au Canada de 1961 à 1970, à 36 % de celles qui ont immigré au pays de 1971 à 1980 et à 25 % de celles qui sont arrivées de 1981 à 1991.

Population des immigrants selon le lieu de naissance et la période d'immigration, Canada, 1991



La proportion d'immigrants européens a diminué, mais celle des immigrants qui sont nés en Asie et dans d'autres régions non européennes a progressé. Les personnes de pays asiatiques représentent près de la moitié des immigrants qui sont arrivés au Canada de 1981 à 1991. Les Européens représentent le deuxième groupe en importance (25 %) des immigrants qui sont arrivés au pays au cours de la même période. Par ailleurs, parmi les immigrants qui sont entrés récemment au pays, 10 % sont nés en Amérique centrale et en Amérique du Sud, 6 % dans les Antilles, 6 % en Afrique, 4 % aux États-Unis et 1 % en Océanie (Australie, Nouvelle-Zélande et Îles du Pacifique).

Bien que la proportion d'immigrants de pays asiatiques ait augmenté considérablement au cours des dernières années, les pays asiatiques ne représentent que trois des 10 lieux de naissance les plus souvent déclarés parmi la population immigrante. Les cinq pays de naissance le plus souvent déclarés par les immigrants au Canada demeurent le Royaume-Uni, l'Italie, les États-Unis, la Pologne et l'Allemagne. L'Inde occupe la sixième place comme lieu de naissance des immigrants et représente le lieu de naissance de la plupart des immigrants de pays asiatiques. Le Portugal, la République populaire de Chine, Hong Kong et les Pays-Bas complètent la liste des 10 premiers pays.

## On trouve un pourcentage plus élevé de personnes âgées parmi les immigrants

L'âge de la population immigrante diffère considérablement de celui de la population non immigrante. La population immigrante est plus âgée, car la majorité des personnes qui immigreront au Canada le font lorsqu'elles sont de jeunes adultes. Parmi l'ensemble des immigrants, 62 % avaient 20 ans ou plus lorsqu'ils sont arrivés au Canada, 11 % avaient quatre ans et moins et 27 % avaient de cinq à 19 ans. La population immigrante est aussi âgée parce que les enfants qui naissent après l'arrivée de leurs parents au Canada ne sont pas dénombrés comme faisant partie de la population immigrante.

Par rapport aux non-immigrants, les immigrants comptent une proportion plus élevée de personnes âgées et une proportion moins élevée d'enfants. En 1991, 5 % des immigrants étaient âgés de moins de 15 ans, comparativement à 24 % chez les non-immigrants. La situation est inverse à l'autre extrémité de l'échelle : 18 % des immigrants sont âgés de 65 ans ou plus, comparativement à 10 % seulement des non-immigrants de ce groupe d'âge. En fait, en 1991, une personne sur quatre ayant 65 ans ou plus était une personne immigrante. La proportion des immigrants chez les personnes âgées a diminué un peu depuis le Recensement de 1981, alors que trois personnes sur 10 âgées de 65 ans ou plus étaient des personnes immigrées.

Répartition des immigrants et des non-immigrants selon les groupes d'âge, Canada, 1991

Groupes d'âge	Non-immigrants		Immigrants	
	Nombre	%	Nombre	%
Total	22 427 745	100,0	4 342 885	100,0
0 à 14 ans	5 427 645	24,2	230 825	5,3
15 à 24 ans	3 380 580	15,1	402 780	9,3
25 à 44 ans	7 489 570	33,4	1 590 545	36,6
45 à 64 ans	3 973 650	17,7	1 352 035	31,1
65 ans ou plus	2 156 295	9,6	766 705	17,7

Par contre, les immigrants représentent une plus faible proportion des personnes de moins de 15 ans. Au Canada, 4 % de la population âgée de moins de 15 ans est immigrée. Ces jeunes immigrants (de moins de 15 ans) représentent 6 % des enfants qui vivent en Ontario et 5 % des enfants qui vivent en Colombie-Britannique.

### **94 % des personnes qui vivent au Canada ont la citoyenneté canadienne**

En 1991, 94 % de la population vivant au Canada se composait de citoyens canadiens. La majorité de ces personnes ont obtenu leur citoyenneté à la naissance, tandis que 12 % ont été naturalisées. Par ailleurs, en 1991, les personnes qui n'avaient pas la citoyenneté canadienne représentaient 6 % de la population. Ces personnes sont des immigrants reçus qui soit ne sont pas admissibles à la citoyenneté, soit ont choisi de ne pas soumettre leur demande ou elles sont des résidents non permanents.

Les provinces de l'Atlantique comptent la plus forte proportion de citoyens canadiens (99 %). On observe les plus faibles proportions en Ontario (91 %) et en Colombie-Britannique (93 %).

Environ 2 % de la population a deux citoyennetés ou plus. La majorité de ces personnes (57 %) sont des citoyens canadiens par naturalisation qui ont conservé la citoyenneté de leur pays d'origine.

### **De plus en plus d'immigrants choisissent d'obtenir la citoyenneté canadienne**

Parmi les immigrants, en 1991, 81 % de ceux qui étaient admissibles à la citoyenneté étaient devenus citoyens canadiens. Cette proportion s'est accrue, pour passer de 75 % en 1981 à 79 % en 1986. Les immigrants doivent résider au Canada pendant au moins trois ans avant d'être admissibles à la citoyenneté canadienne.

### **Premier dénombrement des résidents non permanents**

Le Recensement de 1991 a permis de déterminer non seulement le nombre total d'immigrants, mais le nombre de résidents non permanents (223 410), c'est-à-dire les personnes qui détiennent un permis de séjour pour étudier, un permis de travail ou un permis ministériel ou qui revendiquent le statut de réfugié. Ce nombre représente un peu moins de 1 % de la population totale dénombrée lors du recensement. (Pour obtenir plus de renseignements sur le dénombrement des résidents non permanents, voir l'encadré à la page 10 du *Quotidien* d'aujourd'hui.)

### **Les résidents non permanents s'établissent en Ontario**

Plus de la moitié des résidents non permanents dénombrés lors du recensement vivaient en Ontario (56 %), au Québec (20 %), en Colombie-Britannique (13 %) et en Alberta (6 %). Cinq pour cent vivent dans les autres provinces et territoires.

Près de 72 % des résidents non permanents vivent dans les trois plus grandes régions métropolitaines (Toronto, Montréal et Vancouver). Toronto compte le plus grand nombre de résidents non permanents. En 1991, 44 % de tous les résidents non permanents au Canada vivaient à Toronto, 18 % à Montréal et 10 % à Vancouver.

Ainsi, les résidents non permanents forment une forte proportion de la population de ces villes. Bien qu'ils ne représentent que 0,8 % de la population totale du Canada, ils comptent pour plus de 2,5 % de la population totale à Toronto, 1,3 % à Montréal et 1,4 % à Vancouver.

À l'extérieur des trois plus grandes villes du Canada, la répartition des résidents non permanents est diffuse. En 1991, Ottawa-Hull et Edmonton comptaient chacune 3 % de tous les résidents non permanents, Calgary et Hamilton chacune 2 % et les régions métropolitaines de recensement de Kitchener, Winnipeg, London, Windsor et St. Catharines-Niagara chacune environ 1 %.

**Résidents non permanents, Canada, régions métropolitaines de recensement, 1991**

Régions métropolitaines de recensement	Population totale	Résidents non permanents	% de la population
Canada	26 994 045	223 410	0,8
Toronto	3 863 110	98 105	2,5
Vancouver	1 584 120	22 345	1,4
Montréal	3 091 115	40 050	1,3
Windsor	259 290	2 220	0,9
Hamilton	593 805	4 500	0,8
Kitchener	353 110	2 680	0,8
Ottawa-Hull	912 095	7 285	0,8
Calgary	748 215	5 380	0,7
Edmonton	832 155	5 895	0,7
London	376 725	2 215	0,6
Saskatoon	207 825	1 200	0,6
Winnipeg	645 610	3 230	0,5
St. Catharines-Niagara	359 990	1 700	0,5
Victoria	283 630	1 350	0,5
Oshawa	238 030	875	0,4
Sherbrooke	136 710	475	0,3
St. John's	169 810	580	0,3
Halifax	317 630	1 060	0,3
Regina	189 445	615	0,3
Québec	637 755	1 200	0,2
Thunder Bay	122 860	240	0,2
Sudbury	156 125	210	0,1
Saint John	123 605	160	0,1
Trois-Rivières	134 890	135	0,1
Chicoutimi-Jonquière	159 600	105	0,1

**Les immigrants de pays asiatiques forment le plus grand groupe de résidents non permanents**

Les immigrants de l'Asie représentaient 44 % des résidents non permanents dénombrés, venaient ensuite ceux de l'Europe (19 %), de l'Amérique centrale et l'Amérique du Sud (11 %), de l'Afrique (9 %), des États-Unis (8 %), des Antilles (7 %) et de l'Océanie (Australie, Nouvelle-Zélande et Îles du Pacifique) (2 %).

Les principaux pays d'origine des résidents non permanents diffèrent de ceux des plus récents immigrants. Chez les résidents non permanents, les lieux de naissance les plus souvent déclarés sont les États-Unis, les Philippines, le Sri Lanka, Hong Kong et la République populaire de Chine. Par contre, Hong Kong était le principal lieu d'origine des immigrants qui sont arrivés au Canada de 1981 à 1991. Viennent ensuite la Pologne, la République populaire de Chine, l'Inde et le Royaume-Uni. Les cinq premiers pays de naissance sont ceux d'environ 30 % de tous les résidents non permanents et des immigrants récents.

### Comparabilité des données

Les utilisateurs des données du recensement devraient tenir compte de facteurs qui pourraient influencer sur la comparabilité des données du Recensement de 1991 à celles de recensements antérieurs.

#### Variations dans l'intégralité du dénombrement.

Aucun recensement ne permet de dénombrer complètement la population. Aussi, des variations dans l'intégralité du dénombrement peuvent survenir d'un recensement à un autre. Des estimations relatives à l'intégralité du dénombrement seront disponibles à l'automne 1992.

**Résidents non permanents.** Comme on a dénombré, lors du Recensement de 1991, les résidents permanents et les résidents non permanents au Canada, les données peuvent ne pas être tout à fait comparables aux recensements antérieurs. Ceci vaut particulièrement au Québec, en Ontario et en Colombie-Britannique, où on trouve de fortes concentrations de résidents non permanents. Même si l'on a fait tous les efforts possibles pour dénombrer toute la population des résidents non permanents,

l'intégralité de ce dénombrement était moindre que celle de la population des résidents permanents. Des facteurs comme des difficultés linguistiques, la réticence à répondre à un questionnaire du gouvernement ou à comprendre la nécessité de participer au recensement peuvent avoir influé et avoir entraîné un sous-dénombrement. La part actuelle de la population totale formée des résidents non permanents était probablement d'un peu plus de 1 %.

**Réserves indiennes partiellement dénombrées.** Un petit nombre de réserves et d'établissements indiens (78 en tout) ont été partiellement dénombrés lors du Recensement de 1991. Par conséquent, il n'existe pas de données en 1991 sur ces réserves et ces établissements. À cause de ces données manquantes, les utilisateurs devraient savoir que, pour les régions touchées, la comparaison (par exemple, la variation en pourcentage) entre les données de 1986 et de 1991 ne peut être exacte. À l'échelle de régions géographiques plus grandes (comme le Canada, les provinces et les territoires ou les régions métropolitaines de recensement), les répercussions que pourraient avoir les données manquantes sont minimales.

### À venir

### Renseignements sur

Le 12 janvier 1993	La langue parlée à la maison, la connaissance des langues officielles et des langues non officielles.
Le 2 février 1993	L'origine ethnique et les logements.
Le 2 mars 1993	La population active, la profession, l'industrie, la scolarité et la fréquentation scolaire.
Le 23 mars 1993	La fécondité, la mobilité et la migration.
Le 13 avril 1993	Le revenu.
Le 27 avril 1993	La religion, la scolarité (le principal domaine d'études), le lieu de travail, les caractéristiques des ménages canadiens et les caractéristiques sociales et économiques des familles.
À confirmer	Données sur les peuples autochtones selon l'âge et le sexe.

### Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le *Catalogue de Statistique Canada* de 1992. La nouvelle édition comporte des références sur les statistiques-clés de l'activité économique et sociale canadienne. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez ce que vous cherchez en quelques secondes. Pour avoir un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le *Catalogue de Statistique Canada* de 1992 (11-204F, 13,95 \$ au Canada, 17 \$ US aux États-Unis et 20 \$ US dans les autres pays).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par la poste auprès de Ventes des publications, pièce 1710, immeuble Principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou en composant le 1 613 951-7277.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada-Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, les clients sont priés d'ajouter 7 % pour la taxe sur les produits et services (TPS).

Un service téléphonique sans frais, le 1 800 267-6677, vous permet de commander de partout au Canada. Pour les commandes venant de l'extérieur du pays, composez le 613 951-7277.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.

Statistique Canada a entrepris la consultation portant sur le contenu du Recensement de 1996 et sur les sujets d'enquêtes postcensitaires. Pour obtenir plus d'information à ce propos, écrivez à : Détermination du contenu du Recensement de 1996, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Le  
Quotidien

#### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613 951-1187)  
Rédacteur : Jacques Lefebvre (613 951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), Canada, K1A 0T6.



## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au centre de consultation de votre région.

### **Terre-Neuve et Labrador**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2

Appel local : 772-4073  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 563-4255  
Télécopieur : 1 709 772-6433

### **Maritimes**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3

Appel local : 426-5331  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 565-7192  
Télécopieur : 1 902 426-9538

### **Québec**

Services-conseils  
Statistique Canada  
200, boul. René-Lévesque ouest  
Complexe Guy-Favreau  
Bureau 412, Tour Est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4

Appel local : 283-5725  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 361-2831  
Télécopieur : 1 514 283-9350

### **Région de la capitale nationale**

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6

Appel local : 951-8116  
Si vous demeurez à l'extérieur de la zone  
de communication locale, veuillez  
composer le numéro sans frais  
d'interurbain de votre province.  
Télécopieur : 1 613 951-0581

### **Ontario**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, avenue St. Clair est  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4

Appel local : 973-6586  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 263-1136  
Télécopieur : 1 416 973-7475

### **Manitoba**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344, rue Edmonton, pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9

Appel local : 983-4020  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 542-3404  
Télécopieur : 1 204 983-7543

### **Saskatchewan**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7

Appel local : 780-5405  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 667-7164  
Télécopieur : 1 306 780-5403

### **Alberta et Territoires du Nord-Ouest**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6

Appel local : 495-3027  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 282-3907  
Télécopieur : 1 403 495-3026  
Territoires du Nord-Ouest, appels à frais  
virés au 403 495-3028

### **Sud de l'Alberta**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> Avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6

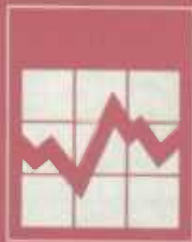
Appel local : 292-6717  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 472-9708  
Télécopieur : 1 403 292-4958

### **Colombie-Britannique et Yukon**

Services consultatifs, Statistique Canada  
Imm. Fédéral, Centre Sinclair  
757, rue Hastings ouest, bureau 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9

Appel local : 666-3691  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur : 1 604 666-4863  
Yukon et Atlin (C.-B.) Zénith 08913





# Le Quotidien

Statistique Canada

NOT FOR LOAN  
 NE S'EMPRUNTE PAS

Le mercredi 9 décembre 1992

Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.

STATISTICS CANADA STATISTIQU CANADA

DEC 9 1992

LIBRARY  
 BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Revenu du travail, septembre 1992** 2  
 Le revenu du travail s'est accru de 2.7% entre septembre 1991 et septembre 1992.
- **Ventes de véhicules automobiles neufs, octobre 1992** 4  
 Les ventes désaisonnalisées de véhicules automobiles neufs ont enregistré une diminution de 3.6% en octobre.
- **Indice des prix des produits agricoles, octobre 1992** 6  
 L'indice des prix des produits agricoles baisse de 1.2% en octobre.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Ventes de sucre, novembre 1992 7
- Statistiques de la chaussure, octobre 1992 7
- Batteries d'accumulateurs électriques, octobre 1992 7
- Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois, octobre 1992 7
- Fil d'acier et certains produits de fil métallique, octobre 1992 8
- Acier en formes primaires, octobre 1992 8
- Tuyaux et tubes en acier, octobre 1992 8
- Cancer au Canada, 1988 8

## NOUVELLES PUBLICATIONS 9



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Revenu du travail

Septembre 1992

#### Faits saillants

En septembre 1992, l'estimation préliminaire du revenu du travail<sup>1</sup>, lequel compose approximativement 57% du Produit intérieur brut (PIB), s'élève à \$33.1 milliards, soit une hausse de 2.7% en regard de septembre 1991. Le taux de croissance du revenu du travail observé depuis le début de l'année a atteint 2.6%, ce qui demeure proche du taux de croissance annuel de 2.8% en 1991.

#### Salaires et traitements - Estimations désaisonnalisées

- En septembre 1992, l'estimation désaisonnalisée des salaires et traitements a augmenté de 0.3% par rapport à août 1992.
- L'industrie forestière (+2.5%), l'administration publique fédérale et autres services gouvernementaux (+1.5%), les mines, carrières et puits de pétrole (+1.2%), les administrations municipales (+1.1%) et les finances, assurances et immeuble (+0.7%) ont toutes contribué à cette croissance globale des salaires et traitements en septembre. Ces hausses ont été tempérées, cependant, par des ralentissements dans la construction (-1.9%) et dans l'éducation et ses services connexes (-1.7%).
- Toutes les provinces et territoires ont enregistré des augmentations de leurs salaires et traitements en septembre, à l'exception de l'Ontario qui a rapporté un léger ralentissement (-0.2%).

#### Estimations non désaisonnalisées

- En septembre 1992, les salaires et traitements ont augmenté de 2.6% par rapport à l'année précédente, ce qui représente la plus forte hausse enregistrée jusqu'à présent en 1992. Le taux de croissance observé depuis le début de l'année s'établit maintenant à 2.3%, un taux similaire à la croissance annuelle de 2.2% en 1991.
- Les salaires et traitements de l'administration publique fédérale ont augmenté de 15.4% entre septembre 1991 et septembre 1992. L'estimation

de septembre 1991 a été grandement modifiée par le conflit de travail alors déclenché par l'Alliance de la fonction publique du Canada (AFPC). Sans cet arrêt de travail, le taux de croissance d'une année à l'autre se serait élevé à 5.6%.

- Les plus fortes augmentations des taux de croissance des salaires et traitements enregistrés à partir du début de l'année se retrouvent dans l'éducation et les services connexes (6.1%), dans les services de santé et de bien-être (5.1%), dans l'administration municipale (4.6%) et dans les transports, communications et autres services publics (4.0%). En opposition, des diminutions de ce même type de taux de croissance des salaires et traitements sont observées dans la construction (-4.7%), dans les mines, carrières et puits de pétrole (-2.9%) et dans l'industrie forestière (-1.9%). Les salaires et traitements dans l'industrie manufacturière sont demeurés pratiquement les mêmes (-0.2%) depuis le début de l'année.
- La Colombie-Britannique (4.1%), le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et l'étranger (3.3%), l'Alberta (3.1%) et l'Île-du-Prince-Edouard (2.9%) ont enregistré des augmentations de leurs salaires et traitements supérieures au taux de croissance national de 2.3%. Ces augmentations ont été atténuées par de plus faibles taux de croissance observés dans les autres provinces et par le ralentissement survenu à Terre-Neuve (-0.8%).

<sup>1</sup> Le revenu du travail se compose de deux éléments: les salaires et traitements et le revenu supplémentaire du travail. Les salaires et traitements représentent 90% du revenu du travail, ce qui laisse 10% au revenu supplémentaire du travail. Les salaires et traitements comprennent les jetons de présence des administrateurs, les primes, les commissions, les gratifications, le revenu en nature, les allocations imposables et les rappels de salaire. Le revenu supplémentaire du travail se compose de contributions des employeurs au bien-être des employés, aux pensions, à l'indemnisation des accidents du travail et aux fonds d'assurance-chômage.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 1791 et 1792.**

Le numéro de juillet-septembre 1992 de *Estimations du revenu du travail* (72-005, 22,50\$/90\$) sera publié en janvier 1993. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements sur les estimations mensuelles, communiquez avec Georgette Gauthier (613-951-4051, télécopieur 613-951-4087), Division du travail.

**Traitements, salaires et revenu supplémentaire du travail**

(millions de dollars)

	Septembre 1992 <sup>P</sup>	Août 1992 <sup>r</sup>	Juillet 1992 <sup>f</sup>	Septembre 1991
Chiffres non désaisonnalisés				
Agriculture, pêche et piégeage	331.4	366.5	331.8	338.4
Forêts	267.5	257.6	257.0	253.3
Mines, carrières et puits de pétrole	621.2	612.5	634.2	671.5
Industries manufacturières	5,109.0	5,133.4	5,239.9	5,108.0
Construction	1,888.9	1,933.4	1,860.3	1,942.9
Transports, communications et autres services publics	2,919.4	2,930.2	2,937.1	2,786.5
Commerce	4,021.0	4,039.7	4,089.5	3,933.5
Finances, assurances et immeuble	2,542.8	2,566.2	2,586.2	2,450.0
Services commerciaux et personnels	4,126.7	4,187.7	4,173.6	4,012.9
Éducation et services connexes	2,687.1	2,245.9	2,310.6	2,586.2
Services de santé et de bien-être	2,661.3	2,709.3	2,749.2	2,512.0
Administration publique fédérale et autres services gouvernementaux	978.0	989.5	1,005.4	848.3
Administrations publiques provinciales	723.4	740.2	751.7	690.4
Administrations locales	659.5	666.2	679.1	644.5
<b>Total des traitements et salaires</b>	<b>29,537.2</b>	<b>29,378.1</b>	<b>29,605.6</b>	<b>28,778.3</b>
Revenu supplémentaire du travail	3,609.4	3,593.1	3,687.1	3,502.2
<b>Total du revenu du travail</b>	<b>33,146.6</b>	<b>32,971.2</b>	<b>33,292.7</b>	<b>32,280.5</b>
Chiffres désaisonnalisés				
Agriculture, pêche et piégeage	222.0	222.3	227.6	233.1
Forêts	231.9	226.2	217.6	221.9
Mines, carrières et puits de pétrole	614.1	606.8	624.3	666.9
Industries manufacturières	5,085.9	5,074.3	5,052.9	5,091.2
Construction	1,640.5	1,671.4	1,643.5	1,676.6
Transports, communications et autres services publics	2,893.2	2,887.2	2,879.5	2,746.0
Commerce	4,038.1	4,023.6	4,061.5	3,942.4
Finances, assurances et immeuble	2,540.7	2,524.3	2,525.8	2,448.5
Services commerciaux et personnels	4,047.0	4,033.3	4,022.7	3,919.4
Éducation et services connexes	2,670.8	2,717.7	2,696.8	2,569.9
Services de santé et de bien-être	2,679.3	2,679.5	2,691.3	2,529.5
Administration publique fédérale et autres services gouvernementaux	979.8	965.5	971.9	862.4
Administrations publiques provinciales	714.1	713.5	721.1	681.6
Administrations locales	659.1	652.2	650.2	644.4
<b>Total des traitements et salaires</b>	<b>29,091.7</b>	<b>29,007.2</b>	<b>28,959.7</b>	<b>28,235.0</b>
Revenu supplémentaire du travail	3,555.0	3,547.7	3,606.7	3,440.1
<b>Total du revenu du travail</b>	<b>32,646.7</b>	<b>32,554.9</b>	<b>32,566.3</b>	<b>31,675.1</b>

<sup>P</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.

<sup>f</sup> Chiffres finals.

## Ventes de véhicules automobiles neufs

Octobre 1992

### Faits saillants

#### Ventes désaisonnalisées

- En octobre 1992, les estimations préliminaires des ventes au détail de tous les véhicules automobiles neufs se sont chiffrées à 100,000 unités, une diminution de 3.6% comparativement aux chiffres révisés de septembre 1992. Cette diminution est attribuable à une baisse de 0.9% dans les ventes de voitures particulières, et à une diminution de 8.3% dans les ventes de camions.

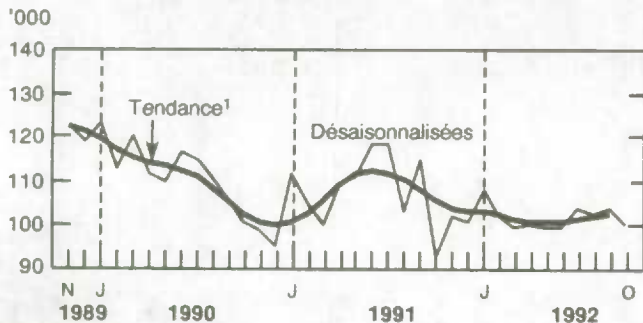
#### Note aux utilisateurs

Les véhicules nord-américains comprennent les véhicules automobiles manufacturés ou assemblés en Amérique du Nord. Ces véhicules peuvent être fabriqués par des compagnies canadiennes ou étrangères.

Dans le cas des véhicules importés, il s'agit de véhicules automobiles manufacturés ou assemblés outre-mer et mis en marché au Canada par des compagnies domestiques ou étrangères.

voitures particulières ont enregistré une baisse de 2.3%, tandis que les ventes de camions ont augmenté de 7.8%.

#### Ventes mensuelles de véhicules automobiles neufs, Canada, désaisonnalisées, en nombre d'unités, 1989-1992



<sup>1</sup> La tendance à court terme représente une moyenne mobile des données.

- La baisse observée en octobre 1992, dans les ventes de voitures particulières, est principalement due à une baisse de 1.0% pour les automobiles fabriquées en Amérique du Nord et à une diminution de 3.4% dans les automobiles fabriquées au Japon.
- Les parts dans le marché canadien des voitures particulières américaines et japonaises sont demeurées inchangées pour le mois d'octobre comparativement à la même période l'an dernier. Elles sont respectivement de 62% et 30%.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 64.

Le numéro d'octobre 1992 de *Ventes de véhicules automobiles neufs* (63-007, 14,40 \$/144 \$) sera diffusé en février 1993. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Diane Lake (613-951-9824), Section du commerce de détail, Division de l'industrie. □

#### Ventes non désaisonnalisées

- En octobre 1992, les ventes totales de véhicules automobiles neufs ont totalisé 97,000 unités, une augmentation de 0.9% comparativement au niveau observé en octobre 1991. Les ventes de

**Ventes de véhicules automobiles neufs - Canada**

Octobre 1992

	Données désaisonnalisées			
	Juillet 1992 <sup>r</sup>	Août 1992 <sup>r</sup>	Septembre 1992 <sup>r</sup>	Octobre 1992 <sup>p</sup>
	Unités Variation en %	Unités Variation en %	Unités Variation en %	Unités Variation en %
<b>Véhicules automobiles neufs - Total</b>	<b>103,713</b> + 4.8	<b>102,329</b> -1.3	<b>103,638</b> + 1.3	<b>99,876</b> -3.6
<b>Voitures particulières selon l'origine:</b>				
Amérique du Nord	43,947 + 7.4	42,015 -4.4	40,983 -2.5	40,977 --
Outre-mer	24,465 + 1.6	24,002 -1.9	24,960 + 4.0	24,346 -2.5
<b>Total</b>	<b>68,412</b> + 5.2	<b>66,016</b> -3.5	<b>65,943</b> -0.1	<b>65,323</b> -0.9
<b>Camions, fourgonnettes, autobus</b>	<b>35,301</b> + 4.0	<b>36,313</b> + 2.9	<b>37,695</b> + 3.8	<b>34,553</b> -8.3
	Données non désaisonnalisées			
	Octobre 1992	Variation 1992/1991	Janvier- octobre 1992	Variation 1992/1991
	Unités	%	Unités	%
<b>Véhicules automobiles neufs - Total</b>	<b>96,567</b>	<b>+ 0.9</b>	<b>1,055,327</b>	<b>-6.2</b>
<b>Voitures particulières selon l'origine:</b>				
Amérique du Nord	39,912	-1.0	438,175	-13.5
Japon	19,155	-3.4	205,620	-1.6
Autres pays	4,849	-7.3	50,921	-3.6
<b>Total</b>	<b>63,916</b>	<b>-2.3</b>	<b>694,716</b>	<b>-9.6</b>
<b>Camions, fourgonnettes, autobus selon l'origine:</b>				
Amérique du Nord	27,762	+ 13.2	309,718	+ 3.4
Outre-mer	4,889	-15.2	50,893	-11.2
<b>Total</b>	<b>32,651</b>	<b>+ 7.8</b>	<b>360,611</b>	<b>+ 1.1</b>

<sup>p</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.

-- Nombres infimes.

## Indice des prix des produits agricoles

Octobre 1992

L'indice des prix des produits agricoles (1986 = 100) pour le Canada s'est établi à 96.4 en octobre, soit un recul de 1.2% par rapport au niveau révisé de 97.6 observé en septembre. L'indice des cultures s'est replié de 4.1% pour se fixer à 82.9. Les indices des céréales, des graines oléagineuses et des pommes de terre ont tous diminué. L'augmentation de 0.2% de l'indice du bétail et des produits d'origine animale, qui a atteint 104.7, s'explique par la hausse de 2.3% de l'indice des porcs et par la baisse de 0.5% de l'indice des bovins et des veaux. L'indice d'ensemble s'est maintenu à des creux inégalés depuis l'année-récolte 1979-1980. Les prix initiaux de la Commission Canadienne du blé pour le blé et l'orge pour l'année-récolte 1992-1993 ont été fixés à des niveaux quelque peu supérieurs aux prix en vigueur en juillet. La piètre qualité de la récolte de 1992-1993 a toutefois fait baisser les prix moyens.

### Variations en pourcentage de l'indice des prix des produits agricoles, selon les provinces, pendant la période allant de septembre à octobre 1992

Terre-Neuve	-1.1%
Île-du-Prince-Édouard	-3.8%
Nouvelle-Écosse	-1.6%
Nouveau-Brunswick	-1.2%
Québec	+1.2%
Ontario	-1.3%
Manitoba	+1.3%
Saskatchewan	-3.4%
Alberta	-3.5%
Colombie-Britannique	+0.7%
<b>Canada</b>	<b>-1.2%</b>

### Cultures

L'indice des cultures a diminué de 4.1% en octobre pour s'établir à 82.9, en raison de la baisse des indices des céréales, des graines oléagineuses et des pommes de terre. Le niveau de l'indice est inférieur de 9.4% à celui observé un an plus tôt.

- L'indice des céréales s'est replié de 6.1% pour se fixer à 68.2 en octobre. Dans l'ouest du pays, les prix du blé et de l'orge ont baissé en raison de

la commercialisation accrue de céréales de qualité inférieure. Le niveau de l'indice était inférieur de 14.2% à celui observé un an plus tôt.

- L'indice des graines oléagineuses a diminué de 0.8% pour atteindre 105.3, les hausses du prix des graines de lin ayant compensé la baisse du prix du canola. Le niveau de l'indice est supérieur de 12.9% à celui observé pour le même mois un an plus tôt.
- L'indice des pommes de terre a subi en octobre une troisième baisse mensuelle consécutive (13.2%), pour s'établir à un niveau inférieur de 15.7% à celui observé un an plus tôt. On estime que la production canadienne de pommes de terre pour l'année-récolte 1992-93 dépasse de 23.4% le niveau de l'année précédente.

### Bétail et produits d'origine animale

L'indice du bétail et des produits d'origine animale a augmenté de 0.2% pour atteindre le niveau de 104.7 en octobre. Les indices des porcs et des produits laitiers ont progressé, tandis que ceux des bovins et des veaux et des volailles et des oeufs ont reculé.

- L'indice des porcs s'est accru de 2.3% en octobre pour se fixer à 78.8, soit le niveau le plus élevé depuis juin 1992. L'indice a augmenté pendant sept des derniers neuf mois et s'est maintenu aux niveaux supérieurs à l'année précédente pendant les derniers deux mois. Le nombre de porcs au Canada au 1<sup>er</sup> octobre 1992 était inférieur de 2% à celui de la même période de l'an dernier.
- L'indice des bovins et des veaux a reculé de 0.5%. Atteignant 109.3, l'indice d'octobre dépasse de 4.4% celui observé au cours du même mois l'an dernier. Au cours des dix premiers mois de 1992, les abattages au Canada étaient supérieurs de 3.3% à ceux de la même période de l'an dernier.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 176.

Le numéro d'octobre de *Indice des prix des produits agricoles* (62-003, 7,10 \$/71 \$) doit paraître le 17 décembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Liz Leckie (613-951-2441), Section du revenu agricole et des prix à la production, Division de l'agriculture. ■

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Ventes de sucre

Novembre 1992

En novembre 1992, les raffineries canadiennes ont vendu 88 244 tonnes métriques de sucre de tout genre, dont 73 912 tonnes métriques sur le marché canadien et 14 332 tonnes métriques à l'étranger. Le total cumulatif des ventes de 1992 pour les sucres de tout genre est de 965 046 tonnes métriques, soit 840 400 tonnes métriques pour le marché canadien et 124 646 tonnes métriques pour l'étranger.

Des ventes totales de 82 295 tonnes métriques, dont 73 698 tonnes métriques sur le marché canadien et 8 597 tonnes métriques à l'étranger, avaient été enregistrées en novembre 1991. Le total cumulatif des ventes pour les onze premiers mois de 1991 pour les sucres de tout genre se situait à 876 111 tonnes métriques, soit 805 170 tonnes métriques pour le marché canadien et 70 941 tonnes métriques pour l'étranger.

Le numéro de novembre 1992 de *Situation du sucre* (32-013, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

### Statistiques de la chaussure

Octobre 1992

En octobre 1992, les manufacturiers canadiens ont produit 1,836,477 paires de chaussures, soit une diminution de 13.9% par rapport à 2,132,214<sup>r</sup> (révisé) paires produites en octobre 1991.

La production cumulative pour la période de janvier à octobre 1992 était de 18,912,872<sup>r</sup> paires, une diminution de 9.2% comparativement à 20,824,281<sup>r</sup> paires produites au cours de la période correspondante de l'année précédente.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 8.

Le numéro d'octobre 1992 de *Statistiques de la chaussure* (33-002, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Nicole Charron (613-951-3510), Division de l'industrie. ■

### Batteries d'accumulateurs électriques

Octobre 1992

En octobre 1992, les manufacturiers canadiens de batteries d'accumulateurs électriques ont vendu 191,172 batteries pour automobiles et à grande capacité commerciale pour remplacement.

Le total cumulatif des ventes de batteries pour automobiles et à grande capacité commerciale pour remplacement, de janvier à octobre 1992, s'est chiffré à 1,559,780 (révisé) comparativement à 1,922,769 par la même période en 1991, soit une diminution de 18.9%.

Les données sur les ventes de d'autres types de batteries sont également disponibles.

Le numéro d'octobre 1992 de *Ventes à l'usine de batteries d'accumulateurs électriques* (43-005, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec L. Vincent (613-951-3523), Division de l'industrie. ■

### Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois

Octobre 1992

En octobre 1992, les arrivages de bois à pâte ont atteint 3 545 960 mètres cubes, une diminution de 14.7% par rapport à 4 156 302<sup>r</sup> (révisé) mètres cubes en octobre 1991. Les arrivages de déchets de bois ont augmenté de 9.7%, passant de 5 473 372<sup>r</sup> mètres cubes à 6 002 854 mètres cubes au cours de la période observée. La consommation de bois à pâte et de déchets de bois a totalisé 8 947 092 mètres cubes, soit une augmentation 5.1% comparativement à 8 509 035<sup>r</sup> mètres cubes en octobre de l'année dernière. Les stocks de fermeture pour le bois à pâte et les déchets de bois ont baissé de 18.3% pour totaliser 15 184 579 mètres cubes en regard de 18 590 779<sup>r</sup> mètres cubes en 1991.

Les totaux cumulatifs pour les dix premiers mois de l'année se présentent ainsi, les chiffres correspondants pour janvier-octobre 1991 sont entre parenthèses;

Arrivages de bois à pâte: 29 596 048 mètres cubes (33 771 172<sup>r</sup> mètres cubes), une diminution de 12.4%.

Arrivages de déchets de bois: 51 299 792 mètres cubes (49 744 666<sup>r</sup> mètres cubes), une hausse de 3.1%.

Consommation de bois rond et déchets de bois: 82 312 769 mètres cubes (84 320 309<sup>r</sup> mètres cubes), une diminution de 2.4%.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 54.

Le numéro d'octobre 1992 de *Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois* (25-001, 6,10 \$/61 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

#### Fil d'acier et certains produits de fil métallique

Octobre 1992

Les données sur les livraisons de fil d'acier et de certains produits de fil métallique pour le mois d'octobre 1992 sont maintenant disponibles. Des données statistiques relatives à la production et aux exportations pour certains produits sont également disponibles.

Les livraisons ont atteint 56 209 tonnes métriques durant le mois d'octobre 1992, soit une diminution de 9.5% comparativement aux 62 135 (révisé) tonnes métriques livrées durant le mois précédent.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 122 (série 19).

Le numéro d'octobre 1992 de *Fil d'acier et certains produits de fil métallique* (41-006, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin (613-951-9837), Division de l'industrie. ■

#### Acier en formes primaires

Octobre 1992

La production d'acier en formes primaires, en octobre 1992, a atteint 1 183 240 tonnes métriques, soit une augmentation de 2.9% par rapport à 1 149 684 tonnes métriques en octobre l'année précédente.

Le total cumulatif pour octobre 1992 s'est chiffré à 11 428 332 tonnes métriques, une augmentation de 6.8% comparativement à 10 698 959 tonnes métriques pour la même période en 1991.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 58 (niveau 2, série 3).

Le numéro d'octobre 1992 de *Fer et acier primaire* (41-001, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

#### Tuyaux et tubes en acier

Octobre 1992

La production de tuyaux et de tubes en acier en octobre 1992 s'est chiffrée à 124 833 tonnes métriques, soit une diminution de 16.4% comparativement à 149 365 tonnes métriques en 1991.

Le total cumulatif pour les dix premiers mois de l'année se situe à 1 083 984 tonnes métriques, une diminution de 25.1% comparativement à 1 447 824 tonnes métriques pour la même période en 1991.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 35.

Le numéro d'octobre 1992 de *Tuyaux et tubes en acier* (41-011, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

#### Cancer au Canada

1988

Les registres provinciaux et territoriaux du cancer déclarent 99,456 nouveaux cas de cancer diagnostiqués en 1988, soit une hausse de 3.2% par rapport aux 96,384 cas diagnostiqués en 1987.

Les données de 1988 sur l'incidence du cancer pour l'année observée sont maintenant offertes avant la parution de la publication annuelle de Statistique Canada *Le cancer au Canada, 1988*. La série de données comprend le nombre de nouveaux cas de cancer diagnostiqués en 1988, nombre déclaré pour toutes les provinces et territoires à travers le Canada.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Eva Illing (613-951-1775), ou avec la Sous-section de la production de l'information (613-951-1746) du Centre canadien d'information sur la santé. ■



---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**Produit intérieur brut par industrie, septembre 1992.**

**Numéro de catalogue 15-001**

(Canada: 12,70 \$/127 \$; États-Unis: 15,20 \$ US/152 \$ US; autres pays: 17,80 \$ US/178 \$ US)

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques, octobre 1992.**

**Numéro de catalogue 46-002**

(Canada: 5,60 \$/56 \$; États-Unis: 6,70 \$ US/67 \$ US; autres pays: 7,80 \$ US/78 \$ US)

**Ventes et stocks des grands magasins, juin 1992.**

**Numéro de catalogue 63-002**

(Canada: 14,40 \$/144 \$; États-Unis: 17,30 \$ US/173 \$ US; autres pays: 20,20 \$ US/202 \$ US)

**Sommaire du commerce international du Canada, septembre 1992.**

**Numéro de catalogue 65-001**

(Canada: 18,20 \$/182 \$; États-Unis: 21,80 \$ US/218 \$ US; autres pays: 25,50 \$ US/255 \$ US)

**Exportations par marchandise, septembre 1992.**

**Numéro de catalogue 65-004**

(Canada: 55,10 \$/551 \$; États-Unis: 66,10 \$ US/661 \$ US; autres pays: 77,10 \$ US/771 \$ US)

**Accidents du travail, 1989-1991.**

**Numéro de catalogue 72-208**

(Canada: 30 \$; États-Unis: 36 \$ US; autres pays: 42 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



# L'unique source mensuelle canadienne de renseignements détaillés sur les salaires!

**O**uvrez-vous au sein d'une entreprise, d'un syndicat ou de l'administration publique? Il vous faut alors bien saisir comment les fluctuations des salaires influent sur votre organisation. **Emploi, gains et durée du travail** est la revue qui vous aidera à évaluer les conséquences des fluctuations au chapitre des salaires et des traitements.

**Emploi, gains et durée du travail** est établi selon des données provenant de 42 000 entreprises canadiennes. C'est la plus vaste enquête mensuelle de conjoncture au pays. Et c'est la *seule source* de données sur la rémunération hebdomadaire ou horaire au Canada. Chaque numéro détermine le nombre d'employés rémunérés par industrie, la semaine de travail normale moyenne, la rémunération versée pour les heures supplémentaires, et bien d'autres éléments! Ces données portent sur 280 importants groupes d'activité!

Chaque mois, **Emploi, gains et durée du travail** renferme une brève section intitulée «Faits saillants» résumant les principaux développements survenus au cours du mois. Et chaque trimestre, vous trouverez une analyse fouillée sur une importante question dans le domaine du travail qui vous permettra d'approfondir votre connaissance du marché du travail au Canada.

## Utilisez **Emploi, gains et durée du travail** pour :

- mettre votre compagnie à l'abri des augmentations de coûts relatives à votre industrie ou des pertes causées par l'inflation au moment de signer des contrats qui s'étendent sur plusieurs années;
- renforcer votre position de négociation lors d'augmentations et de rajustements de traitements et de salaires;
- rendre plus concurrentielles vos soumissions contractuelles;
- préciser vos dépenses futures au chapitre des traitements et salaires.

**Emploi, gains et durée du travail** vous aidera à suivre l'évolution des salaires, à analyser la situation de l'emploi par industrie, à mesurer les résultats économiques de votre entreprise par rapport à la moyenne des entreprises des branches d'activité semblables et à développer les clauses à échelle mobile prévues dans les conventions à long terme.

Abonnez-vous à **Emploi, gains et durée du travail** (no 72-002 au Catalogue) pour 285 \$ (plus 19,95 \$ de TPS) au Canada, 342 \$ US aux États-Unis et 399 \$ US dans les autres pays. Si pour une quelconque raison vous n'êtes pas satisfait, vous pouvez annuler votre abonnement et nous vous rembourserons dans sa totalité la portion non utilisée de l'abonnement.

Pour commander, veuillez écrire à **Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6**, ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication). Pour commander plus rapidement, composez sans frais le **1-800-267-6677** ou expédiez votre commande par télécopieur au numéro **1-613-951-1584**. Veuillez ne pas envoyer de confirmation pour les commandes faites par téléphone ou télécopieur.





# Le Quotidien

Statistique Canada

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Le jeudi 10 décembre 1992

Pour être diffusé à 8 h 30 h.p.e.



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Rapport sur l'état de la population du Canada, 1992** 3  
À 1.5%, le taux de croissance démographique du Canada est, en 1990, encore le plus élevé du monde industrialisé. L'Europe n'atteint que 0.4%, les États-Unis 1.1% et l'Australie 1.4%.
- **Indice des prix des logements neufs, octobre 1992** 4  
L'indice des prix des logements neufs pour l'ensemble du Canada a augmenté de 0.1% en octobre, par rapport à septembre 1992.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine, octobre 1992 5
- Indices des prix des matières brutes, novembre 1992 (premières estimations) 5

(suite à la page 2)



### Rapport sur l'état de la population du Canada 1992

Statistique Canada présente aujourd'hui son sixième Rapport annuel sur l'état de la population du Canada dans la collection *La Conjoncture démographique*. Le document offre 160 pages d'analyse, 71 tableaux inédits ou mis à jour et 16 graphiques.

Parmi les tendances qui s'affirment, on remarque, après la réticence au mariage, un moindre engouement pour la vie en couple et un attrait pour la vie indépendante.

La publication *Rapport sur l'état de la population du Canada, 1992*, (91-209F, 26 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jean Dumas (613-951-2327), Section de la recherche et de l'analyse, Division de la démographie.



---

---

**DONNÉES DISPONIBLES – fin**

---

Chargements ferroviaires, période de neuf jours se terminant le 30 novembre 1992	5
Enquête trimestrielle sur les grands transporteurs routiers de marchandises, troisième trimestre de 1992	6
Panneaux agglomérés, gaufrés et de fibres, octobre 1992	6
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 5 décembre 1992	7

---

**NOUVELLES PUBLICATIONS** 8

---

**CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX** 9

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Rapport sur l'état de la population du Canada

1992

#### Faits saillants

- Moins de couples, car j'habite chez moi et tu habites chez toi...!
- Au Québec, pour un premier enfant sur deux, la mère n'est pas mariée.

#### Partie I

- À 1.5%, le taux de croissance démographique du Canada est, en 1990, encore le plus élevé du monde industrialisé. L'Europe n'atteint que 0.4%, les États-Unis 1.1% et l'Australie 1.4%.
- Les personnes de 20 à 24 ans qui étaient célibataires à 68% en 1971, le sont à 91% en 1991.
- Non seulement on se marie moins, mais on vit de moins en moins en couple. À titre d'exemple, dans le groupe des femmes de 25 à 29 ans, en 1981, 79% vivaient en couple, 71% en 1986 et seulement 66% en 1991.
- Le nombre des familles monoparentales augmente mais plus lentement dans les derniers cinq ans que dans le lustre précédent (12% au lieu de 20%). Mais comme l'accroissement des familles biparentales avec enfants a été très faible (3.0%), l'importance des familles monoparentales s'en est trouvée accrue (elles représentaient 17% des familles en 1981; elles en représentent 20% en 1991).
- La vie en solitaire prend de l'ampleur. La proportion des ménages d'une personne dans l'ensemble des ménages entre 1981 à 1991 a augmenté de 111%. L'augmentation a été plus importante dans l'Est du pays que dans l'Ouest. La proportion de loin la plus élevée se rencontre au Québec (22%). La Colombie-Britannique, en seconde place, n'a qu'une proportion de 14%. L'Ontario a la proportion la plus faible avec 7.4%.
- En 1960, pour 100 mariages, on avait enregistré 55 ruptures d'union (par divorce ou décès); en 1990 pour 100 mariages, 89 unions ont été dissoutes, dont 42 par divorce.

- Pour l'ensemble du Canada et pour la quatrième année consécutive, l'indice de fécondité a augmenté. À 1.83 enfant par femme, il retrouve le niveau perdu depuis 14 ans.
- Les naissances de mères non mariées augmentent dans toutes les provinces et pour tous les rangs de naissance. Pour tous les rangs, la proportion la plus élevée se rencontre au Québec, 36%, la plus faible en Ontario, 14.5%. Près d'une première naissance sur deux au Québec est le fait d'une femme non mariée – une sur cinq en Ontario – une sur trois dans l'ensemble du Canada.
- La mortalité par SIDA progresse... mais lentement.
- L'immigration a été forte en 1990 (228,557 personnes), mais si le taux d'immigration avait été celui de 1958, le Canada aurait reçu plus de 450,000 personnes.

#### Partie II

- Le taux de croissance annuel moyen du groupe des jeunes, au cours des 120 dernières années, a été de 1.2% et celui des 65 ans et plus de 2.7%. En conséquence, entre 1861 et 1981 l'effectif des personnes âgées s'est multiplié par 24.
- De ceux qui sont nés en 1951 au Canada, plus d'hommes et de femmes dépasseront leur 60<sup>e</sup> anniversaire qu'il n'y avait de survivants à 1 an, parmi ceux qui naissaient au XVIII<sup>e</sup> siècle.
- Grâce au recul de la mortalité, de 1,000 femmes nées en 1950, cinquante mourront avant d'être mères. De 1,000 femmes nées au XVIII<sup>e</sup> siècle, 400 étaient décédées avant d'avoir procréé.
- Étrange retour des choses: le vieillissement contribue à soutenir le domaine de l'éducation, dont l'activité traditionnellement centrée sur les jeunes était appelée à se réduire, par la diminution de la proportion des moins de 20 ans.

La publication *Rapport sur l'état de la population du Canada*, 1992 (91-209F, 26 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jean Dumas (613-951-2327), Section de la recherche et de l'analyse, Division de la démographie. ■

## Indice des prix des logements neufs

Octobre 1992

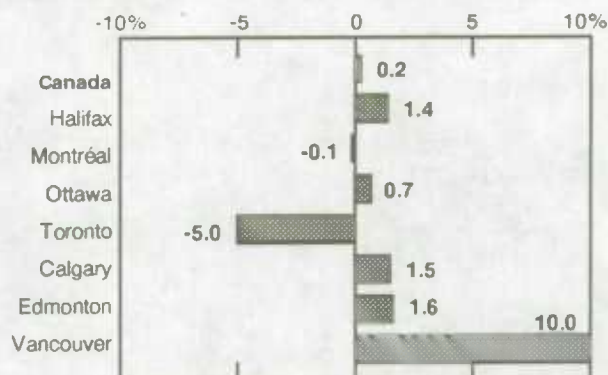
L'indice des prix des logements neufs (1986 = 100) pour le Canada s'est établi à 134.7 en octobre, une augmentation de 0.1%, par rapport à septembre 1992.

L'indice estimatif des *maisons seulement* a augmenté de 0.1%, tandis que l'indice des *terrains seulement* a augmenté de 0.6%.

La plus importante diminution mensuelle ont été enregistrée par Hamilton (-0.6%), tandis que les plus importantes augmentations mensuelles ont été affichées par Vancouver (0.9%) et Victoria (0.5%).

L'indice des prix de vente des entrepreneurs canadiens en construction résidentielle a augmenté de 0.2% par rapport au niveau de l'an dernier. Ce mouvement est largement attribué aux effets compensatoires des diminutions comme celles de Toronto (-5.0%), Hamilton (-3.4%), Kitchener-Waterloo (-3.3%) St. Catharines-Niagara (-3.1%), comparé aux augmentations observées pour les villes comme Vancouver (10.0%), Victoria (6.2%) et Regina (5.4%).

### Indices des prix des logements neufs pour le Canada et certaines villes, variation en pourcentage entre octobre 1991 et octobre 1992



### Disponible de CANSIM dans la matrice 2032.

Le numéro du quatrième trimestre de 1992 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007, 18 \$/72 \$) sera disponible en mars 1993. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix.

### Indices des prix des maisons neuves

(1986 = 100)

	Octobre 1992	Septembre 1992	Octobre 1991	Variation en %	
				Octobre 1992/ septembre 1992	Octobre 1992/ octobre 1991
<b>Canada - Total</b>	<b>134.7</b>	<b>134.5</b>	<b>134.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>
<b>Canada (Maisons seulement)</b>	<b>124.2</b>	<b>124.1</b>	<b>125.6</b>	<b>0.1</b>	<b>-1.1</b>
<b>Canada (Terrains seulement)</b>	<b>166.3</b>	<b>165.3</b>	<b>160.6</b>	<b>0.6</b>	<b>3.5</b>
St. John's	127.0	127.0	126.5	-	0.4
Halifax	111.0	111.1	109.5	-0.1	1.4
Saint John-Moncton-Fredericton	115.4	115.4	114.2	-	1.1
Québec	134.9	135.1	134.4	-0.1	0.4
Montréal	134.8	134.7	135.0	0.1	-0.1
Ottawa-Hull	123.8	123.9	123.0	-0.1	0.7
Toronto	139.1	139.2	146.4	-0.1	-5.0
Hamilton	129.3	130.1	133.9	-0.6	-3.4
St. Catharines-Niagara	129.3	129.7	133.5	-0.3	-3.1
Kitchener-Waterloo	124.6	124.7	128.8	-0.1	-3.3
London	146.0	146.2	147.3	-0.1	-0.9
Windsor	127.8	127.9	127.1	-0.1	0.6
Sudbury-Thunder Bay	132.8	133.0	132.3	-0.2	0.4
Winnipeg	108.7	108.7	108.0	-	0.6
Regina	118.2	118.2	112.1	-	5.4
Saskatoon	107.4	107.4	106.7	-	0.7
Calgary	134.2	133.6	132.2	0.4	1.5
Edmonton	143.4	142.8	141.2	0.4	1.6
Vancouver	139.8	138.6	127.1	0.9	10.0
Victoria	129.7	129.0	122.1	0.5	6.2

- Néant ou zéro.

## DONNÉES DISPONIBLES

**Ventes des grands magasins, par province et région métropolitaine**

Octobre 1992

Les ventes des grands magasins incluant les concessions ont totalisé \$1,145.0 millions en octobre 1992, une augmentation de 4.3% comparativement au niveau observé en octobre 1991. Les ventes des concessions ont totalisé \$64.6 millions de dollars, soit 5.6% du total des ventes des grands magasins.

**Note aux utilisateurs**

L'information sur les ventes et les stocks des grands magasins, pour les lignes majeures de commodités et l'estimation désaisonnalisée pour le Canada, paraîtront dans Le Quotidien le 22 décembre 1992.

Voici pour les différentes provinces et les 10 régions métropolitaines, le total des ventes en octobre 1992.

**Total des ventes des grands magasins incluant les concessions**

Octobre 1992

	Ventes (millions de \$)	Variation annuelle des ventes en %
<b>Province</b>		
Terre-Neuve	16.0	+6.0
Île-du-Prince-Édouard	4.5	+3.3
Nouvelle-Écosse	39.1	+6.6
Nouveau-Brunswick	27.2	+8.0
Québec	215.3	+3.3
Ontario	476.8	+6.9
Manitoba	46.0	+2.6
Saskatchewan	31.5	+1.9
Alberta	119.7	-4.3
Colombie-Britannique	168.8	+4.7
<b>Région métropolitaine</b>		
Calgary	44.0	-5.5
Edmonton	51.5	-4.2
Halifax-Dartmouth	20.0	+3.6
Hamilton	33.2	+6.7
Montréal	116.3	+1.9
Ottawa-Hull	54.9	+8.2
Ville de Québec	31.0	+8.3
Toronto	184.5	+3.2
Vancouver	91.5	+5.2
Winnipeg	40.8	+2.6

Disponible de CANSIM dans les matrices 111 et 112 (série 1, niveaux 10 à 12).

Commandez la livraison d'octobre 1992 de *Ventes mensuelles des grands magasins, par province et selon certaines régions métropolitaines* (63-004, 2,70 \$/27 \$) qui paraîtra au cours du mois de janvier 1993.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Diane Lake (613-951-9824) Section du commerce de détail, Division de l'industrie. ■

**Indices des prix des matières brutes**

Novembre 1992 (Premières estimations)

Les estimations préliminaires montrent que l'indice global a enregistré une baisse de 0.2% en novembre 1992 par rapport à octobre 1992. Des diminutions ont été enregistrées pour les combustibles minéraux (-0.7%) et pour les métaux (-2.8%). Ces baisses ont été atténuées par les augmentations affichées pour les substances végétales et animales (0.9%) et le bois (0.8%). Selon les estimations, l'IPMB sans la composante des combustibles minéraux a augmenté de 0.1% en novembre.

Cette parution de données présente une estimation du changement du plus récent indice des prix des matières brutes (IPMB). Les données sont basées sur une collecte incomplète de l'enquête ainsi que sur d'autres indicateurs. Les indices réguliers seront publiés à la fin du mois.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix. ■

**Chargements ferroviaires**

Période de neuf jours se terminant le 30 novembre 1992

**Faits saillants**

- Les chargements ferroviaires payants ont totalisé 5.1 millions de tonnes métriques au cours de la période de neuf jours se terminant le 30 novembre 1992, soit une baisse de 18.7% par rapport à la même période l'an dernier.

- Le trafic rail-route a enregistré une diminution de 18.0% par rapport à la même période l'an dernier. Les chargements des wagons rails-routes ont diminué de 18.0% au cours de la même période.
- Du 1<sup>er</sup> janvier au 30 novembre 1992, les chargements de marchandises payantes ont enregistré une perte de 5.0% comparativement au niveau atteint un an plus tôt.

**À noter:** Le trafic rail-route englobe les remorques et les conteneurs des wagons plats. Les données du trafic rail-route sont incluses dans les chargements du trafic. Toutes les données de 1991 et les totaux cumulatifs de 1992 ont été révisés.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section du transport de surface, Division des transports. ■

### Enquête trimestrielle sur les grands transporteurs routiers de marchandises

Troisième trimestre de 1992

Les résultats de l'enquête trimestrielle sur les transporteurs routiers de marchandises, couvrant des activités pour compte d'autrui qui génèrent \$25 millions ou plus par année sont disponibles pour le troisième trimestre de 1992.

#### Faits saillants

- Au cours du troisième trimestre de 1992, 50 grands transporteurs qui gagnent \$25 millions ou plus par année, ont enregistré des recettes d'exploitation de \$751 millions, soit des baisses respectives de 5.5% et de 6.5% par rapport aux troisièmes trimestres de 1991 et 1990.
- Les grands transporteurs obtiennent un ratio d'exploitation de 0.99 au cours du troisième trimestre de 1992. C'est une détérioration comparativement au ratio de 0.98 du troisième trimestre de 1991 et de 0.97 du même trimestre en 1990.
- Le total des dépenses d'exploitation déclarées pour le troisième trimestre de 1992 atteint \$744 millions, des réductions respectives de 4.8% et

de 4.7% comparativement aux troisièmes trimestres de 1991 et 1990. Les frais les plus importantes sont les traitements et les salaires qui représentent 37.2% des dépenses totales d'exploitation.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Dan Calof (613-951-2519), Division des transports. ■

### Panneaux agglomérés, gaufrés et de fibres

Octobre 1992

En octobre 1992, les usines canadiennes ont produit 191 289 mètres cubes de panneaux gaufrés, soit une augmentation de 14.7% comparativement à 166 721 mètres cubes en octobre de l'année dernière. La production de panneaux agglomérés s'est chiffrée à 110 112 mètres cubes, une augmentation de 30.4% par rapport à 84 436<sup>r</sup> (révisé) mètres cubes un an plus tôt. La production de panneaux de fibres en octobre 1992 a augmenté de 4.1% passant à 8 734 milliers de mètres carrés (base de 3.175 mm), comparativement à 8 388<sup>r</sup> milliers de mètres carrés (base de 3.175 mm) en octobre 1991.

La production cumulative de panneaux gaufrés pour l'année 1992 a atteint 1 700 338 mètres cubes, une hausse de 29.8% par rapport à 1 310 101 mètres cubes au cours de l'année 1991. La production de panneaux agglomérés a augmenté de 13.0%, passant à 995 709<sup>r</sup> mètres cubes de janvier à octobre 1992 comparativement à 881 290<sup>r</sup> mètres cubes pour la même période en 1991. La production cumulative de panneaux de fibres en 1992 est de 77 866 milliers de mètres carrés (base de 3.175 mm), soit une baisse de 4.2% par rapport à la valeur de 81 265<sup>r</sup> milliers de mètres carrés (base de 3.175 mm) en 1991.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 31 (séries 2, 3 et 4) et 122 (séries 8 et 34).**

Le numéro d'octobre 1992 de *Panneaux agglomérés, panneaux gaufrés et panneaux de fibres* (36-003, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■





---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**La statistique de la chaussure**, octobre 1992.

**Numéro de catalogue 33-002**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique**,  
octobre 1992.

**Numéro de catalogue 41-006**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Certains appareils électriques ménagers**, octobre  
1992.

**Numéro de catalogue 43-003**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Ventes à l'usine de batteries d'accumulateurs  
électriques**, octobre 1992.

**Numéro de catalogue 43-005**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes**,  
septembre 1992.

**Numéro de catalogue 63-011**

(Canada: 6,10 \$/61 \$; États-Unis: 7,30 \$ US/73 \$ US;  
autres pays: 8,50 \$ US/85 \$ US)

**Touriscope – Voyages internationaux**, 1990.

**Numéro de catalogue 66-201**

(Canada: 34 \$; États-Unis: 41 \$ US;  
autres pays: 48 \$ US)

**Rapport sur l'état de la population du Canada**,  
1992.

**Numéro de catalogue 91-209F**

(Canada: 26 \$; États-Unis: 31 \$ US;  
autres pays: 36 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

### Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2

Appel local: 772-4073  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### Maritimes

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3

Appel local: 426-5331  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### Québec

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4

Appel local: 283-5725  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-9350

### Région de la capitale nationale

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6

Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### Ontario

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4

Appel local: 973-6586  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### Manitoba

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344 rue Edmonton, Pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9

Appel local: 983-4020  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### Saskatchewan

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7

Appel local: 780-5405  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6

Appel local: 495-3027  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-282-3907  
Télécopieur: 1-403-495-3026  
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028

### Sud de l'Alberta

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6

Appel local: 292-6717  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs,  
Statistique Canada,  
imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9

Appel local: 666-3691  
Service d'appel sans frais d'interurbain:  
1-800-663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010128863

# NOTRE ÉQUIPE DE CHERCHEURS EST À VOTRE SERVICE POUR 53 \$ PAR ANNÉE



S'abonner à **L'emploi et le revenu en perspective**, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les tendances actuelles du marché du travail et de la répartition des revenus.

Notre équipe de spécialistes travaille activement afin de mettre à votre disposition des données actuelles sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez

- des articles de fond rédigés par des spécialistes de l'emploi et du revenu;
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu;
- un aperçu des projets de recherche en cours;
- de l'information provenant des nouvelles enquêtes.

En plus, vous recevrez une revue du marché du travail, un supplément publié deux fois par année.

**Tout cela pour 53 \$ seulement!**

Des milliers de professionnels au Canada consultent **Perspective** pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que **L'emploi et le revenu en perspective** deviendra pour vous un outil indispensable. Nous le garantissons. Si vous n'êtes pas satisfaits après avoir lu le premier numéro, nous vous **REMBOURSERONS** le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à **Perspective** dès aujourd'hui.



## ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 53 \$ seulement (plus 3,71 \$ de TPS), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 64 \$ US aux États-Unis et de 74 \$ US à l'extérieur de l'Amérique du Nord. Faites parvenir votre commande par télécopieur (Visa ou MasterCard) :  
613-951-1584

par téléphone (sans frais) :

**1-800-267-6677**

par courrier :

Publications - Ventes et services  
Statistique Canada

Ottawa (Ontario) K1A 0T6  
ou contactez le bureau de

Statistique Canada le plus proche.

(Voir la liste dans la présente publication.)



# Le Quotidien

Statistique Canada

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

STATISTIQUE CANADA  
STATISTIQUE CANADA  
DEC 11 1992  
LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE

Le vendredi 11 décembre 1992

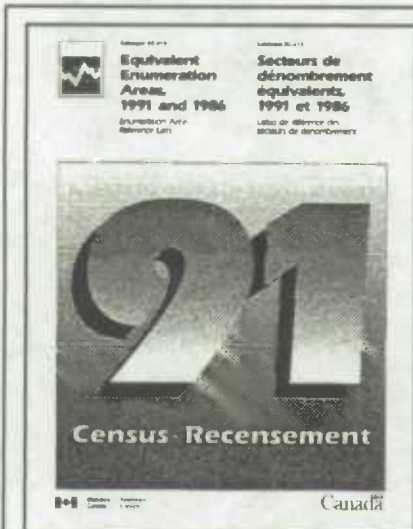
Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.p.

## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- **Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1991** 3  
Le revenu moyen des familles en 1991 était estimé à \$53,131, ce qui représente une baisse de 2.6% par rapport à 1990, si l'on tient compte de la hausse des prix à la consommation. Cette baisse a désigné la deuxième année consécutive où le revenu moyen a baissé.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Effectifs des écoles primaires et secondaires, 1990-1991 5
  - Statistiques de meunerie et de broyage, octobre 1992 5
- (suite à la page 2)



### Secteurs de dénombrement équivalents, 1991 et 1986

Listes de référence des secteurs de dénombrement

La publication *Secteurs de dénombrement équivalents, 1981 et 1986*, est maintenant en vente. Elle offre la liste des secteurs de dénombrement, tirés du Recensement de 1991, accompagnés de leurs équivalents en 1986.

Chaque province ou territoire comporte cinq tableaux. Les deux premiers font la liste de tous les secteurs de dénombrement (SD) pour lesquels il existe des secteurs correspondants entre 1991 et 1986. Le troisième tableau montre des groupes de SD s'équivalant géographiquement pour chaque recensement, et les deux derniers tableaux servent d'index au troisième tableau.

Le secteur de dénombrement constitue la plus petite région géographique à l'échelle de laquelle les données du recensement sont normalement disponibles.

Pour obtenir un exemplaire de *Secteurs de dénombrement équivalents, 1991 et 1986* (92-318, 55 \$), voir «Pour commander les publications». Si vous désirez plus de renseignements, communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada de votre région.



---

**DONNÉES DISPONIBLES – fin**

---

Statistiques sur l'aviation civile canadienne, octobre 1992 5

---

**NOUVELLES PUBLICATIONS** 6

---

**CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX** 7

---

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: du 14 au 18 décembre 1992** 8

---

## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

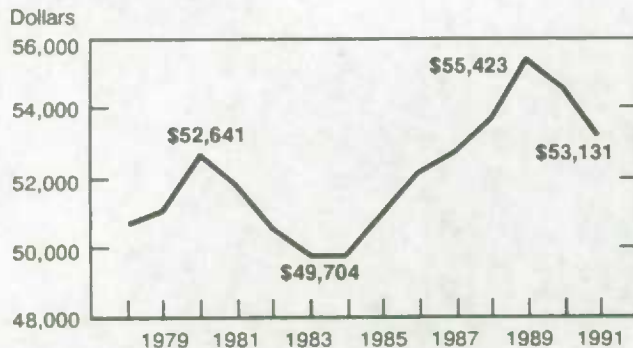
### Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu

1991

Le revenu moyen des familles en 1991 était estimé à \$53,131, ce qui représente une baisse de 2.6% par rapport à 1990, si l'on tient compte de la hausse des prix à la consommation. Cette baisse a désigné la deuxième année consécutive où le revenu moyen a baissé. Conséquemment, 40% des gains réalisés depuis la récession du début des années 80 ont été érodés. Lorsque toutes ces pertes sont prises en considérations, le revenu moyen réel familial de 1991 était sensiblement au dessus du niveau enregistré en 1980. Au cours de cette même période, le revenu moyen familial par habitant augmentait de 7.0%. Ceci est attribuable à une taille de famille décroissante durant cette période.

En rapport avec une baisse du revenu moyen de la famille, il y a eu une augmentation de la taille de la population ayant un faible revenu. La proportion de personnes dont le revenu était inférieur aux seuils de faible revenu de Statistique Canada a augmenté à 16.0% en 1991. Elle était de 14.6% en 1990 et de 13.6% en 1989. Depuis la récession du début des années 80, on observait que des baisses annuelles du taux de faible revenu. Depuis 1989, la situation a changé. En 1989, 3,487,000 personnes étaient classifiées comme étant à faible revenu, alors qu'en 1990 et 1991 on en comptait 3,821,000 et 4,227,000 respectivement.

#### Revenu moyen des familles en dollars constants (1991), Canada 1978 à 1991



### Faits saillants

- La diminution du revenu réel était répandu à travers différents genres de familles. Autant les familles de moins de 65 ans que celles de 65 ans et plus ont subi des réductions de revenu en 1991. Les pertes notables ont été enregistrées chez les couples qui n'ont pas d'enfants et qui n'ont qu'une personne gagnant un revenu, soit une perte de 8.2% pour s'établir à \$40,848. Les autres familles touchées ont été les familles monoparentales ayant une femme à leur tête (une baisse de 4.4% pour s'établir à \$22,186) et les couples où le chef est âgé de 65 ans et plus (une baisse de 3.3% pour atteindre \$35,553).
- Le travail à temps plein pendant toute l'année a continué de décroître contribuant ainsi à l'érosion des revenus réels. Par exemple, le nombre de personnes travaillant à temps plein toute l'année en 1991 a baissé de 2.2% par rapport à 1990. En même temps on observait une hausse du nombre de familles ayant au moins un membre qui avait une période de chômage en 1991 de 6.8% par rapport à 1990.
- Le nombre moyen de personnes par famille gagnant un revenu a baissé pour la deuxième année consécutive à 1.73 en 1991 par rapport à 1.75 en 1990 et 1.80 en 1989. Ces tendances ont été similaires à celles observées pendant la récession du début des années 80.
- Le taux de faible revenu chez les enfants de moins de 18 ans a augmenté à 18.3% en 1991 par rapport à 16.9% en 1990 et 14.5% en 1989. Ceci représente une hausse de 105,000 enfants, pour un total estimé de 1,210,000 enfants de moins de 18 ans vivant dans des familles ayant des revenus sous les seuils de faible revenu.
- En 1991, 20.0% des personnes de 65 ans et plus vivaient avec un revenu inférieur aux seuils de faible revenu, une hausse par rapport à 19.3% en 1990. Ce résultat a arrêté la tendance à la baisse observée depuis la dernière récession. Cependant, le taux de 1991 était tout de même le deuxième plus bas jamais enregistré.

- Les familles de presque tous les genres ont vu leurs taux de faible revenu augmenté. Les familles monoparentales ayant une femme à leur tête ont continué de connaître un taux de faible revenu plus élevé que les autres genres de familles. Leur taux de 1991 se situait à 61.9%, une hausse par rapport à 60.6% en 1990.
- Le revenu déficitaire moyen, ou l'écart moyen, pour les familles à faible revenu était de \$7,439 en 1991, donc essentiellement inchangé depuis 1990 où il était de \$7,473. (Le revenu déficitaire moyen est la différence entre le revenu familial et le seuil de faible revenu. Conséquemment, le revenu moyen des familles à faible revenu était de \$7,439 inférieur aux seuils de faible revenu de 1991.)
- Le revenu déficitaire moyen des familles monoparentales ayant une femme à leur tête et classifiées comme étant à faible revenu était de \$9,051 en 1991, une hausse de 4.1% par rapport à \$8,695 en 1990. Elles avaient un des revenus déficitaires moyens les plus élevés de tous les genres de familles.

Ces estimations ont été préparées à partir des données recueillies par l'enquête sur les finances des consommateurs (approximativement 41,000 ménages), un supplément à l'enquête d'avril 1992 sur la population active. L'échantillon exclut la population institutionnelle et les ménages du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et des réserves indiennes.

Il sera possible de se procurer plus tard des bandes de microdonnées renfermant des données sur les revenus en 1991 des familles économiques et des particuliers âgés de 15 ans et plus, ainsi que des données sur leurs caractéristiques socio-démographiques. Les bandes ont fait l'objet d'une révision méticuleuse afin d'assurer qu'elles ne contiennent aucun renseignement permettant d'identifier des ménages, des familles ou des personnes en particulier. Pour informations, communiquez avec la Division des enquêtes-ménages.

La publication *Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1991* (13-207, 40 \$) est disponible dès aujourd'hui. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements concernant les données ou la disponibilité de totalisations spéciales sur demande, communiquez avec la Section des enquêtes sur le revenu et le logement (613-951-9775), Division des enquêtes-ménages. ■



---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Effectifs des écoles primaires et secondaires

1990-1991

Les effectifs des écoles primaires et secondaires ont augmenté chaque année depuis 1985-1986, et ce après une série de diminutions amorcée au début des années 70. En 1988-1989, les effectifs ont dépassé le cap des 5 millions, la première fois depuis 1981-1982. En 1990-1991, les effectifs ont augmenté de 66,000 par rapport à l'année précédente. Les effectifs aux niveaux élémentaire et secondaire ont donc atteint 5.1 millions, ce qui représente à peu près le même niveau que celui d'il y a 10 ans.

Cette augmentation de l'effectif depuis le milieu des années 80 s'explique en grande partie par la croissance aux niveaux préscolaire et élémentaire. Par contre, entre 1989-1990 et 1990-1991, les effectifs au niveau préscolaire sont demeurés stables et les effectifs aux niveaux élémentaire et secondaire ont augmenté de 30,000 élèves chacun.

Depuis 1970-1971, le total des effectifs publics a diminué de 810,000 élèves (-14%). Pour la même période, les effectifs dans les institutions privées ont augmenté de plus de 98,000 (69%), et ceux dans les écoles fédérales ont augmenté de 20,000 (71%).

Pour plus de renseignements sur les effectifs des écoles canadiennes, commandez la publication *Effectifs des écoles primaires et secondaires, 1990-1991* (81-210, 26 \$), qui paraît aujourd'hui, ou communiquez avec Elaine Fournier (613-951-1520), Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. ■

### Statistiques de meunerie et de broyage

Octobre 1992

#### Meunerie

En octobre 1992, 213 928 tonnes métriques de blé ont été moulues, soit une hausse de 1% par rapport aux 211 816 tonnes métriques moulues en octobre 1991.

Conséquemment, la production de farine de blé enregistre une hausse de 10% en octobre 1992 par rapport à la même période l'an dernier, soit 162 782 tonnes métriques en octobre 1992 comparativement à 147 379 tonnes métriques en octobre 1991.

#### Broyage

Le nombre de tonnes métriques de graines de canola broyées passe de 159 993 en octobre 1991 à 164 501 tonnes en octobre 1992, soit une hausse de 3%. La production d'huile atteint 67 774 tonnes en octobre 1992 comparativement à 64 930 tonnes en octobre 1991, soit une hausse de 4%. La production de tourteaux enregistre une hausse de 4%, passant de 95 675 tonnes en octobre 1991 à 99 318 tonnes en octobre 1992.

Le nombre de tonnes métriques de graines de soya broyées est maintenant confidentiel.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 5687.

Le numéro d'octobre 1992 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007, 13,80 \$/138 \$) doit paraître en décembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec A.-Y. Bertrand (613-951-3859), Division de l'agriculture. ■

### Statistiques sur l'aviation civile canadienne

Octobre 1992

Les données provisoires mensuelles sur les opérations d'octobre 1992 sont maintenant disponibles. Les données déclarées par les transporteurs aériens canadiens de niveau I sur les services réguliers indiquent que le nombre de passagers-kilomètres intérieurs a diminué de 10% par rapport à octobre 1991.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 385.

Les données provisoires sur l'aviation civile pour octobre 1992 seront disponibles dans l'édition de janvier du *Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation* (51-004, 9,30 \$/93 \$). Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec T. Horricks (819-997-6190), Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1991.**

**Numéro de catalogue 13-207**

(Canada: 40 \$; États-Unis: 48 \$ US; autres pays: 56 \$ US)

**Ventes de véhicules automobiles neufs, mai 1992.**

**Numéro de catalogue 63-007**

(Canada: 14,40 \$/144 \$; États-Unis: 17,30 \$ US/173 \$ US; autres pays: 20,20 \$ US/202 \$ US)

**Importation par pays, janvier-septembre 1992.**

**Numéro de catalogue 65-006**

(Canada: 82,65 \$/331 \$; États-Unis: 99,25 \$ US/397 \$ US; autres pays: 115,75 \$ US/463 \$ US)

**Effectifs des écoles primaires et secondaires, 1990-1991.**

**Numéro de catalogue 81-210**

(Canada: 26 \$; États-Unis: 31 \$ US; autres pays: 36 \$ US)

**Secteurs de dénombrement équivalent, 1991 et 1986.**

**Numéro de catalogue 92-318**

(Canada: 55 \$; États-Unis: 66 \$ US; autres pays: 77 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

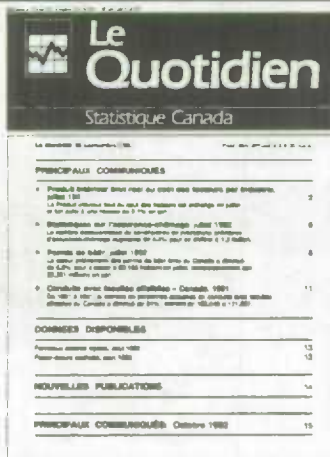
*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

### Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2

Appel local: 772-4073  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### Maritimes

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3

Appel local: 426-5331  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### Québec

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4

Appel local: 283-5725  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-9350

### Région de la capitale nationale

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6

Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### Ontario

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4

Appel local: 973-6586  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### Manitoba

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344 rue Edmonton, Pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9

Appel local: 983-4020  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### Saskatchewan

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7

Appel local: 780-5405  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6

Appel local: 495-3027  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-282-3907  
Télécopieur: 1-403-495-3026  
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028

### Sud de l'Alberta

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6

Appel local: 292-6717  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs,  
Statistique Canada,  
Imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9

Appel local: 666-3691  
Service d'appel sans frais d'interurbain:  
1-800-663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

**Semaine du 14 au 18 décembre 1992**

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
<b>décembre</b>		
15	Enquête mensuelle sur les Industries manufacturières	octobre 1992
15	Voyages entre le Canada et les autres pays	octobre 1992
16	Ventes des grands magasins - Communiqué provisoire	novembre 1992
17	Communiqué préliminaire sur le commerce International de marchandises du Canada	octobre 1992
17	Évolution du commerce: Canada/États-Unis, les industries manufacturières	1981-1991
18	Indice des prix à la consommation	novembre 1992
18	Ventes de gaz naturel	octobre 1992

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 14 décembre 1992

Pour être diffusé à 8 h

STATISTICS CANADA  
STATISTIQUE CANADA  
30 h.n.e.  
DEC 14 1992  
LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Des mesures différentes du chômage, 1992** 2  
Toutes les différentes mesures utilisées ont démontré une hausse globale du chômage au début des années 90.
- **Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction, novembre 1992** 3  
L'indice total des salaires syndicaux des métiers du bâtiment au Canada (1986 = 100) a progressé de 0.3% par rapport au niveau révisé d'octobre 1992.
- **La mobilité de la main-d'oeuvre, 1987** 5  
La majorité des personnes qui ont changé de résidence pour des raisons professionnelles en 1987, ont déménagé à l'intérieur même de leur région. Quand il y avait changement de région, la migration se faisait plutôt à partir des provinces de l'Atlantique et des Prairies vers le centre du Canada.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Fichier de microdonnées de l'enquête sur l'éducation et la formation des adultes, 1992 6
- Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain, octobre 1992 6
- Huiles et corps gras, octobre 1992 6
- La revue laitière, octobre 1992 7
- Production d'œufs, octobre 1992 7
- Certains indices financiers, novembre 1992 7
- Bouteilles de plastique formées par soufflage, troisième trimestre de 1992 7

## NOUVELLES PUBLICATIONS 8



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

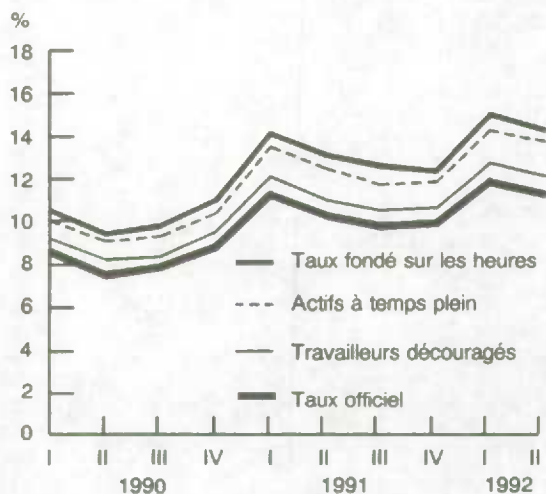
### Des mesures différentes du chômage

1992

#### Faits saillants

- Le taux de chômage officiel est une des données statistiques les plus publicisées au pays. Mais, comme aucun chiffre seul ne peut donner une idée tout à fait exacte des aspects du chômage, Statistique Canada publie régulièrement une série de huit mesures supplémentaires du chômage. Cette étude décrit et examine l'évolution de ces taux au cours de la récente récession.

#### Le fait d'inclure divers aspects du chômage dissimulé donne lieu à des taux supérieurs au taux officiel



Source : Enquête sur la population active

#### Note aux utilisateurs

Le numéro d'hiver 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective*, paru le 1<sup>er</sup> décembre 1992, présente un article intitulé «Des mesures différentes du chômage». Cette analyse examine l'évolution du chômage selon diverses mesures supplémentaires et sur une base trimestrielle. Elle démontre aussi l'effet de la récente récession sur ces taux supplémentaires du chômage.

- Deux des mesures se rapportent à des groupes de personnes pour lesquelles le chômage peut entraîner des difficultés financières particulières: le taux de chômage de longue durée (14 semaines ou plus) et le taux de chômage des chefs de famille ayant des enfants de moins de 16 ans. Au deuxième trimestre de 1992, ces taux étaient de 5.8% et de 9.3% respectivement, alors que le taux de chômage officiel était de 11.2%.
- Les aspects de chômage «dissimulé» ou de la sous-utilisation de la main-d'oeuvre sont regroupés en deux autres catégories: le taux incluant les travailleurs découragés et le taux de chômage des travailleurs à temps plein qui comprend les personnes obligées d'accepter un emploi à temps partiel à défaut de mieux. Au deuxième trimestre de 1992, ces taux étaient de 12.1% et 13.7% respectivement; les deux dépassaient le taux officiel.
- Pour une autre mesure, la différence notable est qu'on tient compte du nombre d'heures inutilisées exprimé en pourcentage du nombre total d'heures consacrées au marché du travail. Contrairement à toutes les autres mesures qui sont calculées en terme de personnes, cette mesure tient compte des heures. Ce taux de chômage est toujours beaucoup plus haut que le taux officiel; il s'élevait à 14.3% au deuxième trimestre de 1992.

Le numéro d'hiver 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 13,25 \$/ 53 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Cécile Dumas (613-951-6894), Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages. ■

## Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction

Novembre 1992

L'indice total des salaires syndicaux (y compris les suppléments) des métiers du bâtiment au Canada (1986 = 100) a progressé de 0.3% en novembre par rapport au chiffre révisé de 131.2 en octobre. D'une année à l'autre, l'indice composite a augmenté de 3.1% ayant passé de 127.6 à 131.6.

Sur une base mensuelle, les plus fortes hausses ont été constatées à Calgary (2.4%), suivies par Edmonton (1.5%), et Winnipeg (0.1%). Ces hausses reflètent l'entrée en vigueur des augmentations apportées aux contrats existants.

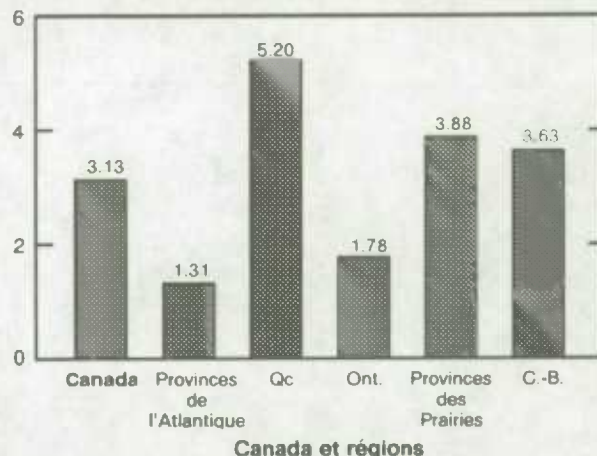
Sur une base annuelle, l'augmentation la plus importante a été observée à Calgary (5.6%), suivie par Québec et Montréal (5.2%), Chicoutimi (5.1%) et St. John's (5.0%). Dans les autres villes, les augmentations se maintenaient entre 1.3% et 4.1%. Les villes de Saint John, Halifax, Regina et Saskatoon n'ont signalé aucun changement.

Disponible de CANSIM dans les matrices 956, 958 et 2033 à 2038.

## Indices de salaires syndicaux, base plus les suppléments

Variation en pourcentage:

Novembre 1992 / novembre 1991



Le numéro du quatrième trimestre de 1992 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007, 18\$/72 \$) paraîtra en mars 1993. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix. □

**Indices des taux de salaires syndicaux dans l'industrie de la construction, taux de base et suppléments**

Novembre 1992  
(1986 = 100)

	Novembre 1992	Octobre 1992	Novembre 1991	Variation en %	
				Novembre 1992/ octobre 1992	Novembre 1992/ novembre 1991
<b>Canada</b>	<b>131.6</b>	<b>131.2</b>	<b>127.6</b>	<b>0.3</b>	<b>3.1</b>
St. John's	125.6	125.6	119.6	-	5.0
Halifax	120.2	120.2	120.2	-	-
Saint John	130.8	130.8	130.8	-	-
Québec	139.4	139.4	132.5	-	5.2
Chicoutimi	139.3	139.3	132.5	-	5.1
Montréal	139.5	139.5	132.6	-	5.2
Ottawa	136.4	136.4	134.0	-	1.8
Toronto	139.5	139.5	137.0	-	1.8
Hamilton	133.2	133.2	130.7	-	1.9
St. Catharines	136.4	136.4	134.0	-	1.8
Kitchener	131.3	131.3	129.2	-	1.6
London	135.3	135.3	133.0	-	1.7
Windsor	136.2	136.2	133.5	-	2.0
Sudbury	137.0	137.0	134.2	-	2.1
Thunder Bay	135.7	135.7	134.0	-	1.3
Winnipeg	121.9	121.8	119.7	0.1	1.8
Regina*	100.3	100.3	100.3	-	-
Saskatoon*	100.3	100.3	100.3	-	-
Calgary	125.4	122.5	118.8	2.4	5.6
Edmonton	121.8	120.0	117.0	1.5	4.1
Vancouver	128.5	128.5	123.9	-	3.7
Victoria	128.5	128.5	124.2	-	3.5

\* Basés sur les taux de rémunérations horaires moyens.  
- Néant ou zéro.



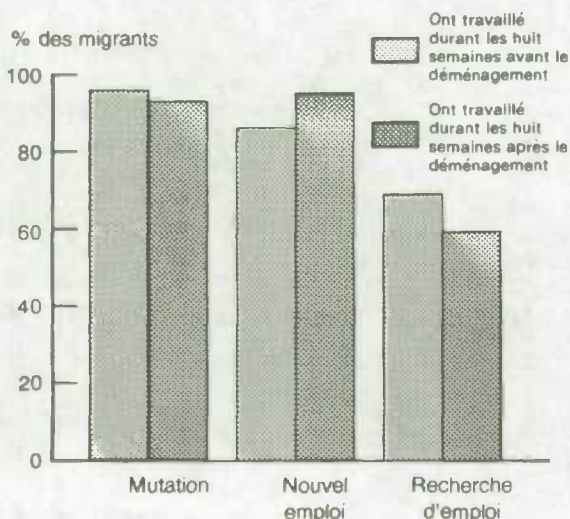
## La mobilité de la main-d'oeuvre

1987

### Faits saillants

- En 1987, plus de 200,000 Canadiens ont déménagé pour des raisons de travail. Plus de la moitié ont changé de lieu de résidence pour prendre un nouvel emploi et près du quart, pour chercher du travail. Les autres ont migré à la suite d'une mutation.

### En 1987, les chercheurs d'emploi étaient moins susceptibles que les autres d'avoir du travail après un déménagement



Source : Enquête sur l'activité.

### Note aux utilisateurs

Les caractéristiques des travailleurs ayant migré en 1987 variaient selon qu'ils avaient déménagé pour chercher un emploi ou parce qu'ils avaient été mutés ou avaient accepté un nouvel emploi. L'étude «La mobilité de la main-d'oeuvre» jette un coup d'oeil sur ces caractéristiques dans le numéro d'hiver 1992 de L'emploi et le revenu en perspective, paru le 1<sup>er</sup> décembre 1992.

- Plus d'hommes que de femmes ont déménagé pour des raisons professionnelles, mais pour l'un et l'autre sexe, les migrations liées au travail étaient plus nombreuses chez les jeunes. Les travailleurs ayant au moins fait des études post-secondaires partielles étaient également plus nombreux que les autres à avoir déménagé pour des raisons professionnelles. Enfin, les célibataires étaient plus mobiles que les personnes ayant des responsabilités familiales.
- La plupart des migrations liées au travail se sont faites à l'intérieur d'une même région (par exemple, la région de l'Atlantique). En 1987, environ le quart seulement des personnes ayant déménagé pour des raisons professionnelles ont changé de région de résidence.
- La majorité de ces migrations se sont traduites par des hausses de rémunération. Toutefois, l'importance des gains réalisés variait selon la raison du déménagement. Les gains les plus importants ont été réalisés par les personnes qui ont déménagé pour prendre un nouvel emploi. Les personnes ayant été mutées sont celles dont la rémunération a le moins varié.

L'édition d'hiver 1992 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 13,25 \$/ 53 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Georges Lemaître (819-777-2071), auparavant de la Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages. ■

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Fichier de microdonnées de l'enquête sur l'éducation et la formation des adultes 1992

Les données de la nouvelle enquête de 1992 sur l'éducation et la formation des adultes sont maintenant disponibles.

#### Faits saillants

- En 1991, le tiers des Canadiens (33%) âgés de 17 ans et plus ont participé à des activités structurées d'éducation ou de formation. Ceci inclut les étudiants à temps plein ou à temps partiel ainsi que tous les adultes ayant participé à toutes autres formes d'activités d'éducation ou de formation structurée. Pour les personnes âgées de 25 ans et plus, le chiffre correspondant est de 28%.
- Parmi les adultes qui exerçaient un emploi en janvier 1992, 27% ont indiqué avoir reçu une éducation ou formation structurée appuyée par leur employeur en 1991.
- En 1991, 53% des adultes exerçant une occupation comprise dans le groupe des *mathématiciens, statisticiens, analystes de systèmes et autres occupations semblables* ont reçu une formation appuyée par leur employeur. Ce pourcentage est plus élevé par rapport à tous les autres groupes occupationnels.
- Près de la moitié (47%) des adultes ayant participé à des activités d'éducation ou de formation en 1991 possédaient un certificat, un diplôme ou un grade de niveau postsecondaire.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gilles Montigny (613-951-9731), Groupe des enquêtes spéciales, Division des enquêtes-ménages.

Pour commander la bande de microdonnées, veuillez communiquer avec Michael Sivyer (613-951-4598) ou (1-800-461-9050) Groupe des enquêtes spéciales, Division des enquêtes-ménages. ■

### Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain

Octobre 1992

En octobre 1992, un total de 77 réseaux de transport urbain ayant un chiffre d'affaires annuelles de \$1 million ou plus (subventions comprises) ont transporté 130.5 millions voyageurs, soit une augmentation de 3.4% par rapport à octobre 1991. Les revenus d'exploitation se sont chiffrés à \$124.2 millions, une augmentation de 17.5% par rapport à octobre 1991.

Au cours de la même période, 22 transporteurs de voyageurs interurbains ayant un chiffre d'affaires annuel de \$1 million ou plus en provenance de leurs opérations de transports interurbain et rural par autobus, ont transporté 0.9 million voyageurs payants, soit une diminution de 18.7% en comparant avec octobre 1991. Les revenus d'exploitation provenant des mêmes services ont atteint \$19.6 millions, ce qui constitue une diminution de 4.6% par rapport à octobre 1991.

Toutes les données de 1991 et les totaux cumulatifs de 1992 ont été révisés.

#### Disponible de CANSIM dans les matrices 351 et 352.

La publication d'octobre 1992 *Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain* (53-003, 7,10 \$/71 \$) paraîtra au cours de la troisième semaine de décembre 1992.

Pour de plus amples informations, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Division des transports. ■

### Huiles et corps gras

Octobre 1992

Les fabricants canadiens d'huiles désodorisées de tout genre ont produit 73 158 tonnes durant le mois d'octobre, soit une augmentation de 10.5% par rapport aux 66 186 tonnes produites au mois de septembre 1992. La production cumulative pour l'année 1992 est de 635 746 tonnes, une augmentation de 7.0% comparativement à 594 176 tonnes pour la même période en 1991.

Les ventes des manufacturiers de graisse préparée en paquets sont passées de 12 515 tonnes en septembre 1992 à 12 149 tonnes en octobre 1992. Les ventes cumulatives pour l'année 1992 se sont chiffrées à 101 634 tonnes, comparativement à celles de l'année précédente qui étaient de 105 796 tonnes.

Les ventes d'huiles à salade en paquets sont passées de 8 845 tonnes en septembre 1992 à 6 751 tonnes en octobre 1992. Les ventes cumulatives se sont chiffrées à 59 344 tonnes, comparativement à celles de l'année précédente qui étaient de 60 464 tonnes.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 184.

Le numéro d'octobre 1992 d'*Huiles et corps gras* (32-006, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

#### La revue laitière

Octobre 1992

En octobre dernier, la production de beurre de crèmerie au Canada a atteint 6 600 tonnes métriques, soit une diminution de 17.5% par rapport à octobre 1991. La production de fromage cheddar se situait à 8 600 tonnes métriques, une diminution de 12.2% en regard du mois d'octobre de l'année dernière.

On estime à 547 000 kilolitres le lait tout usage vendu à la ferme par les producteurs en septembre 1992, une diminution de 7.3% par rapport à septembre 1991. Ceci porte la quantité totale estimative de lait vendu à la ferme au cours des neuf premiers mois de l'année 1992 à 5 247 000 kilolitres, une diminution de 4.6% par rapport à la période janvier-septembre 1991.

Disponible de CANSIM dans les matrices 3428, 5632 à 5638, 5650 à 5661, 5664 à 5667 et 5673.

Le numéro d'octobre 1992 de *La revue laitière* (23-001, 12,20 \$/122 \$) paraîtra prochainement. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Russell Kowaluk (613-951-2511), Division de l'agriculture. ■

#### Production d'oeufs

Octobre 1992

La production d'oeufs en octobre 1992 se situe à 39.4 millions de douzaines, une augmentation de 0.6% par rapport à octobre 1991. Le nombre moyen de pondeuses a diminué de 1.6% d'octobre 1991 à 1992 et le nombre d'oeufs pour 100 pondeuses a augmenté, passant de 2,243 à 2,291 en octobre.

Disponible de CANSIM dans les matrices 1145, 1146 et 5689 à 5691.

Pour commander *Production et stocks d'oeufs et de volailles*, (115 \$/année), un bulletin statistique, communiquez avec Guy Gervais (613-951-2453).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Benoît Lévesque (613-951-2550), Section du bétail et des produits d'origine animale, Division de l'agriculture. ■

#### Certains indices financiers

Novembre 1992

Les données de novembre 1992 concernant certains indices financiers sont maintenant disponibles.

Disponible de CANSIM dans la matrice 2031.

Le numéro du quatrième trimestre de 1992 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007, 18 \$/72 \$) sera disponible en mars 1993.

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix. ■

#### Bouteilles de plastique formées par soufflage

Troisième trimestre de 1992

Les données du troisième trimestre de 1992 concernant les bouteilles de plastique formées par soufflage sont maintenant disponibles.

La publication *Production et expéditions de bouteilles de plastique formées par soufflage* (47-006, 6,75 \$/27 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec Guy Sabourin (613-951-9836), Division de l'industrie. ■



## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Panneaux agglomérés, gaufrés et de fibres,**  
octobre 1992.

**Numéro de catalogue 36-003**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en  
acier, octobre 1992.**

**Numéro de catalogue 41-011**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Trafic des transporteurs aériens aux aéroports  
canadiens, janvier-mars 1992.**

**Numéro de catalogue 51-005**

(Canada: 30,50 \$/122 \$; États-Unis: 36,50 \$ US/  
146 \$ US; autres pays: 42,75 \$ US/171 \$ US)

**Indice des prix des produits agricoles, octobre  
1992.**

**Numéro de catalogue 62-003**

(Canada: 7,10 \$/71 \$; États-Unis: 8,50 \$ US/85 \$ US;  
autres pays: 9,90 \$ US/99 \$ US)

**La population active, novembre 1992.**

**Numéro de catalogue 71-001**

(Canada: 17,90 \$/179 \$; États-Unis: 21,50 \$ US/  
215 \$ US; autres pays: 25,10 \$ US/251 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 15 décembre 1992

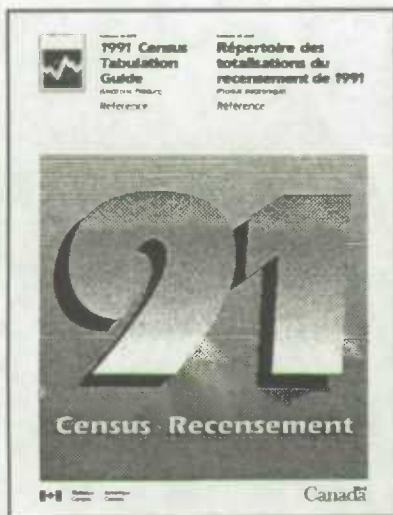
Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA  
DEC 15 1992  
LIBRARY / BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, octobre 1992** 3  
 Les livraisons d'octobre ont augmenté de 1.4% suivant une baisse de 1.9% en septembre. Le niveau de livraisons en octobre était supérieur au niveau de livraisons en mai par 2.4% malgré des augmentations et des diminutions successives au cours des derniers cinq mois.
- **Voyages entre le Canada et les autres pays, octobre 1992** 7  
 Les données désaisonnalisées indiquent que le nombre de voyages du même jour en automobile entre le Canada et les États-Unis a connu une importante baisse en octobre 1992.

(suite à la page 2)



### Répertoire des totalisations du Recensement de 1991 - Produits électroniques

Le *Répertoire des totalisations du Recensement de 1991* est maintenant en vente. Ce produit de référence fournit un index de toutes les publications et totalisations tirées du Recensement de la population de 1991.

Les utilisateurs peuvent effectuer leur recherche parmi la gamme de produits et services du Recensement de 1991 à partir du type de produit ou de service, d'un mot-clé, d'un titre, d'une variable, d'un numéro de référence, d'une unité géographique ou de la date à laquelle un produit ou un service est devenu disponible. Cette publication comporte la description des produits et des services, de même que des renseignements sur la façon d'utiliser la publication et de commander.

Le répertoire n'est offert que sur disquette pour ordinateur compatible IBM. Pour commander le

*Répertoire des totalisations du Recensement de 1991* (92-304D, 15 \$), communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada de votre région.



---

---

**DONNÉES DISPONIBLES**

Fruits et légumes transformés, octobre 1992	9
Conserves de pêches conditionnées, 1992	9

---

**NOUVELLES PUBLICATIONS** 10

---

**CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX** 11

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Octobre 1992

#### Après désaisonnalisation

La valeur des livraisons a augmenté de 1.4% en octobre, et ce, après avoir subi une baisse de 1.9% au cours du mois de septembre. Au cours des cinq derniers mois, on a enregistré successivement des augmentations et des diminutions se traduisant pas une hausse nette de 2.4% entre les niveaux de mai et octobre. Quinze des 22 grands groupes ont reflété les hausses des livraisons en octobre. Les livraisons pour toutes les industries manufacturières, sauf les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires, ont progressé de 1.0%. L'augmentation dans les industries des véhicules automobiles, des pièces et accessoires, cependant, a représenté environ 40% de la hausse totale. Par comparaison, 15 des 22 grands groupes ont été à la baisse en septembre, mais les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires ont représenté la majorité du mouvement, presque 75%.

En dépit de la force des livraisons, les commandes en carnet ont été à la baisse de 1.7% en octobre, à cause des grandes diminutions dans les industries des aéronefs et pièces et celles de la construction et de la réparation de navires. Les niveaux des stocks ont diminué suivant deux hausses consécutives mensuelles.

La **tendance à court terme** aplanit les mouvements irréguliers d'un mois à l'autre qui ne sont pas maintenus au cours d'une longue période. La tendance pour les livraisons a été à la hausse pour la septième période consécutive et à un taux de 0.4% à 0.5% par mois au cours des six périodes les plus récentes. Les industries du papier et produits connexes, celles des produits électriques et électroniques, celles de première transformation des métaux, celles des produits raffinés du pétrole et du charbon et les industries du bois ont contribué de la force dans la tendance des livraisons. Par contraste, la tendance des industries du matériel de transport a progressé seulement dans la période la plus récente, tandis que la tendance pour les industries chimiques était plate.

#### Note aux utilisateurs

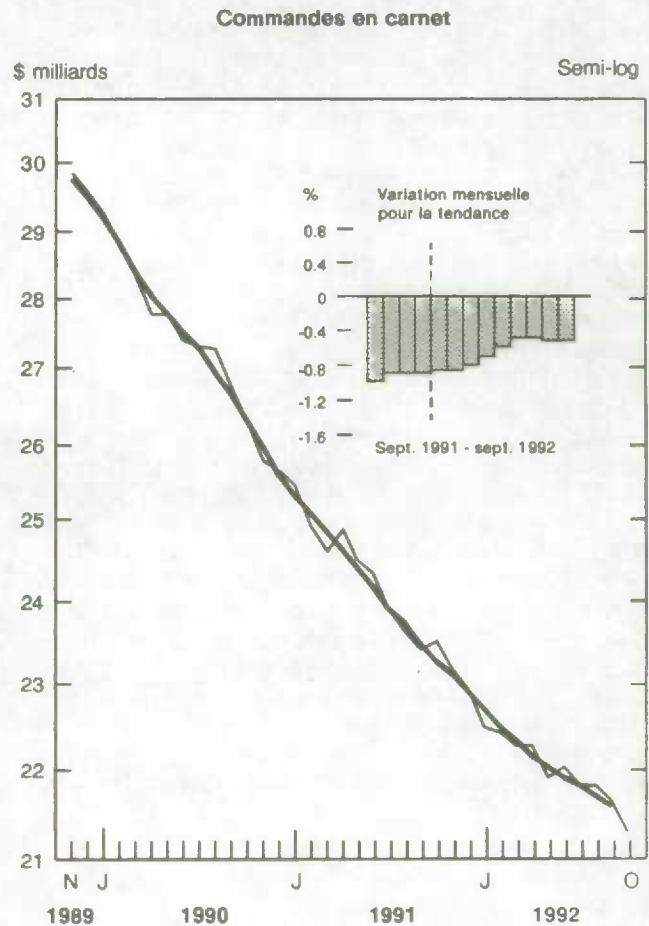
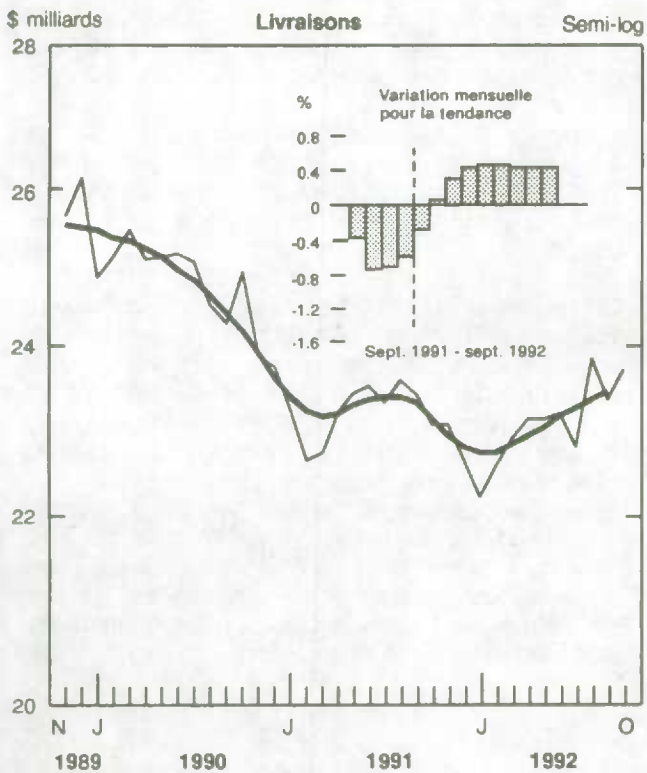
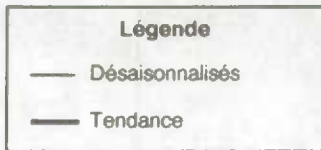
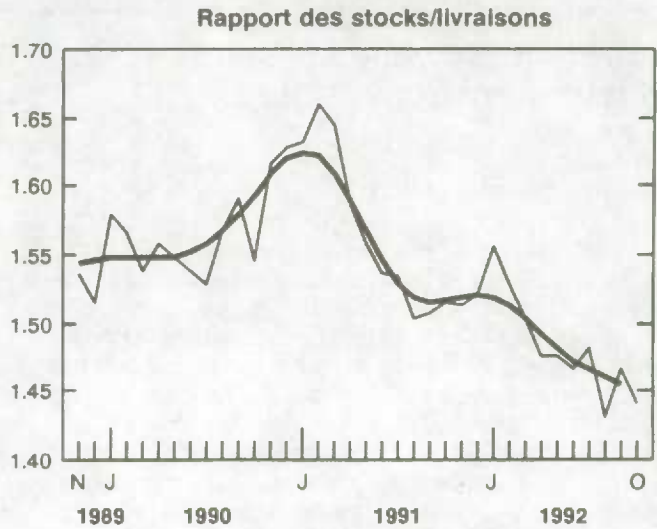
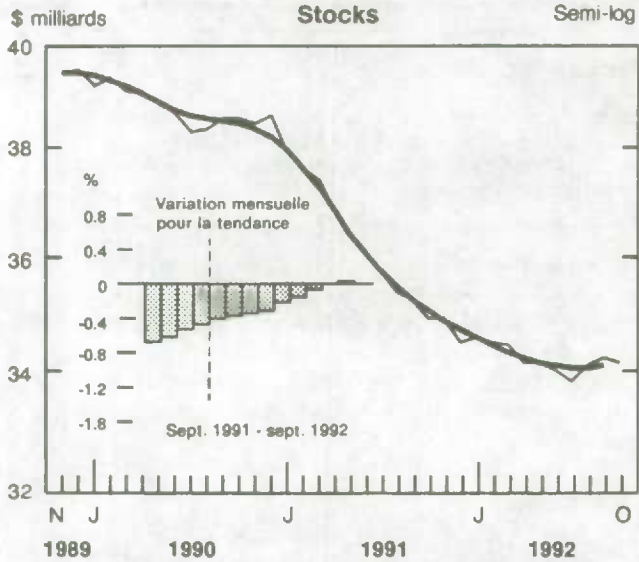
La date de diffusion pour les données de novembre 1992 a été changée du vendredi le 15 janvier 1993 au mercredi le 20 janvier 1993 pour accommoder les vacances des Fêtes des répondants.

La tendance des commandes en carnet a diminué à un rythme constant de 0.5% par mois depuis juin. Elle a régressé à un taux moins fort de février à juin 1992. La tendance des stocks a régressé depuis plus que deux ans et demi mais est demeurée stable au cours des deux périodes les plus récentes.

#### Faits saillants

- Les estimations préliminaires indiquent que la valeur des **livraisons** manufacturières canadiennes était de \$23.7 milliards en octobre, une hausse de 1.4% par rapport au mois précédent. On a observé des hausses dans 15 des 22 grands groupes (représentant 80% de la valeur des livraisons), tandis que cinq ont connu des baisses et deux sont demeurés inchangés. Les plus fortes augmentations, en termes de dollars, ont été observées dans les industries du matériel de transport (4.0%), notamment dans les industries des véhicules automobiles, des pièces et accessoires et dans celles du papier et des produits connexes (2.7%). Des diminutions dans les cinq grands groupes enregistrant des baisses étaient petites.
- La **tendance** des livraisons a été à la hausse pour la septième période consécutive mais à un taux constant au cours des dernières trois périodes. La tendance pour 14 des 22 grands groupes (représentant 77% de la valeur des livraisons) a continué à progresser dans la période la plus récente. Les plus fortes augmentations, en termes de dollars, ont été observées dans les industries du papier et des produits connexes, dans celles du bois et dans celles des produits électriques et électroniques. Les industries du meuble et des articles d'ameublement ont enregistré la plus forte diminution dans la tendance.

Les stocks, les livraisons et les commandes en carnet des manufacturiers, désaisonnalisés, octobre 1992





- Les **stocks** (possédés) ont baissé de 0.3% en octobre à \$34.1 milliards, suivant deux augmentations consécutives. Dix des 22 grands groupes ont enregistré des baisses. Les industries des produits raffinés du pétrole et du charbon (-9.0%) ont enregistré la plus forte diminution. Par contraste, les industries du matériel de transport (1.2%) ont enregistré la plus grande augmentation. La **tendance** des stocks (possédés), qui était à la baisse depuis janvier 1990, n'a montré aucun changement au cours des deux périodes les plus récentes.
- Le **rapport des stocks aux livraisons** a été à la baisse, passant de 1.46 en septembre à 1.44 en octobre. La **tendance** a diminué d'un sommet de 1.52 en janvier à 1.45 dans la période la plus récente.
- Les **commandes en carnet** ont régressé de 1.7% pour s'établir à \$21.3 milliards, la troisième diminution dans les derniers quatre mois. On a observé la majorité de cette baisse dans les industries du matériel de transport (-3.4%), notamment dans les industries des aéronefs et dans celles de la construction de navires, et celles des produits électriques et électroniques (-2.1%). La **tendance** a continué à diminuer et à un rythme constant de 0.5% au cours des quatre dernières périodes.

Les **commandes en carnet** sont un stock de commandes qui généreront des livraisons futures, si on assume que les commandes ne seront pas annulées.

Les **nouvelles commandes** sont définies comme la somme des livraisons du mois courant (c'est-à-dire les commandes reçues au cours du mois et livrées dans la même période) plus le changement dans les commandes en carnet.

- Les **nouvelles commandes** ont augmenté de 0.6% pour atteindre un niveau de \$23.3 milliards, après avoir connu une baisse de 2.8% au cours du mois de septembre. La **tendance** des nouvelles commandes a continué à augmenter depuis février 1992, et à un taux constant de 0.4% au cours des trois dernières périodes.

#### Cumulatif

- Les livraisons des manufacturiers pour les dix premiers mois de 1992 ont totalisé \$230.8 milliards, une baisse de 0.6% par rapport à la période correspondante en 1991. Alors que le niveau cumulatif de 1992 est encore inférieur à celui de 1991, l'écart s'est rétréci de -4.3% en janvier à -0.6% en octobre.

#### Disponible de CANSIM dans les matrices 9550 à 9580.

Pour plus de renseignements, commander la publication d'octobre 1992, *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières* (31-001, 17,30 \$/173 \$), qui sera disponible prochainement.

Certaines séries des livraisons par province qui ne sont pas publiées, pourraient être disponibles sur demande. Pour plus de renseignements, communiquez avec Bob Traversy, agent d'information (613-951-9497) ou la Section de l'enquête mensuelle sur les industries manufacturières (613-951-9832), Division de l'industrie. □

**Livraisons, stocks et commandes de toutes les industries manufacturières**

Octobre 1992

Période	Non désaisonnalisés				Désaisonnalisés			
	Livraisons	Stocks	Commandes en carnet	Nouvelles commandes	Livraisons	Stocks	Commandes en carnet	Nouvelles commandes
\$ millions								
Octobre 1991	25,037	34,568	23,503	24,967	23,047	34,868	23,546	23,128
Novembre 1991	23,286	34,589	23,098	22,880	23,062	34,865	23,234	22,750
Décembre 1991	20,873	33,825	22,555	20,331	22,684	34,465	22,960	22,410
Janvier 1992	20,532	34,763	22,451	20,428	22,221	34,562	22,519	21,780
Février 1992	21,479	35,177	22,463	21,491	22,577	34,481	22,441	22,499
Mars 1992	23,839	35,163	22,377	23,753	22,904	34,405	22,289	22,752
Avril 1992	23,458	34,648	22,397	23,478	23,122	34,092	22,291	23,123
Mai 1992	24,105	34,374	22,105	23,813	23,121	34,089	21,926	22,756
Juin 1992	25,290	33,704	22,011	25,196	23,165	33,945	22,049	23,288
Juillet 1992	21,130	33,347	21,835	20,954	22,813	33,793	21,817	22,581
Août 1992	23,197	33,770	22,042	23,404	23,807	34,047	21,850	23,839
Septembre 1992	24,850	33,761	21,770	24,579	23,345	34,180	21,666	23,161
Octobre 1992	25,484	33,734	21,215	24,929	23,679	34,091	21,296	23,308

Période	Désaisonnalisés									
	Livraisons		Stocks		Rapport des stocks/livraisons		Commandes en carnet		Nouvelles commandes	
	Désais.	Tendance	Désais.	Tendance	Désais.	Tendance	Désais.	Tendance	Désais.	Tendance
	Variation en % de mois en mois				Rapport		Variation en % de mois en mois			
Octobre 1991	-1.5	-0.7	-1.0	-0.6	1.51	1.52	0.3	-0.9	-0.2	-0.6
Novembre 1991	0.1	-0.7	0.0	-0.5	1.51	1.52	-1.3	-0.9	-1.6	-0.7
Décembre 1991	-1.6	-0.6	-1.1	-0.5	1.52	1.52	-1.2	-0.9	-1.5	-0.6
Janvier 1992	-2.0	-0.3	0.3	-0.4	1.56	1.52	-1.9	-0.9	-2.8	-0.2
Février 1992	1.6	0.0	-0.2	-0.4	1.53	1.51	-0.3	-0.9	3.3	0.1
Mars 1992	1.5	0.3	-0.2	-0.3	1.50	1.50	-0.7	-0.8	1.1	0.4
Avril 1992	0.9	0.4	-0.9	-0.3	1.47	1.49	0.0	-0.7	1.6	0.5
Mai 1992	0.0	0.5	0.0	-0.2	1.47	1.48	-1.6	-0.6	-1.6	0.6
Juin 1992	0.2	0.5	-0.4	-0.1	1.47	1.47	0.6	-0.5	2.3	0.5
Juillet 1992	-1.5	0.4	-0.4	-0.1	1.48	1.46	-1.0	-0.5	-3.0	0.4
Août 1992	4.4	0.4	0.8	0.0	1.43	1.46	0.1	-0.5	5.6	0.4
Septembre 1992	-1.9	0.4	0.4	0.0	1.46	1.45	-0.8	-0.5	-2.8	0.4
Octobre 1992	1.4	*	-0.3	*	1.44	*	-1.7	*	0.6	*

\* La tendance à court terme représente une moyenne pondérée des données.

## Voyages entre le Canada et les autres pays

Octobre 1992

### Faits saillants

#### Données désaisonnalisées

La désaisonnalisation, qui permet de distinguer les tendances mensuelles des voyages internationaux, révèle que le nombre total de voyageurs non-résidents visitant le Canada était relativement stable en octobre. Durant la même période, les voyages des résidents canadiens vers l'étranger ont diminué.

#### Voyages du même jour par automobile des résidents canadiens aux États-Unis

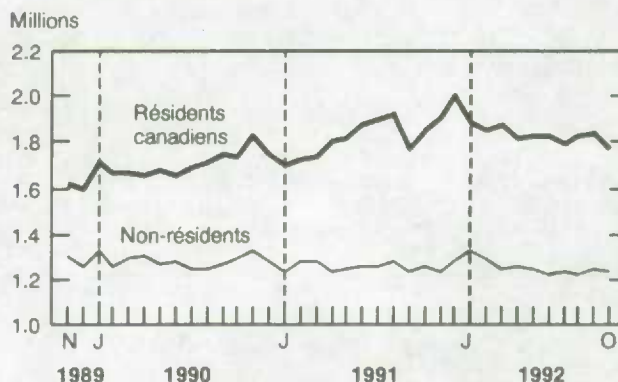
Données désaisonnalisées



- Le nombre de voyages, en automobile et du même jour, des résidents canadiens vers les États-Unis a baissé de 5.8% pour atteindre 4.5 millions de voyages, soit le plus bas niveau, en termes désaisonnalisés, depuis deux ans. La tendance à la baisse du nombre de voyages de résidents canadiens vers les États-Unis, en automobile et du même jour, a été évidente durant toute l'année 1992.
- Le nombre de voyages en automobile d'une nuit ou plus aux États-Unis a baissé de 1.0% pour s'établir à 1.1 million.
- Le nombre de voyages d'une nuit ou plus aux États-Unis pour tous les modes de transport (y compris en automobile) a diminué de 3.2% pour se chiffrer à 1.5 million, alors que le volume des voyages vers tous les autres pays a diminué de 4.6% pour s'établir à 250,000.

## Voyages d'une nuit ou plus entre le Canada et les autres pays

Données désaisonnalisées



- Le nombre de voyages d'une nuit ou plus au Canada a diminué: les voyages en provenance des États-Unis ont baissé de 1.0% pour s'établir à 981,000, alors que les voyages en provenance de tous les autres pays ont diminué de 3.1%, totalisant 240,000.

#### Données non désaisonnalisées

- En termes réels, le nombre de voyages du même jour, en automobile, effectués par des résidents canadiens vers les États-Unis a chuté de 10.4% par rapport à octobre 1991 pour s'établir à 4.4 millions.
- Le nombre de voyages automobiles d'une nuit ou plus vers les États-Unis a aussi diminué et se chiffrait à 988,000, soit une baisse de 6.3%.
- Le nombre de voyages d'une nuit ou plus vers les États-Unis, pour tous les modes de transport, s'élevait à 1.4 million en octobre 1992, soit une baisse de 4.4% par rapport à octobre 1991, alors que les voyages similaires vers tous les autres pays augmentaient de 6.1% et totalisaient 221,000.
- Le volume des voyages d'une nuit ou plus des résidents des États-Unis au Canada atteignait 823,000, soit une hausse de 0.5% par rapport à octobre 1991. Les voyages comparables effectués par des résidents de tous les autres pays sont restés stables à 199,000.



## DONNÉES DISPONIBLES

### Fruits et légumes transformés

Octobre 1992

Les données sur les fruits et légumes transformés pour octobre 1992 sont maintenant disponibles.

Le numéro d'octobre 1992 de *Fruits et légumes en boîtes et congelés* (32-011, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

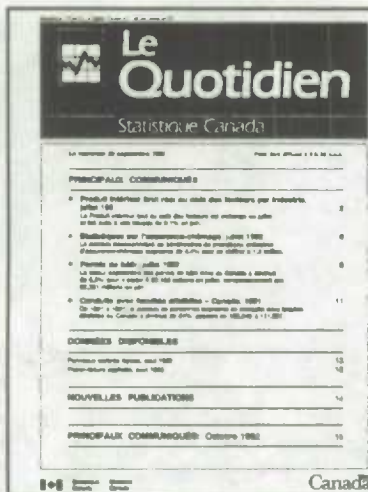
### Conserves de pêches conditionnées

1992

Les données sur les conserves de pêches conditionnées pour 1992 ne sont pas disponibles. Les données sont confidentielles en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

La publication de *Certaines conserves de fruits conditionnées (sauf les pommes)* 1992 (32-234, 13 \$/16 \$/18 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**Statistiques de bois à pâte de déchets de bois,**  
octobre 1992.

**Numéro de catalogue 25-001**

(Canada: 6,10 \$/61 \$; États-Unis: 7,30 \$ US/73 \$ US;  
autres pays: 8,50 \$ US/85 \$ US)

**Chargements ferroviaires,** octobre 1992.

**Numéro de catalogue 52-001**

(Canada: 8,30 \$/83 \$; États-Unis: 10 \$ US/100 \$ US;  
autres pays: 11,60 \$ US/116 \$ US)

**Statistiques de l'exploitation ferroviaire,**  
septembre 1992.

**Numéro de catalogue 52-003**

(Canada : 10,50 \$/105 \$; États-Unis : 12,60 \$ US/  
126 \$ US; autres pays : 14,70 \$ US/147 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

### Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2  
Appel local: 772-4073  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### Maritimes

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3  
Appel local: 426-5331  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### Québec

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local: 283-5725  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-9350

### Région de la capitale nationale

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### Ontario

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: 973-6586  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### Manitoba

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344 rue Edmonton, Pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9  
Appel local: 983-4020  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### Saskatchewan

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7  
Appel local: 780-5405  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local: 495-3027  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-282-3907  
Télécopieur: 1-403-495-3026  
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028

### Sud de l'Alberta

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6  
Appel local: 292-6717  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs,  
Statistique Canada,  
Imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9  
Appel local: 666-3691  
Service d'appel sans frais d'interurbain:  
1-800-663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913



# I·N·F·O·M·A·T

## votre première lecture de la semaine

Commencez votre semaine de travail en vous assurant que vous avez sous la main les dernières informations économiques et sociales au Canada. Voyageant en courrier de première classe ou par messagerie, Infomat, le condensé de Statistique Canada, arrive au début de chaque semaine pour vous aider à suivre les principaux indicateurs économiques et vous tenir au courant des dernières données publiées par l'organisme national d'enquêtes du pays.



En huit pages remplies de données, Infomat présente les faits saillants des enquêtes de Statistique Canada et les dépose sur votre bureau chaque semaine, bien avant que des rapports détaillés ne soient publiés. Tout au long de l'année, vous avez les premiers résultats de plus de 100 enquêtes permanentes et de nombreuses enquêtes spécialisées, qui vont des expéditions des fabricants à la santé des Canadiens ou de l'emploi des diplômés universitaires aux travailleurs à temps partiel.

### Chaque semaine, Infomat vous offre :

- des résumés de faits tout récents provenant de plus de 100 enquêtes différentes
- des diagrammes et des graphiques qui vous donnent immédiatement les tendances
- Aperçu - une description des sujets traités dans chaque numéro, que vous pouvez parcourir en 30 secondes
- des conseils sur la façon d'obtenir des rapports spéciaux pour vous aider dans vos recherches plus poussées
- Les tendances actuelles et Dernières statistiques mensuelles, rubriques qui vous tiennent à jour sur l'indice des prix à la consommation, le produit intérieur brut et 21 autres séries mensuelles importantes.

Les gestionnaires, les analystes et les chercheurs qui ont la responsabilité de se tenir au courant de l'évolution de la conjoncture économique et sociale du Canada peuvent compter sur Infomat pour avoir une vue d'ensemble des dernières tendances et disposer ainsi d'un aide-mémoire hebdomadaire des principaux indicateurs et données publiés. Plusieurs abonnés utilisent les faits saillants d'Infomat pour relever l'autorité de leurs analyses industrielles, projets d'investissements ou rapports financiers.

Pour commander Infomat (11-002F), 50 numéros par an pour 125 \$ au Canada, 150 \$ US aux États-Unis et 175 \$ US dans les autres pays, écrivez à Publications, vente et service, Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6. Pour un service plus rapide, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais au Canada le 1-800-267-6677.





# Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 16 décembre 1992

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA  
DEC 16 1992  
LIBRARY / BIBLIOTHÈQUE

## DONNÉES DISPONIBLES

Ventes des grands magasins, novembre 1992 (estimations préliminaires)

3

(suite à la page 2)



### L'Observateur économique canadien Décembre 1992

L'édition mensuelle de *L'Observateur économique canadien*, la publication vedette de Statistique Canada portant sur les statistiques économiques, vient de paraître.

Le numéro de décembre comprend un sommaire de la conjoncture, les principaux événements économiques en novembre, les comptes nationaux du troisième trimestre, une note technique sur le rapprochement des statistiques de la balance des paiements Canada/États-Unis et une étude spéciale sur les achats outre-frontière. Un aperçu statistique fournit également une gamme étendue de tableaux et de graphiques contenant les principales séries chronologiques de l'économie du Canada, des provinces et des grands pays industrialisés.

Vous pouvez commander dès maintenant *L'Observateur économique canadien* (11-010 au catalogue, 22 \$/220 \$) auprès de Ventes des publications. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Philip Cross (613-951-9162), Section de l'analyse économique de conjoncture.

### Rapport sur l'état de la population du Canada, 1992 - Errata

Certains faits saillants du *Rapport sur l'état de la population du Canada*, 1992, parus dans *Le Quotidien* du 10 décembre, sont à corriger.

Le septième paragraphe est à remplacer par l'énoncé suivant:

- La vie en solitaire prend de l'ampleur. Les ménages de célibataires se sont accrûs de 29% entre 1981 et 1991. Ceux des veufs (veuves) de 32% et ceux des divorcé(e)s de 108%. Pour l'ensemble de la population, la propension à la vie en ménage solitaire intrinsèquement a augmenté de 10.2%.

Également, au neuvième paragraphe, l'indice de fécondité pour 1990 est de 1.82 au lieu de 1.83.

La Division de la démographie regrette les inconvénients causés à ses utilisateurs. Un errata sera publié pour amender le *Rapport sur l'état de la population du Canada*, 1992 (91-209F, 26 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jean Dumas (613-951-2327), Section de la recherche et de l'analyse, Division de la démographie.



Statistique Canada

Statistics Canada

Canada

---

## **DONNÉES DISPONIBLES – fin**

---

Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation, décembre 1992	3
Ampoules électriques et tubes, novembre 1992	3
Livraisons de laminés d'acier, octobre 1992	3
Boissons gazeuses, novembre 1992	4
Dépenses d'exploration, de mise en valeur et d'immobilisations par les compagnies minières, 1991 (données finales)	4

---

## **NOUVELLE PUBLICATION**

---

## DONNÉES DISPONIBLES

### Ventes des grands magasins

Novembre 1992 (Estimations préliminaires)

Les estimations préliminaires des grands magasins, incluant les concessions, ont totalisé \$1,357 millions pour le mois de novembre. Les ventes des grands magasins traditionnels se chiffrent à \$753 millions, tandis que celles des grands magasins populaires sont de \$604 millions.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Diane Lake (613-951-9824), Section du commerce de détail, Division de l'industrie. ■

### Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation

Décembre 1992

#### Faits saillants

- Jusqu'à septembre 1992, les pertes d'exploitation cumulatives rapportées par les principaux transporteurs aériens canadiens ont diminué de 17% par rapport à la même période de 1991. Néanmoins, cette amélioration est le résultat d'une bonne performance au premier trimestre.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 385.

- Le nombre total de passagers embarqués et débarqués a augmenté de 6% au cours du deuxième trimestre de 1992 comparé à la même période de l'année précédente.
- Selon les données provisoires du deuxième trimestre de 1992, le volume total de fret aérien embarqué et débarqué a baissé de 3% comparé au même trimestre de l'année précédente.
- Selon les données provisoires du deuxième trimestre de 1992, les trois premières paires de villes intérieures étaient, comme d'habitude: Montréal-Toronto, Ottawa-Toronto et Toronto-Vancouver. Ces paires de villes ont rapporté des hausses de trafic de 3%, 4% et 14% respectivement par rapport au deuxième trimestre de 1991.
- Les données provisoires du deuxième trimestre de 1992 indiquent que le nombre de passagers voyageant sur vols nolisés internationaux a

augmenté de 4% comparé à la même période en 1991. Toutes les principales régions d'affrètement ont contribué à cette hausse.

Le *Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation*, vol. 24, n° 12 (51-004, 9,30 \$/93 \$), sera publié d'ici peu. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Trish Horricks (819-997-6190), Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

### Ampoules électriques et tubes

Novembre 1992

En novembre 1992, les firmes répondantes ont vendu 29,802,446 ampoules électriques et tubes, soit une augmentation de 25.8% par rapport à 23,693,560 ampoules électriques et tubes vendus le même mois de l'année dernière.

Le total cumulatif des ventes entre janvier et novembre 1992 se chiffrait à 241,856,762 ampoules électriques et tubes comparativement à 246,045,315 unités pour la même période en 1991, une diminution de 1.7%.

Le numéro de novembre 1992 de *Lampes électriques - Ampoules et tubes* (43-009, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Sarah Fleming (613-951-3526), Division de l'industrie. ■

### Livraisons de laminés d'acier

Octobre 1992

Les livraisons de laminés d'acier pour le mois d'octobre 1992 ont totalisé 1 031 577 tonnes métriques, soit une diminution de 3.7% sur le total du mois précédent de 1 070 885 tonnes métriques et une diminution de 5.2% sur le total de 1 088 461 tonnes métriques du mois d'octobre 1991.

Le total cumulatif pour les dix premiers mois de 1992 s'est chiffré à 10 044 503 tonnes métriques, comparativement à 9 413 902 tonnes métriques pour la même période en 1991, une augmentation de 6.7%.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 58 et 122 (séries 22 à 25).**

Le numéro d'octobre 1992 de *Fer et acier primaire* (41-001, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

### **Boissons gazeuses**

Novembre 1992

Les données sur les boissons gazeuses pour novembre 1992 sont maintenant disponibles.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 196.**

Le numéro de *Production mensuelle de boissons gazeuses* (32-001, 2,70 \$/27 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

### **Dépenses d'exploration, de mise en valeur et d'immobilisations par les compagnies minières**

1991 (Données finales)

Les données finales de 1991 sur les dépenses d'exploration, de mise en valeur, d'immobilisations et de réparations des compagnies minières sont disponibles.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Réjean Saumure (613-951-0507), Division de l'investissement et du stock de capital. ■

## NOUVELLE PUBLICATION

L'Observateur économique canadien, décembre 1992.

Numéro de catalogue 11-010

(Canada: 22 \$/220 \$; États-Unis: 26 \$ US/260 \$ US; autres pays: 31 \$ US/310 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

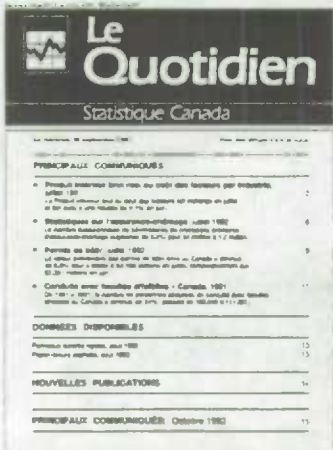
*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

# La pré-retraite une période de transition

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010128959



**E**n 1990, environ 2,4 millions de Canadiens étaient âgés entre 55 et 64 ans. Les personnes de 65 ans et plus ont fait l'objet de plusieurs études, mais celles de 55 à 64 ans n'ont pas beaucoup retenu l'attention. La publication du *Projet des groupes cibles* intitulée *La pré-retraite: un profil des Canadiens de 55 à 64 ans* offre un aperçu détaillé des personnes qui approchent de l'âge de la retraite.

Vous pouvez parcourir les 40 pages de cette publication ou choisir le thème qui vous intéresse le plus dans la section des faits saillants. Si vous voulez étudier un sujet en profondeur, vous trouverez les **faits les plus récents** et des **résumés concis** sur les parutions suivantes:

- la population
- la famille et la situation des particuliers dans le ménage
- la santé
- l'éducation
- le travail
- le revenu
- le logement
- les modèles d'activités

Rédigés dans un style facile à lire et étayés par **plus de 40 graphiques et tableaux**, les renseignements contenus dans *La pré-retraite* sont tirés de sources publiées ou non, telles que les diverses publications de Statistique Canada et de l'Enquête sociale générale.

La lecture de cette publication est **indispensable** pour toutes les personnes qui **planifient, conçoivent ou mettent en oeuvre la prestation des services** aux Canadiens plus âgés, de même que pour toutes celles qui s'intéressent au vieillissement de la société canadienne.

---

Commandez dès aujourd'hui votre exemplaire de *La pré-retraite: un profil des Canadiens de 55 à 64 ans* (N° 89-521F au Catalogue) pour seulement 36 \$ au Canada, 43 \$US aux États-Unis et 50 \$US dans les autres pays.

Appelez sans frais au 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard. Télécopiez votre commande au (613) 951-1584 ou envoyez à:

Vente des publications  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

Cette publication est également disponible au Centre régional de consultation de Statistique Canada de votre région (voir la liste qui figure dans cette publication).



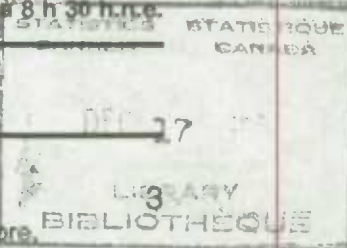
# Le Quotidien

Statistique Canada

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Le jeudi 17 décembre 1992

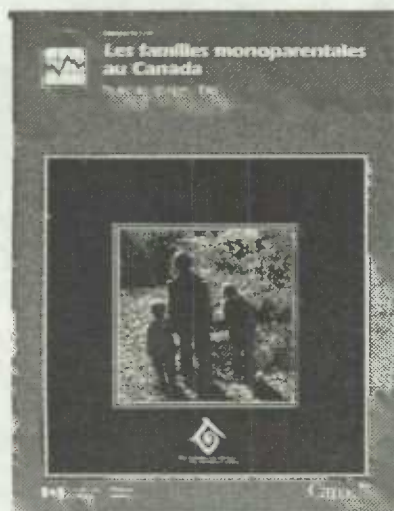
Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.c.



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada, octobre 1992**  
L'excédent du commerce de marchandises augmente de \$1.3 milliard en octobre pour atteindre \$1.7 milliard.
- **Évolution du commerce: Canada - États-Unis, les Industries manufacturières, 1981 à 1991** 6  
Au cours des trente dernières années, le commerce entre le Canada et les États-Unis s'est accru beaucoup plus rapidement que le PIB de chacun des deux pays.
- **Familles monoparentales au Canada, 1991** 12  
Les familles monoparentales sont au nombre des groupes sociaux qui évoluent le plus rapidement au Canada aujourd'hui. En 1991, leur nombre approchait le million, en hausse de 34% par rapport à 1981.

(suite à la page 2)



### Les familles monoparentales au Canada 1991

La structure de la vie familiale au Canada est en mutation. Ces dernières décennies, on a vu augmenter grandement le nombre d'unions libres, l'incidence des divorces et des remariages et le nombre de familles reconstituées. En outre, le nombre de personnes vivant seules s'est accru de beaucoup. L'un des aspects les plus notables de cette évolution réside dans la hausse du nombre de familles monoparentales.

À l'heure actuelle, le nombre de familles monoparentales au Canada approche le million, ce qui représente une famille sur cinq ayant des enfants. La vaste majorité, soit plus de 80%, ont une femme à leur tête. Cette situation inquiète parce qu'un grand nombre de ces familles sont désavantagées économiquement. Par exemple, dans plus de 60% des familles monoparentales dirigées par une femme de moins de 65 ans, le revenu est inférieur au seuil de faible revenu de Statistique Canada.

L'information fournie dans le rapport est tirée de diverses sources de Statistique Canada afin de présenter un aperçu de la situation démographique et familiale, l'emploi, le revenu, le logement et l'activité des parents seuls et de leurs familles.

*Les familles monoparentales au Canada (89-522F, 40 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».*

Les faits saillants du rapport sont présentés à la page 12 du *Quotidien* d'aujourd'hui. Pour en savoir davantage sur le communiqué, appelez Colin Lindsay (613-951-2603), Division de la statistique sociale, du logement et des familles.



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

---

## **DONNÉES DISPONIBLES**

---

Indices de prix des exportations canadiennes et des importations, octobre 1992	13
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 12 décembre 1992	13
Statistique du téléphone, octobre 1992	13
Production et disposition des produits du tabac, novembre 1992	13
Stocks de volailles congelées, 1 <sup>er</sup> décembre 1992	14

---

## **NOUVELLES PUBLICATIONS**

---

15



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Octobre 1992

Après désaisonnalisation, les exportations augmentent de \$672 millions en octobre et atteignent \$13.9 milliards. Les hausses se concentrent surtout dans les marchandises plus stables, notamment les machines et équipement autres que les avions et autres équipements de transport (\$446 millions), les produits forestiers (\$172 millions) et les biens industriels, à l'exclusion des métaux précieux (\$113 millions). La progression générale est atténuée quelque peu par la diminution des exportations de produits de l'agriculture et de la pêche (celles de blé baissant à elles seules de \$190 millions) et de produits énergétiques, en baisse de \$116 millions.

Les importations, après désaisonnalisation, enregistrent une diminution appréciable de \$591 millions qui les ramène à \$12.2 milliards en octobre, leur niveau le plus bas depuis mai. Presque tous les groupes de marchandises, tant stables qu'irréguliers, sont en baisse, le recul le plus fort étant celui de \$284 millions des importations de machines et équipement et celui de \$160 millions pour les biens industriels autres que les métaux précieux. Les seuls groupes de marchandises à la hausse en octobre sont les produits forestiers et les métaux précieux, qui s'accroissent tous les deux de façon minime.

La progression des exportations et la diminution des importations entraînent une augmentation de \$1.3 milliard de l'excédent commercial, qui atteint ainsi \$1.7 milliard.

#### Tendances

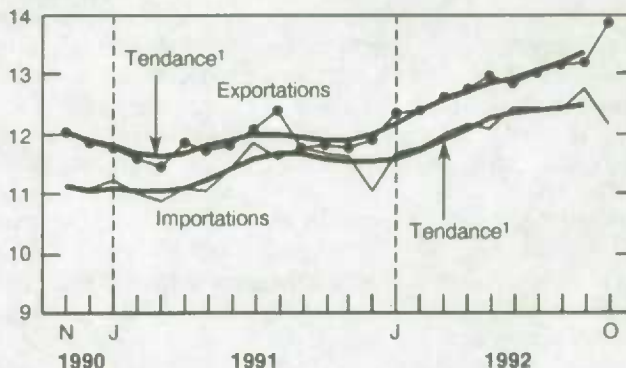
Afin de mieux cerner les tendances sous-jacentes du commerce de marchandises, les données désaisonnalisées ont été lissées davantage à l'aide de moyennes mobiles.

La tendance des exportations est maintenant à la hausse depuis presque un an et elle augmente de 1% au cours de la période étudiée. Contrairement au mois précédent, les augmentations les plus fortes se concentrent parmi les marchandises les plus stables: les produits forestiers (2.5%), les machines et équipement autres que les avions et autres équipements de transport (3%), les biens de consommation divers (1.5%), et les biens industriels à l'exclusion des métaux précieux (1%). S'agissant des groupes de marchandises plus irréguliers, les exportations

#### Commerce de marchandises

Chiffres corrigés de variations saisonnières  
 Base de la balance des paiements

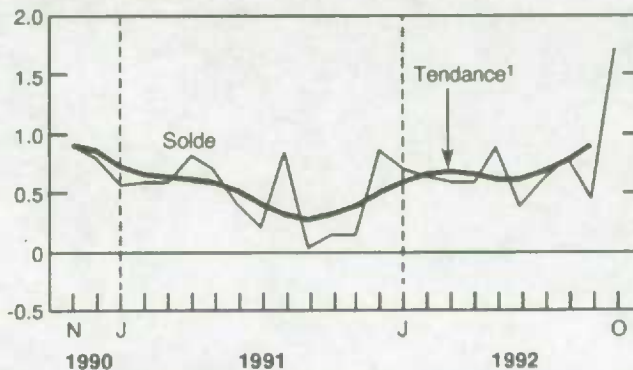
Milliards de dollars



#### Solde commercial

Chiffres corrigés de variations saisonnières  
 Base de la balance des paiements

Milliards de dollars



<sup>1</sup> La tendance à court terme représente une moyenne pondérée des données.

d'avions et autres équipements de transport s'accroissent de 2.5% et les métaux précieux ont augmenté de 7%. Par contre, la tendance est en baisse pour les produits de l'agriculture et de la pêche (les exportations de blé diminuent de plus de 3%), les produits énergétiques (-0.5%), et les produits de l'automobile.

En dépit de la diminution des chiffres désaisonnalisés de ce mois, la tendance des importations augmente une nouvelle fois, mais beaucoup moins rapidement. Comme le mois précédent, c'est le groupe des marchandises stables qui déclenche la hausse de la tendance des importations. On observe des augmentations de 1% environ dans le cas des importations de produits forestiers, de produits de l'agriculture et de biens industriels (à l'exclusion des métaux précieux). Les machines et équipement autres que les avions et autres équipements de transport augmentent de façon minime. Les importations de biens de consommation divers suivent elles aussi une tendance soutenue à la hausse et augmentent de plus de 13% au cours de la dernière année. Les importations de tous les groupes de produits plus irréguliers sont en baisse: les produits énergétiques (-1%), les avions et autres équipements de transport (-3%), les produits de l'automobile (-0.3%), et les métaux précieux (-6%).

**Disponible de CANSIM dans les matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719 et 3887 à 3913.**

Les données du compte courant, qui incluent en plus du commerce de marchandises, le commerce des services ainsi que les données du compte de capital, sont disponibles trimestriellement dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001, 27,50 \$/110 \$).

On peut obtenir plus d'informations sur les statistiques du commerce international en consultant la publication *Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada* (65-001P, 10 \$/100 \$) qui est maintenant disponible. Pour une diffusion plus rapide des données, un service de transmission par télécopieur est disponible le matin de la parution (10-002, 250 \$). Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements sur les statistiques, les concepts et les définitions, commandez le numéro d'octobre 1992 de *Sommaire du commerce international du Canada* (65-001, 18,20 \$/182 \$) qui paraîtra au cours de la première semaine de janvier 1993, ou communiquez avec Olivier Soucy (613-951-9647), Services à la clientèle, Division du commerce international. □

**Commerce de marchandises du Canada, corrigés des variations saisonnières, Base de la balance des paiements**

	Exportations				Importations			
	Octobre 1992	Septembre 1992	Août 1992	Octobre 1991	Octobre 1992	Septembre 1992	Août 1992	Octobre 1991
	millions de \$							
États-Unis	10,696	10,269	10,135	9,173	8,645	8,904	8,868	7,972
Autres marchés	3,173	2,929	3,026	2,636	3,517	3,849	3,505	3,697
<b>Total</b>	<b>13,869</b>	<b>13,197</b>	<b>13,162</b>	<b>11,809</b>	<b>12,162</b>	<b>12,753</b>	<b>12,373</b>	<b>11,668</b>
Produits de l'agriculture et de la pêche	1,188	1,293	1,302	1,063	826	844	832	760
Produits énergétiques	1,262	1,378	1,403	1,265	524	560	567	577
Produits forestiers	1,949	1,777	1,747	1,493	120	119	120	105
Biens industriels	2,641	2,515	2,493	2,268	2,216	2,354	2,267	2,078
Machines et équipement	3,094	2,570	2,514	2,360	3,719	4,002	3,918	3,620
Produits de l'automobile	3,100	3,077	3,138	2,874	2,723	2,830	2,692	2,708
Autres biens de consommation	344	336	317	251	1,620	1,658	1,589	1,448
Transactions spéciales commerciales	334	289	279	271	370	339	332	324

**Commerce de marchandises du Canada, variation mensuelle de la tendance**

	Exportations				Importations			
	Septembre 1992	Août 1992	Juillet 1992	Septembre 1991	Septembre 1992	Août 1992	Juillet 1992	Septembre 1991
	variation en %							
Produits de l'agriculture et de la pêche	-0.5	0.7	1.7	-0.6	1.1	1.3	1.3	-0.2
Produits énergétiques	-0.5	-0.1	0.7	1.4	-1.3	-0.5	1.4	1.7
Produits forestiers	2.5	1.9	1.0	-1.0	0.8	1.0	1.1	0.2
Biens industriels	1.6	1.6	1.8	-0.5	0.5	0.6	0.4	-0.8
Machines et équipement	2.7	2.2	1.4	-0.1	-0.2	0.2	0.7	0.2
Produits de l'automobile	-0.1	-0.1	-0.2	-0.7	-0.3	-0.3	-0.3	-0.4
Autres biens de consommation	1.4	1.4	1.6	1.1	1.1	1.1	1.1	0.9
Transactions spéciales commerciales	3.5	3.3	2.7	-0.0	1.8	1.4	0.6	0.3

## Évolution du commerce: Canada – États-Unis, les industries manufacturières

1981-1991

Statistique Canada vient de compléter une étude portant sur les variations de la tendance observée au cours des dix dernières années au niveau du commerce de marchandises Nord-Sud et Sud-Nord entre le Canada et les États-Unis. L'étude est consacrée presque entièrement au commerce de produits manufacturés depuis 1981. Les produits manufacturés comptent pour environ 82% des exportations canadiennes vers les États-Unis et 92% des importations du Canada en provenance des États-Unis. L'étude a deux nouvelles caractéristiques qui portent toutes les deux sur la présentation plutôt que sur la disponibilité de nouvelles données. Il s'agit de l'agrégation des produits en groupes censés de représenter leurs industries d'origine; et de l'utilisation systématique des parts du marché et de leurs variations dans le temps comme moyen de séparer les variations attribuables à la pénétration du marché de celles causées par les périodes d'expansion économique et de récession.

Les faits saillants de cette étude sont présentés ci-dessous. Il est possible d'obtenir les données sous-jacentes, un certain nombre de tableaux recoupés et une description détaillée des sources et des méthodes utilisées ainsi que leurs limites auprès de la Section des services à la clientèle de la Division du commerce international de Statistique Canada. Une publication Hors série (catalogue 65-504) contenant plusieurs tableaux, des graphiques ainsi que des textes explicatifs paraîtra au début du mois de février 1993. La seule restriction pouvant affecter les données détaillées est celle de la confidentialité en vertu de la Loi sur la statistique.

### Faits saillants

Au cours des trente dernières années, le commerce entre le Canada et les États-Unis s'est accru

beaucoup plus rapidement que le PIB de chacun des deux pays. Le commerce Nord-Sud a crû de 4.7% par année et le commerce Sud-Nord de 5.3% par année. Le PIB nominal a progressé beaucoup plus lentement, soit de 4.2% pour le Canada et 3.5% pour les États-Unis. La décennie de 1980 tend à montrer une croissance beaucoup moins soutenue de l'ensemble des secteurs économiques comparativement à la période précédente. Cette croissance inégale devient encore plus importante quand on regarde exclusivement la production et le commerce des produits manufacturés. L'étude de Statistique Canada est en grande partie concentrée sur la disponibilité au Canada et aux États-Unis, soit séparément ou combiné, des produits manufacturés fabriqués par ces deux pays et importés par chacun d'entre eux.

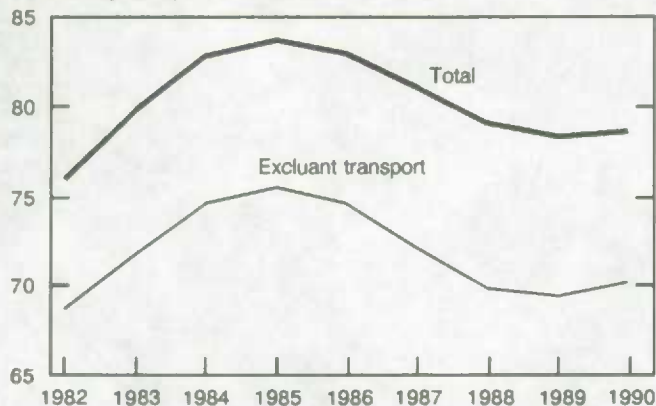
Une bonne partie de l'étude couvre les trois périodes suivantes: 1981-1983, 1985-1987 et 1989-1991. La raison pour laquelle on a procédé de cette façon, c'est que d'une part on a utilisé des moyennes de façon à minimiser les fluctuations aléatoires et, d'autre part, les données n'étaient pas disponibles de façon homogène pour toutes les années. Les données détaillées et homogènes sur le commerce entre le Canada et les États-Unis ne sont pas disponibles pour la période d'avant 1981.

Un résumé des résultats est présenté dans les graphiques qui suivent. Les graphiques 1 à 4 comparent la propension à exporter et à importer de chacun des deux pays. Puisque le commerce des produits de l'automobile et produits connexes occupe une place tellement importante dans le commerce entre les deux pays, les graphiques montrent le total du commerce des produits manufacturés avant et après exclusion du matériel de transport.

Au cours des dix dernières années, les exportations canadiennes de produits manufacturés aux États-Unis sont passées de 76% à 84% pour retomber à quelque 78%. Il semble que la part des exportations canadiennes s'est stabilisée à ce niveau et n'a guère fluctué au cours des trois dernières années. Si l'on fait abstraction des exportations du matériel de transport, le profil est essentiellement le même (graphique 1).

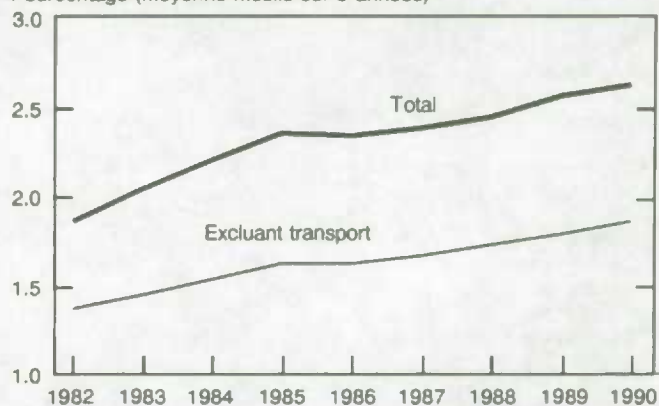
**Graphique 1**  
Exportations canadiennes de prod. manufacturés aux États-Unis en proportion de toutes les exportations canadiennes de prod. manufacturés

Pourcentage (moyenne mobile sur 3 années)



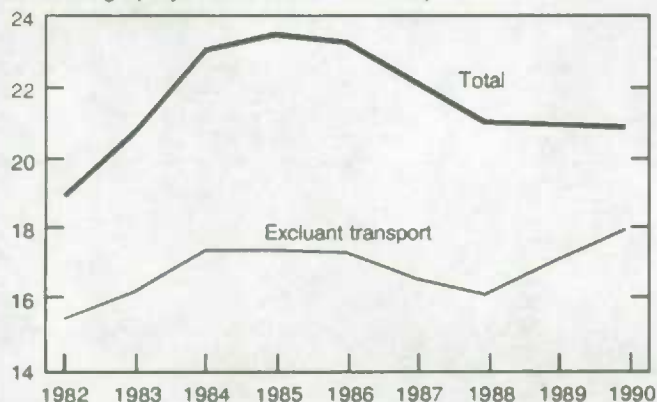
**Graphique 2**  
Importations américaines de produits manufacturés Canadiens en proportion de l'offre américaine intérieure

Pourcentage (moyenne mobile sur 3 années)



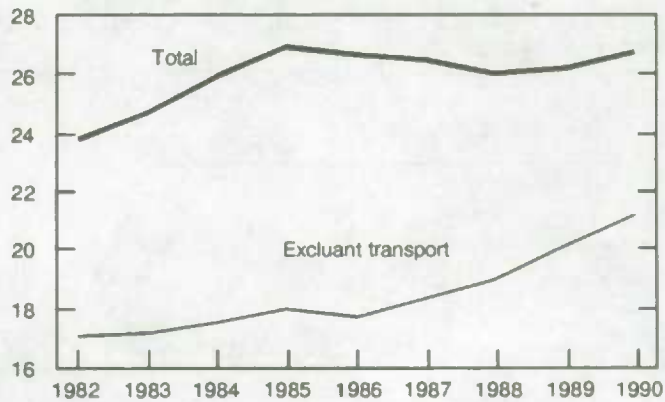
**Graphique 3**  
Exportations américaines de prod. manufacturés au Canada en proportion de toutes les exportations américaines de prod. manufacturés

Pourcentage (moyenne mobile sur 3 années)



**Graphique 4**  
Importations canadiennes de produits manufacturés des États-Unis en proportion de l'offre canadienne intérieure

Pourcentage (moyenne mobile sur 3 années)



Les graphiques sont basés sur des données couvrant la période 1981-1991. A cause de l'utilisation d'une moyenne mobile étendue sur 3 ans, l'indication sur les graphiques est donc 1982 à 1990.

Au cours de la même période, les exportations de produits manufacturés américains ont suivi à peu près la même évolution. Toutefois, si l'on fait abstraction des exportations du matériel de transport, après avoir baissé de 17.5% à 16% en 1988, elles se redressent fortement et plafonnent actuellement à presque 18% (graphique 3)

Les manufacturiers canadiens recommencent à gagner du terrain sur le marché américain après un ralentissement entre 1985 et 1987. Ils ont maintenant atteint un record absolu de 2.6% de tous les produits manufacturés destinés à la consommation intérieure

des États-Unis. On observe la même évolution pour la part des produits excluant le matériel de transport (graphique 2).

Les manufacturiers américains enregistrent une reprise sur le marché canadien après une baisse de trois ans de 1985 à 1988. À l'heure actuelle, ils se rapprochent du sommet de 27% atteint en 1985. Mais, après une brève pause en 1986, la croissance des produits excluant le matériel de transport reprend encore plus rapidement et leur part passe ainsi de moins de 18% en 1986 à 21% actuellement, un autre record (graphique 4).

**Tableau 1: Résumé des changements au niveau du marché des produits manufacturés**  
1981-1983 à 1989-1991

Fournisseurs	Période entière 1981-1983 à 1989-1991				Deuxième moitié 1985-1987 à 1989-1991			
	Total	Canada	États-Unis	Autres	Total	Canada	États-Unis	Autres
milliards de dollars É.-U.								
<b>Marché</b>								
<b>États-Unis</b>								
Fin de période	2,901	76	2,477	348	2,901	76	2,477	348
Début de période	2,017	38	1,829	150	2,464	58	2,136	270
Variation	884	38	648	198	437	18	341	78
Part moyenne du marché		2.3	87.6	10.1		2.5	86.0	11.5
Variation de part		4.3	73.3	22.4		4.1	78.0	17.8
<b>Canada</b>								
Fin de période	263	156	72	35	263	156	72	35
Début de période	160	107	39	14	194	118	53	23
Variation	103	49	33	21	69	38	19	12
Part moyenne du marché		62.2	26.2	11.6		60.0	27.4	12.7
Variation de part		47.6	32.0	20.4		55.1	27.5	17.4
<b>Marché combiné</b>								
Fin de période	3,164	232	2,549	383	3,164	232	2,549	383
Début de période	2,177	145	1,868	164	2,658	176	2,189	293
Variation	987	87	681	219	506	56	360	90
Part moyenne du marché		7.1	82.7	10.2		7.0	81.4	11.6
Variation de part		8.8	69.0	22.2		11.1	71.1	17.8

**Tableau 2: Industries en compétition pour les importations des États-Unis: Canada - Mexique**  
Moyenne 1989/1991

	Importations des É.-U du Canada et du Mexique	Dont: Importations du Canada	Dont: Chevauchement avec le Mexique	Part: Chevauchement sur Importations du Canada
	millions de \$ É.-U.			%
<b>CIS</b>				
<b>Total: Industries manufacturières</b>	<b>97,347</b>	<b>75,956</b>	<b>31,925</b>	<b>42.0</b>
Aliments	2,425	1,840	599	32.5
Boissons	801	561	224	40.0
Tabac	91	86	69	80.5
Caoutchouc	951	848	651	76.7
Plastique	821	663	279	42.1
Cuir et prod. connexes	338	88	65	73.0
Textiles de première trans.	419	292	135	46.2
Textiles	376	186	112	60.0
Habillement	1,007	269	224	83.2
Bois	4,003	3,778	326	8.6
Meuble et ameublement	3,283	2,685	120	4.5
Papier et prod. connexes	9,089	8,851	5,794	65.5
Imprimerie, édition	430	378	310	81.9
Première trans. des métaux	7,230	6,409	4,077	63.6
Fabrication des produits métalliques	3,228	2,445	1,382	56.5
Machinerie	3,428	2,753	935	34.0
Matériel de transport	35,003	30,555	10,140	33.2
Électriques et électroniques	14,607	6,237	2,606	41.8
Minéraux non métalliques	1,296	785	423	53.8
Prod. raff. pétrole/charbon	2,249	2,013	1,266	62.9
Prod. chimiques	4,715	4,089	1,533	37.5
Autres industries manufacturières	3,057	1,643	656	39.9

Une autre façon de voir le commerce Nord-Américain est de le considérer comme étant une composante de la production au sein d'un marché combiné formé du Canada et des États-Unis. Le tableau suivant illustre cette perspective.

Le tableau 1 montre les variations absolues dans la valeur des produits manufacturés des fournisseurs du Canada et des États-Unis au cours de la période allant de 1981-1983 à 1989-1991. Ces variations peuvent être réparties de deux façons: les valeurs sont montrées pour les deux périodes ainsi que pour la moitié de chaque période soit de 1985-1987 et de 1989-1991; tandis que les fournisseurs sont répartis entre le Canada, les États-Unis et les autres pays. L'approvisionnement des manufacturiers est défini comme étant la somme de la production manufacturière du Canada et des États-Unis plus leurs importations respectives de produits manufacturés en provenance de tous les autres pays moins leurs exportations de produits manufacturés à destination de tous les pays du monde. L'étude renferme des données comparables pour chacune des 22 industries où le processus de production est analysé, ainsi que des détails sur les importations de certains pays pris individuellement et des groupes de pays.

Les points suivants sont les principales conclusions tirées des tableaux:

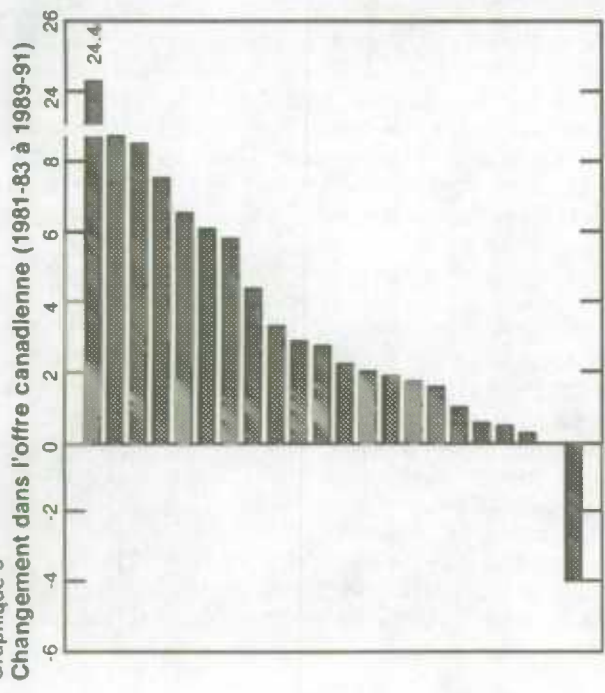
- Au cours d'une période entière, l'offre de produits manufacturés dans un marché combiné s'est accrue de presque \$1,000 milliards. La part du Canada a été sensiblement inférieure à 9%; la moyenne étant de 7%.
- À peu près 44% de la croissance canadienne est reliée à la performance américaine. La croissance du Canada est d'environ 4% de la hausse sur le marché américain, et ce, en dépit du fait que la part du Canada était proche de 2%.
- Pendant la période allant de 1985 à 1987 et de 1989 à 1991, le marché combiné Canada-États-Unis a augmenté de 19%. La part du Canada dans ce taux de croissance a été de 11% (\$56 milliards sur \$506 milliards É.-U.). Même si, sa part de marché au début de la période était seulement de 6.6%.
- Un tiers des gains du Canada dans la seconde moitié de la période est relié à la performance du Canada sur le marché américain.

- Tous les autres pays combinés prennent une part beaucoup plus importante de la croissance dans le marché combiné; sur le marché canadien; et pendant les deux moitiés de la période révisée. Pour l'ensemble de la période, leur part compte pour plus d'un cinquième de la croissance, même si leur part de marché était seulement d'environ la moitié. Pour la seconde moitié de la période cette part est de 16%. Au Canada, dans la seconde moitié de la période, tous les pays, excluant les États-Unis, se sont accaparés de 17% de la hausse du marché, améliorant ainsi leur part de marché, mais pas aussi vite que sur le marché américain.
- La part des États-Unis dans le marché canadien au cours de la première période a augmenté quelque peu, alors que dans la seconde moitié elle demeure virtuellement inchangée.

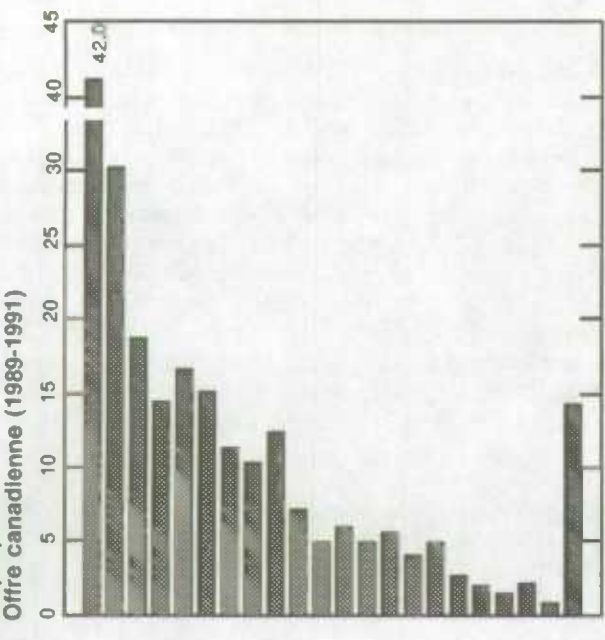
L'analyse par industrie incluse dans l'étude de Statistique Canada montre les secteurs industriels ayant le plus contribué aux gains du Canada tant sur le marché canadien que sur le marché américain au cours de la période révisée. Par exemple, les secteurs du matériel de transport, des produits chimiques, de l'électricité et de l'électronique ainsi que du papier comptent pour plus de la moitié des gains du Canada sur le marché combiné pour l'ensemble de la période. Les mêmes industries étaient responsables des trois quarts des gains du Canada sur le marché américain au cours de la même période. Les secteurs du transport, de l'électricité, de l'électronique et des industries chimiques comptent pour plus de 70% des gains du Canada sur le marché américain dans la seconde moitié de la période.

Il n'y a presque aucune relation entre la performance des industries en terme absolu et relatif. La dernière partie a été mesurée en tant que pourcentage de la croissance de chaque industrie dans chacun des marchés au delà de la croissance du marché et au delà des changements dans l'importance relative des industries. Sur ce point, les produits de base du textile, les autres produits du textile, l'électricité et l'électronique se sont distingués tout au cours de la période étudiée ainsi que dans la dernière moitié de la période. L'industrie du tabac a été parmi les premières sur la liste des industries ayant la plus forte performance au cours des deux périodes.

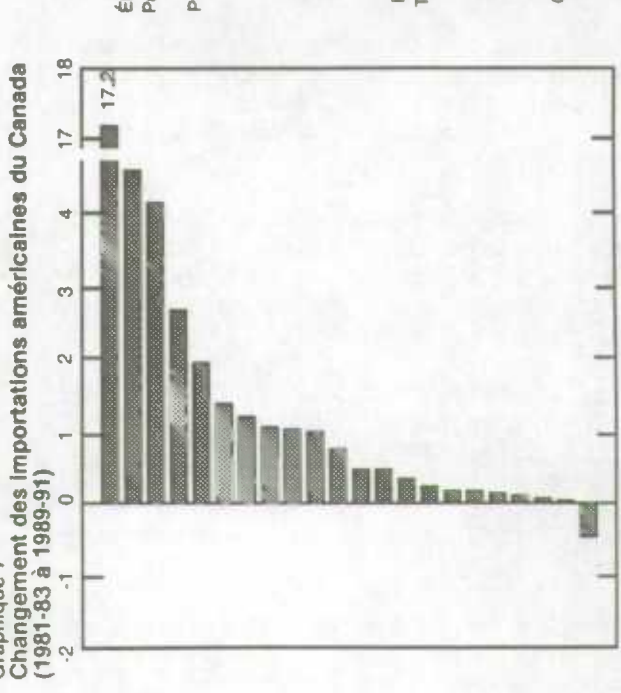
Graphique 5



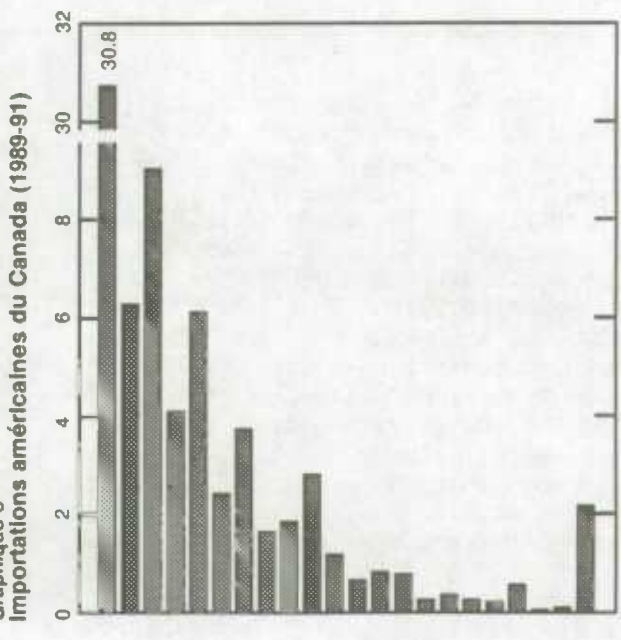
Graphique 6



Graphique 7



Graphique 8





## Commerce avec le Mexique

Comme résultat secondaire de l'étude du commerce entre le Canada et les États-Unis, l'étude analyse également le commerce entre le Mexique et les États-Unis et sa relation concurrentielle au commerce canadien. Il s'agit ici de la mesure dans laquelle le Canada et le Mexique exportent des marchandises semblables aux États-Unis et de ce que l'on sait des prix (ou des valeurs par unité d'exportation) auxquels les deux pays essaient de placer leurs exportations respectives sur le marché des États-Unis.

C'est un fait bien connu que le commerce entre le Canada et le Mexique est peu important. Le commerce Nord-Sud représente moins de \$2 milliards par année, soit 1.3% de toutes les importations canadiennes. Le commerce Sud-Nord est encore beaucoup plus faible, moins de 1% soit environ (\$640 millions de toutes les exportations canadiennes). Si l'on se place du point de vue du Mexique, les proportions sont plus élevées (2.4% des exportations mexicaines et 1.3% de leurs importations). Alors que le Canada n'est pas le plus important partenaire économique du Mexique; Le Mexique est devenu par contre l'un des plus importants partenaires économiques des États-Unis. Il se place par exemple parmi les dix premiers exportateurs vers les États-

Unis dans 18 des 22 industries manufacturières. De plus, la gamme de ses exportations recouvre dans une très large mesure celle du Canada.

La valeur de ce chevauchement (marchandises qui en principe se concurrencent les unes les autres sur le marché des États-Unis) est présentée dans le *tableau 2: Industries en compétition pour les importations des États-Unis: Canada-Mexique*. Elle a été estimée à un peu plus de 42% des exportations canadiennes aux États-Unis. L'étendue du chevauchement du secteur de la fabrication est grande. À une extrémité, elle est à peine de 4.5% pour les meubles, à l'autre, de plus de 83.2% pour l'habillement. Entre ces deux extrêmes, on constate un chevauchement de 64% pour les minerais métalliques bruts, 57% pour les métaux travaillés et de 66% pour le papier. On a obtenu des estimations moins élevées pour le matériel de transport (33%), le matériel électrique et électronique (42%) et les produits chimiques (38%).

L'étude montre le flux commercial par industrie basé sur une comparaison des prix moyens mexicains par rapport aux prix canadiens.

Pour de plus amples renseignements sur cette étude, veuillez communiquer avec la Section des services à la clientèle, Division du commerce international (613-951-9647, télécopieur: 613-951-0117). ■

## Les familles monoparentales au Canada

1991

Les familles monoparentales sont au nombre des groupes sociaux qui évoluent le plus rapidement au Canada aujourd'hui. En 1991, leur nombre approchait le million, en hausse de 34% sur 1981. En revanche, le nombre de familles biparentales avec enfants n'a augmenté que de 6% au cours de la même période. Les familles monoparentales représentaient 20% des familles avec enfants en 1991, par rapport à 17% en 1981.

Les femmes forment la vaste majorité des parents seuls au Canada. En 1991, leur proportion s'élevait à 82%. Fait non négligeable, un grand nombre de ces familles sont désavantagées économiquement. Par exemple, en 1990, le revenu moyen des familles monoparentales dirigées par une femme (\$22,000) n'équivalait qu'à 38% de celui des familles biparentales avec enfants. Le pourcentage de familles monoparentales dirigées par une femme et ayant un revenu inférieur au seuil de faible revenu de Statistique Canada, soit 61% en 1990, figurait donc parmi les plus élevés de tous les groupes au pays.

En outre, les familles monoparentales n'ont pas vu leur situation financière s'améliorer pendant les années 80. De fait, leur revenu moyen en termes réels était inférieur de \$600 en 1990 par rapport à celui de 1980, tandis que la part d'entre elles ayant un faible revenu en 1990 s'élevait à trois points de plus qu'en 1980.

### Faits saillants

- Le Québec avait le taux de monoparentalité le plus élevé en 1991, 22% des familles étant dirigées par un parent seul. Dans les autres provinces, on comptait environ une famille monoparentale pour cinq familles avec enfants. Faisait exception Terre-Neuve, où seulement 16% des familles avec enfants étaient monoparentales.
- Plus de la moitié des parents seuls sont divorcés ou séparés. En même temps, le nombre de parents seuls célibataires est à la hausse. En 1991, une femme sur cinq et environ un homme sur dix parents seuls étaient célibataires. Les deux proportions ont à peu près doublé depuis 1981.
- Chez les parents seuls de sexe féminin, les chances d'occuper un emploi sont beaucoup moindres que chez les autres parents. En outre, la proportion de ces femmes employées à l'extérieur du foyer était effectivement moins élevée en 1991 (52%) qu'en 1981 (54%).
- Les taux de chômage sont très élevés chez les parents seuls. En 1991, ils s'établissaient à 16.8% pour les femmes et à 15.7% pour les hommes, par rapport à 9.6% et à 7.7% pour les femmes et les hommes dans les familles biparentales avec enfants.
- Les parents seuls ont généralement des niveaux de scolarité inférieurs à ceux des autres parents. En 1991, ils étaient diplômés d'université seulement dans une proportion de 8% chez les femmes et de 13% chez les hommes, contre 12% et 17% pour les femmes et les hommes dans les familles biparentales.
- Les familles monoparentales ont en général moins de chances d'être propriétaires que les autres familles. Par exemple, en 1991, seulement 30% des familles monoparentales dirigées par une femme étaient propriétaires de leur logement, par rapport à 79% pour les familles biparentales avec enfants.

La publication *Les familles monoparentales au Canada* (89-522F, 40 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour en savoir davantage sur le rapport, appelez Colin Lindsay (613-951-2603), Division de la statistique sociale, du logement et des familles. ■

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Indices de prix des exportations canadiennes et des importations

Octobre 1992

Les indices de prix des exportations canadiennes et des importations, à pondérations courante et fixe, sur la base de la balance des paiements, sont maintenant disponible sur la base 1986 = 100. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1986 à octobre 1992 et sont établis pour les cinq sections de produits et 62/61 groupes principaux.

Les indices de prix pour les États-Unis, à pondération courante et à pondération fixe, calculés à partir des statistiques sur la base douanière, sont aussi disponibles. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1986 à octobre 1992 sur la base 1986 = 100. Les indices pour les 10 sections de la NCCI pour tous les pays et pour les États-Unis sont également disponibles avec ces indices de prix.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 3620 à 3629, 3651 et 3685.**

Le numéro d'octobre 1992 de *Sommaire du commerce international du Canada* (65-001, 18,20 \$/182 \$) paraîtra au cours de la première semaine de janvier 1993. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Denis Pilon (613-951-4808) Sous-section des indices de prix, Division du commerce international. ■

### Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 12 décembre 1992

Selon les données préliminaires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 12 décembre 1992 s'est chiffrée à 287 348 tonnes métriques, soit 2.1% de moins que la production de 293 610 tonnes métriques de la semaine précédente et 11.6% de plus que la production de 257 585 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 12 décembre 1992 est de 13 125 401 tonnes métriques, une augmentation de 6.8% comparativement à 12 284 811 tonnes métriques pour la même période en 1991.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

### Statistique du téléphone

Octobre 1992

Les 13 principaux réseaux téléphoniques au Canada ont déclaré des recettes d'exploitation totalisant \$1,144.84 millions en octobre 1992, soit une augmentation de 0.4% par rapport à octobre 1991.

Les dépenses d'exploitation ont atteint \$822.5 millions, soit une diminution de 1.4% comparativement à octobre 1991. Les revenus nets de ces réseaux ont totalisé \$322.3 millions, représentant une augmentation de 5.7% par rapport à octobre 1991.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 355.**

Le numéro d'octobre 1992 de *Statistique du téléphone* (56-002, 8,30 \$/83 \$) doit paraître prochainement.

Pour plus de renseignements, communiquez avec J.R. Slattery (613-951-2205), Division des services, des sciences et de la technologie. ■

### Production et disposition des produits du tabac

Novembre 1992

En novembre 1992, les firmes canadiennes ont produit 4.02 milliards de cigarettes, ce qui représente une diminution de 15.7% par rapport aux 4.77r (révisé) milliards de cigarettes produites un an plus tôt.

La production cumulative pour 1992 est de 41.64r milliards de cigarettes, une diminution de 5.0% comparativement aux 43.83r milliards de cigarettes produites pour la même période en 1991.

Les ventes canadiennes en novembre se sont chiffrées à 2.82 milliards de cigarettes comparativement aux ventes de 3.40 milliards de cigarettes en novembre 1991, soit une diminution de 17.1%.

Le total des ventes canadiennes cumulatives pour 1992 est de 32.12<sup>r</sup> milliards de cigarettes, une diminution de 10.6% comparativement à 35.92 milliards de cigarettes pour la même période en 1991.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 46.**

De plus amples détails sur les cigarettes ainsi que sur d'autres produits du tabac sont disponibles dans la parution de novembre 1992 de la publication *Production et disposition des produits du tabac*, (32-022, 5 \$/50 \$) ou, pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

**Stocks de volailles congelées**

1<sup>er</sup> décembre 1992

Les chiffres préliminaires des stocks de volailles congelées au 1<sup>er</sup> décembre 1992 et les chiffres révisés pour le 1<sup>er</sup> novembre 1992 sont maintenant disponibles.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 5675 à 5677.**

Pour commander *Production et stocks d'oeufs et de volailles* (115 \$/année), un bulletin statistique, communiquez avec Guy Gervais (613-951-2453).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Benoît Lévesque (613-951-2550), Section du bétail et des produits d'origine animale, Division de l'agriculture. ■

**Pour commander les publications**

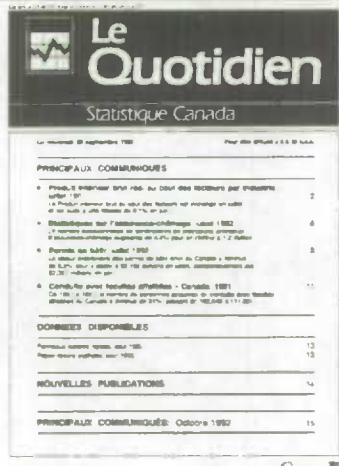
*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



**Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**Produits livrés par les fabricants canadiens – Supplément provincial, 1988.**

**Numéro de catalogue 31-211S**

(Canada: 60 \$; États-Unis: 72 \$ US;  
autres pays: 84 \$ US)

**Hulles et corps gras, octobre 1992.**

**Numéro de catalogue 32-006**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Lampes électriques, novembre 1992.**

**Numéro de catalogue 43-009**

(Canada : 5 \$/50 \$; États-Unis : 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays : 7 \$ US/70 \$ US)

**Production et expéditions de bouteilles de plastique formées par soufflage, trimestre terminé le 30 septembre 1992.**

**Numéro de catalogue 47-006**

(Canada : 6,75 \$/27 \$; États-Unis : 8 \$ US/32 \$ US;  
autres pays : 9,50 \$ US/38 \$ US)

**Statistiques du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, octobre 1992, vol. 44, n° 10.**

**Numéro de catalogue 53-003**

(Canada: 7,10 \$/71 \$; États-Unis: 8,50 \$ US/85 \$ US;  
autres pays: 9,90 \$ US/99 \$ US)

**Guide statistique de l'énergie, décembre 1992.**

**Numéro de catalogue 57-601**

(Canada: 300 \$; États-Unis: 360 \$ US;  
autres pays: 420 \$ US)

**Bulletin des industries de services: Statistique de l'hébergement de voyageurs, évaluations préliminaires 1990.**

**Numéro de catalogue 63-015**

(Canada: 7,20 \$/43 \$; États-Unis: 8,65 \$ US/52 \$ US;  
autres pays: 10 \$ US/60 \$ US)

**Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada, octobre 1992**

**Numéro de catalogue 65-001P**

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;  
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

**Touriscope – Voyages internationaux:**

**Renseignements préliminaires, octobre 1992, vol. 8, n° 10.**

**Numéro de catalogue 66-001P**

(Canada: 6,10 \$/61 \$; États-Unis: 7,30 \$ US/73 \$ US;  
autres pays: 8,50 \$ US/85 \$ US)

**Caisses de retraite en fiducie – Statistiques financières, 1990.**

**Numéro de catalogue 74-201**

(Canada: 39 \$; États-Unis: 47 \$ US;  
autres pays: 55 \$ US)

**Statistique des sciences: Les organismes de recherche provinciaux, 1991, vol. 16, n° 9.**

**Numéro de catalogue 88-001**

(Canada: 7,10 \$/71 \$; États-Unis: 8,50 \$ US/85 \$ US;  
autres pays: 9,90 \$ US/99 \$ US)

**Les familles monoparentales au Canada.**

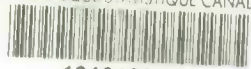
**Numéro de catalogue 89-522F**

(Canada: 40 \$; États-Unis: 48 \$ US;  
autres pays: 56 \$ US)

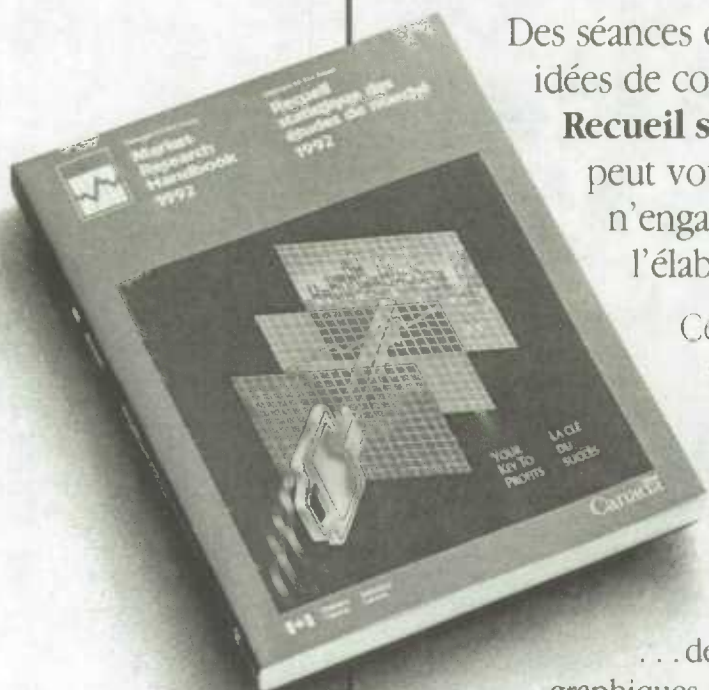
---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.





# LE RECUEIL STATISTIQUE DES ÉTUDES DE MARCHÉ 1992



Des séances de remue-méninges jaillissent d'excellentes idées de commercialisation. Mais lesquelles choisir ? Le **Recueil statistique des études de marché 1992** peut vous faciliter les choix avant que vous n'engagiez plus de temps et de ressources à l'élaboration de votre stratégie.

Ce recueil statistique est le plus exhaustif qui soit sur les consommateurs canadiens et les entreprises qui les servent. Il vous aide à définir et situer vos marchés cibles.

## ***Vous cherchez . . .***

. . . des profils socio-économiques et démographiques de 45 régions urbaines ?

. . . des données sur les recettes et les dépenses de détaillants et de petites entreprises ?

Le **Recueil** contient tout cela . . . et plus encore :

- dépenses personnelles
- taille et composition des ménages
- traitements et salaires
- investissements par secteur d'activité économique
- population active par secteur d'activité
- prix de l'industrie et de la consommation

Si c'est l'un de nos succès depuis 1977, c'est parce qu'il vous renseigne en long et en large sur le marché. Pour économiser temps et argent, vous ne sauriez vous en passer.

Le **Recueil statistique des études de marché 1992** (n° 63-224 au catalogue) coûte 94 \$ (TPS de 7 % en sus) au Canada, 113 \$ US aux États-Unis et 132 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.

***Pour  
partir du  
bon pied !***



# Le Quotidien

Statistique Canada

NOT FOR LEAN  
NE S'EMPRUNTER

Le vendredi 18 décembre 1992

Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Indice des prix à la consommation, novembre 1992** 2  
En novembre, la progression d'une année à l'autre de l'IPC a atteint 1.7%, soit une hausse par rapport à l'accroissement de 1.6% déclaré en octobre.
- **Ventes de gaz naturel, octobre 1992** 10  
En octobre 1992, les ventes de gaz naturel incluant les ventes directes au Canada ont atteint 4 334 millions de mètres cubes, une baisse de 0.4% par rapport au niveau enregistré en octobre 1991.
- **Bases de données pour l'analyse environnementale: gouvernement du Canada** 11  
Cette publication qui paraîtra mercredi prochain présente 379 bases de données fédérales sous forme d'un inventaire des bases provenant de diverses sources de données environnementales.

## DONNÉES DISPONIBLES

Charbon et coke, septembre 1992	STATISTICS CANADA    STATISTIQUE CANADA  DEC 18 1992  LIBRARY BIBLIOTHÈQUE	12
Restaurants, traiteurs et tavernes, octobre 1992		12
Contre-plaqué de construction, octobre 1992		12
<b>Enquête annuelle des manufactures de 1991</b>		
Industrie des ferro-alliages		12
Industrie des panneaux de copeaux		13

## NOUVELLES PUBLICATIONS 14

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: du 21 au 24 décembre 1992 15



---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

### Indice des prix à la consommation

Novembre 1992

#### Points saillants de l'indice national

##### Indice d'ensemble

L'indice d'ensemble des prix à la consommation pour le Canada (IPC) a augmenté de 0.5% entre octobre et novembre pour s'établir à 129.1 (1986 = 100). Six des sept composantes principales sont en hausse ce mois-ci. L'augmentation la plus importante est de loin celle de la composante des transports, qui a progressé de 2.5% en raison principalement de la montée des prix qui a coïncidé avec l'arrivée des voitures et camions de modèle 1993. L'indice de l'habillement est la seule composante principale à avoir régressé.

Entre novembre 1991 et novembre 1992, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.7%, soit un peu plus qu'en octobre (1.6%). Ces mouvements d'une année à l'autre sont identiques à ceux enregistrés entre janvier et avril de cette année.

Après désaisonnalisation, l'IPC d'ensemble de novembre a avancé de 0.3%, soit la plus forte augmentation d'un mois à l'autre depuis mars de cette année. Le taux annuel composé d'augmentation basé sur les niveaux désaisonnalisés des indices au cours de la dernière période de trois mois (août à novembre) a été de 1.9%, en hausse par rapport au taux de 1.3% pour la période de trois mois terminée en octobre.

##### Aliments

L'indice des aliments a grimpé de 0.2% entre octobre et novembre en raison du relèvement de 0.3% des prix des aliments achetés au magasin et de l'absence de changement de l'indice des aliments achetés au restaurant.

Dans le cas de la composante des aliments achetés au magasin, divers mouvements de prix ont été observés. Les prix des légumes frais ont fait un bond de 8.3%, ce qui se traduit principalement par les majorations très importantes des prix des tomates (49.5%) et du céleri (36.9%). Le fait que les légumes sont maintenant importés plutôt que de provenance locale a été un facteur de ces hausses. Par contre, les prix de la laitue et des concombres ont chuté de 17.1% et de 9.6% respectivement. La chute des prix de la laitue est due à l'abondance de l'offre. Les prix

de la viande ont grimpé de 0.7%, l'effet d'entraînement ayant surtout été exercé par les prix de la dinde, qui sont revenus à la normale après les soldes de l'Action de grâce, par ceux du boeuf, en particulier le boeuf haché, et par ceux de diverses préparations à base de viandes. Des hausses de prix ont aussi été observées pour les produits laitiers, en particulier le fromage, et les produits de boulangerie. Ces augmentations ont été contrebalancées en partie par la diminution de 5.7% des prix des fruits frais. Les prix de tous les fruits frais, sauf ceux des poires, sont nettement en baisse en novembre, les reculs les plus notables ayant été ceux des pamplemousses (-37.1%), des pommes (-4.5%) et des bananes (-7.0%).

D'une année à l'autre, l'indice des aliments a augmenté de 1.0%, l'indice des aliments achetés au magasin, de 0.7%, et l'indice des aliments achetés au restaurant, de 1.6%.

##### Indice d'ensemble sans les aliments

D'un mois à l'autre, l'indice d'ensemble sans les aliments a progressé de 0.5%. Cette augmentation est due surtout à la composante des transports, en hausse de 2.5%. Y ont également contribué, mais dans une moindre mesure, les composantes de l'habitation (0.2%), des loisirs, de la lecture et de la formation (0.2%), des produits du tabac et des boissons alcoolisées (0.2%) et de la santé et des soins personnels (0.3%). L'indice de l'habillement, en baisse de 1.2%, a exercé un effet modérateur important.

La hausse marquée de la composante des transports (2.5%) résulte surtout de la montée de 5.3% des prix des véhicules automobiles neufs une fois pris en compte les changements de qualité. D'autres hausses notables dans la composante des transports ont été celles de l'essence (1.7%) et des tarifs aériens (1.9%).

Par convention, les changements de prix des nouveaux modèles de voitures et de camions sont incorporés dans l'IPC chaque novembre. Il s'agit des prix ajustés en fonction des changements de qualité. Par changement de qualité, on entend notamment les différences dans l'équipement standard des nouveaux modèles (par ex. l'ajout de freins anti-blocages ou la suppression des moulures protégeant la carrosserie) et d'autres changements techniques (par ex. une meilleure protection contre la corrosion ou la réduction des gaz d'échappement). Pour chaque



voiture et camion faisant l'objet d'un relevé de prix, la valeur des changements de qualité est retranchée de la différence de prix entre le nouveau modèle et son prédécesseur. Par conséquent, l'augmentation de 5.3% représente ce que les consommateurs doivent payer en sus pour des véhicules de qualité comparable.

L'indice de l'habitation a progressé de 0.2% par rapport au mois précédent. Le logement, en hausse de 0.1%, et les dépenses de ménage, en hausse de 0.6%, ont été les principaux facteurs de l'augmentation de novembre, alors que les articles d'ameublement et l'équipement ménager, en hausse de 0.1%, n'ont eu qu'une incidence minime. Dans le cas du logement, des majorations ont été observées pour le loyer (0.2%), les frais d'entretien et de réparations à la charge du propriétaire (1.0%), le gaz naturel (1.4%) et le mazout (0.8%). Les coûts des intérêts hypothécaires ont fléchi de 0.4%, soit une diminution bien inférieure à celles observées depuis plusieurs mois, l'augmentation des taux d'intérêt ayant commencé à se répercuter sur l'IPC. L'avance de l'indice des dépenses de ménage est due à la montée des frais pour les soins d'enfants et à l'accroissement des prix des produits en papier.

L'indice des loisirs, de la lecture et de la formation a progressé de 0.2% au cours du mois,

sous l'effet surtout de la montée de 0.3% des frais de loisirs. L'indice de la lecture a augmenté de 0.2%.

L'avance de 0.2% des prix des produits du tabac et des boissons alcoolisées est le résultat surtout de l'accroissement de 0.4% des prix des cigarettes, les fabricants ayant augmenté leurs prix de vente. Les prix des boissons alcoolisées servies dans les débits ont également été majorés.

La composante de la santé et des soins personnels a augmenté de 0.3% en raison principalement du renchérissement de divers produits de beauté et produits de toilette.

L'indice de l'habillement a été le seul à s'inscrire en baisse ce mois-ci, ayant régressé de 1.2%. Les trois quarts du recul environ s'expliquent par la baisse de 1.8% des prix des vêtements pour femmes en raison principalement des promotions. Il convient de signaler en particulier les diminutions des prix des vêtements de sport, des robes, des manteaux et des vestes. Les prix des vêtements pour hommes ont diminué de 0.9% également en raison de la concurrence et des promotions. Les complets, chaussettes et sous-vêtements pour hommes ont été les plus touchés par la diminution des prix. L'effet de ces baisses a été atténué par la hausse des prix des chaussures pour hommes.

### Indices des prix à la consommation et composantes principales (non désaisonnalisés), Canada

(1986 = 100)

	Indices			Taux de variation novembre 1992 par rapport à	
	Novembre 1992	Octobre 1992	Novembre 1991	Octobre 1992	Novembre 1991
<b>Ensemble</b>	<b>129.1</b>	<b>128.5</b>	<b>127.0</b>	<b>0.5</b>	<b>1.7</b>
Aliments	120.8	120.6	119.6	0.2	1.0
Habitation	127.2	127.0	125.7	0.2	1.2
Habillement	128.8	130.4	128.3	-1.2	0.4
Transports	124.7	121.6	120.5	2.5	3.5
Santé et soins personnels	132.7	132.3	128.8	0.3	3.0
Loisirs, lecture et formation	133.2	132.9	132.1	0.2	0.8
Produits du tabac et boissons alcoolisées	170.6	170.2	165.2	0.2	3.3
Ensemble sans les aliments	131.0	130.3	128.6	0.5	1.9
Ensemble sans les aliments et l'énergie	131.6	131.0	129.3	0.5	1.8
Biens	124.6	123.7	123.0	0.7	1.3
Services	134.5	134.3	131.8	0.1	2.0
Pouvoir d'achat du dollar à la consommation, par rapport à 1986	77.5	77.8	78.7		
Ensemble (1981 = 100)	170.9				

Au cours de la période de douze mois allant de novembre 1991 à novembre 1992, l'indice d'ensemble sans les aliments a augmenté de 1.9%. La dernière augmentation dépasse celles des trois mois précédents mais est inférieure à celles enregistrées plus tôt cette année.

### Énergie

Les prix de l'énergie ont progressé de 1.0% en novembre en raison surtout du bond de 1.7% des prix de l'essence et, dans une mesure moindre, de la majoration du gaz naturel (1.4%) et du mazout (0.8%).

### Indice d'ensemble sans les aliments et l'énergie

L'indice d'ensemble sans les aliments et l'énergie a augmenté de 0.5% en novembre. Il s'agit du plus fort mouvement d'un mois à l'autre cette année. D'une année à l'autre, l'indice d'ensemble sans les aliments et l'énergie a progressé de 1.8%, légèrement en hausse par rapport aux trois mois précédents mais à un taux toujours inférieur aux augmentations enregistrées précédemment.

### Biens et services

Après trois baisses mensuelles en autant de mois, l'indice des biens a augmenté de 0.7% ce mois-ci. La dernière hausse découle du bond de 2.8% des biens durables et d'une augmentation plus modeste de 0.5% des biens non durables. La composante des biens semi-durables, qui a régressé de 1.0%, a fait contrepoids de façon non négligeable. L'indice des services a augmenté de 0.1%.

Entre novembre 1991 et novembre 1992, l'indice des biens a progressé de 1.3%, soit le plus important changement annuel de l'année. Cette fois-ci encore, les biens non durables et les biens durables ont le plus contribué à la dernière augmentation, avec des hausses respectives de 1.7% et de 1.6%. Les prix des biens semi-durables ont à peine augmenté de 0.2%. L'indice des services a grimpé de 2.0%.

### Faits saillants des indices des villes

Dans les villes pour lesquelles des IPC sont publiés, les changements d'un mois à l'autre des indices d'ensemble ont été compris entre 0.0% à Yellowknife et 0.8% à Vancouver.

Entre novembre 1991 et novembre 1992, les augmentations des IPC des villes ont été comprises entre 0.6% à Halifax et Saint John et 3.8% à Vancouver.

### Principaux facteurs des changements mensuels de l'indice d'ensemble, par ville

#### St. John's

L'indice d'ensemble augmente de 0.1%. La pression à la hausse la plus forte émane de l'indice des transports, pour lequel on observe une majoration du prix des nouveaux modèles automobiles 1993. On observe également une augmentation des primes d'assurance-automobile et des tarifs aériens. Le relèvement des frais de télédistribution exerce lui aussi une poussée à la hausse considérable. La majoration du prix des produits de soins personnels, des cigarettes et des boissons alcoolisées contribue également à la pression à la hausse. Ces progressions sont atténuées par une baisse des indices de l'habillement et des aliments, dans le deuxième cas à cause de la réduction du prix des fruits frais, du porc, du poulet, des repas pris au restaurant, des préparations à base de viande et des produits céréaliers. Depuis novembre 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.5%.

#### Charlottetown/Summerside

La hausse de 0.6% de l'indice d'ensemble s'explique principalement par la majoration du prix des nouveaux modèles automobiles 1993 ainsi que par l'accroissement du prix des vêtements pour hommes, des produits de soins personnels et des cigarettes. L'indice des aliments reste inchangé, car la majoration du prix des légumes frais, du boeuf, des préparations à base de viande, des produits de boulangerie et des produits laitiers est complètement neutralisée par la diminution de celui des fruits frais et des boissons gazeuses. Entre novembre 1991 et novembre 1992, l'indice d'ensemble a augmenté de 0.9%.

#### Halifax

L'indice d'ensemble augmente de 0.6%. La pression à la hausse s'explique principalement par la majoration du prix des nouveaux modèles automobiles 1993. La progression du prix des légumes frais, des boissons gazeuses et du boeuf devait elle aussi contribuer à la croissance générale. On observe également une augmentation du prix des cigarettes et des dépenses de loisirs. La chute de l'indice de l'habillement exerce une pression à la baisse notable. Depuis novembre 1992, l'indice d'ensemble a augmenté de 0.6%.

### Saint John

La cause principale de l'augmentation de 0.5% de l'indice d'ensemble est la hausse du prix des nouveaux modèles automobiles 1993. Le relèvement des frais de logement en propriété ainsi que des articles d'ameublement et de l'équipement ménager exerce également une pression à la hausse. L'indice des aliments s'accroît à cause de la hausse du prix des légumes frais, des boissons gazeuses, du boeuf, des préparations à base de viande et des produits de boulangerie. L'accroissement des frais de loisirs et du prix des cigarettes et des boissons alcoolisées devait accentuer la pression à la hausse. Depuis novembre 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 0.6%.

### Québec

L'augmentation de 0.4% de l'indice d'ensemble s'explique principalement par la hausse du prix des nouveaux modèles de voitures et de camions 1993. La progression des dépenses de loisirs devait s'ajouter à la pression à la hausse. L'indice des aliments reste dans l'ensemble inchangé, car la hausse du prix du poulet, des légumes frais et des boissons gazeuses est entièrement neutralisée par la baisse de celui du boeuf, des fruits frais et du porc. L'augmentation générale se trouve freinée par la diminution du prix des vêtements, des produits de soins personnels, des médicaments sans ordonnance, des cigarettes et des boissons alcoolisées. Les frais de logement en propriété sont également en baisse. Depuis novembre 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.7%.

### Montréal

L'indice d'ensemble augmente de 0.4%. La plus grande partie de la pression à la hausse s'explique par l'arrivée des nouveaux modèles de voitures et de camions 1993. La majoration du prix des cigarettes, de la bière servie dans des débits de boissons, des produits de soins personnels et des dépenses de loisirs accroît la pression à la hausse. L'indice des aliments augmente à cause surtout de la progression du prix des légumes frais. La diminution de l'indice de l'habillement exerce une pression à la baisse notable. Depuis novembre 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 2.0%.

### Ottawa

L'indice d'ensemble augmente de 0.2%. La plus grande partie de cette hausse s'explique par les majorations de prix se rattachant à l'arrivée des

nouveaux modèles de voitures et de camions 1993. La hausse du prix des boissons alcoolisées servies dans les débits de boisson, des cigarettes et des aliments (essentiellement les produits laitiers, les produits de boulangerie et les légumes frais) s'ajoute à l'augmentation générale. L'indice de l'habitation reste dans l'ensemble inchangé, car le relèvement des frais pour les loyers et des soins d'enfants est compensé par la baisse du prix des articles d'ameublement et des frais de logement en propriété. La diminution du prix des vêtements exerce un effet atténuant notable. Depuis novembre 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.6%.

### Toronto

Les hausses de prix correspondant à l'arrivée des nouveaux modèles de voitures et de camions 1993 expliquent une importante partie de la hausse de 0.5% de l'indice d'ensemble. La majoration du prix de l'essence et l'augmentation des dépenses de ménage s'ajoutent à la pression à la hausse. Les prix des cigarettes et les dépenses de loisirs augmentent également. L'indice des aliments reste au total inchangé, car la hausse du prix de la volaille, des produits laitiers, des boissons gazeuses, des légumes frais et du boeuf est entièrement neutralisée par la diminution de celui des fruits frais, du porc, des jus de fruits, des produits de boulangerie et des oeufs. La baisse du prix des vêtements et des produits de soins personnels exerce un effet modérateur. Depuis novembre 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.1%.

### Thunder Bay

L'augmentation de 0.6% de l'indice d'ensemble est causée dans une large mesure par la hausse du prix des voitures et camions neufs, avec l'arrivée des nouveaux modèles 1993, et par la majoration du prix de l'essence. La hausse générale s'explique aussi par une augmentation de l'indice des aliments, résultant de la majoration du prix des fruits et légumes frais, du boeuf, des produits laitiers et de la volaille. Le relèvement des frais de logement en propriété, de l'équipement ménager et des soins d'enfants devait aussi exercer une pression à la hausse. Ces augmentations sont freinées par une baisse du prix des vêtements, des cigarettes et des boissons alcoolisées servies dans les débits de boisson. Depuis novembre 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 2.0%.

## Winnipeg

L'indice d'ensemble augmente de 0.7%. La plus grande partie de la pression à la hausse s'explique par l'indice des transports, compte tenu de la majoration du prix des voitures et camions neufs (arrivée des nouveaux modèles 1993) et de l'essence. On note aussi une hausse de l'indice des aliments, résultant de la majoration du prix des fruits frais, du boeuf, des jus de fruits, de la volaille, des boissons gazeuses et des légumes frais. Le relèvement des frais du logement en location et des services de téléphone exerce également une pression à la hausse notable. On note de plus une hausse du prix des cigarettes et des boissons alcoolisées servies dans les débits de boisson. La baisse du prix des vêtements exerce un effet modérateur. Depuis novembre 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.5%.

## Regina

L'indice d'ensemble augmente de 0.5%. La plus grande partie de la progression générale est imputable à la majoration du prix des voitures et camions neufs (arrivée des nouveaux modèles 1993) et à la hausse du prix de l'essence. La hausse des frais du logement en propriété, des articles d'ameublement et de l'équipement ménager, des frais de télédistribution et du prix des journaux devait exercer une autre pression à la hausse. On relève par ailleurs un accroissement du prix des produits de soins personnels et des médicaments et produits pharmaceutiques. La diminution des indices de l'habillement et des aliments (dans ce dernier, surtout en raison d'une baisse du prix des fruits et légumes frais, des produits céréaliers, du boeuf, des préparations à base de viande et des oeufs) exerce un effet atténuant appréciable. Depuis novembre 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 2.9%.

## Saskatoon

L'indice d'ensemble augmente de 0.5%. Parmi les principales raisons de cette hausse figure l'augmentation du prix des voitures et camions neufs (arrivée des modèles 1993). La majoration des frais d'habitation, en particulier des articles d'ameublement et de l'équipement ménager, des dépenses de ménage et du logement en propriété, exerce également une pression à la hausse notable. On note une progression du prix des aliments, surtout pour les fruits et légumes frais, les boissons gazeuses et les repas pris au restaurant. La hausse du prix des boissons alcoolisées servies dans les débits de

boisson, des services de soins personnels et des médicaments sur ordonnance s'ajoute à la pression à la hausse. L'indice de l'habillement recule. Depuis novembre 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 2.0%.

## Edmonton

L'indice d'ensemble augmente de 0.6%. La plus grande partie de cette majoration est imputable à l'indice des transports, car on note une hausse du prix des voitures et des camions neufs, avec l'arrivée des modèles 1993. Le prix de l'essence et les primes d'assurance-automobile sont également en hausse. L'indice de l'habitation s'accroît légèrement en raison de la majoration du prix du gaz canalisé et des articles ménagers en matière textile. On observe par ailleurs une augmentation des dépenses de loisirs et du prix des cigarettes et des boissons alcoolisées servies dans les débits de boisson. La diminution du prix des vêtements et la légère baisse de l'indice des aliments exercent une influence modératrice. Depuis novembre 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.9%.

## Calgary

L'augmentation de 0.7% de l'indice d'ensemble est surtout le résultat de la hausse des indices des transports et de l'habitation. S'agissant de l'indice des transports, la cause principale de son augmentation est la majoration du prix des voitures neuves (arrivée des modèles 1993), de l'essence et de l'assurance-automobile. Pour l'indice de l'habitation, la hausse s'explique par l'accroissement du prix du gaz canalisé, des articles d'ameublement et de l'équipement ménager ainsi que des frais de logement en location et en propriété. On note de plus une hausse du prix des produits et des services de soins personnels, des dépenses de loisirs, du prix des cigarettes et des boissons alcoolisées servies dans les débits de boissons. La diminution des indices de l'habillement et des aliments exerce un effet atténuant. Depuis novembre 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.4%.

## Vancouver

La progression des indices des transports, de l'habitation et des aliments explique l'augmentation de 0.8% de l'indice d'ensemble. S'agissant des transports, on relève une majoration du prix des voitures et des camions pour les modèles 1993 ainsi que de l'essence. La hausse de l'indice de l'habitation traduit l'accroissement des frais de logement en

propriété, du gaz canalisé et des loyers ainsi que de l'équipement ménager. L'indice des aliments s'accroît principalement à cause de la majoration du prix des légumes frais et, dans une moindre mesure, du prix des produits de boulangerie, des repas pris au restaurant et des boissons gazeuses. La baisse du prix des vêtements a un effet modérateur. Depuis novembre 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 3.8%.

#### Victoria

Les principales causes de la hausse de 0.5% de l'indice d'ensemble sont la majoration du prix des nouveaux modèles de voitures et de camions 1993 ainsi que le relèvement du prix de l'essence. L'indice des aliments s'accroît lui aussi en raison de la hausse du prix des légumes frais, des produits céréaliers et de boulangerie, des boissons gazeuses, du boeuf et du porc. La hausse du prix de la bière servie dans des débits de boissons, des cigarettes, des dépenses de loisirs, des soins oculaires et des services de soins personnels exerce une autre pression à la hausse. La progression générale se trouve freinée par la diminution du prix des vêtements et des articles d'ameublement et par la réduction des frais de logement en propriété. Depuis novembre 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 2.7%.

#### Whitehorse

L'indice d'ensemble augmente de 0.5%. On observe une hausse du prix des voitures et camions neufs, après l'arrivée des modèles 1993. Le prix des aliments augmente lui aussi, en particulier celui de la volaille, des fruits et légumes frais, des produits de

boulangerie, des produits laitiers et des préparations à base de viande. L'indice de l'habitation accentue la pression à la hausse en raison de la majoration des frais pour les loyers et des articles ménagers en matière textile. La diminution du prix des produits de soins personnels et des vêtements freine la progression générale. Depuis novembre 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 0.8%.

#### Yellowknife

L'indice d'ensemble reste inchangé en raison d'un certain nombre de mouvements de sens opposé. Parmi les causes de la pression à la hausse figure la majoration du prix des voitures et camions neufs, avec l'arrivée des modèles 1993. La hausse des dépenses de loisirs et la progression de l'indice de l'habitation, imputable dans ce dernier cas à l'augmentation du prix du mazout, des articles ménagers en matière textile et des dépenses de ménage, exercent également une pression à la hausse notable. Ces augmentations sont compensées par une diminution du prix des aliments, des produits de soins personnels, des médicaments sans ordonnance, des cigarettes et des vêtements. Depuis novembre 1991, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.0%.

#### Disponible de CANSIM dans les matrices 2201 à 2230.

Commandez le numéro de novembre 1992 de *L'indice des prix à la consommation* (62-001, 9,30 \$/93 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Nathalie Cyr (613-951-3350), Division des prix. □

### Indices des prix à la consommation pour les centres urbains

Ces indices mesurent dans chaque ville le pourcentage de variation à la consommation depuis la période de base jusqu'à des périodes subséquentes. Ils ne peuvent servir à comparer les niveaux des prix d'une ville à l'autre.<sup>1</sup>

	Ensemble	Aliments	Habitation	Habillement	Transports	Santé et soins personnels	Loisirs, lecture et formation	Produits du tabac et boissons alcoolisées
<b>St. John's</b>								
Indice de novembre 1992	122.7	114.4	119.1	127.6	120.2	127.8	132.4	144.6
Variation en % d'octobre 1992	0.1	-0.7	0.0	-3.4	2.2	0.7	1.5	0.1
Variation en % de novembre 1991	1.5	-0.1	1.1	1.3	2.8	1.8	2.3	3.3
<b>Charlottetown/Summerside</b>								
Indice de novembre 1992	127.9	124.9	120.3	126.8	120.5	137.9	132.2	186.9
Variation en % d'octobre 1992	0.6	0.0	0.0	1.4	2.2	1.1	0.2	0.1
Variation en % de novembre 1991	0.9	0.2	0.3	1.5	1.9	3.1	1.5	0.2
<b>Halifax</b>								
Indice de novembre 1992	126.8	128.4	119.2	125.8	121.5	130.6	128.9	172.7
Variation en % d'octobre 1992	0.6	0.8	0.0	-1.3	2.8	0.0	0.2	0.2
Variation en % de novembre 1991	0.6	0.2	-0.6	-1.0	2.9	2.1	2.2	0.6
<b>Saint John</b>								
Indice de novembre 1992	126.1	125.4	120.8	127.4	120.5	130.9	127.4	172.1
Variation en % d'octobre 1992	0.5	0.3	0.3	-1.0	1.9	-0.8	0.5	0.5
Variation en % de novembre 1991	0.6	2.4	0.8	0.0	0.7	3.4	1.3	-5.5
<b>Québec</b>								
Indice de novembre 1992	128.4	117.8	127.3	133.9	118.8	134.6	137.0	168.7
Variation en % d'octobre 1992	0.4	0.0	-0.1	-0.8	3.2	-0.7	0.6	-0.4
Variation en % de novembre 1991	1.7	0.2	1.4	0.5	3.6	3.8	1.0	4.1
<b>Montréal</b>								
Indice de novembre 1992	130.4	118.9	130.6	134.1	120.3	134.7	140.4	173.5
Variation en % d'octobre 1992	0.4	0.2	0.0	-0.9	2.3	0.4	0.2	0.4
Variation en % de novembre 1991	2.0	0.3	1.8	0.7	3.2	3.6	1.2	5.0
<b>Ottawa</b>								
Indice de novembre 1992	128.7	121.2	127.0	128.7	124.6	137.1	131.3	167.3
Variation en % d'octobre 1992	0.2	0.2	0.0	-1.1	1.5	-0.3	0.1	0.5
Variation en % de novembre 1991	1.6	0.9	1.8	0.7	2.0	2.0	0.2	3.1
<b>Toronto</b>								
Indice de novembre 1992	130.6	121.7	130.3	128.0	127.6	135.3	134.2	164.9
Variation en % d'octobre 1992	0.5	0.0	0.2	-1.5	2.7	-0.3	0.2	0.2
Variation en % de novembre 1991	1.1	0.3	0.1	0.4	3.7	1.9	0.4	2.1
<b>Thunder Bay</b>								
Indice de novembre 1992	128.1	120.5	126.4	127.9	125.1	128.0	131.0	168.6
Variation en % d'octobre 1992	0.6	0.7	0.3	-1.5	2.6	0.9	0.2	-0.9
Variation en % de novembre 1991	2.0	2.9	3.0	0.3	2.3	2.6	0.4	-1.1
<b>Winnipeg</b>								
Indice de novembre 1992	128.2	126.5	123.6	127.7	124.8	130.4	134.4	164.2
Variation en % d'octobre 1992	0.7	0.6	0.2	-1.4	3.5	0.1	0.2	0.2
Variation en % de novembre 1991	1.5	3.3	0.2	0.1	2.5	2.5	2.4	1.6

**Indices des prix à la consommation pour les centres urbains – fin**

Ces indices mesurent dans chaque ville le pourcentage de variation à la consommation depuis la période de base jusqu'à des périodes subséquentes. Ils ne peuvent servir à comparer les niveaux des prix d'une ville à l'autre.<sup>1</sup>

	Ensemble	Aliments	Habitation	Habillement	Transports	Santé et soins personnels	Loisirs, lecture et formation	Produits du tabac et boissons alcoolisées
<b>Regina</b>								
Indice de novembre 1992	128.8	127.3	119.1	127.3	131.8	143.3	131.3	174.7
Variation en % d'octobre 1992	0.5	-0.4	0.3	-1.5	2.6	1.0	0.8	-0.1
Variation en % de novembre 1991	2.9	2.2	1.5	0.1	5.2	3.6	1.7	10.1
<b>Saskatoon</b>								
Indice de novembre 1992	127.6	127.9	119.4	126.3	124.8	154.2	129.8	161.1
Variation en % d'octobre 1992	0.5	0.6	0.3	-1.6	1.9	0.2	0.3	0.6
Variation en % de novembre 1991	2.0	2.6	0.7	0.0	2.4	3.7	1.4	8.1
<b>Edmonton</b>								
Indice de novembre 1992	127.6	119.2	122.7	125.5	126.2	130.4	133.1	181.5
Variation en % d'octobre 1992	0.6	-0.1	0.1	-1.8	3.7	-0.1	0.2	0.2
Variation en % de novembre 1991	1.9	1.2	0.8	-1.0	5.6	2.1	1.8	2.4
<b>Calgary</b>								
Indice de novembre 1992	127.4	120.7	122.4	126.5	123.1	129.1	132.7	180.0
Variation en % d'octobre 1992	0.7	-0.1	0.6	-1.6	3.4	0.5	0.2	0.2
Variation en % de novembre 1991	1.4	0.4	0.7	-1.2	4.1	3.0	2.1	1.7
<b>Vancouver</b>								
Indice de novembre 1992	129.3	127.7	124.3	123.8	132.0	126.0	130.5	164.8
Variation en % d'octobre 1992	0.8	0.8	0.5	-1.2	2.4	0.8	0.1	0.1
Variation en % de novembre 1991	3.8	3.4	4.2	1.0	5.0	2.6	1.2	6.0
<b>Victoria</b>								
Indice de novembre 1992	127.9	125.8	121.5	125.0	131.1	125.7	130.4	165.2
Variation en % d'octobre 1992	0.5	0.2	-0.1	-0.9	2.7	0.2	0.2	0.3
Variation en % de novembre 1991	2.7	2.1	2.8	1.3	4.2	3.6	-0.4	5.9
<b>Whitehorse</b>								
Indice de novembre 1992	123.7	117.2	123.5	127.0	115.8	124.0	125.9	149.8
Variation en % d'octobre 1992	0.5	0.9	0.2	-0.9	2.4	-2.1	0.2	-0.1
Variation en % de novembre 1991	0.8	-0.6	1.1	0.5	1.9	-4.0	2.8	0.5
<b>Yellowknife</b>								
Indice de novembre 1992	125.0	113.2	121.0	131.5	120.6	118.9	128.7	164.3
Variation en % d'octobre 1992	0.0	-1.6	0.1	-0.4	2.5	-1.8	0.7	-0.5
Variation en % de novembre 1991	1.0	-3.7	1.6	4.0	2.3	0.8	0.5	2.3

<sup>1</sup> Pour les indices comparatifs des prix de détail par ville, se reporter au tableau 23 du numéro de *Prix à la consommation et indices des prix de juillet-septembre 1991* (62-010, 17,25 \$/69 \$).

## Ventes de gaz naturel

Octobre 1992 (Données préliminaires)

### Faits saillants

- En octobre 1992, les ventes de gaz naturel incluant les ventes directes au Canada ont atteint 4 334 millions de mètres cubes, une baisse de 0.4% par rapport au niveau enregistré en octobre 1991.
- Basées sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles, 927 millions de mètres cubes (-1.7%); les ventes commerciales, 721 millions de mètres cubes (-7.2%) et les ventes industrielles incluant les ventes directes, 2 686 millions de mètres cubes (+ 2.0%).
- La température a un impact significatif sur les ventes résidentielles de gaz naturel. La diminution pour octobre 1992 des ventes du gaz naturel au secteur résidentiel est basée sur une température plus chaude que la normale dans l'ouest du

Canada, mais quelque peu contrebalancée par une température plus froide dans l'est du Canada.

- Sur la base cumulative de 1992, les ventes de gaz naturel ont atteint 44 172 millions de mètres cubes, soit une hausse de 3.0% par rapport au niveau enregistré au cours de la période correspondante de 1991.
- Basées sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles, 10 591 millions de mètres cubes (+2.8%); les ventes commerciales, 8 512 millions de mètres cubes (-0.5%) et les ventes industrielles incluant les ventes directes, 25 070 millions de mètres cubes (+ 4.4%).

Commandez le numéro d'octobre 1992 de *Services de gaz* (55-002, 12,70 \$/127 \$) qui paraîtra au cours de la troisième semaine de janvier. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gary Smalldridge (613-951-3567), Section de l'énergie, Division de l'industrie.

## Ventes de gaz naturel – Données préliminaires

Octobre 1992

	Structure tarifaire					Total
	Résidentielles	Commerciales	Industrielles	Directes <sup>1</sup>		
	milliers de mètres cubes					
Québec	26 759	76 155	282 570	2 099		387 583
Ontario	403 472	275 466	664 839	184 660		1 528 437
Manitoba	48 391	36 274	46 973	623		132 261
Saskatchewan	70 974	37 252	5 606	227 660		341 492
Alberta	260 903	205 287	965 409	-		1 431 599
Colombie-Britannique	116 967	90 269	140 003	165 462		512 701
<b>Octobre 1992 – Canada</b>	<b>927 466</b>	<b>720 703</b>	<b>2 105 400</b>	<b>580 504</b>		<b>4 334 073</b>
Octobre 1991 – Canada	943 582	776 553	2 192 427	440 054		4 352 616
Variation en %	-1.7	-7.2		2.0		-0.4
<b>Cumulatif de l'année – Canada 1992</b>	<b>10 590 682</b>	<b>8 511 763</b>	<b>20 093 597</b>	<b>4 976 296</b>		<b>44 172 338</b>
Cumulatif de l'année Canada 1991	10 302 542	8 556 119	20 203 989	3 810 561		42 900 211
Variation en %	2.8	-0.5		4.4		3.0
<b>Degrés-jours<sup>2</sup></b>	<b>Qc</b>	<b>Ont.</b>	<b>Man.</b>	<b>Sask.</b>	<b>Alb.</b>	<b>C.-B.</b>
Octobre 1992	356	276	405	430	396	208
Octobre 1991	266	196	501	514	502	274

<sup>1</sup> Représentent les livraisons directes de gaz pour la consommation, ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

<sup>2</sup> Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18 degrés celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré en dessous de 18 degrés celsius pour les jours du mois. Une valeur plus haute indique un mois plus froid et le contraire s'applique pour un mois plus chaud.

**Nota:** Les chiffres révisés seront disponibles dans la publication *Services de gaz* (55-002) ainsi que sur CANSIM.



## Bases de données pour l'analyse environnementale: gouvernement du Canada

La Division des comptes nationaux et de l'environnement de Statistique Canada et l'organisme responsable des rapports sur l'état de l'environnement (REE) à Environnement Canada ont travaillé de concert à l'élaboration d'un inventaire des bases de données fédérales qui pourraient se révéler utiles dans l'établissement de rapports sur l'environnement.

Depuis le début des années 80, les statistiques socio-économiques sont de plus en plus utilisées dans les analyses environnementales. Il a été établi, tant au Canada qu'ailleurs dans le monde, que les données socio-économiques sont extrêmement utiles dans l'examen des activités humaines et de leurs effets sur l'environnement. C'est pourquoi les bases de données inventoriées dans *Bases de données pour l'analyse environnementale: gouvernement du Canada* ne se rapportent pas toutes seulement à des phénomènes d'ordre strictement environnemental étudiés par les biologistes ou les écologistes. Des bases de données comme celle du Recensement de la population, par exemple, peuvent être utiles dans l'analyse des menaces qui pèsent sur l'environnement et de la dépendance des populations à l'égard des ressources naturelles, y compris des contraintes environnementales auxquelles elles sont soumises. L'approche socio-économique s'efforce de situer les enjeux environnementaux dans le «monde réel» où les ressources naturelles se trouvent convoitées par de nombreux secteurs d'activité économique. Les statistiques socio-économiques combinées aux facteurs environnementaux permettent

d'obtenir une première explication des liens entre l'environnement et l'utilisation de ses ressources. Les causes de bon nombre de problèmes environnementaux ne peuvent être élucidées si on n'a pas d'abord une bonne compréhension de ces rapports de force.

La publication *Bases de données pour l'analyse environnementale: gouvernement du Canada* comporte une disquette où réside l'inventaire. L'utilisateur peut ainsi consulter et sélectionner les descriptions des bases de données et imprimer les données voulues sur support papier ou sur disquette ou les afficher à l'écran.

La présente publication de Statistique Canada a donc les fonctions suivantes:

- inventorier les bases de données sur l'environnement qui existent à l'échelle fédérale;
- fournir aux utilisateurs les sources de données et l'accès à l'information;
- relever les lacunes dans les données;
- favoriser la collaboration entre les utilisateurs et les fournisseurs de données.

La publication *Bases de données pour l'analyse environnementale: gouvernement du Canada* (11-527F, 55 \$) paraîtra le 23 décembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec le représentant des services aux clients (613-951-3640), Division des comptes nationaux et de l'environnement. ■

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Charbon et coke

Septembre 1992

#### Faits saillants

- La production canadienne de charbon a totalisé 4 810 kilotonnes en septembre 1992, en baisse de 14.8% par rapport à la même période en 1991. La production cumulative pour les neuf premiers mois de 1992 se chiffre à 49 975 kilotonnes, soit une diminution de 4.7% en un an.
- En septembre 1992, les exportations ont diminué à 1 583 kilotonnes (46.5%) et les importations ont fait une baisse de 3.8% à 1 769 kilotonnes. De janvier à septembre 1992, les exportations se situent à 22 302 kilotonnes, soit 12.5% de moins que le niveau atteint un an plus tôt.
- La production de coke a augmenté à 335 kilotonnes, une différence de 9.3% comparativement à septembre 1991.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 9.

Le numéro de septembre 1992 de *Statistiques du charbon et du coke* (45-002, 10 \$/100 \$) doit paraître au cours de la troisième semaine de décembre. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Dave Madsen (613-951-9823), Section de l'énergie, Division de l'industrie. ■

### Restaurants, traiteurs et tavernes

Octobre 1992

Pour le mois d'octobre 1992, les recettes des restaurants, traiteurs et tavernes se sont élevées à \$1,595 millions, soit une hausse de 5.8% par rapport aux recettes de \$1,507 millions enregistrées pour la période correspondante de l'an dernier.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 52.

Le numéro d'octobre 1992 de *Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes* (63-011, 6,10 \$/61 \$) doit paraître dans trois semaines. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec William Birbeck (613-951-3506), Division des services, des sciences et de la technologie. ■

### Contre-plaqué de construction

Octobre 1992

Les usines canadiennes ont produit 142 623 mètres cubes de contre-plaqué de construction en octobre 1992, soit une diminution de 10.6% par rapport à 159 467 mètres cubes en octobre 1991. De janvier à octobre 1992, la production s'est chiffrée à 1 525 944 mètres cubes, une augmentation de 6.6% en regard des 1 431 569 mètres cubes produits durant la même période en 1991.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 122 (niveau 1).

Le numéro d'octobre 1992 de *Contre-plaqué de construction* (5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Ted Brown (604-666-3694), Statistique Canada, Région du Pacifique, Centre Sinclair, 757 rue Hastings ouest, Vancouver C.-B., V6C 3C9. ■

### Industrie des ferro-alliages

Enquête annuelle des manufactures de 1991

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des ferro-alliages (CTI 2911) a enregistré une baisse de 22.9%, passant de \$161.8 millions en 1990 à \$124.7 millions en 1991.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 5505.

Les données seront publiées dans *Industries manufacturières du Canada: niveaux national et provincial* (31-203, 68 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec A. Shinnan (613-951-3515), Division de l'industrie. ■

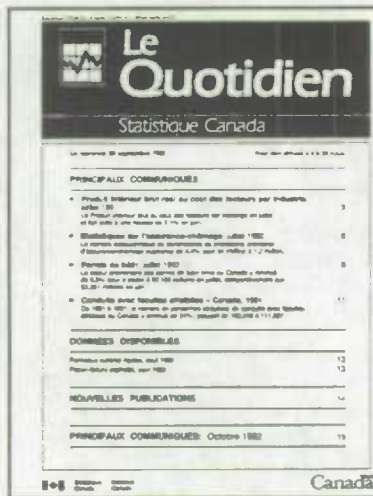
**Industrie des panneaux de copeaux**  
Enquête annuelle des manufactures de 1991

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie des panneaux de copeaux (CTI 2593) a enregistré une hausse de 6.7%, passant de \$249.4 millions en 1990 à \$266.1 millions en 1991.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5471.

Les données seront publiées dans *Industries manufacturières du Canada: niveaux national et provincial* (31-203, 68 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec J. Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■



**Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**L'indice des prix à la consommation,**  
novembre 1992.

**Numéro de catalogue 62-001**

(Canada: 9,30 \$/93 \$; États-Unis: 11,20 \$ US/  
112 \$ US; autres pays: 13 \$ US/130 \$ US)

**Disponible à 7 h vendredi 18 novembre 1992.**

**Exportations par pays, janvier-septembre 1992.**

**Numéro de catalogue 65-003**

(Canada: 82,75 \$/331 \$; États-Unis: 99,25 \$ US/  
397 \$ US; autres pays: 115,75 \$ US/463 \$ US)

**Activités scientifiques fédérales, 1992-1993.**

**Numéro de catalogue 88-204**

(Canada: 44 \$; États-Unis: 53 \$ US;  
autres pays: 62 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

**Semaine du 21 au 24 décembre 1992**

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

---

<b>Date de parution</b>	<b>Titre</b>	<b>Période de référence</b>
<b>Décembre</b>		
21	<b>Commerce de détail</b>	octobre 1992
22	<b>Statistiques démographiques trimestrielles</b>	Juil.-sept. 1992
22	<b>Commerce de gros</b>	octobre 1992
22	<b>Ventes et stocks des grands magasins</b>	octobre 1992
23	<b>Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières</b>	octobre 1992
23	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage</b>	octobre 1992
24	<b>Produit intérieur brut au coût des facteurs par industrie</b>	octobre 1992
24	<b>Principaux communiqués</b>	janvier 1993

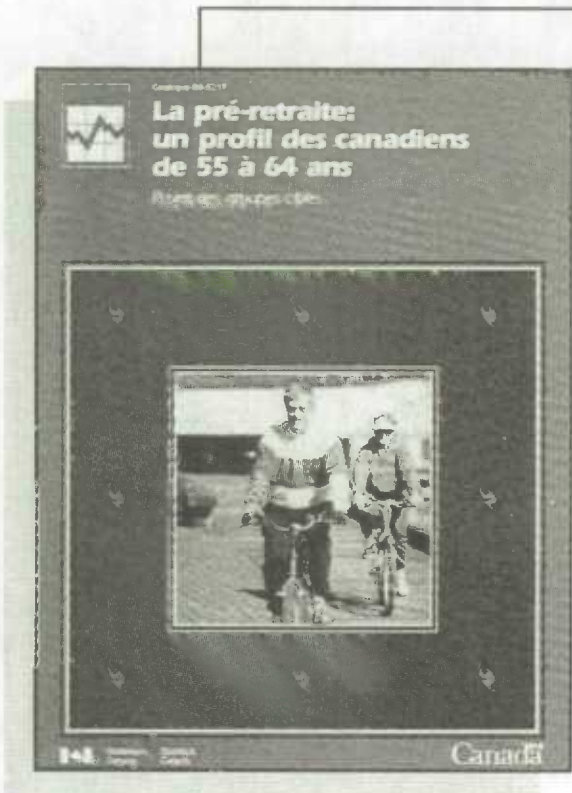
---

# La pré-re une période de transition

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010129041



**E**n 1990, environ 2,4 millions de Canadiens étaient âgés entre 55 et 64 ans. Les personnes de 65 ans et plus ont fait l'objet de plusieurs études, mais celles de 55 à 64 ans n'ont pas beaucoup retenu l'attention. La publication du *Projet des groupes cibles* intitulée *La pré-retraite: un profil des Canadiens de 55 à 64 ans* offre un aperçu détaillé des personnes qui approchent de l'âge de la retraite.

Vous pouvez parcourir les 40 pages de cette publication ou choisir le thème qui vous intéresse le plus dans la section des faits saillants. Si vous voulez étudier un sujet en profondeur, vous trouverez les **faits les plus récents** et des **résumés concis** sur les parutions suivantes:

- la population
- la famille et la situation des particuliers dans le ménage
- la santé
- l'éducation
- le travail
- le revenu
- le logement
- les modèles d'activités

Rédigés dans un style facile à lire et étayés par **plus de 40 graphiques et tableaux**, les renseignements contenus dans *La pré-retraite* sont tirés de sources publiées ou non, telles que les diverses publications de Statistique Canada et de l'Enquête sociale générale.

La lecture de cette publication est **indispensable** pour toutes les personnes qui **planifient, conçoivent ou mettent en oeuvre la prestation des services** aux Canadiens plus âgés, de même que pour toutes celles qui s'intéressent au vieillissement de la société canadienne.

---

Commandez dès aujourd'hui votre exemplaire de **La pré-retraite: un profil des Canadiens de 55 à 64 ans** (N° 89-521F au Catalogue) pour seulement 36 \$ au Canada, 43 \$US aux États-Unis et 50 \$US dans les autres pays.

**Appelez sans frais au 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard. Télécopiez votre commande au (613) 951-1584 ou envoyez à:**

**Vente des publications  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6**

**Cette publication est également disponible au Centre régional de consultation de Statistique Canada de votre région (voir la liste qui figure dans cette publication).**



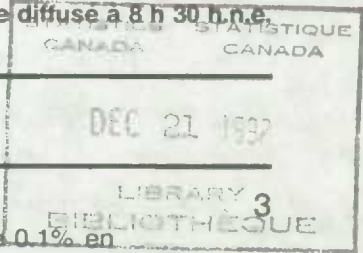
# Le Quotidien

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Statistique Canada

Le lundi 21 décembre 1992

Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- Commerce de détail, octobre 1992**  
 Les ventes désaisonnalisées du commerce de détail ont augmenté de 0.1% en octobre contrebalançant en partie la diminution de 0.2% en septembre. La tendance a poursuivi sa croissance constante amorcée en mars 1992, augmentant de 0.2% en octobre.
- Le contrôle et la vente des boissons alcooliques, exercice financier se terminant le 31 mars 1991** 6  
 Pour la troisième année consécutive, le volume des ventes a fléchi dans les trois types de boissons alcooliques: spiritueux, vins et bière.

(suite à la page 2)



### Le contrôle et la vente des boissons alcooliques au Canada

Exercice financier se terminant le 31 mars 1991

L'édition de 1990-1991, publiée aujourd'hui, marque la réintroduction de la publication *Le contrôle et la vente des boissons alcooliques au Canada*. Le dernier numéro a été publié en février 1989 et contenait des données pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1987.

La publication présente des statistiques selon la province et le territoire sur les revenus nets des régies d'alcools, les revenus des administrations provinciales et territoriales provenant du contrôle de la vente au détail des boissons alcooliques et la valeur et le volume des ventes des boissons alcooliques. Elle renferme des données historiques sur la valeur et le volume des ventes pour les exercices financiers de 1986-1987 à 1990-1991.

*Le contrôle et la vente des boissons alcooliques* pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1991 (63-202, 26 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements concernant ce communiqué s'adresser à Richard Sauriol (613-951-1829) ou Patti Phillips (613-951-0767), Section des actifs publics, Division des institutions publiques. Les faits saillants de cette publication sont présentés à la page 6 du *Quotidien* d'aujourd'hui.



---

## **DONNÉES DISPONIBLES**

---

L'aide juridique au Canada, 1990-1991	9
Divorces, 1991	9
Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 7 décembre 1992	9
Livraisons de boîtes et emballages en carton ondulé, novembre 1992	10
Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre, novembre 1992	10
Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique, octobre 1992	10
Conserves de pois conditionnés, 1992	10

---

## **NOUVELLES PUBLICATIONS**

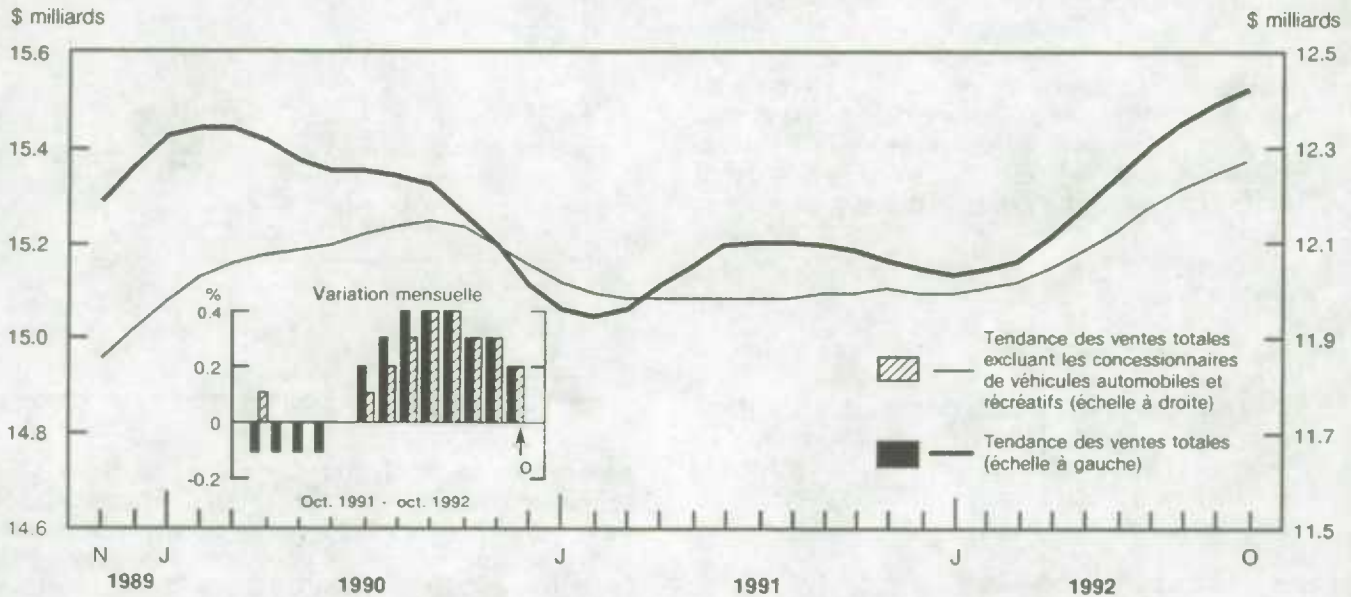
---

11



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Tendances<sup>1</sup> des ventes au détail - Canada



<sup>1</sup> Les tendances représentent les données désaisonnalisées lissées.  
 Les données avant 1991 ont été ajustées pour supprimer la taxe de vente fédérale afin qu'elles soient comparables à janvier 1991 et aux données subséquentes.

### Commerce de détail

Octobre 1992

#### Faits saillants

#### Ventes mensuelles désaisonnalisées en dollars courants

- Les estimations préliminaires indiquent que les ventes du commerce de détail ont augmenté de 0.1% en octobre pour totaliser \$15.5 milliards, contrebalançant en partie la diminution de 0.2% en septembre.
- La croissance marginale d'octobre est le résultat de faibles mouvements contrebalançants, puisque les diminutions ont pratiquement annulé les hausses. Les ventes les plus élevées, par ordre d'importance en dollars, ont été déclarées par les «autres magasins de détail» (p. ex. magasins de spiritueux, opticiens et magasins d'animaux de maison) (+1.5%), les magasins de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles et services (+1.3%) et les pharmacies et magasins de médicaments brevetés (+1.1%). Ces augmentations ont été partiellement compensées par les diminutions des ventes des concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs (-0.4%) et les supermarchés d'alimentation et épicerie (-0.3%).
- L'augmentation des ventes des «autres magasins de détail» en octobre fait suite à une croissance de 0.5% en septembre qui était précédée de quatre baisses mensuelles consécutives. Les ventes des magasins de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles et services ont varié consécutivement à la hausse et à la baisse au cours de 1992. Les ventes plus élevées des pharmacies et magasins de médicaments brevetés en octobre ont contrebalancé la baisse de 0.2% en septembre.

- Les concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs ont déclaré des ventes plus faibles en octobre, faisant suite à une baisse de 0.3% en septembre. La diminution des ventes des supermarchés d'alimentation et épicerie en octobre fait contraste avec les deux hausses mensuelles précédentes.
- En octobre, les ventes ont augmenté dans cinq provinces, s'échelonnant de 0.5% à Terre-Neuve à 2.1% en Nouvelle-Écosse. Des diminutions notables ont été enregistrées au Nouveau-Brunswick (-2.7%) et en Colombie-Britannique (-2.3%). Aucun changement n'a été déclaré en Ontario.

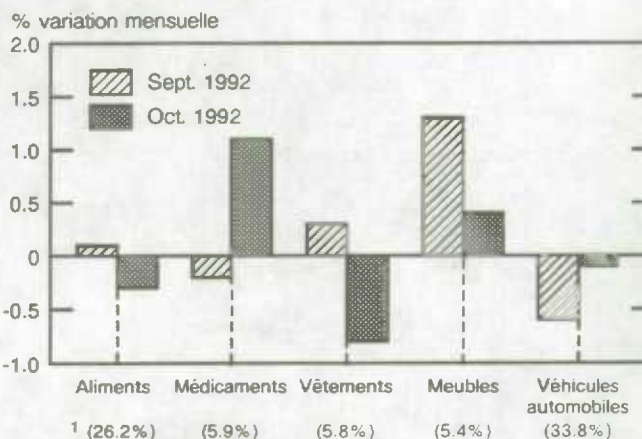
#### Tendance

- La tendance aplanit les mouvements mensuels irréguliers qui ne sont pas maintenus au cours d'une longue période. La tendance des ventes du commerce de détail a été relativement stable de janvier 1991 à février 1992 et a progressé constamment depuis mars 1992, augmentant de 0.2% en octobre.

#### Cumulatif en dollars courants

- Les ventes se chiffrent à \$150.1 milliards en dollars courants depuis le début de l'année, en hausse de 1.9% par rapport aux dix premiers mois de l'année dernière. En septembre, les ventes cumulatives étaient de 1.5% plus élevées que celles de la même période l'année passée.

#### Ventes au détail par groupe principal désaisonnalisées



<sup>1</sup> Pourcentage des ventes totales.

Disponible de CANSIM dans les matrices 2399 (données désaisonnalisées), 2400 (données non désaisonnalisées), 2398 (total des marchandises genre grands magasins pour les provinces et les territoires), 2299 et 2401 à 2417 (estimations trimestrielles selon le groupe de commerce pour le Canada, les provinces, les territoires et les totaux pour les quatre régions métropolitaines de recensement).

Le numéro d'octobre 1992 de *Commerce de détail* (63-005, 18,20 \$/182 \$) sera diffusé pendant la première semaine de janvier 1993. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec John Svab (613-951-3549), Section du commerce de détail, Division de l'industrie. □

**Ventes au détail, selon le groupe de commerce et la région**  
Octobre 1992

Groupe de commerce	Non désaisonnalisées				Désaisonnalisées						
	Oct. 1991	Sept. 1992 <sup>r</sup>	Oct. 1992 <sup>p</sup>	Oct. 1992/ 1991	Oct. 1991	Juillet 1992 <sup>r</sup>	Août 1992 <sup>r</sup>	Sept. 1992 <sup>r</sup>	Oct. 1992 <sup>p</sup>	Oct./ sept. 1992 <sup>r</sup>	Oct. 1992/ 1991
	millions de \$		%		millions de \$				%		%
<b>Canada</b>											
Supermarchés d'alimentation et épicerie	3,649	3,713	4,018	10.1	3,637	3,702	3,774	3,777	3,765	-0.3	3.5
Tous les autres magasins d'alimentation	287	278	287	--	292	285	289	291	289	-0.7	-1.2
Pharmacies et magasins de médicaments brevetés	860	877	952	10.7	834	898	908	906	916	1.1	9.9
Magasins de chaussures	138	140	149	8.3	126	127	130	127	130	2.2	3.3
Magasins de vêtements pour hommes	140	131	144	2.5	129	133	132	132	130	-1.8	0.6
Magasins de vêtements pour dames	314	346	333	6.1	306	309	315	315	315	-0.1	2.7
Autres magasins de vêtements	331	348	353	6.7	309	322	323	328	321	-2.1	3.8
Magasins de meubles et d'appareils ménagers	650	672	692	6.5	621	630	632	646	650	0.7	4.8
Magasins d'accessoires d'ameublement	192	188	196	2.2	178	186	186	183	182	-0.4	2.5
Concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs	3,065	3,249	3,225	5.2	2,968	3,249	3,260	3,252	3,238	-0.4	9.1
Stations-service	1,223	1,140	1,200	-1.9	1,175	1,166	1,151	1,138	1,137	--	-3.2
Magasins de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles et services	933	844	908	-2.8	884	847	861	851	862	1.3	-2.5
Magasins de marchandises diverses	1,806	1,697	1,865	3.2	1,719	1,768	1,768	1,747	1,753	0.3	2.0
Autres magasins de produits semi-durables	478	542	536	12.1	498	538	543	550	550	0.1	10.5
Autres magasins de produits durables	382	402	387	1.2	415	419	414	412	412	--	-0.8
Autres magasins de vente au détail	837	799	858	2.6	878	833	830	834	847	1.5	-3.6
<b>Total, ensemble des magasins</b>	<b>15,285</b>	<b>15,365</b>	<b>16,102</b>	<b>5.3</b>	<b>14,970</b>	<b>15,412</b>	<b>15,515</b>	<b>15,488</b>	<b>15,495</b>	<b>0.1</b>	<b>3.5</b>
<b>Total excluant les concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs</b>	<b>12,221</b>	<b>12,116</b>	<b>12,877</b>	<b>5.4</b>	<b>12,002</b>	<b>12,163</b>	<b>12,255</b>	<b>12,236</b>	<b>12,258</b>	<b>0.2</b>	<b>2.1</b>
Marchandises genre grands magasins	5,291	5,343	5,607	6.0	5,134	5,330	5,350	5,345	5,358	0.2	4.4
<b>Regions</b>											
Terre-Neuve	277	275	284	2.6	280	280	279	282	284	0.5	1.2
Île-du-Prince-Édouard	61	69	69	12.2	63	68	69	69	70	1.0	11.2
Nouvelle-Écosse	480	490	528	10.0	477	508	511	504	515	2.1	8.1
Nouveau-Brunswick	382	408	414	8.2	376	393	403	415	403	-2.7	7.3
Québec	3,816	3,723	3,987	4.5	3,710	3,777	3,769	3,758	3,818	1.6	2.9
Ontario	5,681	5,687	5,951	4.8	5,570	5,747	5,752	5,732	5,730	--	2.9
Manitoba	527	516	547	3.8	513	527	534	523	529	1.0	3.0
Saskatchewan	453	426	457	0.8	430	443	441	434	432	-0.5	0.6
Alberta	1,588	1,643	1,698	6.9	1,538	1,633	1,680	1,655	1,640	-0.9	6.6
Colombie-Britannique	1,974	2,082	2,119	7.3	1,967	2,022	2,057	2,108	2,059	-2.3	4.7
Yukon	14	17	16	11.7	14	15	15	16	15	-2.8	11.7
Territoires du Nord-Ouest	30	31	32	9.0	30	33	32	32	32	-1.5	7.3

**Tendance\* - Ventes totales du commerce de détail - Canada**

	Janv.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
	millions de \$											
1990	15,421	15,447	15,440	15,410	15,373	15,353	15,350	15,347	15,320	15,266	15,190	15,116
1991	15,064	15,048	15,068	15,111	15,157	15,191	15,205	15,204	15,195	15,180	15,162	15,147
1992	15,138	15,143	15,166	15,211	15,273	15,342	15,405	15,456	15,497	15,520		
Variation mensuelle en % (1992)	-0.1	--	0.2	0.3	0.4	0.4	0.4	0.3	0.3	0.2		

<sup>r</sup> Estimations révisées.

<sup>p</sup> Estimations préliminaires.

-- Nombres infimes.

\* La tendance représente les données désaisonnalisées lissées. Les données avant 1991 ont été ajustées pour supprimer la taxe de vente fédérale afin qu'elles soient comparables à janvier 1991 et aux données subséquentes. ■

## Le contrôle et la vente des boissons alcooliques

Exercice financier se terminant le 31 mars 1991

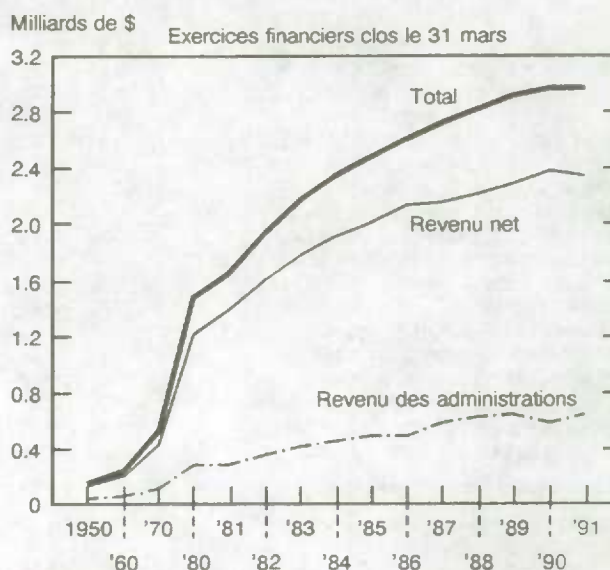
Pour une troisième année consécutive, le volume des ventes a fléchi dans les trois types de boissons alcooliques: spiritueux, vins, et bière.

### Faits saillants

- Malgré cette baisse du volume des ventes, la valeur des ventes de boissons alcooliques au cours de 1990-1991 a été de \$10,094 millions, soit \$163 millions (1.6%) de plus que l'année précédente, ce qui est inférieur au taux de croissance annuel moyen de 7.8% de 1979-1980 à 1989-1990.
- Le volume des ventes de boissons alcooliques en litres d'alcool absolu s'est chiffré à 182 millions de litres en 1990-1991, soit 6 millions de litres (3.2%) de moins par rapport à l'année précédente.
- La baisse du volume des ventes est responsable du fléchissement du revenu net des régies des alcools pour la première fois depuis 1950. Il s'est chiffré à \$2,342 millions en 1990-1991, soit une baisse de \$44 millions (1.8%) par rapport à 1989-1990. Cette diminution de revenu net contraste avec la croissance annuelle moyenne de 7.0% du revenu net de 1979-1980 à 1989-1990. (voir graphique 1).
- Les recettes des administrations provinciales et territoriales provenant directement du contrôle et de la vente au détail des boissons alcooliques (licences, permis, etc) se sont chiffrées à \$632 millions en 1990-1991, soit \$55 millions (9.5%) de plus qu'en 1989-1990. (Voir graphique 1.)

Graphique 1

**Revenu net des régies des alcools et du revenu des administrations provinciales et territoriales provenant du contrôle et de la vente des boissons alcooliques - Exercices financiers 1949-1950 à 1990-1991**

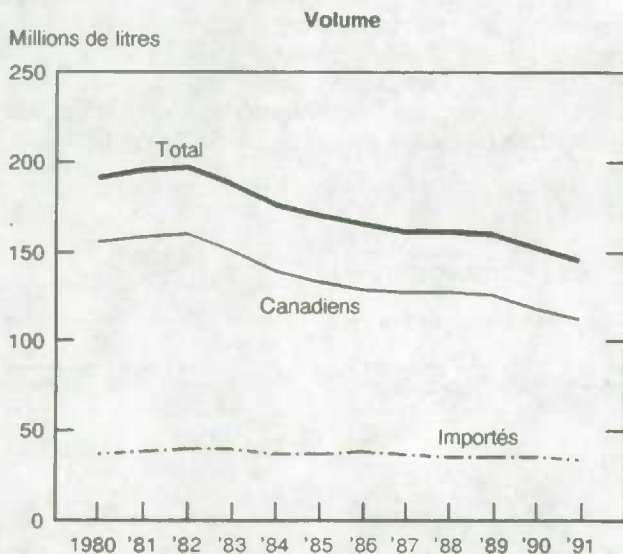


### Spiritueux

- À l'exception d'une légère augmentation en 1987-1988, le volume des ventes de spiritueux a continué à baisser depuis son sommet de 197 millions de litres vendus en 1981-1982. Les ventes (144 millions de litres) ont diminué de 8 millions de litres ou 5.3% en 1990-1991 comparativement à une baisse annuelle moyenne de 2.3% de 1979-1980 à 1989-1990.
- La valeur des ventes de spiritueux a baissé de 2.7% pour s'établir à \$3,088 millions en comparaison à la croissance annuelle moyenne de 4.3% entre 1979-1980 à 1989-1990.
- La vente de spiritueux canadiens en 1990-1991 a diminué de 7 millions de litres par rapport à l'année précédente pour s'établir à 112 millions de litres, tandis que le volume de spiritueux importés a baissé de 1 million de litres. (Voir graphique 2.)

Graphique 2

**Volume des ventes de spiritueux – Exercices financiers 1979-1980 à 1990-1991**



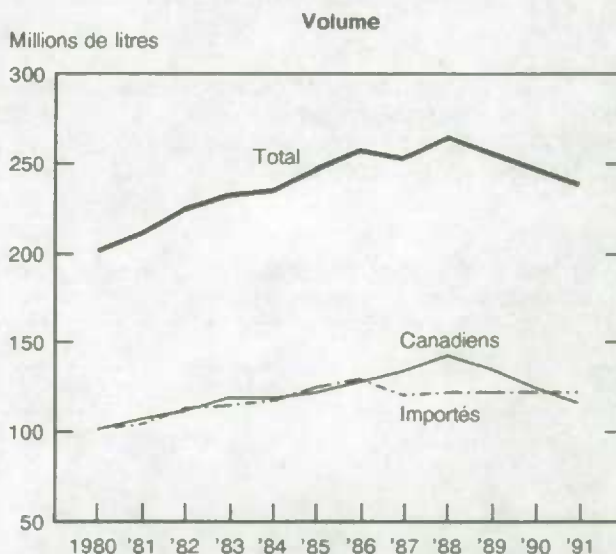
- Le volume des ventes de spiritueux, par Canadien 15 ans et plus, a baissé passant de 7.3 litres en 1989-1990 à 6.7 litres en 1990-1991.

**Vins**

- Le volume des ventes de vins (y compris les coolers à base de vins) a diminué de 9 millions de litres (3.7%) pour passer à 237 millions de litres au cours de 1990-1991.
- Malgré cette baisse du volume, la valeur des ventes de vins a augmenté de \$35 millions (2.0%) pour atteindre \$1,776 millions en 1990-1991.
- La diminution du volume (9 millions de litres) est due à la baisse du volume des ventes de vins canadiens qui est passé à 115 millions de litres. Quant au volume des ventes de vins importés, il est demeuré stable à 122 millions de litres. (Voir graphique 3.)
- Les ventes de vins blancs en 1990-1991 se sont chiffrées à 131 millions de litres ou 55.2% des ventes totales, tandis que celles de vins rouges ont atteint 48 millions de litres ou 20.2% des ventes. Les ventes de vins qui ne sont pas considérés comme vins rouges ou blancs ont

Graphique 3

**Volume des ventes de vins – Exercices financiers 1979-1980 à 1990-1991**



atteint 58 millions de litres ou 24.6% des ventes totales.

- Les ventes de vins par Canadiens 15 ans et plus ont diminué en 1990-1991, passant de 11.7 litres en 1989-1990 à 11.1 litres en 1990-1991.

**Bière**

- Le volume des ventes de bière a baissé de 30 millions de litres (1.4%) pour atteindre 2,082 millions de litres en 1990-1991. Cette diminution de 1.4% contraste avec le taux de croissance annuel moyen de 0.2% pour la période 1979-1980 à 1989-1990.
- Par contre, la valeur des ventes de bière a atteint \$5,230 millions au cours de 1990-1991, soit \$215 millions de plus (4.3%) qu'en 1989-1990. La croissance annuelle moyenne de la période 1979-1980 à 1989-1990 se situe à 10.5% par rapport à 4.3% pour 1990-1991.
- Le volume de bière canadienne a diminué de 1.0% ou 20 millions de litres en 1990-1991. Les ventes de bière importée ont baissé de 10 millions de litres ou 11.2% en 1990-1991 pour s'établir à 79 millions de litres.

- Le volume des ventes de bière par Canadien 15 ans et plus a baissé de 100.4 litres en 1989-1990 à 97.6 litres en 1990-1991.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 2728 à 2731.**

*Le contrôle et la vente des boissons alcooliques pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1991 (63-202, 26 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».*

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Richard Sauriol (613-951-1829) ou Jeannine D'Angelo (613-951-1834), Section des actifs publics, Division des institutions publiques.

On peut également obtenir des totalisations spéciales et personnalisées. Pour plus des renseignements sur les produits et les services de la Division des institutions publiques, communiquez avec Patricia Phillips, coordonnatrice de la diffusion des données et relations externes (613-951-0767).

**Volume des ventes de boissons alcooliques et par habitant 15 ans et plus**

Exercices financiers 1979-1980 à 1990-1991

	Ventes			Par habitant		
	Spiritueux	Vins	Bière	Spiritueux	Vins	Bière
	millions de litres			litres		
1979-1980	191	200	2,061	10.4	10.8	111.8
1980-1981	195	210	2,007	10.4	11.1	106.4
1981-1982	197	224	2,086	10.3	11.7	109.2
1982-1983	188	233	2,056	9.7	12.1	106.4
1983-1984	175	235	2,078	9.0	12.0	106.5
1984-1985	169	246	2,073	8.5	12.5	105.1
1985-1986	165	256	2,067	8.4	12.9	106.4
1986-1987	160	253	2,074	8.0	12.5	102.7
1987-1988	161	264	2,128	7.9	12.9	104.0
1988-1989	159	256	2,119	7.7	12.3	102.3
1989-1990	152	246	2,112	7.3	11.7	100.4
1990-1991	144	237	2,082	6.7	11.1	97.6

## DONNÉES DISPONIBLES

### L'aide juridique au Canada 1990-1991

#### Faits saillants

- Les dépenses totales au chapitre de l'aide juridique au Canada atteignent \$412 millions en 1990-1991, soit une hausse de 21% par rapport à l'année précédente et une augmentation de 15% en dollars constants. Au cours des quatre années allant jusqu'à 1990-1991 inclusivement, les dépenses en dollars constants se sont accrues d'une moyenne de 12%, comparativement à une moyenne de 4% durant les six années ayant précédé cette période. En 1990-1991, les dépenses par habitant se situent à \$15.10 pour l'ensemble du pays.
- En 1990-1991, 979,763 demandes de services d'aide juridique ont été enregistrées, ce qui représente une hausse de 13% par rapport à 1989-1990. L'augmentation annuelle moyenne pour les cinq années antérieures à 1989-1990 s'établit à 4%. À l'échelle nationale, le taux d'approbation des demandes de services complets et de services sommaires s'élève à 88% en 1990-1991, semblable au taux enregistré en 1989-1990.
- Les contributions de l'État sont la principale source de financement des régimes d'aide juridique en 1990-1991 et constituent 84% de l'ensemble des recettes; viennent ensuite les contributions des avocats (11%), les contributions des clients (3%), et les sommes provenant d'autres sources (2%).
- Les paiements versés aux cabinets de pratique privée totalisent \$248.2 millions en 1990-1991, soit 60% des dépenses totales au titre de l'aide juridique enregistrées la même année. Cette proportion est demeurée relativement stable au cours des dix dernières années.

Le *Bulletin de service Juristat - L'aide juridique au Canada*, 1990-1991 (85-002, 3,60 \$/90 \$), vol. 12, n° 23, est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus renseignements, communiquez avec Information et services à la clientèle (613-951-9023 ou 1-800-387-2231) du Centre canadien de la juridique. ■

### Divorces 1991

En 1991, on a prononcé 77,031 divorces au Canada, soit une baisse de 1.9% par rapport à 1990. Le taux de divorces pour 1,000 habitants s'est élevé à 2.82 en 1991, ce qui constitue un recul par rapport au taux de 2.95 enregistré en 1990. En 1991, les Territoires du Nord-Ouest et Terre-Neuve ont eu des taux de divorces particulièrement faibles, à savoir 1.51 et 1.60 pour 1,000 habitants. Les taux dans les autres provinces et territoires sont compris entre 2.07 à l'Île-du-Prince-Édouard et 3.30 en Alberta.

Le nombre de divorces pour 1,000 femmes mariées âgées de 15 ans ou plus s'établit à 12.5 pour l'ensemble du Canada. Terre-Neuve a un taux particulièrement faible (7.1) et les taux des autres provinces ou territoires sont compris entre 9.1 à l'Île-du-Prince-Édouard et 14.8 en Alberta.

Des données plus détaillées pour 1991 sont maintenant disponibles. Pour en savoir davantage, communiquez avec Jane Gentleman (613-951-8553) ou la Section des demandes d'informations (613-951-1746). ■

### Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 7 décembre 1992

#### Faits saillants

- Les chargements ferroviaires payants ont totalisé 4.2 millions de tonnes métriques au cours de la période de sept jours se terminant le 7 décembre 1992, soit une baisse de 0.5% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le trafic rail-route a enregistré une augmentation de 8.2% par rapport à la même période l'an dernier. Les chargements des wagons rails-routes ont augmenté de 14.5% au cours de la même période.
- Du 1<sup>er</sup> janvier au 7 décembre 1992, les chargements de marchandises payantes ont enregistré une perte de 4.8% comparativement au niveau atteint un an plus tôt.

**À noter:** Le trafic rail-route englobe les remorques et les conteneurs des wagons plats. Les données du trafic rail-route sont incluses dans les chargements du trafic. Toutes les données de 1991 et les totaux cumulatifs de 1992 ont été révisés.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section du transport de surface, Division des transports. ■

### Livraisons de boîtes et emballages en carton ondulé

Novembre 1992

Les livraisons intérieures canadiennes de boîtes et d'emballages en carton ondulé ont totalisé 165 037 milliers de mètres carrés en novembre 1992, soit une augmentation de 1.0% par rapport à 163 373 milliers de mètres carrés livrés en novembre 1991.

De janvier à novembre 1992, les livraisons intérieures des fabricants ont diminué de 1.3% pour se chiffrer à 1 827 728 milliers de mètres carrés, comparativement à 1 851 263<sup>r</sup> (révisé) milliers de mètres carrés pour la même période de l'année 1991.

Le numéro de novembre 1992 de *Boîtes et emballages en carton ondulé* (36-004, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

### Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre

Novembre 1992

En novembre 1992, les fabricants ont livré 3 363 659 mètres carrés de laine minérale de facteurs R12 (RSI 2.1) en nattes, une diminution de 2.7% par rapport à 3 456 490 mètres carrés livrés en novembre 1991 et une diminution de 1.7% comparativement aux 3 423 352 mètres carrés livrés le mois précédent.

Les livraisons pour la période allant de janvier à novembre 1992 se situent à 29 527 032 mètres carrés, soit une augmentation de 2.8% comparativement à la même période en 1991.

### Disponible de CANSIM dans les matrices 40 et 122 (séries 32 et 33).

Le numéro de novembre 1992 de *Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre* (44-004, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert (613-951-3527), Division de l'industrie. ■

### Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique

Octobre 1992

En octobre 1992, la production de bois d'oeuvre et de traverses en Colombie-Britannique a atteint 3 061 893 mètres cubes comparativement à 2 814 106 mètres cubes en octobre 1992, soit une augmentation de 8.8%.

De janvier à octobre 1992, la production s'est chiffrée à 27 924 313 mètres cubes comparativement à 26 590 738 mètres cubes pour la même période en 1991, soit une augmentation de 5.0%.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 53 (séries 1.2, 2.2 et 3.2).

Le numéro d'octobre 1992 de *Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique* (35-003, 7,10 \$/71 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Ted Brown (604-666-3695), Statistique Canada, Région du Pacifique, Centre Sinclair, 757 rue Hastings ouest, Vancouver, C.-B. V6C 3C9. ■

### Conserves de pois conditionnés 1992

Les données sur les conserves de pois conditionnés de 1992 sont maintenant disponibles.

La publication de *Conserves de pois conditionnés* (32-235, 13 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■



---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**L'industrie du pétrole brut et du gaz naturel, 1991.**

**Numéro de catalogue 26-213**

(Canada: 26 \$; États-Unis: 31 \$ US;  
autres pays: 36 \$ US)

**Enquête mensuelle sur les industries  
manufacturières, octobre 1992.**

**Numéro de catalogue 31-001**

(Canada: 17,30 \$/173 \$; États-Unis: 20,80 \$ US/  
208 \$ US; autres pays: 24,20 \$ US/242 \$ US)

**Production mensuelle de boissons gazeuses,  
novembre 1992.**

**Numéro de catalogue 32-001**

(Canada: 2,70 \$/27 \$; États-Unis: 3,20 \$ US/32 \$ US;  
autres pays: 3,80 \$ US/38 \$ US)

**Fruits et légumes en boîtes et congelés -  
mensuel, octobre 1992.**

**Numéro de catalogue 32-011**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Production et disposition des produits du tabac,  
novembre 1992.**

**Numéro de catalogue 32-022**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Fer et acier primaire, octobre 1992.**

**Numéro de catalogue 41-001**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Statistiques des prix de la construction, troisième  
trimestre de 1992**

**Numéro de catalogue 62-007**

(Canada: 18 \$/72 \$; États-Unis: 21,50 \$ US/86 \$ US;  
autres pays: 25,25 \$ US/101 \$ US)

**Le contrôle et la vente des boissons alcooliques  
au Canada, exercice financier clos le 31 mars 1991.**

**Numéro de catalogue 63-202**

(Canada: 26 \$; États-Unis: 32 \$ US;  
autres pays: 36 \$ US)

**Bulletin de service Juristat - L'aide juridique au  
Canada, 1990-1991, vol. 12, n° 23.**

**Numéro de catalogue 85-002**

(Canada: 3,60 \$/90 \$; États-Unis: 4,30 \$ US/  
108 \$ US; autres pays: 5 \$ US/126 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



---

### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

# La pré-retraite une période de transition

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010129045



**E**n 1990, environ 2,4 millions de Canadiens étaient âgés entre 55 et 64 ans. Les personnes de 65 ans et plus ont fait l'objet de plusieurs études, mais celles de 55 à 64 ans n'ont pas beaucoup retenu l'attention. La publication du *Projet des groupes cibles* intitulée *La pré-retraite: un profil des Canadiens de 55 à 64 ans* offre un aperçu détaillé des personnes qui approchent de l'âge de la retraite.

Vous pouvez parcourir les 40 pages de cette publication ou choisir le thème qui vous intéresse le plus dans la section des faits saillants. Si vous voulez étudier un sujet en profondeur, vous trouverez les **faits les plus récents** et des **résumés concis** sur les parutions suivantes:

- la population
- la famille et la situation des particuliers dans le ménage
- la santé
- l'éducation
- le travail
- le revenu
- le logement
- les modèles d'activités

Rédigés dans un style facile à lire et étayés par **plus de 40 graphiques et tableaux**, les renseignements contenus dans *La pré-retraite* sont tirés de sources publiées ou non, telles que les diverses publications de Statistique Canada et de l'Enquête sociale générale.

La lecture de cette publication est **indispensable** pour toutes les personnes qui **planifient, conçoivent ou mettent en oeuvre la prestation des services** aux Canadiens plus âgés, de même que pour toutes celles qui s'intéressent au vieillissement de la société canadienne.

Commandez dès aujourd'hui votre exemplaire de *La pré-retraite: un profil des Canadiens de 55 à 64 ans* (N° 89-521F au Catalogue) pour seulement 36 \$ au Canada, 43 \$US aux États-Unis et 50 \$US dans les autres pays.

Appelez sans frais au 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard. Télécopiez votre commande au (613) 951-1584 ou envoyez à:

**Vente des publications**  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

Cette publication est également disponible au Centre régional de consultation de Statistique Canada de votre région (voir la liste qui figure dans cette publication).



# Le Quotidien

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

## Statistique Canada

Le mardi 22 décembre 1992

Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.

### PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Commerce de gros, octobre 1992** 3  
Les ventes des marchands de gros totalisent \$16.3 milliards, en hausse de 1.2% par rapport au mois de septembre.
- **Ventes et stocks des grands magasins, octobre 1992** 7  
Les ventes désaisonnalisées des grands magasins ont totalisé \$1,084 millions en octobre, une augmentation de 0.2% comparativement à septembre 1992.

(suite à la page 2)



### Guide interactif complet de la géographie

Le *Guide interactif complet de la géographie (GICG)* est un document interactif et hypertexte, créé en tant qu'application de *Windows*. Un logiciel intégré de formation, le guide utilise du texte, des cartes et des graphiques pour présenter les concepts géographiques qui sont essentiels aux activités de la Division de la géographie de Statistique Canada.

Le système GICG comprend:

- le *Guide électronique de la géographie*, avec les descriptions des programmes et des concepts, cinq études de cas et deux activités interactives.
- le *Glossaire illustré*, avec des descriptions courtes et des illustrations pour 52 termes géographiques.
- le *Livre de référence*, avec les descriptions complètes, les règles et sujets d'utilisation.

Pour plus de renseignements ou pour commander ce produit (le prix est de 45 \$), communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près.

STATISTICS CANADA    STATISTIQUE CANADA

DEC 22 1992

LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE



Statistique Canada    Statistics Canada

# Canada

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

Statistiques démographiques trimestrielles, Canada, provinces et territoires, juillet-septembre 1992	8
Fichiers numériques des limites, 1991	9
Production, livraisons et stocks en main des scieries à l'est des Rocheuses, octobre 1992	9
Caractéristiques des voyageurs internationaux, premier trimestre de 1992	10
Statistiques de la criminalité au Canada, 1991	10

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

11

---

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---

12

---



### Tendances et faits saillants de l'agriculture et de la population agricole au Canada

Recensement de l'agriculture de 1991 et Recensement de la population de 1991

Cette nouvelle publication expose les faits saillants pour les variables agricoles et socio-économiques clés étudiées dans le cadre des recensements de l'agriculture et de la population. Cette publication traite des nouvelles tendances émergeant dans le secteur agricole et des personnes exerçant leurs activités dans le secteur agricole canadien. L'analyse utilise des données recueillies dans les recensements précédents en les intégrant avec les données de 1991 afin de les situer dans le contexte actuel. Ces données sont mises en lumière par des graphiques et des tableaux.

Les acheteurs de cette publication recevront automatiquement la seconde partie lors de sa parution en octobre 1993 (96-303SF). Cette deuxième partie présentera des données sur l'éducation et les domaines d'études de même que sur le revenu des exploitants et exploitantes agricoles et de leurs familles, selon la source du revenu et l'occupation.

*Tendances et faits saillants de l'agriculture et de la population agricole au Canada* (96-303F, 29 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les

publications»

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Lynda Kemp (613-951-8711 ou, sans frais, 1-800-465-1991), Unité des services aux utilisateurs, Recensement de l'agriculture, ou communiquez le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près.

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Commerce de gros

Octobre 1992

#### Faits saillants

##### Ventes désaisonnalisées

- Les estimations préliminaires indiquent que les ventes des marchands de gros s'élèvent à \$16.3 milliards en octobre, soit 1.2% de plus que le mois précédent. Après avoir enregistré une baisse révisée des ventes de 0.1% en septembre, les grossistes maintiennent ainsi la croissance amorcée en mars dernier.
- En octobre, huit des neuf groupes de commerce ont enregistré des ventes supérieures, tandis qu'un groupe était à la baisse. L'augmentation des ventes la plus importante, en valeur absolue, provient des grossistes en autres machines, matériel et fournitures (+2.2%). Au cours des six derniers mois, les ventes de ces grossistes ont crû à cinq reprises. D'autres augmentations ont été signalées par les grossistes de produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac (+1.3%) ainsi que ceux des produits divers (produits agricoles et de papiers, fournitures agricoles, produits chimiques d'usage ménager et industriel, etc.), en hausse de 2.2%. La seule baisse a été signalée par les grossistes de véhicules automobiles, pièces et accessoires, accusant un recul de 2.1%.
- À l'échelle régionale et par ordre d'importance en dollars, les grossistes de l'Ontario ont rapporté la plus forte augmentation, soit 1.5%. Des gains importants ont été signalés également au Québec (+1.3%) et en Colombie-Britannique (+1.8%). Une baisse de 2.6% a été observée en Saskatchewan.

#### Note aux utilisateurs

*Les grossistes font l'achat et la vente de marchandises pour un large éventail d'entreprises et d'individus dans divers secteurs de l'économie. En outre, les grossistes achètent à partir d'un réseau d'importateurs, de fabricants et d'autres grossistes. Ils vendent à d'autres grossistes, à des détaillants, à des particuliers pour usage personnel ainsi qu'aux marchés étrangers.*

##### Stocks désaisonnalisés

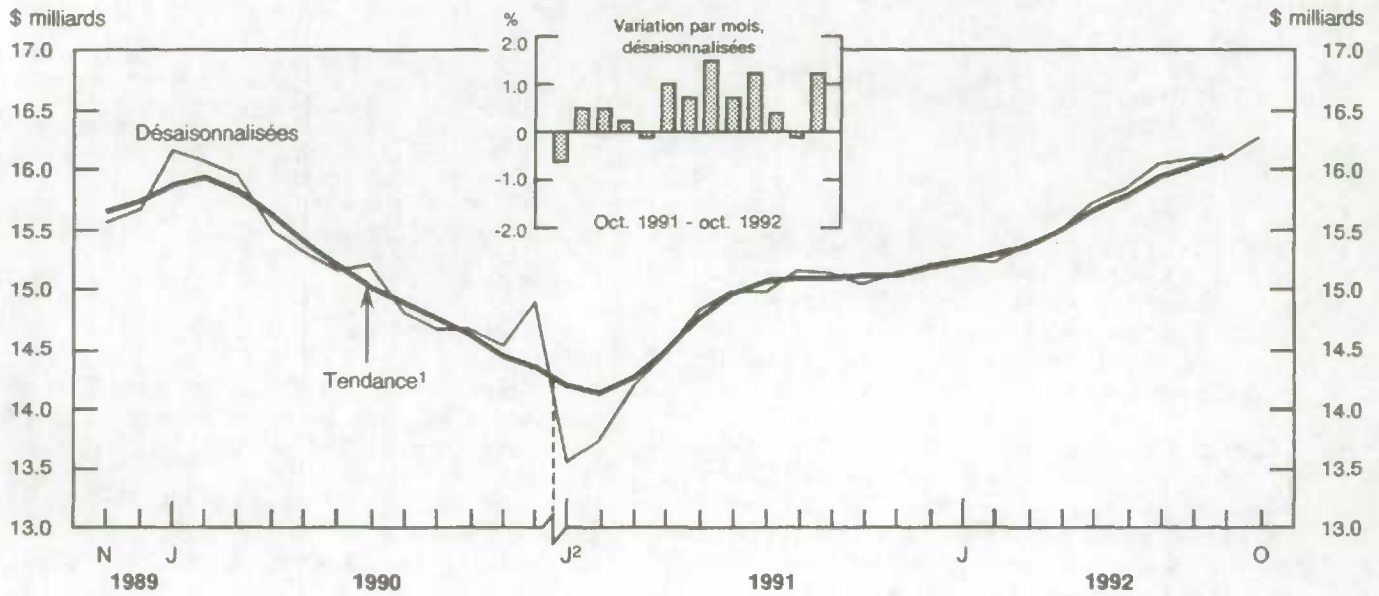
- En octobre, les stocks des marchands de gros s'élèvent à \$25.1 milliards, en hausse de 0.9% par rapport au mois précédent.
- Le rapport des stocks sur les ventes à la fin du mois d'octobre a diminué à 1.54:1, comparativement au mois précédent, soit 1.55:1.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 649 (ventes désaisonnalisées), 648 (ventes non désaisonnalisées), 61 (stocks désaisonnalisés) et 59 (stocks non désaisonnalisés).**

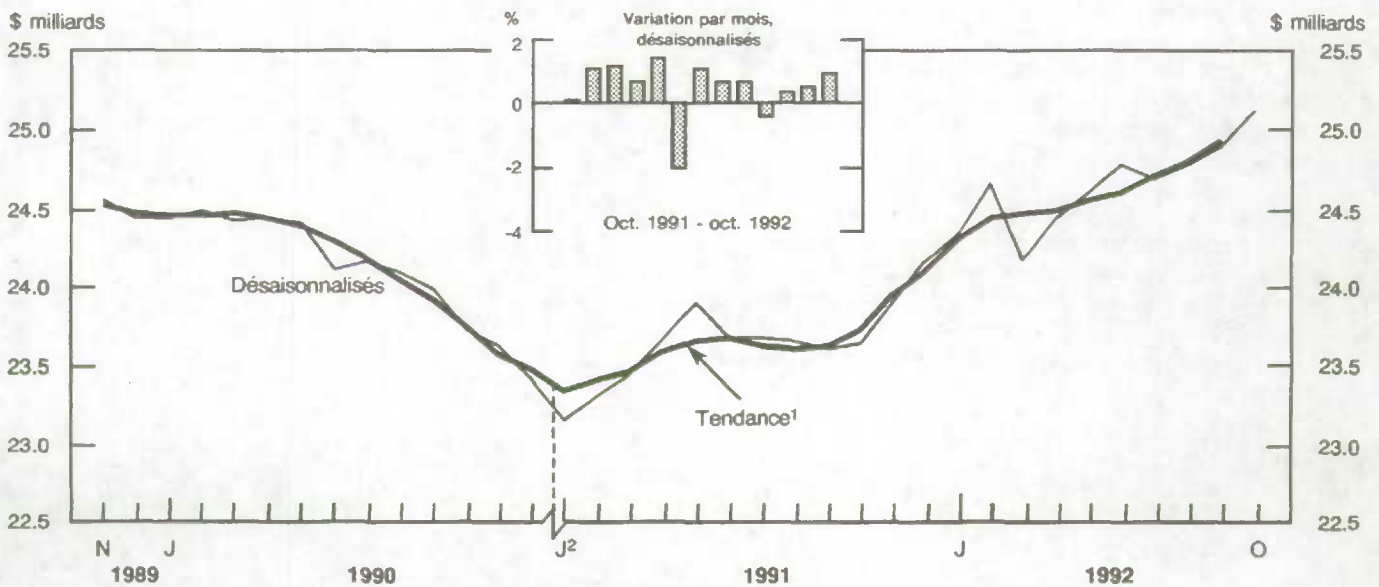
L'édition d'octobre de *Commerce de gros* (63-008, 14,40 \$/144 \$) paraîtra la deuxième semaine de janvier 1993. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Mary Beth Lozinski (613-951-9683) ou Gilles Berniquez (613-951-3540), Division de l'industrie. □

Ventes des marchands de gros



Stocks des marchands de gros



<sup>1</sup> La tendance à court terme représente une moyenne pondérée des données.

<sup>2</sup> Avant 1991, les données incluent la taxe de vente fédérale. La taxe sur les produits et services qui lui a succédé n'est pas incluse en 1991 et dans les données ultérieures.

**Ventes des marchands de gros, selon le groupe de commerce et la région**

Octobre 1992

Groupe de commerce	Non désaisonnalisées				Désaisonnalisées						
	Oct. 1991	Sept. 1992 <sup>r</sup>	Oct. 1992 <sup>p</sup>	Oct. 1992/ 1991	Oct. 1991	Juillet 1992 <sup>r</sup>	Août 1992 <sup>r</sup>	Sept. 1992 <sup>r</sup>	Oct. 1992 <sup>p</sup>	Oct./ Sept. 1992	Oct. 1992/ 1991
	millions de \$				%	millions de \$				%	%
<b>Canada</b>											
Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac	4,040	4,433	4,438	9.9	3,845	4,130	4,228	4,208	4,264	1.3	10.9
Vêtement et articles de mercerie	419	481	452	7.9	376	390	389	389	403	3.5	7.1
Articles ménagers	665	689	711	7.0	549	580	584	580	584	0.7	6.5
Véhicules automobiles, pièces et accessoires	1,981	1,890	1,886	-4.8	1,735	1,739	1,731	1,744	1,708	-2.1	-1.6
Métaux, articles de quincaillerie, matériel de plomberie et de chauffage	1,159	1,189	1,201	3.6	1,071	1,109	1,091	1,128	1,138	0.9	6.2
Bois et matériaux de construction	1,522	1,674	1,634	7.4	1,366	1,481	1,486	1,491	1,507	1.1	10.3
Machines, matériel et fournitures agricoles	351	359	381	8.3	306	344	343	352	353	0.6	15.4
Autres machines, matériel et fournitures	3,297	3,834	3,703	12.3	3,336	3,733	3,748	3,711	3,791	2.2	13.6
Produits divers	2,625	2,565	2,635	0.4	2,455	2,525	2,493	2,476	2,532	2.2	3.1
<b>Total, ensemble des commerces</b>	<b>16,060</b>	<b>17,116</b>	<b>17,041</b>	<b>6.1</b>	<b>15,040</b>	<b>16,031</b>	<b>16,091</b>	<b>16,080</b>	<b>16,279</b>	<b>1.2</b>	<b>8.2</b>
<b>Régions</b>											
Terre-Neuve	189	192	191	0.8	165	178	161	171	167	-2.6	1.2
Île-du-Prince-Édouard	41	44	45	10.5	38	46	45	44	43	-1.8	14.2
Nouvelle-Écosse	367	355	364	-0.9	361	375	350	341	360	5.5	-0.2
Nouveau-Brunswick	266	250	259	-2.5	242	240	241	233	240	3.1	-1.0
Québec	4,059	4,439	4,380	7.9	3,727	4,003	4,034	4,045	4,098	1.3	10.0
Ontario	6,588	7,058	7,033	6.8	6,197	6,607	6,669	6,659	6,761	1.5	9.1
Manitoba	535	579	581	8.5	502	564	554	559	555	-0.6	10.6
Saskatchewan	534	529	501	-6.0	496	510	470	489	476	-2.6	-4.1
Alberta	1,455	1,501	1,480	1.7	1,387	1,428	1,453	1,443	1,445	0.1	4.2
Colombie-Britannique	2,006	2,140	2,180	8.7	1,906	2,060	2,092	2,072	2,110	1.8	10.7
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	19	28	26	34.7	18	20	22	25	24	-1.4	37.0

<sup>r</sup> Estimations révisées.

<sup>p</sup> Estimations préliminaires.

**Stocks des marchands de gros, selon le groupe de commerce**

Octobre 1992

Groupe de commerce	Non désaisonnalisés				Désaisonnalisés						
	Oct. 1991	Sept. 1992 <sup>r</sup>	Oct. 1992 <sup>p</sup>	Oct. 1992/ 1991	Oct. 1991	Juillet 1992 <sup>r</sup>	Août 1992 <sup>r</sup>	Sept. 1992 <sup>r</sup>	Oct. 1992 <sup>p</sup>	Oct./ Sept. 1992	Oct. 1992/ 1991
	millions de \$		%		millions de \$				%		
<b>Canada</b>											
Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac	2,792	3,160	3,223	15.5	2,719	3,047	3,053	3,087	3,136	1.6	15.4
Vêtement et articles de mercerie	712	883	862	21.1	778	855	862	905	938	3.7	20.6
Articles ménagers	1,140	1,229	1,247	9.4	1,140	1,216	1,242	1,229	1,247	1.4	9.4
Véhicules automobiles, pièces et accessoires	3,384	3,550	3,478	2.8	3,448	3,508	3,606	3,564	3,552	-0.3	3.0
Métaux, articles de quincaillerie, matériel de plomberie et de chauffage	1,993	2,166	2,128	6.8	2,022	2,094	2,126	2,163	2,165	0.1	7.0
Bois et matériaux de construction	2,152	2,343	2,271	5.5	2,261	2,441	2,393	2,394	2,399	0.2	6.1
Machines, matériel et fournitures agricoles	1,300	1,279	1,228	-5.5	1,363	1,383	1,369	1,334	1,310	-1.8	-3.9
Autres machines, matériel et fournitures	6,885	7,043	7,112	3.3	6,916	7,074	7,053	7,092	7,176	1.2	3.8
Produits divers	2,941	3,109	3,170	7.8	2,986	3,082	3,072	3,129	3,190	2.0	6.9
<b>Total, ensemble des commerces</b>	<b>23,299</b>	<b>24,762</b>	<b>24,719</b>	<b>6.1</b>	<b>23,634</b>	<b>24,699</b>	<b>24,777</b>	<b>24,898</b>	<b>25,114</b>	<b>0.9</b>	<b>6.3</b>

<sup>r</sup> Estimations révisées.

<sup>p</sup> Estimations préliminaires.



## Ventes et stocks des grands magasins

Octobre 1992

### Faits saillants

#### Données désaisonnalisées

- Selon les estimations préliminaires pour octobre 1992, les ventes des grands magasins (incluant les concessions) ont totalisé \$1,084 millions, une augmentation de 0.2% par rapport à l'estimation révisée de septembre \$1,082 millions.
- Même si les ventes mensuelles ont fluctué pendant l'année 1992, la tendance de celles-ci continue de démontrer une légère croissance.

- La valeur des stocks (valeur de vente) a connu une augmentation de 0.5% par rapport au mois précédent (\$4,986 millions, chiffres révisés) et s'élevait à la fin d'octobre 1992 à \$5,014 millions.

Disponible de CANSIM dans les matrices 112 (séries 5 et 6) et 113.

Le numéro d'octobre 1992 de *Ventes et stocks des grands magasins* (63-002, 14,40 \$/144 \$) paraîtra au cours du mois de février 1993.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Dave Roeske (613-951-3559), Section du commerce de détail, Division de l'industrie.

### Ventes des grands magasins au Canada (incluant les concessions)

	Non désaisonnalisées			Désaisonnalisées				
	Octobre 1991	Septembre 1992	Octobre 1992	Octobre 1991	Juillet 1992 <sup>r</sup>	Août 1992 <sup>r</sup>	Septembre 1992 <sup>r</sup>	Octobre 1992 <sup>p</sup>
	millions de \$							
Ventes - Totales	1,098	1,046	1,145	1,062	1,097	1,101	1,082	1,084
Stocks - Totaux	6,043	5,316	5,909	5,127	5,134	5,053	4,986	5,014
Rapport stocks/ventes	5.5	5.1	5.2	4.8	4.7	4.6	4.6	4.6

<sup>p</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.

## DONNÉES DISPONIBLES

### Statistiques démographiques trimestrielles, Canada, provinces et territoires

Juillet-septembre 1992

**Nota:** Ces estimations sont établies à partir du Recensement de 1986.

Les estimations postcensitaires provisoires de la population du Canada, des provinces et des territoires au 1<sup>er</sup> octobre 1992 sont maintenant disponibles. Ces estimations et celles au 1<sup>er</sup> octobre 1991 et 1990 paraissent dans le tableau qui suit.

Disponible de CANSIM dans les matrices 1 (estimations trimestrielles de la population), 2, 3 et 397 (immigrants), 6516 (émigrants), 4, 5 et 6 (naissances, décès et mariages), 5731 et 6982 (migrants interprovinciaux - Allocations familiales); et 6981 (migrants interprovinciaux - Revenu Canada).

Ces estimations paraîtront dans la publication *Statistiques démographiques trimestrielles* (91-002, 7,50 \$/30 \$) qui paraîtra prochainement.

Pour plus de renseignements, communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près, ou avec la Division concernée, soit avec N. Nault (613-951-1746), Centre canadien d'information sur la santé (naissances, décès et mariages) et Lise Champagne (613-951-2320), Division de la démographie.

### Ventes des grands magasins au Canada (incluant les concessions)

	Population au 1 <sup>er</sup> octobre			Taux annuel d'accroissement pour les années se terminant le 30 septembre	
	1992 PP	1991 P <sup>r</sup>	1990 P <sup>r</sup>	1992	1991
	nombre			%	
<b>Canada</b>	<b>27,561,700</b>	<b>27,135,600</b>	<b>26,753,700</b>	<b>1.6</b>	<b>1.4</b>
Terre-Neuve	575,500	574,400	572,300	0.2	0.4
Île-du-Prince-Édouard	130,600	129,500	130,500	0.9	-0.8
Nouvelle-Écosse	909,900	904,900	896,800	0.6	0.9
Nouveau-Brunswick	727,900	726,500	723,800	0.2	0.4
Québec	6,954,400	6,873,500	6,798,000	1.2	1.1
Ontario	10,167,900	9,969,700	9,811,000	2.0	1.6
Manitoba	1,097,800	1,093,800	1,089,700	0.4	0.4
Saskatchewan	993,300	992,100	994,300	0.1	-0.2
Alberta	2,577,400	2,539,300	2,488,600	1.5	2.0
Colombie-Britannique	3,342,000	3,249,400	3,168,100	2.8	2.5
Yukon	28,600	27,200	26,400	4.9	3.2
Territoires du Nord-Ouest	56,400	55,200	54,300	2.2	1.7

PP Estimations postcensitaires provisoires.

P<sup>r</sup> Estimations postcensitaires mises à jour.

**Nota:** Chaque nombre a été arrondi individuellement à la centaine près.

## Fichiers numériques des limites

1991

Les fichiers numériques des limites sont des fichiers de données géographiques pouvant fournir une infrastructure à de nombreux systèmes d'information géographique et de logiciels de cartographie. Les fichiers numériques des limites ne comportent aucun logiciel ni aucune instruction sur la façon d'utiliser le produit de pair avec des logiciels particuliers. Ces produits sont des fichiers des limites de base présentés sous format polygonal, sans caractéristiques sous-jacentes telles que les rues ou les réseaux hydrographiques.

Les fichiers numériques des limites couvrent la plupart des niveaux des régions géographiques normalisées de Statistique Canada:

- 12 Provinces et territoires (PR/TERR);
- 295 Circonscriptions électorales fédérales (CÉF);
- 290 Divisions de recensement (DR) - Équivalent aux comtés;
- 6,006 Subdivisions de recensement (SDR) - Équivalent aux municipalités locales;
- 2,630 Subdivisions de recensement unifiées (SRU) - Regroupements de SDR;
- 4,068 Secteurs de recensement (SR) - Équivalent aux voisinages;
- 893 Régions urbaines (RU) - Régions densément peuplées;
- 45,995 Secteurs de dénombrement (SD) - La plus petite région géographique pour laquelle il existe généralement des données de dénombrement.

Le présent document contient des renseignements détaillés sur l'élaboration des fichiers numériques des limites des secteurs de dénombrement, étant donné que le secteur de dénombrement constitue l'élément fondamental à partir duquel sont définies toutes les autres régions géographiques normalisées.

## Nouveautés des fichiers numériques des limites de 1991

Les fichiers numériques des limites sont présentés sous un format cohérent, au plan topologique, sans trous ou chevauchements, ni dépassements ou fragments.

Tous les niveaux des fichiers numériques des limites concordent et leurs caractéristiques, à l'intérieur du Fichier du réseau routier (autrefois appelé fichiers principaux de région), correspondent à celles du Fichier du réseau routier, incluant les rues, les voies ferrées et d'autres caractéristiques physiques.

Les fichiers numériques des limites reflètent les limites requises pour le Recensement de la population et du logement de 1991 et pour le Recensement de l'agriculture de 1991 et leurs produits statistiques respectifs.

Pour plus de renseignements ou pour commander, communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près. ■

## Production, livraisons et stocks en main des scieries à l'est des Rocheuses

Octobre 1992

La production de bois d'oeuvre dans les scieries à l'est des Rocheuses a augmenté de 6.3% pour atteindre 2 021 663 mètres cubes en octobre 1992, comparativement à 1 902 717 mètres cubes en octobre 1991, après révisions.

Les stocks en main totalisaient 2 492 380 mètres cubes en octobre 1992, une diminution de 12.6% comparativement à 2 851 486 mètres cubes en octobre 1991.

La production cumulative a atteint 19 075 721 mètres cubes en 1992, soit une hausse de 9.3% par rapport à la valeur révisée de 17 454 463 mètres cubes pour la même période en 1991.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 53 (sauf 1.2, 2.2 et 3.2) et 122 (séries 2).**

Le numéro d'octobre 1992 de *Production, livraisons et stocks en main des scieries à l'est des Rocheuses* (35-002, 10 \$/100 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

---

## Caractéristiques des voyageurs internationaux

Premier trimestre de 1992

Les données préliminaires sur les caractéristiques (groupes d'âge, but du voyage, etc...) des Canadiens ayant voyagé à l'étranger de même que des résidents des États-Unis et d'autres pays ayant voyagé au Canada au cours des trois premiers mois de 1992 sont maintenant disponibles. Les estimations révisées du compte des voyages pour 1988 et 1989 sont aussi disponibles.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Ruth McMillan (613-951-1791), Section des voyages internationaux, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. ■

## Statistiques de la criminalité au Canada 1991

L'édition finale de *Statistiques de la criminalité au Canada*, 1991, est maintenant disponible (85-205, 39 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Sous-section de l'information et des services à la clientèle (613-951-9023 ou 1-800-387-2231, télécopieur 1-613-951-6615), Centre canadien de la statistique juridique. ■

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Bulletin de service Aviation**, vol. 24, n° 12, décembre 1992.

**Numéro de catalogue 51-004**

(Canada: 9,30 \$/93 \$; États-Unis: 11,20 \$ US/ 112 \$ US; autres pays: 13 \$ US/130 \$ US)

**Statistiques de la criminalité au Canada, 1991.**

**Numéro de catalogue 85-205**

(Canada: 39 \$; États-Unis: 47 \$ US; autres pays: 55 \$ US)

**Tendances et faits saillants de l'agriculture et de la population agricole au Canada**, Recensement de 1991.

**Numéro de catalogue 96-303F**

(Canada: 29 \$; États-Unis: 35 \$ US; autres pays: 41 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



### Pour commander les publications

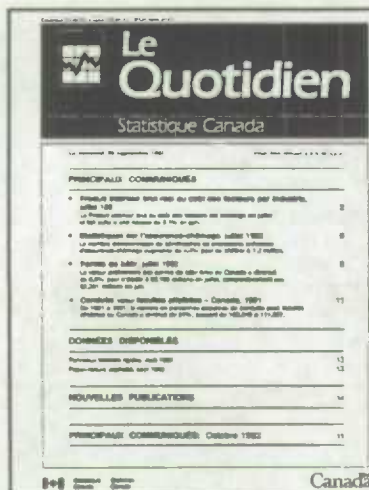
*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

### Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2  
Appel local: 772-4073  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### Maritimes

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3  
Appel local: 426-5331  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### Québec

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local: 283-5725  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-9350

### Région de la capitale nationale

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### Ontario

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: 973-6586  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### Manitoba

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344 rue Edmonton, Pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9  
Appel local: 983-4020  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### Saskatchewan

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7  
Appel local: 780-5405  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local: 495-3027  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-282-3907  
Télécopieur: 1-403-495-3026  
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028

### Sud de l'Alberta

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6  
Appel local: 292-6717  
Service d'appel sans frais  
d'interurbain: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs,  
Statistique Canada,  
Imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9  
Appel local: 666-3691  
Service d'appel sans frais d'interurbain:  
1-800-663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913



# Le Quotidien

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

## Statistique Canada

Le mercredi 23 décembre 1992

Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.

### PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, octobre 1992** 3  
En octobre 1992, les non-résidents reprennent leurs placements nets de portefeuille en valeurs mobilières canadiennes et achètent le montant net de \$2.5 milliards, après deux mois de désinvestissements nets totalisant \$5.1 milliards.
- **Statistiques sur l'assurance-chômage, octobre 1992** 7  
Le nombre désaisonnalisé de bénéficiaires de prestations ordinaires demeure pratiquement inchangé pour s'établir à 1,175,000 en octobre.
- **Pétrole brut et gaz naturel, septembre 1992** 9  
La production de gaz naturel marchand a augmenté de 22.9% et la production de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents a aussi augmenté de 6.0% par rapport au mois de septembre 1991.

(suite à la page 2)



### Bases de données pour l'analyse environnementale: gouvernement du Canada

La présente publication, un projet conjoint de Statistique Canada et d'Environnement Canada, fournit un inventaire des bases de données fédérales qui pourraient se révéler utiles dans l'établissement de rapports sur l'état de l'environnement. Cet inventaire est une méta-base de données, c'est-à-dire une base de bases de données. Il constitue l'une des composantes du système d'information environnementale de Statistique Canada. La publication présente la description de 379 bases de données environnementales mises à jour dans différents ministères fédéraux. Elle comporte également une disquette exploitable sur MS-DOS sur laquelle se trouve l'inventaire.

On peut maintenant se procurer la publication *Bases de données pour l'analyse environnementale: gouvernement du Canada* (11-527F, 55 \$). Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec le représentant des services aux clients (613-951-3640), Division des comptes nationaux et de l'environnement.

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA

DEC 23 1992

LIBRARY BIBLIOTHÈQUE



Statistique Canada

Statistics Canada

# Canada

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

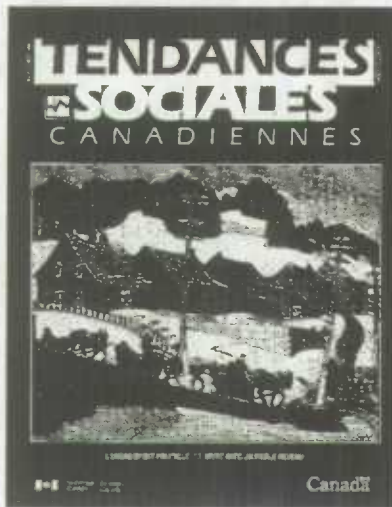
Statistiques démographiques trimestrielles, Canada, provinces et territoires, juillet-septembre 1992 - Correctif	10
Dette à long terme des administrations locales, novembre 1992	10
Stocks de viandes congelées, 1 <sup>er</sup> décembre 1992	10

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

11



### Tendances sociales canadiennes

Hiver 1992

Statistique Canada publie aujourd'hui le numéro d'hiver 1992 de sa revue trimestrielle sur les tendances sociales. On y trouve trois articles sur les familles, soit «Les familles à faible revenu», «Les caractéristiques des mères et des pères seuls» et «La famille étendue aujourd'hui». Les autres articles dans ce numéro sont «Les Canadiens qui occupent des logements subventionnés», «Les troubles du sommeil: qui en est victime?» et «La participation politique au Canada: vote et contributions».

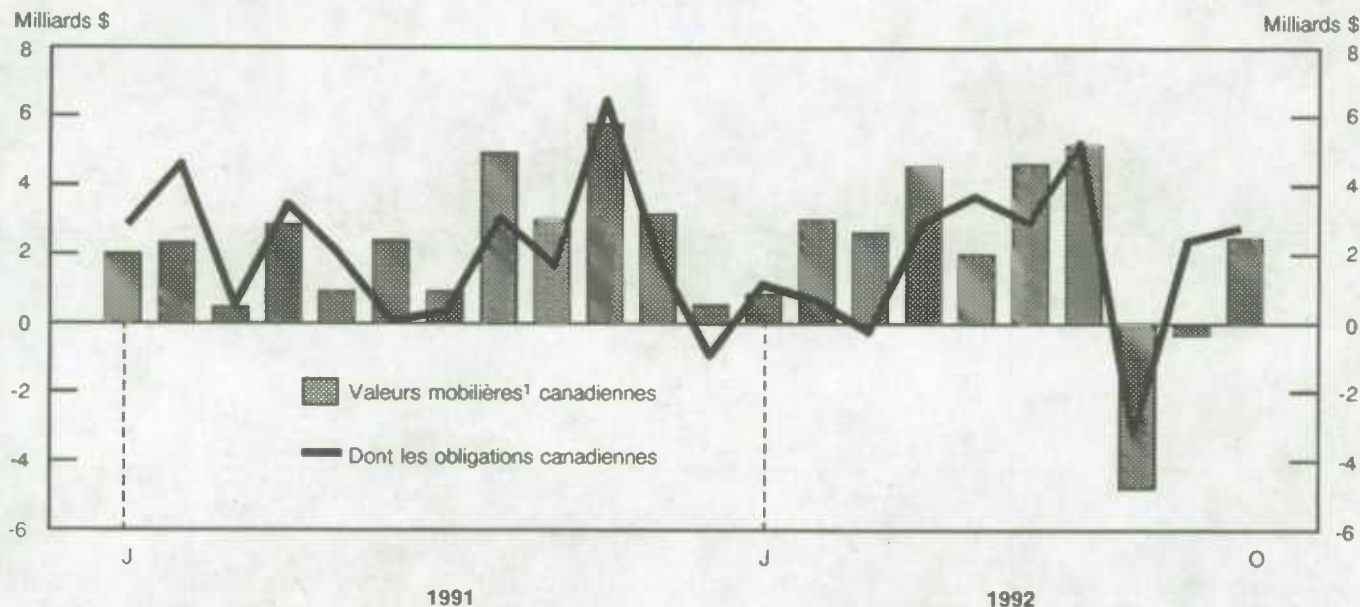
Chaque trimestre, *Tendances sociales canadiennes* intègre des données de diverses sources pour présenter à ses lecteurs une analyse des tendances sociales importantes et des questions connexes. La publication présente également les plus récents indicateurs sociaux de même que des renseignements sur les nouveaux produits et services qu'offre Statistique Canada.

Le numéro d'hiver 1992 de *Tendances sociales canadiennes* (11-008F, 8,50 \$/34 \$) est maintenant en vente. Voir «Pour commander les publications». Pour plus d'informations, communiquez avec les rédacteurs (613-951-2554).



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Transactions nettes des non-résidents en valeurs mobilières canadiennes



<sup>1</sup> Les valeurs mobilières canadiennes incluent les obligations, actions et effets du marché monétaire canadien.

## Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Octobre 1992

### Valeurs mobilières canadiennes

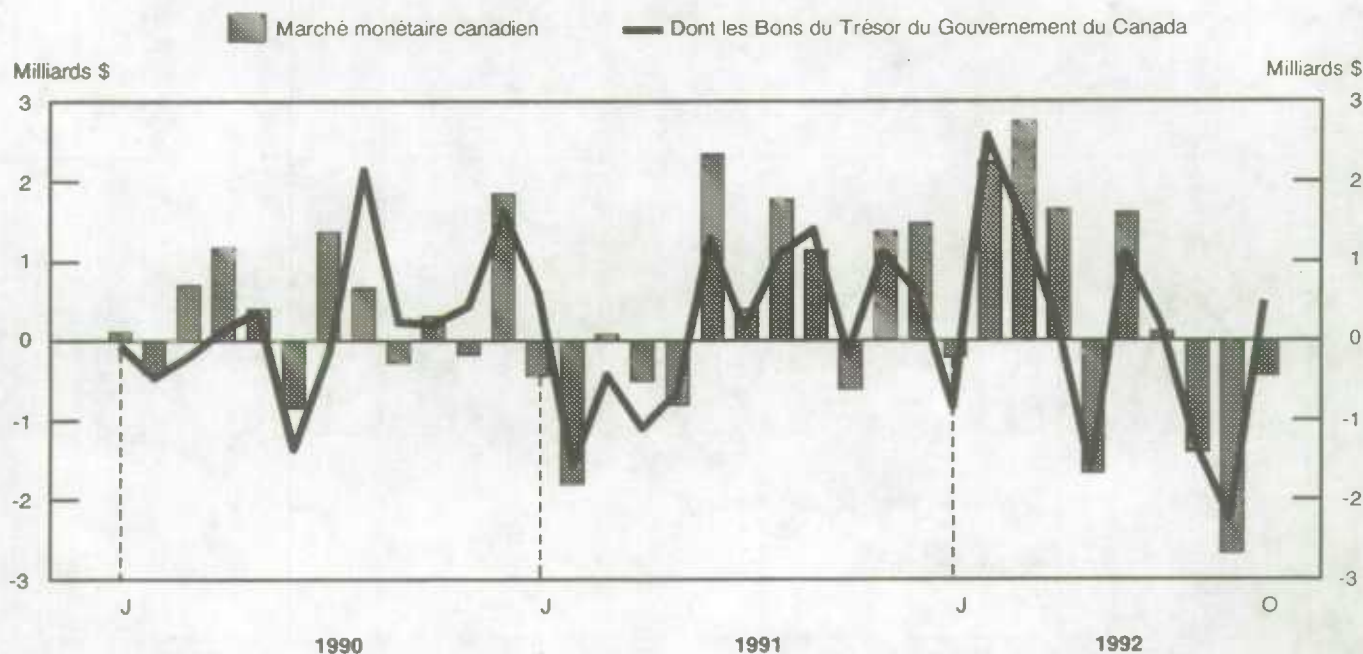
En octobre 1992, les non-résidents reprennent leurs placements nets de portefeuille en valeurs mobilières canadiennes et achètent le montant net de \$2.5 milliards, après deux mois de désinvestissements nets totalisant \$5.1 milliards. La plus grande partie de ces placements nets s'est dirigée une nouvelle fois vers les obligations canadiennes (\$2.8 milliards). Toutefois, les non-résidents réduisent considérablement leurs désinvestissements nets d'effets du marché monétaire canadien (-\$0.4 milliard), après les ventes importantes des deux mois précédents. Simultanément, les investisseurs canadiens réduisent de nouveau leurs avoirs de valeurs étrangères, vendant \$0.6 milliard en octobre.

Pour le deuxième mois de suite, les placements étrangers nets en **obligations canadiennes** se sont

dirigés exclusivement vers les nouvelles émissions nettes (\$4.1 milliards), qui se composent de nouvelles émissions brutes de \$5.9 milliards, compensées par des remboursements de \$1.9 milliard, soit deux fois plus qu'en septembre. Sur le marché secondaire canadien, par contre, les non-résidents sont des vendeurs nets d'obligations (\$1.3 milliard), après un placement net minime en septembre et une vente record de \$4.1 milliards en août.

L'important placement étranger de \$5.9 milliards en nouvelles émissions est attribuable principalement à une émission provinciale obligataire globale. En fait, l'ensemble des emprunts provinciaux recouvre 75% des placements nets acquis par les non-résidents en octobre, mois au cours duquel il n'y a presque pas eu de remboursements compensatoires d'émissions provinciales détenues par les non-résidents. Le reste est à peu près à égalité entre les emprunts des sociétés sur les marchés étrangers et les nouvelles émissions canadiennes d'obligations du gouvernement du Canada. Plus de 80% des nouvelles

Transactions nettes des non-résidents en effets du marché monétaire



émissions brutes de \$5.9 milliards sont libellées en dollars US en octobre, alors que plus tôt cette année les émissions libellées en dollars canadiens et américains étaient à peu près à égalité. Par région, les États-Unis absorbent la moitié des nouvelles émissions, suivis de l'Europe, avec 30% et de l'Asie, avec 20%. Après les fortes hausses de septembre, les taux d'intérêt canadiens à long terme se stabilisent en octobre, ce qui correspond à une hausse des taux américains se traduisant par une baisse de quelque 30 points de base des différentiels favorisant les placements canadiens.

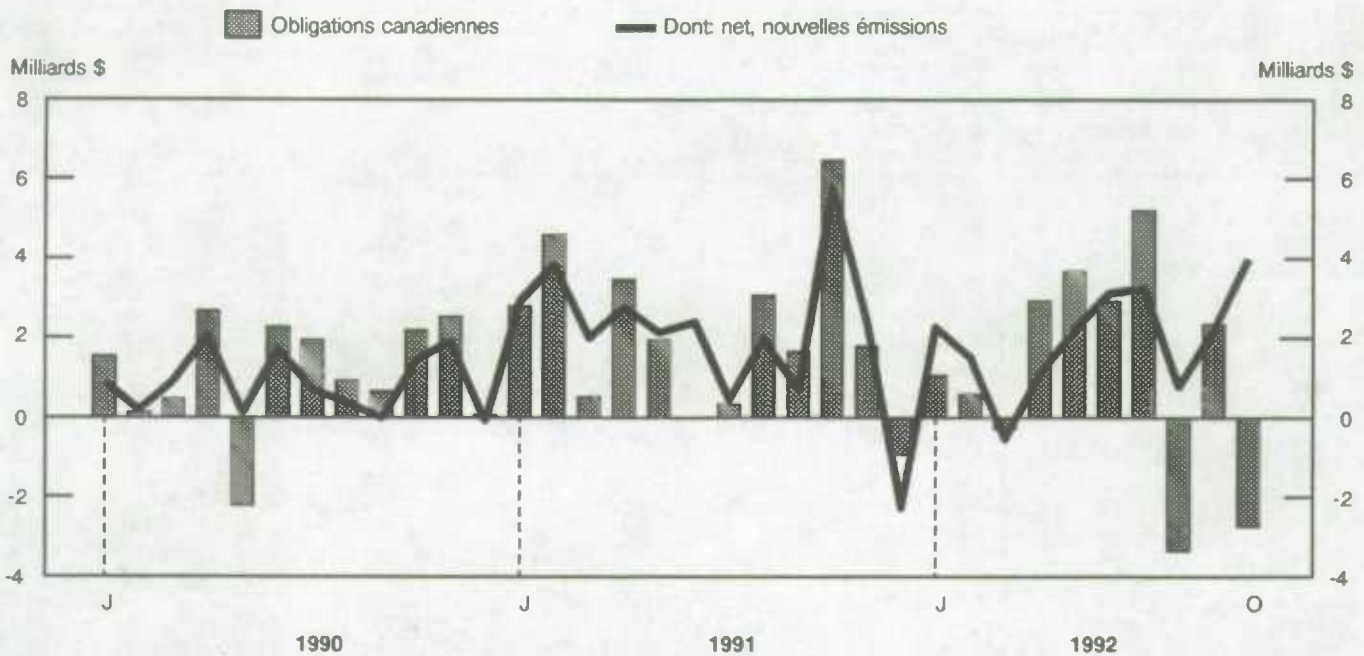
Sur le marché secondaire obligataire canadien, le désinvestissement net de \$1.3 milliard observé en octobre se compose d'un montant net de \$0.8 milliard pour les obligations fédérales et d'un autre de \$0.5 milliard pour les émissions provinciales. Les non-résidents ont réduit leurs avoirs d'émissions en circulation des provinces et de leurs entreprises de quelque \$2.2 milliards au cours des quatre derniers mois. La plus grande partie de la vente nette en octobre vient d'Europe (\$1.0 milliard), les montants dans le cas des États-Unis et d'Asie étant moins élevés (\$0.2 milliard et \$0.1 milliard respectivement). Les opérations brutes des non-résidents sur le marché secondaire canadien diminuent en octobre de \$2.0 milliards pour tomber à \$47.0 milliards, ce qui

en fait la troisième diminution mensuelle consécutive depuis le sommet de \$61.0 milliards de juillet 1992.

Le désinvestissement étranger net en effets du **marché monétaire canadien** en octobre est le troisième d'affilée à se produire et il porte ainsi à \$4.5 milliards le désinvestissement net total de cette période. Toutefois, on devait observer en octobre un placement étranger net en Bons du Trésor du gouvernement du Canada de \$0.5 milliard, le premier en trois mois, mais il est entièrement neutralisé par des ventes nettes de \$0.9 milliard d'autres effets à court terme, principalement sous la forme d'autres effets des administrations publiques. Par région, les ventes nettes des autres effets émanent surtout des États-Unis. Le placement net en Bons du Trésor de l'administration fédérale est plus dispersé, les placements nets provenant d'Europe étant neutralisés par des ventes nettes des États-Unis et des pays hors OCDE.

Les non-résidents achètent le montant net de \$153 millions d'**actions canadiennes** en octobre, alors qu'ils avaient vendu sur base nette pour \$200 millions au cours des trois mois précédents. En octobre, la plus grande partie du placement net, provenant de régions très dispersées, s'est dirigée vers les nouvelles émissions d'actions (\$112 millions),

Transactions nettes des non-résidents en obligations canadiennes en circulation



<sup>1</sup> Le net, nouvelles émissions, est composé des nouvelles émissions moins les remboursements.

dont \$41 millions vers les émissions existantes. La valeur brute des échanges avec les non-résidents augmente pour le deuxième mois consécutif pour atteindre \$2.5 milliards, après être tombée à \$1.9 milliard en août. Le cours des actions canadiennes, mesuré par l'indice TSE 300, baisse pendant la première quinzaine d'octobre de presque 3.0% pour se redresser ensuite pendant la deuxième et clôturer le mois sur une hausse modeste de 1.1% par rapport à septembre.

**Valeurs mobilières étrangères**

En octobre, les résidents canadiens réduisent leurs avoirs de **valeurs mobilières étrangères** de \$0.6 milliard, soit autant qu'en septembre. Il s'agit de la troisième diminution nette mensuelle appréciable seulement en deux ans. La composition du placement en octobre est également semblable à celle de

septembre, en ce sens que les résidents canadiens ont été des vendeurs nets d'obligations étrangères alors qu'ils sont restés des acheteurs nets d'actions étrangères, bien que moins qu'auparavant. En octobre, les résidents, pour la première fois en 1992, sont des vendeurs nets d'actions d'outre-mer (\$100 millions), mais continuent de procéder à des achats nets d'actions américaines (\$143 millions).

**Disponible de CANSIM dans la matrice 2330.**

L'édition d'octobre de *Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières* (67-002, 15,80 \$/158 \$) paraîtra en janvier. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, s'adresser à Don Granger (613-951-1864), Division de la balance des paiements. □

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières**

Période	Valeurs mobilières canadiennes					Valeurs mobilières étrangères				
	Obligations			Effets du marché monétaire (nets)	Actions (nettes)	Total, valeurs mobilières canadiennes	Obligations (nettes)	Actions (nettes)	Total, valeurs mobilières étrangères	
	Émissions en circulation (nettes)	Nouvelles émissions	Rem- bourse- ments							Obliga- tions totales
	\$ millions									
<b>Janvier à octobre</b>										
1991	-178	39,197	-14,101	24,918	1,597	-958	25,557	-580	-4,440	-5,021
1992	-2,046	38,670	-18,624	18,001	1,961	330	20,291	-678	-3,842	-4,519
<b>1991</b>										
Janvier	-88	3,451	-531	2,832	-428	-417	1,988	265	-277	-11
Février	670	5,208	-1,297	4,581	-1,794	-450	2,336	-439	-397	-836
Mars	-1,466	4,373	-2,378	529	76	-143	462	-29	-80	-109
Avril	692	3,925	-1,145	3,471	-493	-123	2,855	-603	-490	-1,093
Mai	-198	2,893	-731	1,964	-790	-236	938	-371	-743	-1,114
Juin	-2,374	3,529	-1,146	8	2,341	10	2,359	70	-1,099	-1,028
Juillet	-98	2,620	-2,172	350	405	186	941	-491	117	-374
Août	1,080	2,898	-917	3,060	1,751	121	4,933	430	-577	-147
Septembre	976	3,558	-2,852	1,681	1,135	148	2,964	-540	-131	-671
Octobre	654	6,742	-930	6,467	-608	-60	5,799	1,102	-522	580
Novembre	-579	4,385	-1,974	1,833	1,356	-65	3,124	-256	-803	-1,059
Décembre	1,394	1,817	-4,151	-940	1,477	23	560	-291	-445	-737
<b>1992</b>										
Janvier	-1,190	3,356	-1,086	1,079	-199	1	881	-392	-610	-1,002
Février	-897	3,079	-1,553	628	2,245	163	3,036	169	-608	-439
Mars	283	1,737	-2,270	-250	2,730	101	2,581	-708	-727	-1,435
Avril	1,778	2,254	-1,099	2,933	1,630	13	4,576	-165	-560	-725
Mai	1,470	3,889	-1,666	3,693	-1,665	-27	2,001	-454	-392	-847
Juin	-200	7,398	-4,279	2,918	1,604	76	4,598	-755	-187	-943
Juillet	1,937	5,511	-2,253	5,194	100	-160	5,134	321	-272	48
Août	-4,121	2,408	-1,599	-3,311	-1,404	-19	-4,735	-65	-47	-112
Septembre	173	3,094	-924	2,342	-2,655	-20	-332	777	-215	561
Octobre	-1,287	5,946	-1,894	2,765	-425	153	2,493	598	-37	561

Nota: Un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, i.e. une sortie de capital du Canada.

## Statistiques sur l'assurance-chômage

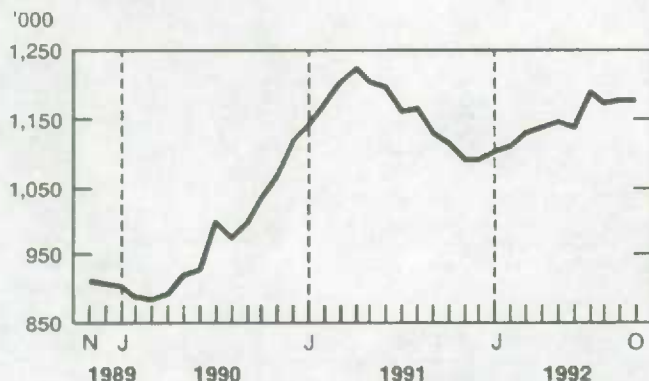
Octobre 1992

### Données désaisonnalisées

- Pour la semaine se terminant le 17 octobre 1992, les estimations préliminaires montrent que le nombre de bénéficiaires<sup>1</sup> de prestations ordinaires d'assurance-chômage s'est chiffré à 1,175,000, demeurant pratiquement inchangé en regard du mois dernier.
- Entre septembre et octobre 1992, le nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires a augmenté de 3.2% dans les Territoires du Nord-Ouest, 3.1% au Yukon, 2.0% au Manitoba, 1.9% en Alberta et de 1.6% en Colombie-Britannique. Il a diminué de 2.3% à l'Île-du-Prince-Édouard de 1.9% en Ontario et à Terre-Neuve, et de 1.3% au Nouveau-Brunswick. Dans les autres provinces les variations étaient inférieures à un point de pourcentage.

### Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires d'assurance-chômage, Canada

Données désaisonnalisées



### Données non désaisonnalisées

- En octobre 1992, le nombre total de bénéficiaires<sup>1</sup> (incluant toutes les personnes ayant bénéficié de prestations ordinaires ou de prestations spéciales d'assurance-chômage) s'est chiffré à 1,178,000, une augmentation de 3.5% en regard du même mois l'an dernier. Durant la même période, le nombre d'hommes ayant reçu

des prestations d'assurance-chômage a augmenté de 3.2% se chiffrant à 614,000, alors que le nombre de femmes bénéficiaires a également progressé de 3.8% pour s'établir à 563,000.

- La variation annuelle en pourcentage du nombre de bénéficiaires a été supérieure à 10% dans les régions métropolitaines suivantes:

	Bénéficiaires octobre 1992	Variation en % octobre 1992/1991
Thunder Bay	5,190	23%
St. Catharines-Niagara	14,740	20%
Québec	30,140	18%
Trois-Rivières	8,560	17%
Calgary	27,930	17%
Chicoutimi-Jonquière	10,870	15%
Sherbrooke	7,580	14%
Regina	4,720	14%
Toronto	133,960	13%
Sudbury	6,520	13%

- Les montants totaux déboursés<sup>2</sup> et <sup>3</sup> par le Régime d'assurance-chômage en octobre 1992 se sont chiffrés à \$1.3 milliard, en baisse de 3.1% en regard d'octobre 1991. De janvier à octobre 1992, ces montants ont totalisé \$16.2 milliards en hausse de 8.4% comparativement à la même période l'an dernier. Au cours de cette même période, le montant des prestations hebdomadaires moyennes a augmenté de 4.7%, se chiffrant à \$254.02, alors que le nombre de semaines de prestations versées a avancé de 2.1% totalisant 62.4 millions.

<sup>1</sup> Le nombre de bénéficiaires représente l'ensemble des personnes admissibles aux prestations d'assurance-chômage pour une semaine bien précise du mois.

<sup>2</sup> Les prestations versées, le nombre de semaines de prestations et le nombre de demandes reçues sont des données fondées sur l'ensemble du mois. Ces données sont habituellement considérées comme étant finales. Le nombre de jours ouvrables disponibles durant le mois pour le traitement des demandes et pour le paiement des prestations influence le niveau et la tendance de ces données. Lorsqu'on compare les variations mensuelles de ces données, il est donc fréquent d'observer des tendances différentes avec le nombre de bénéficiaires.

<sup>3</sup> Les montants déboursés par le Régime d'assurance-chômage incluent les sommes d'argent allouées aux institutions pour la formation des bénéficiaires (depuis février 1991) et les montants alloués pour l'aide au travail indépendant (depuis juin 1992).

- Un total de 338,000 demandes<sup>2</sup> de prestations d'assurance-chômage ont été reçues en octobre 1992, en baisse de 12.2% en regard du même mois l'an dernier. Depuis le début de l'année, un total de 3,025,000 demandes ont été reçues. Ceci représente une diminution de 2.3% en regard de la même période l'an dernier.

Des données détaillées pour août, septembre et octobre 1992 seront publiées dans le numéro d'octobre 1992 de *Statistiques sur l'assurance-chômage* (73-001, 14,70 \$/147 \$) qui paraîtra en janvier 1993. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Carole Lacroix (613-951-4039), Division du travail (télécopieur 613-951-4087).

Disponible de CANSIM dans les matrices 26 (série 1.6), 5700 à 5717 ainsi que 5735 et 5736.

### Statistiques sur l'assurance-chômage

Données désaisonnalisées	Octobre 1992	Septembre 1992	Août 1992	Octobre 1991	Variation en % octobre 1992/ septembre 1992
<b>Prestations ordinaires</b>					
Bénéficiaires (000)	1,175 <sup>P</sup>	1,176 <sup>P</sup>	1,171 <sup>r</sup>	1,111	-0.1
Montant versé (\$000)	1,334,735	1,335,622	1,332,780	1,253,008	-0.1
Semaines de prestations (000)	5,187	5,206	5,209	5,020	-0.4
<b>Données non désaisonnalisées</b>	Octobre 1992	Septembre 1992	Août 1992	Octobre 1991	Variation en % octobre 1992/ octobre 1991
Bénéficiaires (000) – Ensemble	1,178 <sup>P</sup>	1,145 <sup>P</sup>	1,298 <sup>r</sup>	1,138	3.5
Bénéficiaires (000) – Ordinaires	971 <sup>P</sup>	943 <sup>P</sup>	1,096 <sup>r</sup>	928	4.7
Demandes reçues (000)	338	307	237	385	-12.2
Montant versé (\$000)	1,303,193	1,411,818	1,449,948	1,344,343	-3.1
Semaines de prestations (000)	5,024	5,483	5,664	5,393	-6.8
Prestations hebdomadaires moyennes (\$)	252.97	252.01	251.74	243.99	3.7
<b>Cumulatif</b>	Janvier à octobre				Variation en % 1992/1991
	1992		1991		
Bénéficiaires – Moyenne (000)	1,393 <sup>P</sup>		1,376		1.2
Demandes reçues (000)	3,025		3,096		-2.3
Montant versé (\$000)	16,225,242		14,966,604		8.4
Semaines de prestations (000)	62,392		61,119		2.1
Prestations hebdomadaires moyennes (\$)	254.02		242.68		4.7

<sup>P</sup> Nombres préliminaires.

<sup>r</sup> Nombres rectifiés.

L'«Ensemble des bénéficiaires» inclut tous les prestataires recevant des prestations de type ordinaire (ex: dû à un licenciement ou départ volontaire) ou des prestations spéciales (ex: pour cause de maladie).

## Pétrole brut et gaz naturel

Septembre 1992

### Faits saillants

- Les estimations préliminaires indiquent que la production de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents en septembre a atteint 8.3 millions de mètres cubes, soit une hausse de 6.0% par rapport au mois de septembre 1991. Les données cumulatives pour les neuf premiers mois de 1992 montrent une production de 75.0 millions de mètres cubes, soit une augmentation de 4.2% en regard de la période correspondante en 1991.
- Les importations de pétrole brut avec 3.0 millions de mètres cubes ont augmenté de 12.6% par rapport au mois de septembre 1991. Incluant cette hausse, les chiffres cumulatifs pour les importations sont de 21.8 millions de mètres cubes, soit une baisse de 4.0%.
- Les exportations de pétrole brut avec 4.1 millions de mètres cubes représentent une hausse de 16.3% en septembre 1992. Sur une base annuelle, les exportations cumulatives à 36.4 millions de mètres cubes sont à la hausse de 10.1%.

- La production de gaz naturel marchand, à 9.5 milliards de mètres cubes, a enregistré une hausse de 22.9%, comparativement au mois de septembre 1991. La production cumulative pour l'année 1992, à 85.3 milliards de mètres cubes, est plus haute de 12.6% sur la période précédente en 1991.
- Les exportations de gaz, à 4.6 milliards de mètres cubes, ont augmenté de 21.4% par rapport à septembre 1991. Les exportations cumulatives sont de 41.8 milliards de mètres cubes, soit une hausse de 22.9% par rapport à 1991.

Disponible de CANSIM dans les matrices 127, 128, 530 à 532 et 534 à 547.

Le numéro de septembre 1992 de *Production de pétrole brut et de gaz naturel* (26-006, 10 \$/100 \$) sera disponible au cours de la première semaine de janvier 1993. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gerard O'Connor (613-951-3562), Section l'énergie, Division de l'industrie.

## Pétrole brut et gaz naturel

	Septembre 1992	Variation en % depuis septembre 1991	Janvier - septembre 1992	Variation en % depuis janvier - septembre 1991
	milliers de mètres cubes		milliers de mètres cubes	
<b>Pétrole brut<sup>1</sup></b>				
Production	8 339.4	6.0	75 000.2	4.2
Exportations	4 142.1	16.3	36 380.8	10.1
Importations	2 993.3	12.6	21 821.0	-4.0
Aux raffineries	7 232.0	3.1	60 472.5	-2.5
	millions de mètres cubes		millions de mètres cubes	
<b>Gaz naturel<sup>2</sup></b>				
Production de gaz	9 492.5	22.9	85 250.9	12.6
Exportations	4 568.6	21.4	41 820.0	22.9
Ventes	3 374.8	11.3	39 943.3	3.3

<sup>1</sup> La différence entre l'utilisation et l'approvisionnement provient des variations des stocks, de la consommation de l'industrie pétrolière, etc.

<sup>2</sup> La différence entre l'utilisation et l'approvisionnement provient des variations des stocks, carburant utilisé par les gazoducs, les pertes dans les gazoducs, les fluctuations de pression dans les réseaux, etc.

## DONNÉES DISPONIBLES

### Statistiques démographiques trimestrielles, Canada, provinces et territoires

Juillet-septembre 1992 - Correctif

L'en-tête du tableau figurant à la page 8 du *Quotidien* du 22 décembre aurait dû se lire *Statistiques démographiques trimestrielles, Canada, provinces et territoires, juillet-septembre 1992* plutôt que *Ventes des grands magasins au Canada (incluant les concessions)*. ■

### Dette à long terme des administrations locales

Novembre 1992

Les estimations sur la dette à long terme des administrations locales pour toutes les provinces, à l'exception de l'Ontario, sont maintenant disponibles.

On peut également obtenir des totalisations spéciales et personnalisées. Pour plus de renseignements sur les produits et les services de la Division des institutions publiques, communiquez avec Patricia Phillips, coordonnatrice de la diffusion des données et relations externes (613-951-0767).

Pour plus de renseignements, communiquez avec A.J. Gareau (613-951-1826), Division des institutions publiques. ■

### Stocks de viandes congelées

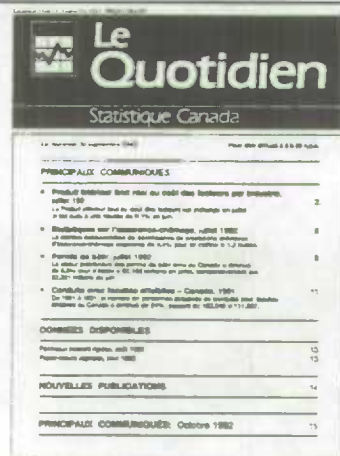
1<sup>er</sup> décembre 1992

Les stocks de viandes congelées dans les entrepôts frigorifiques au 1<sup>er</sup> décembre 1992 totalisaient 28 540 tonnes métriques, comparativement à 29 720 tonnes métriques le mois précédent et à 28 090 tonnes métriques un an plus tôt.

Disponible de CANSIM dans les matrices 87 et 9517 à 9525.

Pour commander *Stocks de viandes congelées* (11,50 \$/115 \$), un bulletin statistique, communiquez avec Guy Gervais (613-951-2453).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Russell Kowaluk (613-951-2511), Division de l'agriculture. ■



**Le Quotidien**  
Statistique Canada

Le bulletin de statistiques (1992) Pour des détails à la page 10

**PRINCIPALES COMMUNIQUES**

- Produits industriels dans leur état brut des industries pour transform. août 1992 2
- Taux d'attente pour le prêt des logements en attendant un prêt à 90 jours à une teneur de 9 1/2 % en juin 4
- Bilan des ventes de l'immobilier résidentiel, juillet 1992 4
- Le nombre d'habitants des administrations de municipalités régionales (Municipalités régionales de comté) de juin 1992 4
- Annuaire des salaires juillet 1992 4
- La valeur ajoutée des produits de base dans le Canada a diminué de 4,1% pour l'année à 65,144 milliards en juin, comparativement au 68,207 milliards de juin 4
- Canada: une économie stabilisée - Canada, 1991 11

**COMMUNIS DISPONIBLES**

- Produits industriels, août 1992 13
- Prêt-logement, juin 1992 13

**NOUVELLES PUBLICATIONS** 14

**PRINCIPALES COMMUNIQUÉS: Octobre 1992** 15

**Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**Tendances sociales canadiennes, hiver 1992.**  
**Numéro de catalogue 11-008F**  
(Canada: 8,50 \$/34 \$; États-Unis: 10 \$ US/40 \$ US;  
autres pays: 12 \$ US/ 48 \$ US)

**Bases de données pour l'analyse  
environnementale: gouvernement du Canada**  
**Numéro de catalogue 11-527F**  
(Canada: 55 \$; États-Unis: 66 \$ US;  
autres pays: 77 \$ US)

**Industries manufacturières du Canada: niveaux  
national et provincial, 1989.**  
**Numéro de catalogue 31-203**  
(Canada: 61 \$; États-Unis: 73 \$ US;  
autres pays: 85 \$ US)

**Contre-plaqué de construction, octobre 1992.**  
**Numéro de catalogue 35-001**  
(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Opérations internationales du Canada en valeurs  
mobilières, septembre 1992.**  
**Numéro de catalogue 67-002**  
(Canada: 15,80 \$/158 \$; États-Unis: 19 \$ US/  
190 \$ US; autres pays: 22,10 \$ US/221 \$ US)

**Emploi, gains et durée du travail, septembre 1992.**  
**Numéro de catalogue 72-002**  
(Canada: 28,50 \$/285 \$; États-Unis: 34,20 \$ US/  
342 \$ US; autres pays: 39,90 \$ US/ 399)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



---

### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

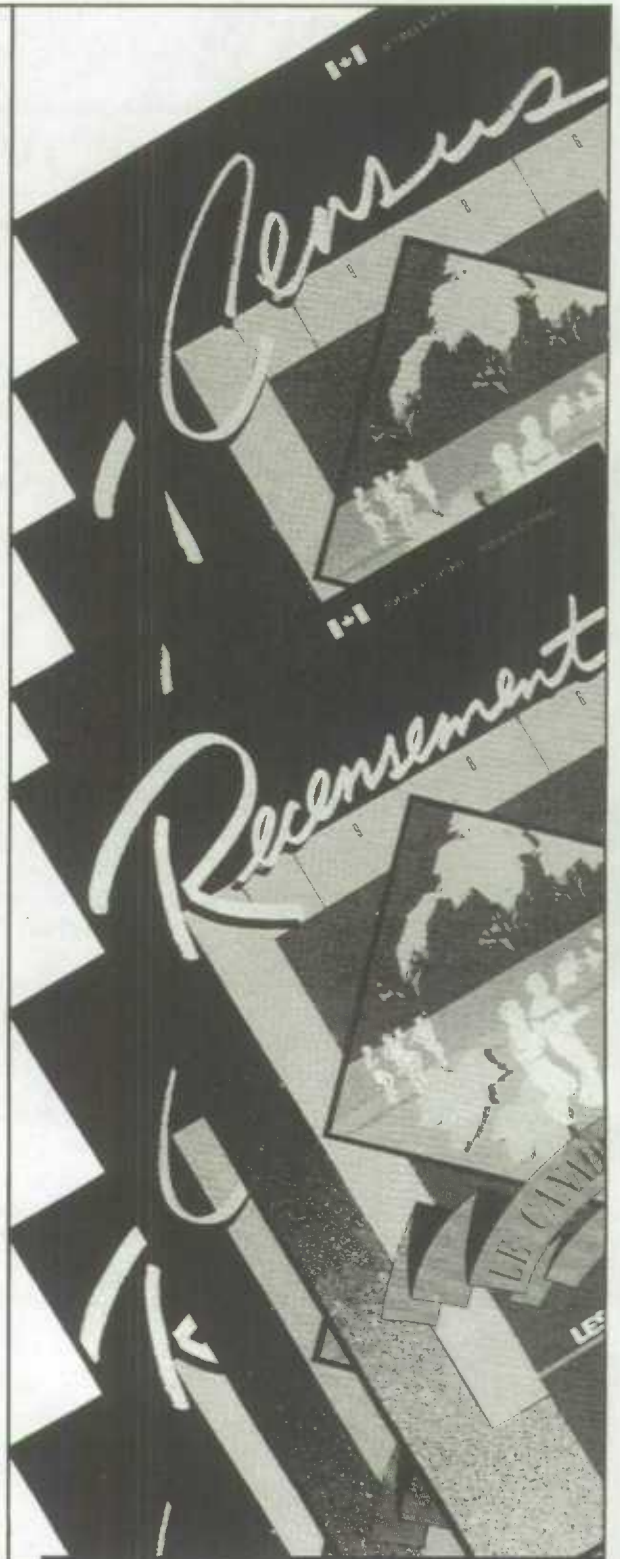


# CE QUI SE CACHE DERRIÈRE LES CHIFFRES

La base de données du recensement de 1986 renferme des chiffres sur les Canadiens. Mais que signifient-ils? La série LE CANADA À L'ÉTUDE analyse les questions qui proviennent des résultats du recensement, et ce, dans un style accessible.

LE CANADA À L'ÉTUDE examine les questions qui touchent les personnes âgées et les jeunes, les groupes ethniques et les autochtones, les régions éloignées du Grand Nord et la région industrialisée du sud du Canada.

De plus, cette série vous informe et vous éclaire grâce à d'innombrables autres renseignements. Chaque publication est bilingue et se vend 10 \$ au Canada (11 \$ US à l'étranger). Commandez l'ensemble des 16 publications de façon à obtenir un outil de référence par excellence pour la maison, l'école ou le bureau.



Vous pouvez commander en écrivant à Vente de publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, composez le numéro sans frais et portez votre commande à votre compte VISA ou MasterCard.

Veuillez faire vos chèques ou mandats-poste à l'ordre du Receveur général du Canada-Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation régional le plus près de chez vous.

**Composez sans frais le 1-800-267-6677**



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 24 décembre 1992

Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.

**NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS**

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie, octobre 1992** 2  
Le Produit intérieur brut augmente de 0.2% en octobre et fait suite à un gain de 0.5% en août et un mois de septembre inchangé.
- **Productivité multifactorielle, estimations préliminaires de 1991** 5  
Alors que la récession se prolonge en 1991, la productivité multifactorielle du secteur des entreprises diminue pour une troisième année consécutive.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 14 décembre 1992 7
- Acier en formes primaires, semaine se terminant le 19 décembre 1992 7

## NOUVELLES PUBLICATIONS 8

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: janvier 1993 9

### Milleurs voeux!

Veuillez noter que *Le Quotidien* ne paraîtra pas les 29, 30 et 31 décembre 1992, de même que le 4 janvier 1993. La publication reprendra le 5 janvier.

STATISTICS STATISTIQUE  
CANADA CANADA

DEC 24 1992

LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie

Octobre 1992 (Données désaisonnalisées)

#### Revue mensuelle

Le Produit intérieur brut augmente de 0.2% en octobre et fait suite à un gain de 0.5% en août et un mois de septembre inchangé. La production de services progresse de 0.3% et fait suite à de faibles augmentations en août et septembre. La production de biens demeure à peu près au même niveau qu'en août et septembre.

#### Industries productrices de services

Les finances, assurances et affaires immobilières et les communications sont responsables de la majeure partie du gain monétaire dans les services. On observe des augmentations plus faibles dans le commerce de gros et de détail et les services non commerciaux. On enregistre des pertes dans le transport et l'entreposage, alors que la production de services socio-culturels, commerciaux et personnels est inchangée.

Une activité accrue des courtiers en valeurs mobilières et des agents immobiliers entraîne la production des finances, assurances et affaires immobilières à un gain de 0.5% qui fait suite à un mois de septembre inchangé. Une baisse de l'activité dans les fonds mutuels et des redevances moins élevées annulent partiellement ce gain.

Entraînés par des gains généralisés, les services de communications montent de 1.9%. La production des entreprises de télécommunications et les services postaux sont responsables de la majeure partie du gain monétaire.

Les commerces de gros et de détail enregistrent tous les deux une hausse de la production ce mois-ci. Dominé par des ventes accrues de machinerie et équipement, le commerce de gros progresse de 0.4%. Ce gain est partiellement annulé par des ventes plus faibles des grossistes en véhicules automobiles et en alimentation. Le commerce de détail poursuit son redressement avec un gain de 0.2%, une quatrième hausse lors des cinq derniers mois. Les gains ou pertes sont peu élevés dans la plupart des groupes de commerce. Les ventes de boissons alcooliques et de pièces automobiles ainsi que des magasins généraux montent le plus. Les ventes des concessionnaires automobiles régressent à leur niveau de janvier dernier.

Les services socio-culturels, commerciaux et personnels sont inchangés pour un deuxième mois de suite. Des gains généralisés sont annulés par une baisse de 2.9% dans les services de divertissement. Les services professionnels dominent le gain de 0.2% dans les services aux entreprises, une troisième hausse consécutive. Les soins de santé et les services de restauration et d'hébergement progressent également.

Le transport et l'entreposage diminue de 0.6%, une deuxième baisse mensuelle consécutive. Une diminution de 3.2% dans le débit de gaz naturel est responsable de la majeure partie des pertes monétaires. Le transport aérien (-1.6%) et le transport par eau (-2.5%) contribuent également à la faiblesse. Il s'agit d'une quatrième baisse mensuelle consécutive du transport aérien. Le camionnage est en hausse de 0.8%.

#### Industries productrices de biens

La production de biens est inchangée en octobre. Des pertes dans les mines et la construction sont presque entièrement compensées par des gains dans la fabrication et l'agriculture.

La production minière est en baisse de 1.9% après avoir diminué de 0.6% en septembre. Une diminution de 2.1% dans l'extraction de pétrole brut et de gaz naturel reflète une demande plus faible pour le gaz naturel au Canada et aux États-Unis. Ailleurs, une production moindre des mines d'or, des autres mines de métaux et de charbon est partiellement annulée par une hausse des activités de forage.

La construction diminue de 0.6% malgré un gain de 0.2% de la construction résidentielle. Une activité moindre des projets de construction commerciaux, publics et industriels entraîne la construction non résidentielle à une baisse de 1.8%, une septième baisse consécutive. Les travaux de génie diminuent de 0.6%.

La fabrication s'accroît de 0.3% en octobre, en hausse de 2.6% depuis le début de l'année. Depuis avril, des baisses alternent avec des hausses, mais la production augmente tout de même de 1.1%.

Les producteurs de papier et produits connexes augmentent le plus leur production en octobre, en raison d'une conjoncture favorable sur les marchés internationaux. La production bondit de 4.6% et reflète une production accrue de papier journal. Les exportations de papier journal montent fortement de 13.2% en octobre.

**Produit intérieur brut**

Données désaisonnalisées aux prix de 1986

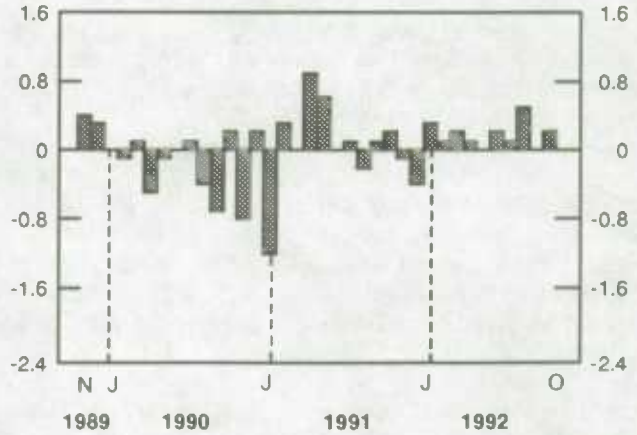
**Ensemble**

Indice (novembre 1989 = 100)



**Ensemble**

Variation en %



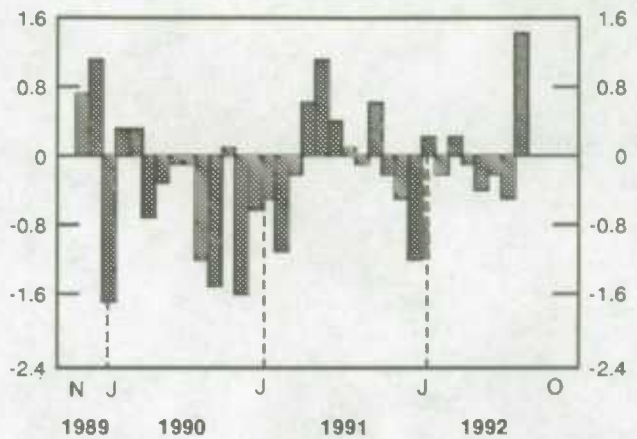
**Biens**

Indice (novembre 1989 = 100)



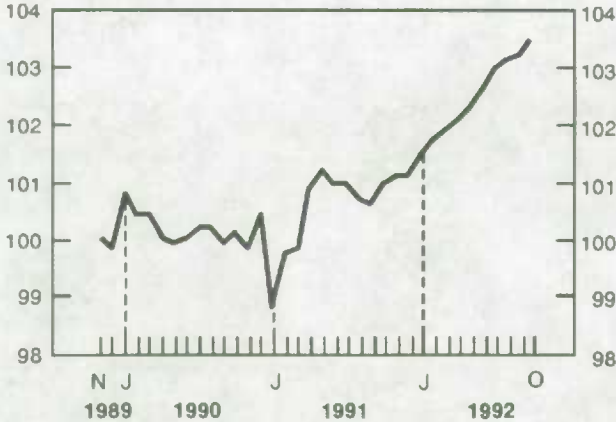
**Biens**

Variation en %



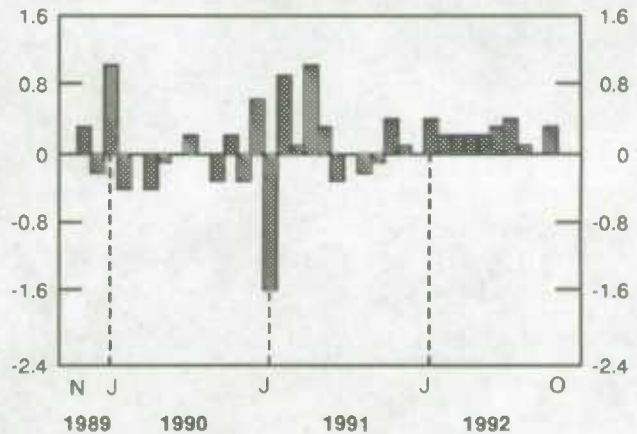
**Services**

Indice (novembre 1989 = 100)



**Services**

Variation en %



Après avoir montré des signes de faiblesse en août et septembre, l'édition et l'impression progresse de 2.2% en octobre, le mois des référendums sur l'Accord de Charlottetown.

La production de produits électriques augmente pour un sixième mois consécutif, s'accroissant de 0.9%. La production d'ordinateurs et autres machines de bureau bondit de 9.9%, tandis que la production de matériel électronique chute de 4.2%.

Des diminutions dans le matériel de transport et la machinerie tempèrent le gain dans le secteur manufacturier. Le matériel de transport baisse de 1.3%, après avoir diminué de 2.8% en septembre. La production de véhicules automobiles et de pièces automobiles diminue de 3.4% et 0.3% respectivement. La production de machinerie baisse de 3.5%.

Faisant suite à six baisses mensuelles consécutives, la production agricole augmente de 1.9% dominée par des gains dans la production de bétail et de légumes.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 4671 à 4674.**

Veuillez commander le numéro d'octobre 1992 de *Produit intérieur brut par industrie* (15-001, 12,70 \$/127 \$) qui doit paraître en janvier 1993.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Michel Girard (613-951-9145), Division des mesures et de l'analyse des industries.

**Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie aux prix de 1986 par mois**

(Données désaisonnalisées aux taux annuels)  
(Millions de \$)

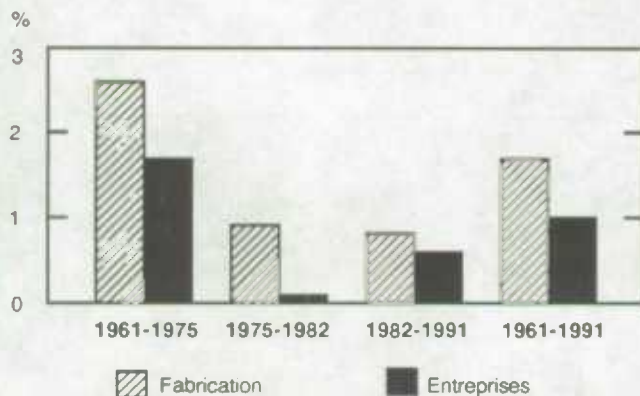
	1991		1992		
	Octobre	Juillet	Août	Septembre	Octobre
<b>Ensemble</b>	<b>500,310.3</b>	<b>502,477.4</b>	<b>505,218.6</b>	<b>505,323.3</b>	<b>506,334.3</b>
<b>Secteur des entreprises:</b>	<b>408,564.1</b>	<b>410,168.8</b>	<b>412,950.9</b>	<b>412,975.2</b>	<b>413,764.3</b>
<b>Biens:</b>	<b>168,209.8</b>	<b>163,761.5</b>	<b>166,085.0</b>	<b>166,111.4</b>	<b>166,045.3</b>
Agriculture	11,325.1	10,524.5	10,503.3	10,494.9	10,697.0
Pêche et piégeage	940.4	906.0	881.8	885.5	872.2
Exploitation forestière	2,553.6	2,521.1	2,558.6	2,483.6	2,475.1
Industries minières	19,977.6	20,338.1	21,010.7	20,892.1	20,501.7
Industries manufacturières	85,866.3	84,078.8	85,562.2	85,390.4	85,685.7
Construction	31,699.7	29,518.0	29,490.7	29,641.3	29,468.6
Autres industries de services publics	16,047.1	15,875.0	18,077.7	16,323.6	18,345.0
<b>Services:</b>	<b>240,354.3</b>	<b>246,407.3</b>	<b>246,865.9</b>	<b>246,863.8</b>	<b>247,719.0</b>
Transports et entreposage	21,377.1	22,088.4	22,143.5	22,004.6	21,879.7
Communications	19,295.0	19,600.9	19,458.9	19,488.1	19,858.7
Commerce de gros	28,322.7	29,846.6	29,781.7	29,974.0	30,088.3
Commerce de détail	29,478.2	30,207.8	30,355.5	30,289.4	30,360.3
Finances, assurances et affaires immobilières	81,790.8	84,088.5	84,499.1	84,491.8	84,909.4
Services socio-culturels, commerciaux et personnels	60,090.5	60,575.1	60,629.2	60,815.9	60,822.6
<b>Secteur non commercial:</b>	<b>91,746.2</b>	<b>92,308.6</b>	<b>92,267.7</b>	<b>92,348.1</b>	<b>92,570.0</b>
<b>Biens:</b>	<b>928.1</b>	<b>957.7</b>	<b>981.7</b>	<b>945.7</b>	<b>934.9</b>
<b>Services:</b>	<b>90,818.1</b>	<b>91,350.9</b>	<b>91,286.0</b>	<b>91,402.4</b>	<b>91,635.1</b>
Administrations publiques	33,744.3	34,019.5	33,991.9	34,122.7	34,201.8
Services socio-culturels et personnels	53,565.4	53,885.1	53,877.9	53,835.9	53,954.7
Autres services	3,508.4	3,448.3	3,418.2	3,443.8	3,478.6
<b>Autres agrégations:</b>					
Industries de biens	189,137.9	164,719.2	167,066.7	187,057.1	186,980.2
Industries de services	331,172.4	337,758.2	338,151.9	338,266.2	339,354.1
Production industrielle	122,619.1	121,249.6	123,632.3	123,551.8	123,467.3
Manufacturiers de biens non durables	39,672.9	38,908.1	39,391.3	39,413.0	39,897.2
Manufacturiers de biens durables	45,993.4	45,170.7	46,170.9	45,977.4	45,788.5

## Productivité multifactorielle

Estimations préliminaires de 1991

Contrairement à l'évolution de la productivité du travail, l'indice de la productivité multifactorielle<sup>1</sup> du secteur des entreprises a diminué pour une troisième année consécutive en 1991. L'indice a reculé de 1.0% en 1991, de 4.6% depuis son sommet atteint en 1987, mais s'élève à 5.7% au-dessus du dernier creux cyclique de 1982. Il s'agit de la première fois depuis 1961 que cet indice diminue durant trois années de suite. En fait, la seule autre fois où il a diminué pendant deux années consécutives s'est produite en 1974 et 1975.

### Variation annuelle moyenne de la productivité



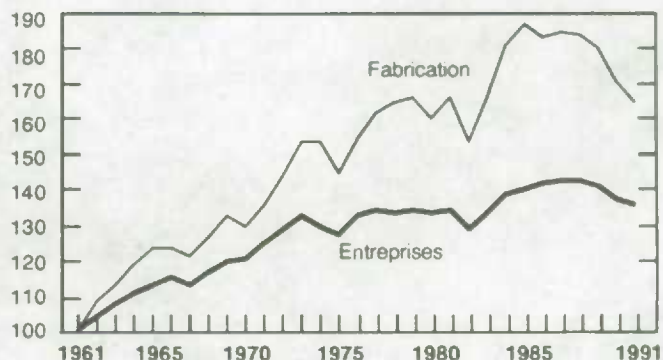
Une partie de la baisse observée au cours du repli récent est attribuable à la capacité excédentaire du capital engendrée par la baisse de la demande et par d'importants investissements à la fin de la dernière période d'expansion. En dépit de la baisse des investissements observée au cours des dernières années, le stock de capital a continué de s'accroître plus rapidement que la production réelle. Ceci explique la divergence observée entre l'évolution de la productivité du travail publiée récemment (Voir le *Quotidien* du 23 novembre 1992) et celle de la productivité multifactorielle. D'autre part, le facteur travail a augmenté moins rapidement que la production réelle durant presque tout le dernier cycle, sauf en 1990.

### Notes aux utilisateurs

1. Comme lors de la diffusion précédente, on n'a pas pu reprendre les comparaisons de la productivité avec les États-Unis, car la révision majeure du PIB par le Bureau of Economic Analysis n'est pas tout à fait complétée.
2. Les statistiques sur le stock de capital entrant dans le calcul de la productivité multifactorielle ont été révisées afin de refléter de nouvelles estimations de la durée de vie des actifs.
3. Les données des tableaux d'entrées-sorties de 1988 ont été révisées et les données préliminaires de 1989 ont été incorporées.

Depuis la récession de 1982, la productivité du secteur des entreprises a augmenté en moyenne de 0.6% par année. Cette hausse est supérieure à l'augmentation moyenne de 0.1% observée au cours du cycle de 1975 à 1982, mais cependant inférieure à celle de 1.7% enregistrée entre 1961 et 1975. En outre, la performance de la productivité au cours du cycle actuel est inférieure à la moyenne historique de 1961 à 1991 qui indique une croissance moyenne de 1.0%.

### Indices de productivité multifactorielle (1961 = 100)



<sup>1</sup> Ce communiqué présente une mesure de la productivité multifactorielle calculée pour la première fois à partir d'estimations des heures travaillées en tant que facteur travail. La mesure utilisée dans ce texte est basée sur la valeur ajoutée tant pour le secteur des entreprises que pour les industries manufacturières. Le prochain numéro de Mesures globales de productivité présentera un article montrant l'impact de l'utilisation des heures travaillées au lieu de l'emploi comme entrée de travail sur les mesures de la productivité multifactorielle.

La productivité multifactorielle des industries manufacturières a diminué de 3.3% en 1991. À l'exception d'une augmentation de 0.5% en 1987, cet indice a constamment diminué depuis 1986. À l'instar du secteur des entreprises, la baisse de productivité enregistrée par ce groupe d'industries s'explique principalement par la croissance du stock de capital qui a toujours été supérieure à celle de la production réelle depuis 1986. Le facteur travail n'a eu une influence négative sur la productivité multifactorielle qu'à deux occasions, soit en 1986 et en 1989. Au cours du cycle actuel, la productivité multifactorielle s'est accrue au taux moyen de 0.8%. Ce résultat est similaire au taux moyen de 0.9% observé durant le cycle de 1975 à 1982, mais bien en-deçà de la moyenne de 2.6% observée au cours de la période de 1961 à 1975.

**Disponible de CANSIM:** les indices de productivité multifactorielle calculées à partir des heures travaillées paraissent dans les matrices 7896 (production brute), 7897 (production brute nette), 7898 (valeur ajoutée) et 7899 (inter-industrielle). Celles calculées à partir de l'emploi paraissent dans les matrices 7900 à 7903.

Le détail de ces informations sera publié dans la prochaine édition de *Mesures globales de productivité* (15-204F, 40 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Aldo Diaz (613-951-3687) ou Jean-Pierre Maynard (613-951-3654), Division des entrées-sorties.

### Mesures de productivité multifactorielle

1961-1991

	Secteur des entreprises	Industries manufacturières
	Indices (1961 = 100)	
1961	100.0	100.0
1971	124.7	135.3
1975	127.3	144.1
1981	133.7	166.2
1982	128.2	153.2
1983	133.1	165.8
1984	138.5	181.0
1985	139.6	186.8
1986	140.9	183.6
1987	142.0	184.5
1988	142.0	183.8
1989	140.8	179.9
1990	136.8	170.5
1991	135.5	164.8
	Variation annuelle en %	
1961-1991	1.0	1.7
1961-1975	1.7	2.6
1975-1982	0.1	0.9
1982-1991	0.6	0.8
1985-1991	-0.5	-2.1
1984-1985	0.8	3.2
1985-1986	0.9	-1.7
1986-1987	0.8	0.5
1987-1988	0.0	-0.4
1988-1989	-0.8	-2.2
1989-1990	-2.8	-5.2
1990-1991	-1.0	-3.3



---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 14 décembre 1992

#### Faits saillants

- Les chargements ferroviaires payants ont totalisé 4.4 millions de tonnes métriques au cours de la période de sept jours se terminant le 14 décembre 1992, soit une hausse de 4.1% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le trafic rail-route a enregistré une augmentation de 10.2% par rapport à la même période l'an dernier. Les chargements des wagons rails-routes ont augmenté de 14.9% au cours de la même période.
- Du 1<sup>er</sup> janvier au 14 décembre 1992, les chargements de marchandises payantes ont enregistré une perte de 4.7% comparativement au niveau atteint un an plus tôt.

**À noter:** Le trafic rail-route englobe les remorques et les conteneurs des wagons plats. Les données du trafic rail-route sont incluses dans les chargements du trafic. Toutes les données de 1991 et les totaux cumulatifs de 1992 ont été révisés.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section du transport de surface, Division des transports. ■

### Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 19 décembre 1992

Selon les données préliminaires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 19 décembre 1992 s'est chiffrée à 277 940 tonnes métriques, soit 3.3% de moins que la production de 287 348 tonnes métriques de la semaine précédente et 8.5% de plus que la production de 256 249 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 19 décembre 1992 est de 13 403 341 tonnes métriques, une augmentation de 6.9%, comparativement à 12 541 060 tonnes métriques pour la même période en 1991.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Production, livraisons et stocks en main des scieries à l'est des Rocheuses**, octobre 1992.

**Numéro de catalogue 35-002**

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US; autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

**Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique**, octobre 1992.

**Numéro de catalogue 35-003**

(Canada: 7,10 \$/71 \$; États-Unis: 8,50 \$ US/85 \$ US; autres pays: 9,90 \$ US/99 \$ US)

**Boîtes et emballages en carton ondulé**, novembre 1992.

**Numéro de catalogue 36-004**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US; autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre**, novembre 1992.

**Numéro de catalogue 44-004**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US; autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Statistique du charbon et du coke**, septembre 1992.

**Numéro de catalogue 45-002**

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US; autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

**Produits pétroliers raffinés**, septembre 1992.

**Numéro de catalogue 45-004**

(Canada: 18,20 \$/182 \$; États-Unis: 21,80 \$ US/218 \$ US; autres pays: 25,50 \$ US/255 \$ US)

**Statistique du téléphone**, octobre 1992.

**Numéro de catalogue 56-002**

(Canada: 8,30 \$/83 \$; États-Unis: 10 \$ US/100 \$ US; autres pays: 11,60 \$ US/116 \$ US)

**Bulletin des industries de services – Renseignements préliminaires sur les services aux entreprises et sur les services de divertissements et des services personnels**, 1991, décembre 1992.

**Numéro de catalogue 63-015**

(Canada: 7,20 \$/43 \$; États-Unis: 8,65 \$ US/52 \$ US; autres pays: 10 \$ US/60 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

---

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: Janvier 1993**


---

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
<b>Janvier</b>		
5	L'indicateur avancé composite du Canada	octobre 1992
5	Emploi, gains et durée du travail	octobre 1992
6	Indice des prix des produits industriels	novembre 1992
6	Indice des prix des matières brutes	novembre 1992
5	Ventes de produits pétroliers raffinés	novembre 1992
5	Dons de charité	1991
6	Indice de l'offre d'emploi	décembre 1992
6	Enquête sur les anticipations à court terme	
7	Permis de bâtir	octobre 1992
8	La population active	décembre 1992
11	Indice des prix des logements neufs	novembre 1992
11	Ventes de véhicules automobiles neufs	novembre 1992
11	Indice des prix des produits agricoles	novembre 1992
12	Recensement de la population: la langue parlée à la maison, la connaissance des langues officielles et des langues non officielles	1991
13	Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine	novembre 1992
13	Estimations du revenu du travail	octobre 1992
15	Communiqué préliminaire sur le commerce international de marchandises du Canada	novembre 1992
15	Voyages entre le Canada et les autres pays	novembre 1992
18	Ventes des grands magasins - Communiqué provisoire	décembre 1992
20	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	novembre 1992
20	Ventes de gaz naturel	novembre 1992
21	Indice des prix à la consommation	décembre 1992
22	Commerce de détail	novembre 1992
22	Commerce de gros	novembre 1992
22	Ventes et stocks des grands magasins	novembre 1992
25	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	novembre 1992
27	Statistiques sur l'assurance-chômage	novembre 1992
27	Indice des prix des produits Industriels	décembre 1992
27	Indice des prix des matières brutes	décembre 1992
29	Emploi, gains et durée du travail	novembre 1992
29	Permis de bâtir	novembre 1992
29	Ventes de produits pétroliers raffinés	novembre 1992
29	Série de rapports sur les grandes cultures - n° 1: Stocks de céréales canadiens au 31 décembre 1992	
29	Produit intérieur brut au coût des facteurs par industrie	novembre 1992
29	Principaux communiqués	février 1993

Le calendrier des principaux communiqués pour février 1993 sera publié le 29 janvier 1993. **Note aux utilisateurs:** Ce calendrier est disponible sur CANSIM et peut être imprimé en utilisant la commande DATES. Communiquez avec Jacques Lefebvre (613-951-1088), Division des communications.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010129183

# NOTRE ÉQUIPE DE CHERCHEURS EST À VOTRE SERVICE, POUR 53 \$ PAR ANNÉE



S'abonner à **L'emploi et le revenu en perspective**, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les tendances actuelles du marché du travail et de la répartition des revenus.

Notre équipe de spécialistes travaille activement afin de mettre à votre disposition des données actuelles sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez

- des articles de fond rédigés par des spécialistes de l'emploi et du revenu;
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu;
- un aperçu des projets de recherche en cours;
- de l'information provenant des nouvelles enquêtes.

En plus, vous recevrez une revue du marché du travail, un supplément publié deux fois par année.

**Tout cela pour 53 \$ seulement!**

Des milliers de professionnels au Canada consultent **Perspective** pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que **L'emploi et le revenu en perspective** deviendra pour vous un outil indispensable. Nous le garantissons. Si vous n'êtes pas satisfaits après avoir lu le premier numéro, nous vous **REMBOURSERONS** le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à **Perspective** dès aujourd'hui.



## ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 53 \$ seulement (plus 3,71 \$ de TPS), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année).

L'abonnement est de 64 \$ US aux États-Unis et de 74 \$ US à l'extérieur de l'Amérique du Nord. Faites parvenir votre commande par télécopieur (Visa ou MasterCard) :

613-951-1584

par téléphone (sans frais) :

**1-800-267-6677**

par courrier :

Publications - Ventes et services  
Statistique Canada

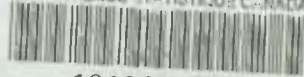
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

ou contactez le bureau de

Statistique Canada le plus proche.

(Voir la liste dans la présente publication.)

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010658813

